

3 1761 11712366 1

11-010

Gouvernement  
Publication

January 2012

Janvier 2012

Catalogue no. 11-010-X

N° 11-010-X au catalogue

# CANADIAN ECONOMIC OBSERVER

# L'OBSERVATEUR ÉCONOMIQUE CANADIEN



**Statistical  
Summary**

**Aperçu  
statistique**



Statistics  
Canada

Statistique  
Canada

Canada





## Table of contents

	Page
I. National accounts .....	3
II. Labour markets .....	15
III. Prices .....	27
IV. International trade .....	35
V. Goods-producing industries (manufacturing, construction and resources)...	41
VI. Services (trade, transportation, travel and communications).....	49
VII. Financial markets .....	55
VIII. Provincial .....	61
IX. International (Canada, US, UK, France, Germany, Italy, Japan) .....	69
Index to Tables.....	73

## Table des matières

	Page
I. Comptes nationaux.....	3
II. Marchés du travail .....	15
III. Prix .....	27
IV. Commerce international .....	35
V. Industries de biens (fabrication, construction et ressources) .....	41
VI. Services (commerce, transports, voyages et communications) .....	49
VII. Marchés financiers .....	55
VIII. Les provinces.....	61
IX. Internationale (Canada, É.-U., R.-U., France, Allemagne, Italie, Japon) .	69
Index des tableaux .....	73

**NOTE:** Data contained in the tables are seasonally adjusted unless otherwise noted.

The series reported in this publication were retrieved from CANSIM, the Socio-Economic Information Management System. The CANSIM identifier numbers for the series are attached to their labels in both official languages. To access the series in CANSIM, one must type the letter 'V' and the identifier number.

### Symbols

The following standard symbols are used in this Statistics Canada publication:

- . not available for any reference period
- .. not available for a specific reference period
- ... not applicable
- x confidential to meet secrecy requirements of the Statistics Act

E use with caution

F too unreliable to be published

**NOTA :** Les données publiées dans les tableaux sont désaisonnalisées, sauf indication contraire.

Toutes les séries de données de cette publication proviennent de CANSIM, le Système canadien d'information socio-économique. Les numéros d'identification CANSIM sont rattachés aux étiquettes des séries dans les deux langues officielles. Dans CANSIM, on doit cependant taper la lettre 'V' avant le numéro d'identification CANSIM des séries pour y accéder.


### Signes conventionnels

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada :

- . indisponible pour toute période de référence
- .. indisponible pour une période de référence précise
- ... n'ayant pas lieu de figurer
- x confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique relatives au secret

E à utiliser avec prudence

F trop peu fiable pour être publié



Digitized by the Internet Archive  
in 2023 with funding from  
University of Toronto

<https://archive.org/details/31761117123661>



## I. National accounts

Table 1	Gross domestic product, by income and expenditure
Table 2	Personal income - spending
Table 3	Government revenue and expenditure
Table 4	GDP at basic prices, by industry
Table 5	Leading indicators
Table 6	Funds raised by non-financial sectors
Table 7	Selected per person income and product series

Page

5  
7  
8  
11  
12  
13  
14

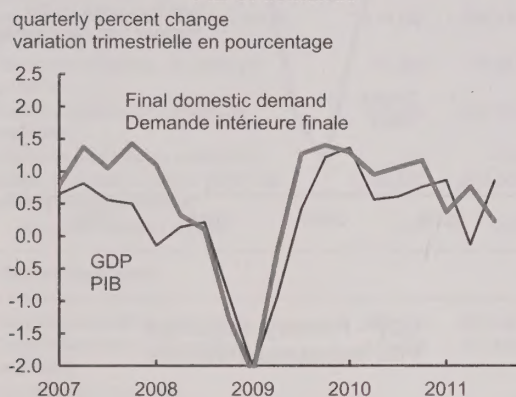
## I. Comptes nationaux

Tableau 1	Produit intérieur brut, en termes de revenus et dépenses
Tableau 2	Revenu - dépenses personnelles
Tableau 3	Recettes et dépenses des administrations publiques
Tableau 4	PIB au prix de base, par industrie
Tableau 5	Indicateurs avancés
Tableau 6	Demande de financement capital, secteurs non financiers
Tableau 7	Certaines séries du revenu et du produit par habitant

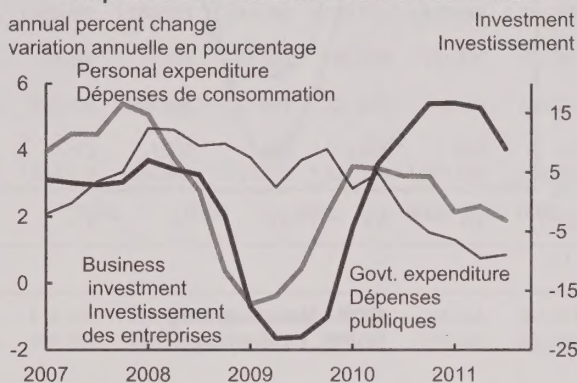
Page

5  
7  
8  
11  
12  
13  
14

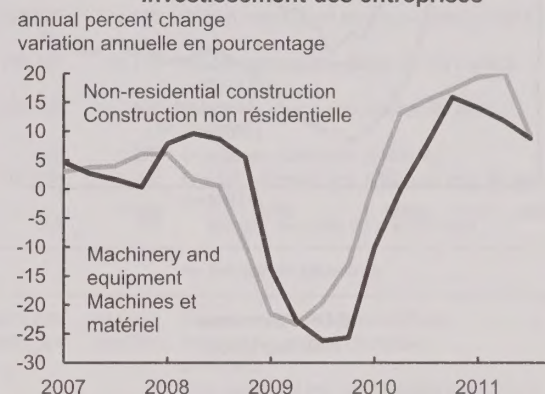
**GDP and demand**  
**PIB et demande**



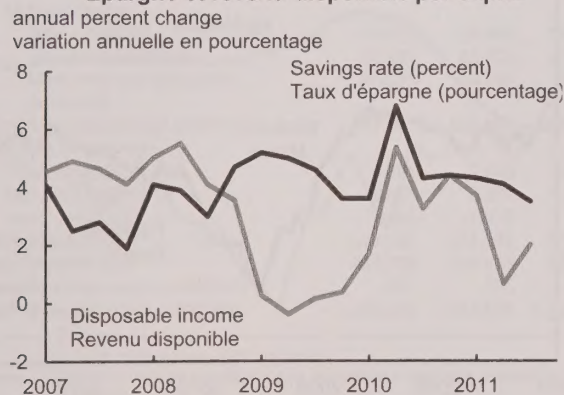
**Components of final domestic demand**  
**Composantes de la demande intérieure finale**



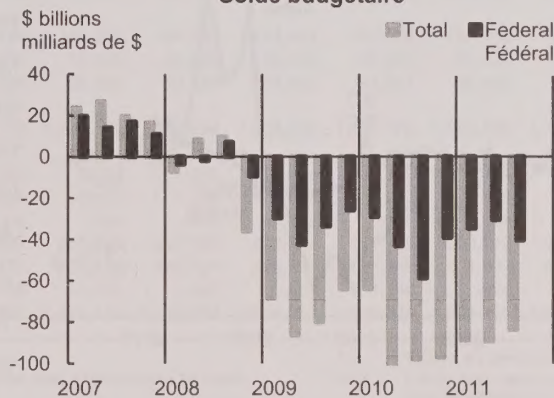
**Business investment**  
**Investissement des entreprises**



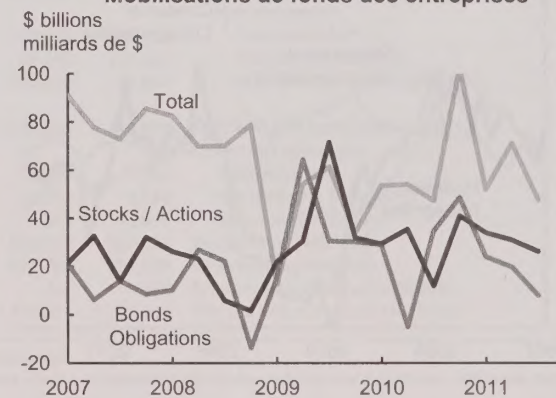
**Savings and per capita disposable income**  
**Épargne et revenu disponible per capita**



**Budget balance**  
**Solde budgétaire**

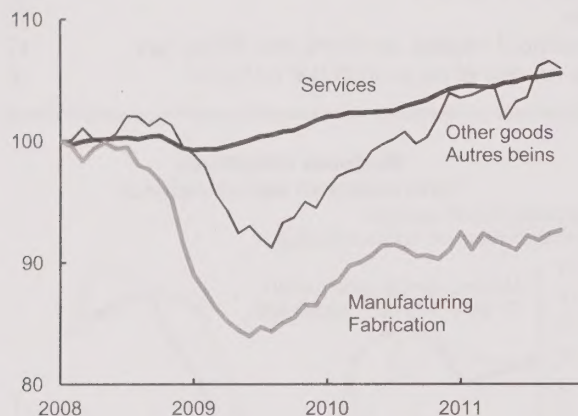


**Funds raised by firms**  
**Mobilisations de fonds des entreprises**



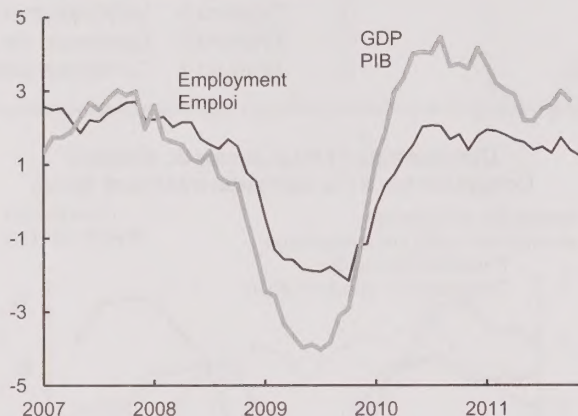
**GDP  
PIB**

Index January 2008=100  
indice (janvier 2008=100)



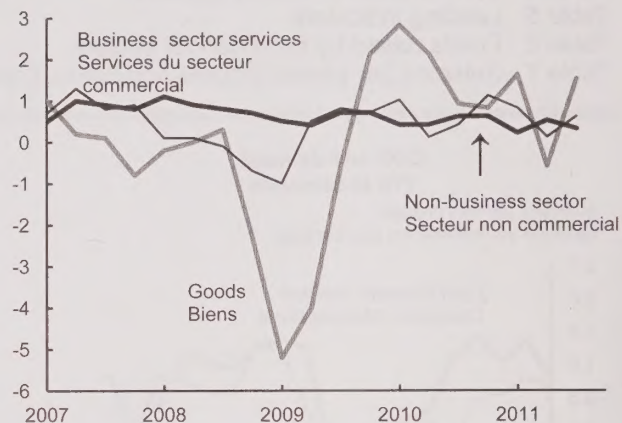
**Output and jobs  
PIB et emploi**

annual percent change  
variation annuelle en pourcentage



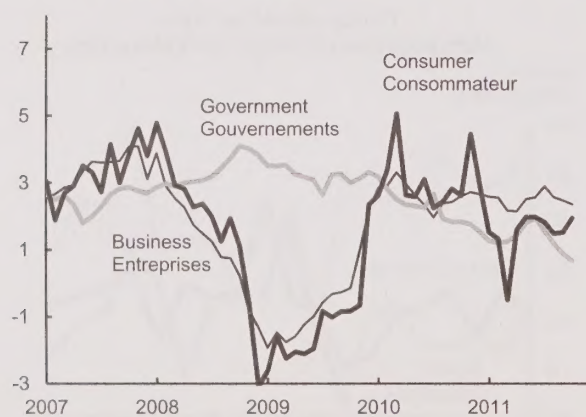
**GDP  
PIB**

quarterly percent change  
variation trimestrielle en pourcentage



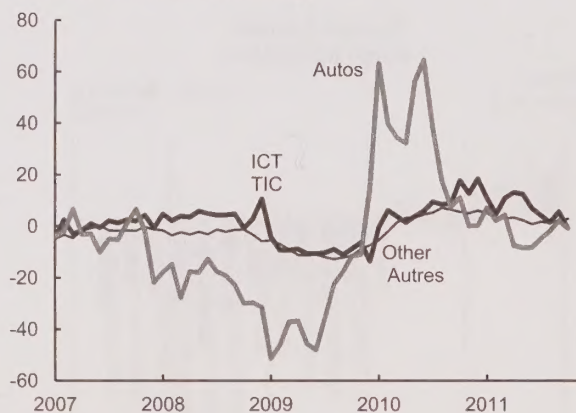
**GDP - Services  
PIB, services**

annual percent change  
variation annuelle en pourcentage



**GDP - Manufacturing  
PIB, fabrication**

annual percent change  
variation annuelle en pourcentage



**GDP - Primary industries  
PIB, industries primaires**

index January 1997=100  
indice (janvier 1997=100)

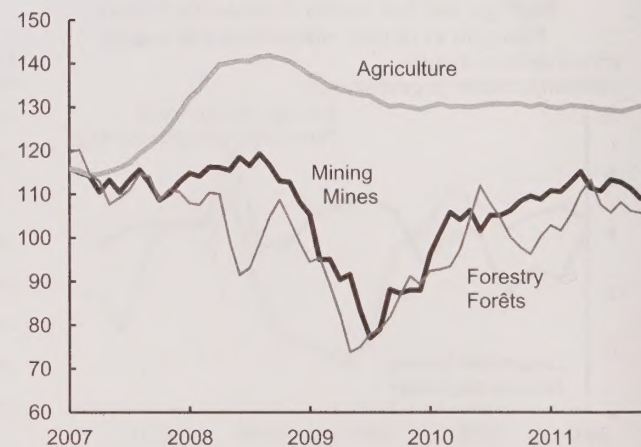




Table 1 Gross domestic product, by income and expenditure

	2009	2010	III 2009	IV 2009	I 2010	II 2010	III 2010	IV 2010	I 2011	II 2011	III 2011	
<b>\$'000,000</b> <b>Income basis</b>												<b>\$'000,000</b> <b>En termes de revenus</b>
Labour income (v498076)	814,707	849,618	812,564	822,244	833,176	844,404	854,420	866,472	879,632	885,288	891,128	Rémunération des salariés (v498076)
Corporation profits before taxes (v498077)	149,087	180,723	148,860	162,600	179,496	172,664	177,084	193,648	202,872	198,788	207,224	Bénéfices des sociétés avant impôts (v498077)
Government enterprise profits (v498078)	14,986	15,559	14,796	16,860	15,476	14,924	15,820	16,016	16,324	15,956	16,060	Bénéfices des entreprises publiques (v498078)
Interest and investment income (v498079)	64,401	70,039	63,776	68,020	68,792	71,488	68,756	71,120	73,408	73,040	69,872	Intérêts et revenus de placements (v498079)
Accrued net farm income (v498080)	864	1,397	624	312	952	1,024	1,632	1,980	2,616	2,432	3,204	Revenu comptable net agricole (v498080)
Unincorporated business income (v498081)	97,979	103,592	98,764	101,128	101,844	102,996	104,512	105,016	105,496	107,424	109,936	Revenu des entreprises individuelles (v498081)
Inventory valuation adjustment (v498082)	3,241	1,927	2,668	2,524	8,256	2,992	-712	-2,828	-1,364	-1,192	-1,020	Ajustement de la valeur des stocks (v498082)
Taxes less subsidies, on factors of production (v1992216)	71,202	73,961	71,512	72,204	72,992	73,768	74,244	74,840	75,712	76,484	77,032	Impôts moins subventions, sur les facteurs de production (v1992216)
Net Domestic Product at basic prices (v1997472)	1,216,467	1,296,816	1,213,564	1,245,892	1,280,984	1,284,260	1,295,756	1,326,264	1,354,696	1,358,220	1,373,436	Produit intérieur net au prix de base (v1997472)
Taxes less subsidies, on products (v1997473)	92,862	98,667	92,880	94,492	96,164	97,480	99,724	101,300	102,060	102,408	103,176	Impôts moins subventions, sur les produits (v1997473)
Capital consumption allowances (v498084)	219,445	229,331	220,568	222,316	224,984	227,924	231,048	233,368	236,200	240,236	243,160	Provisions pour consommation de capital (v498084)
Statistical discrepancy (v498085)	211	-206	-1,204	1,472	-1,292	688	-1,144	924	-48	740	1,260	Divergence statistique (v498085)
<b>Gross domestic product (GDP) at market prices (v498074)</b>	<b>1,528,985</b>	<b>1,624,608</b>	<b>1,525,808</b>	<b>1,564,172</b>	<b>1,600,840</b>	<b>1,610,352</b>	<b>1,625,384</b>	<b>1,661,856</b>	<b>1,692,908</b>	<b>1,701,604</b>	<b>1,721,032</b>	<b>Produit intérieur brut (PIB) aux prix du marché (v498074)</b>
Annual percentage change	-4.6	6.3	-7.0	-0.5	5.5	6.8	6.5	6.2	5.8	5.7	5.9	Variation annuelle en pourcentage
<b>Expenditure basis</b>												<b>En termes de dépenses</b>
Personal expenditure (v498087)	898,215	940,620	901,152	916,028	928,256	931,592	943,748	958,884	965,472	975,228	981,080	Dépenses personnelles (v498087)
Government current expenditure (v498092)	337,735	353,569	339,308	345,964	347,136	352,260	354,896	359,984	362,308	365,388	368,164	Dépenses publiques courantes (v498092)
Government investment												Investissement des administrations publiques
Gross fixed capital (v498093)	57,137	67,319	57,820	61,468	63,916	66,308	68,516	70,536	71,604	71,960	71,552	Capital fixe (v498093)
Inventories (v498094)	-3	-31	8	-24	-52	-20	0	-52	-88	0	100	Stocks (v498094)
Business fixed investment												Investissement fixe des entreprises
Total (v498095)	268,864	291,161	264,836	269,024	279,676	288,024	295,616	301,328	308,624	315,468	319,900	Total (v498095)
Residential construction (v498096)	99,249	112,692	99,492	107,020	112,328	113,180	111,896	113,364	115,672	116,792	120,404	Construction résidentielle (v498096)
Non-residential												Non résidentiels
Total (v498097)	169,615	178,469	165,344	162,004	167,348	174,844	183,720	187,964	192,952	198,676	199,496	Total (v498097)
Structures (v498098)	83,583	88,702	80,180	78,680	83,568	86,020	90,088	95,132	98,180	98,660	101,032	Bâtiments (v498098)
Machinery and equipment (v498099)	86,032	89,767	85,164	83,324	83,780	88,824	93,632	92,832	94,772	100,016	98,464	Machines et matériel (v498099)
Final domestic demand (v498110)	1,561,951	1,652,669	1,563,116	1,592,484	1,618,984	1,638,184	1,662,776	1,690,732	1,708,008	1,728,044	1,740,696	Demande intérieure finale (v498110)
Business inventories												Stocks des entreprises
Total (v498100)	-6,951	2,286	-6,040	-5,804	-368	6,344	10,308	-7,140	1,592	13,280	2,732	Total (v498100)
Non-farm (v498101)	-6,066	3,301	-6,564	-5,948	308	7,516	11,212	-5,832	2,736	13,912	3,744	Non agricoles (v498101)
Farm <sup>1</sup> (v498102)	-885	-1,015	524	144	-676	-1,172	-904	-1,308	-1,144	-632	-1,012	Agricoles <sup>1</sup> (v498102)
Exports (v498103)	439,527	478,132	429,892	451,208	467,708	472,844	471,704	500,272	518,612	518,784	537,084	Exportations (v498103)
Imports (v498106)	465,328	508,653	462,376	472,216	486,724	506,308	520,548	521,032	535,264	557,764	558,320	Importations (v498106)
Statistical discrepancy (v498109)	-211	205	1,208	-1,476	1,292	-692	1,144	-924	48	-740	-1,260	Divergence statistique (v498109)
GDP at market prices (v498086)	1,528,985	1,624,608	1,525,808	1,564,172	1,600,840	1,610,352	1,625,384	1,661,856	1,692,908	1,701,604	1,721,032	PIB aux prix du marché (v498086)

1 Includes grain in commercial channels.

Note: Data in the Income and Expenditure Accounts are seasonally adjusted at annual rates. Applicable also for tables 2, 3 and 7.

CANSIM tables: 380-0001 and 380-0002

1 Incluent les céréales en circuit commercial.

Note: Les données dans les comptes des revenus et dépenses sont désaisonnalisées aux taux annuels. Applicable aussi pour les tableaux 2, 3 et 7.

Tableaux CANSIM: 380-0001 et 380-0002



Table 1 Gross domestic product - (concluded)

Tableau 1 Produit intérieur brut - (fin)

	2009	2010	III 2009	IV 2009	I 2010	II 2010	III 2010	IV 2010	I 2011	II 2011	III 2011	
<b>\$'000,000</b> <b>GDP in chained 2002 dollars,</b> <b>expenditure based</b>												<b>\$'000,000</b> <b>PIB en dollars enchaînés de 2002, en termes</b> <b>de dépenses</b>
<b>Personal expenditure (v1992044)</b>	814,215	841,466	816,510	825,524	834,026	836,966	842,863	852,009	851,894	856,297	858,792	<b>Dépenses personnelles (v1992044)</b>
Government current expenditure (v1992049)	274,131	280,846	275,225	278,752	278,499	280,770	281,114	283,002	282,126	282,878	283,520	Dépenses publiques courantes (v1992049)
Government investment												Investissement des administrations publiques
Gross fixed capital (v1992050)	47,528	56,056	48,634	51,709	53,279	55,277	57,336	58,330	58,506	58,482	57,771	Capital fixe (v1992050)
Inventories (v1992051)	-2	-26	8	-20	-44	-16	0	-44	-72	0	80	Stocks (v1992051)
Business fixed investment												Investissement fixe des entreprises
Total (v1992052)	229,386	248,574	227,811	231,294	239,531	245,456	252,255	257,054	263,372	269,464	270,548	Total (v1992052)
Residential construction (v1992053)	71,723	79,054	71,715	76,153	79,672	79,597	78,561	78,385	79,673	79,991	82,093	Construction résidentielle (v1992053)
Non-residential												Non résidentiels
Total (v1992054)	158,672	170,330	157,018	154,971	159,406	166,104	175,093	180,719	186,051	192,500	190,767	Total (v1992054)
Structures (v1992055)	59,299	60,972	57,197	55,934	58,236	59,259	61,576	64,815	66,416	66,269	66,989	Bâtiments (v1992055)
Machinery and equipment (v1992056)	99,016	110,744	100,374	99,929	101,587	108,354	115,811	117,224	121,267	130,156	126,434	Machines et matériel (v1992056)
<b>Final domestic demand (v1992068)</b>	1,363,351	1,425,138	1,366,275	1,385,499	1,403,394	1,416,766	1,431,830	1,448,561	1,454,001	1,465,111	1,468,558	<b>Demande intérieure finale (v1992068)</b>
Business inventories												Stocks des entreprises
Total (v1992057)	-539	8,899	-1,255	4,182	6,496	13,286	15,580	233	9,892	20,814	10,263	Total (v1992057)
Non-farm (v1992058)	-3,445	7,442	-5,430	71	4,777	12,184	13,986	-1,178	7,051	17,500	7,136	Non agricoles (v1992058)
Farm <sup>1</sup> (v1992059)	1,784	-122	3,216	3,103	312	-582	-76	-142	1,272	1,750	1,448	Agricoles <sup>1</sup> (v1992059)
Exports (v1992060)	419,126	445,966	418,877	425,852	434,953	447,341	446,035	455,537	462,493	454,914	470,458	Exportations (v1992060)
Imports (v1992063)	504,142	570,376	513,690	528,585	544,144	571,588	583,246	582,528	594,379	613,680	608,682	Importations (v1992063)
Statistical discrepancy (v1992066)	-174	171	1,013	-1,222	1,060	-567	935	-744	38	-586	-996	Divergence statistique (v1992066)
<b>Gross domestic product (GDP) at market prices (v1992067)</b>	1,283,722	1,324,992	1,279,479	1,295,124	1,312,845	1,320,294	1,328,350	1,338,481	1,350,078	1,348,342	1,359,904	<b>Produit intérieur brut (PIB) aux prix du marché (v1992067)</b>
Annual percentage change	-2.8	3.2	-3.5	-1.4	2.1	3.6	3.8	3.3	2.8	2.1	2.4	Variation annuelle en pourcentage
<b>GDP and net product</b>												<b>PIB et produit net</b>
GNP at market prices (v499688)	1,505,295	1,596,394	1,498,648	1,535,324	1,573,420	1,585,144	1,595,528	1,631,484	1,661,412	1,671,960	1,687,616	PNB aux prix du marché (v499688)
+ Net investment income to non-residents (v499687)	23,690	28,214	27,160	28,848	27,420	25,208	29,856	30,372	31,496	29,644	33,416	+ Revenus nets de placements aux non-résidents (v499687)
= GDP at market prices (v498074)	1,528,985	1,624,608	1,525,808	1,564,172	1,600,840	1,610,352	1,625,384	1,661,856	1,692,908	1,701,604	1,721,032	= PIB aux prix du marché (v498074)
- Taxes, less subsidies on products (v1997473)	92,862	98,667	92,880	94,492	96,164	97,480	99,724	101,300	102,060	102,408	103,176	- Impôts, moins les subventions sur les produits (v1997473)
- Capital consumption allowances (v498084)	219,445	229,331	220,568	222,316	224,984	227,924	231,048	233,368	236,200	240,236	243,160	- Provisions pour consommation de capital (v498084)
- Statistical discrepancy (v498085)	211	-206	-1,204	1,472	-1,292	688	-1,144	924	-48	740	1,260	- Divergence statistique (v498085)
= Net domestic product at basic prices (v1997472)	1,216,467	1,296,816	1,213,564	1,245,892	1,280,984	1,284,260	1,295,756	1,326,264	1,354,696	1,358,220	1,373,436	= Produit intérieur net au prix de base (v1997472)

<sup>1</sup> Includes grain in commercial channels.  
**Contact:** Client services 613-951-3640.  
**CANSIM tables:** 380-0002, 380-0015 and 380-0001

<sup>1</sup> Incluent les céréales en circuit commercial.  
**Contact :** Service aux clients : 613-951-3640.  
**Tableaux CANSIM :** 380-0002, 380-0015 et 380-0001



Table 2 Personal income - spending

	2009	2010	III 2009	IV 2009	I 2010	II 2010	III 2010	IV 2010	I 2011	II 2011	III 2011	
<b>\$'000,000</b> <b>Sources</b>												<b>\$'000,000</b> <b>Provenance</b>
Labour income (v498166)	814,707	849,618	812,564	822,244	833,176	844,404	854,420	866,472	879,632	885,288	891,128	Rémunération des salariés (v498166)
Unincorporated business (v498170)	98,843	104,989	99,388	101,440	102,796	104,020	106,144	106,996	108,112	109,856	113,140	Entreprises individuelles (v498170)
Interest and investments (v498171)	133,748	134,155	131,296	131,772	131,804	135,108	134,616	135,092	135,156	134,636	133,492	Intérêts et placements (v498171)
Government transfers (v498172)	176,630	185,601	178,696	179,932	181,288	185,416	184,220	191,480	185,164	191,708	189,196	Transferts courants (v498172)
<b>Personal income (v498165)</b>	<b>1,228,702</b>	<b>1,279,922</b>	<b>1,226,576</b>	<b>1,240,460</b>	<b>1,254,548</b>	<b>1,274,476</b>	<b>1,284,960</b>	<b>1,305,704</b>	<b>1,313,584</b>	<b>1,326,984</b>	<b>1,332,584</b>	<b>Revenu personnel (v498165)</b>
Annual percentage change	0.0	4.2	-0.4	0.7	2.4	4.3	4.8	5.3	4.7	4.1	3.7	Variation annuelle en pourcentage
<b>Disposition</b>												<b>Emploi</b>
Personal expenditure (v498179)	898,215	940,620	901,152	916,028	928,256	931,592	943,748	958,884	965,472	975,228	981,080	Dépenses personnelles (v498179)
Personal saving (v498164)	44,314	48,231	44,188	34,992	35,092	69,512	43,240	45,080	44,144	42,788	36,008	Épargne personnelle (v498164)
<b>Saving rate (%) (v498187)</b>	<b>4.6</b>	<b>4.8</b>	<b>4.6</b>	<b>3.6</b>	<b>3.6</b>	<b>6.8</b>	<b>4.3</b>	<b>4.4</b>	<b>4.3</b>	<b>4.1</b>	<b>3.5</b>	<b>Taux d'épargne (%) (v498187)</b>
Transfers to:												Transferts aux :
Corporations (v498184)	18,212	19,386	18,152	17,864	18,996	19,376	19,556	19,616	20,532	20,160	20,516	Sociétés (v498184)
Non-residents (v498185)	5,528	5,541	5,404	5,412	5,452	5,516	5,608	5,588	5,596	5,632	5,692	Non-résidents (v498185)
Current transfers to government												Transferts courants aux administrations publiques
Total (v498180)	262,433	266,144	257,680	266,164	266,752	248,480	272,808	276,536	277,840	283,176	289,288	Total (v498180)
Income taxes (v498181)	176,658	179,394	171,704	179,452	180,408	162,268	186,180	188,720	186,388	190,112	196,108	Impôts sur le revenu (v498181)
Employment contributions <sup>1</sup> (v498182)	74,571	75,258	74,800	75,464	74,900	74,640	75,180	76,312	79,548	80,952	80,984	Cotisations des employeurs et salariés <sup>1</sup> (v498182)
<b>Personal disposable income (v498186)</b>	<b>966,269</b>	<b>1,013,778</b>	<b>968,896</b>	<b>974,296</b>	<b>987,796</b>	<b>1,025,996</b>	<b>1,012,152</b>	<b>1,029,168</b>	<b>1,035,744</b>	<b>1,043,808</b>	<b>1,043,296</b>	<b>Revenu personnel disponible (v498186)</b>
Annual percentage change	1.3	4.9	1.4	1.6	2.9	6.6	4.5	5.6	4.9	1.7	3.1	Variation annuelle en pourcentage
<b>Expenditures on goods and services, in chained 2002 dollars</b>												<b>Dépenses en biens et services, en dollars enchaînés de 2002</b>
Personal expenditure (v1992115)	814,215	841,466	816,510	825,524	834,026	836,966	842,863	852,009	851,894	856,297	858,792	Dépenses personnelles (v1992115)
Annual percentage change	0.4	3.3	0.4	2.1	3.5	3.5	3.2	3.2	2.1	2.3	1.9	Variation annuelle en pourcentage
Food, beverages and tobacco (v1992069)	94,310	96,087	94,547	94,790	95,707	96,116	96,214	96,312	96,166	96,003	96,175	Aliments, boissons et tabac (v1992069)
Clothing (v1992073)	39,310	42,706	39,317	39,600	42,234	41,775	43,288	43,528	43,926	43,956	44,594	Vêtements (v1992073)
Housing (v1992077)	182,417	186,955	182,762	184,256	184,511	185,706	188,147	189,455	191,191	193,010	194,154	Logements (v1992077)
Furniture (v1992084)	68,814	70,952	68,868	69,750	71,452	70,968	70,348	71,042	70,613	70,983	71,094	Meubles (v1992084)
Medical care (v1992091)	45,440	46,950	45,567	45,741	46,302	46,845	47,096	47,555	47,549	47,740	47,924	Soins médicaux (v1992091)
Transportation and communication (v1992096)	127,159	131,741	127,964	131,034	131,153	130,485	131,584	133,742	132,328	132,222	132,887	Transports et communications (v1992096)
Recreation (v1992103)	94,414	96,572	93,772	94,934	96,205	95,944	96,409	97,731	97,008	96,919	97,541	Loisirs (v1992103)
Other (v1992108)	145,624	149,235	145,689	146,945	148,313	148,602	149,434	150,590	151,541	152,503	152,473	Autres (v1992108)
Net travel abroad (v1992114)	19,172	24,453	20,495	21,226	21,787	24,555	24,606	26,865	25,786	27,992	26,761	Dépenses nettes à l'étranger (v1992114)
Durable goods (v1992116)	122,460	127,907	123,426	127,399	128,654	126,197	126,710	130,066	127,902	128,573	128,102	Biens durables (v1992116)
Semi-durable goods (v1992117)	72,592	76,226	72,373	72,970	76,222	75,352	76,391	76,940	76,983	76,792	77,563	Biens semi-durables (v1992117)
Non-durable goods (v1992118)	177,933	181,182	177,911	178,845	179,601	180,798	181,950	182,378	182,002	182,093	182,904	Biens non durables (v1992118)
Services (v1992119)	442,951	458,621	444,622	448,782	452,547	456,700	459,925	465,311	467,201	471,019	472,268	Services (v1992119)

1 Includes employment insurance, workers compensation and CPP/QPP.

Contact: Client services 613-951-3640.

CANSIM tables: 380-0004 and 380-0009

1 Comprend l'assurance-emploi, les contributions au titre de la compensation des travailleurs et le RPC/RRQ.

Contact: Service aux clients : 613-951-3640.

Tableaux CANSIM : 380-0004 et 380-0009



Table 3 Government revenue and expenditure

	2009	2010	III 2009	IV 2009	I 2010	II 2010	III 2010	IV 2010	I 2011	II 2011	III 2011	
<b>\$'000,000</b> <b>All levels</b>												<b>\$'000,000</b> <b>Tous les paliers</b>
<b>Income (v498316)</b>	602,449	625,042	601,316	630,512	636,148	608,328	620,124	635,568	642,240	650,968	657,680	<b>Revenus (v498316)</b>
Taxes on incomes from:												Impôts sur les revenus des :
Persons (v498318)	176,658	179,394	171,704	179,452	180,408	162,268	186,180	188,720	186,388	190,112	196,108	Particuliers (v498318)
Business (v498319)	53,320	55,160	57,476	69,284	70,660	58,316	44,368	47,296	46,756	48,556	48,016	Entreprises (v498319)
Non-residents (v498320)	5,868	5,966	5,372	5,076	5,924	5,896	5,240	6,804	5,488	5,916	5,832	Non-résidents (v498320)
Social insurance (v498321)	74,571	75,258	74,800	75,464	74,900	74,640	75,180	76,312	79,548	80,952	80,984	Assurance sociale (v498321)
Taxes on production and imports (v498322)	182,283	191,247	182,772	185,784	187,516	189,108	192,764	195,600	197,736	199,140	200,772	Impôts sur la production et les importations (v498322)
Transfers from persons (v498323)	11,204	11,492	11,176	11,248	11,444	11,572	11,448	11,504	11,904	12,112	12,196	Transferts des particuliers (v498323)
Investment income (v498324)	44,429	49,428	43,704	48,832	49,392	49,848	47,396	51,076	55,576	55,092	54,084	Revenus de placements (v498324)
Sales (v498325)	54,116	57,097	54,312	55,372	55,904	56,680	57,548	58,256	58,844	59,088	59,688	Ventes (v498325)
<b>Total current expenditure (v498326)</b>	650,369	680,779	653,928	664,324	667,124	677,260	682,680	696,052	693,960	703,640	705,376	<b>Total des dépenses courantes (v498326)</b>
Goods and services (v498327)	391,851	410,666	393,620	401,336	403,040	408,940	412,444	418,240	421,152	424,476	427,852	Biens et services (v498327)
Transfer payments to:												Transferts courants aux:
Persons (v498329)	176,630	185,601	178,696	179,932	181,288	185,416	184,220	191,480	185,164	191,708	189,196	Particuliers (v498329)
Business (v498330)	18,219	18,619	18,380	19,088	18,360	17,860	18,796	19,460	19,964	20,248	20,564	Entreprises (v498330)
Non-residents (v498331)	5,308	5,683	5,064	5,768	5,796	5,264	6,604	5,068	5,736	4,924	5,040	Non-résidents (v498331)
Interest on the public debt (v498332)	58,361	60,210	58,168	58,200	58,640	59,780	60,616	61,804	61,944	62,284	62,724	Intérêts sur la dette publique (v498332)
Saving (v498315)	-47,920	-55,737	-52,612	-33,812	-30,976	-68,932	-62,556	-60,484	-51,720	-52,672	-47,696	Épargne (v498315)
<b>Net lending (v498333)</b>	-74,724	-90,244	-79,960	-64,176	-64,020	-102,128	-97,912	-96,916	-88,576	-89,052	-83,624	Prêt net (v498333)
<b>Pension plans</b>												<b>Régimes de pensions</b>
Canada Pension Plan												Régime de pension du Canada
Income (v499659)	40,361	39,726	40,904	40,360	39,400	40,348	39,224	39,932	41,644	42,500	42,340	Revenus (v499659)
Spending (v499662)	30,705	31,936	30,956	31,232	31,368	31,760	32,104	32,512	33,064	33,316	33,704	Dépenses (v499662)
Saving (v499658)	9,656	7,790	9,948	9,128	8,032	8,588	7,120	7,420	8,580	9,184	8,636	Épargne (v499658)
Quebec Pension Plan												Régime des rentes du Québec
Income (v499667)	11,388	11,959	11,056	11,700	11,804	10,932	12,492	12,608	13,132	13,500	13,592	Revenus (v499667)
Spending (v499670)	9,762	10,154	9,844	9,940	9,996	10,072	10,176	10,372	10,404	10,552	10,676	Dépenses (v499670)
Saving (v499666)	1,626	1,805	1,212	1,760	1,808	860	2,316	2,236	2,728	2,948	2,916	Épargne (v499666)

Contact: Client services 613-951-3640.

CANSIM table: 380-0007

Contact : Service aux clients : 613-951-3640.

Tableau CANSIM : 380-0007



Table 3 Government revenue and expenditure - (continued)

Tableau 3 Recettes et dépenses des administrations publiques - (suite)

	2009	2010	III 2009	IV 2009	I 2010	II 2010	III 2010	IV 2010	I 2011	II 2011	III 2011	
<b>\$'000,000</b> <b>Federal government</b>												<b>\$'000,000</b> <b>Administration fédérale</b>
<b>Income (v498358)</b>	223,320	228,632	221,696	235,360	237,484	219,292	225,404	232,348	232,056	235,824	240,000	<b>Revenus (v498358)</b>
Taxes on incomes from:												Impôts sur les revenus des :
Persons (v498360)	107,378	108,853	103,980	108,380	109,032	97,696	113,636	115,048	114,104	116,924	121,676	Particuliers (v498360)
Business (v498361)	32,745	33,418	35,768	42,648	43,024	35,412	26,448	28,788	28,104	29,532	28,732	Entreprises (v498361)
Non-residents (v498362)	5,868	5,966	5,372	5,076	5,924	5,896	5,240	6,804	5,488	5,916	5,832	Non-résidents (v498362)
Social insurance (v498363)	16,790	17,366	16,608	17,068	17,376	17,280	17,304	17,504	18,448	18,720	18,768	Assurance sociale (v498363)
Taxes on production and imports (v498364)	43,634	45,611	43,380	44,740	45,072	45,424	45,592	46,356	46,296	46,444	46,740	Impôts sur la production et les importations (v498364)
Transfers from persons (v498365)	107	69	76	56	56	104	76	40	172	40	76	Transferts des particuliers (v498365)
Investment income (v498369)	8,598	8,828	8,488	8,924	8,516	8,896	8,664	9,236	10,784	9,772	9,552	Revenus de placements (v498369)
Sales (v498370)	7,301	7,582	7,192	7,592	7,608	7,632	7,508	7,580	7,752	7,532	7,724	Ventes (v498370)
<b>Total current expenditure (v498371)</b>	254,275	268,262	253,380	258,812	263,520	259,800	281,184	268,544	263,824	263,572	276,960	<b>Total des dépenses courantes (v498371)</b>
Goods and services (v498372)	65,404	66,762	65,472	65,680	65,228	67,180	66,936	67,704	67,004	67,168	67,784	Biens et services (v498372)
Transfer payments to:												Transferts courants aux :
Persons (v498374)	88,051	90,670	89,524	89,516	89,600	89,224	91,452	92,404	90,308	91,632	92,912	Particuliers (v498374)
Business (v498375)	4,484	4,210	4,636	4,964	4,376	3,952	4,060	4,452	4,184	4,084	4,100	Entreprises (v498375)
Non-residents (v498376)	4,875	5,222	4,624	5,324	5,344	4,804	6,140	4,600	5,264	4,452	4,560	Non-résidents (v498376)
Provinces and local (v498377)	64,611	73,854	62,452	66,576	71,896	67,380	85,140	71,000	68,880	68,000	79,268	Provinces et municipalités
Interest on the public debt (v498380)	26,850	27,544	26,672	26,752	27,076	27,260	27,456	28,384	28,184	28,236	28,336	Intérêts sur la dette publique (v498380)
Saving (v498357)	-30,955	-39,630	-31,684	-23,452	-26,036	-40,508	-55,780	-36,196	-31,768	-27,748	-36,960	Épargne (v498357)
<b>Net lending (v498381)</b>	-32,957	-42,585	-33,700	-25,920	-29,068	-43,240	-58,812	-39,220	-34,820	-30,576	-40,376	<b>Prêt net (v498381)</b>
<b>Provincial governments</b>												<b>Administrations provinciales</b>
<b>Income (v498394)</b>	319,970	342,756	318,432	334,952	345,208	328,888	353,056	343,872	347,632	348,016	363,072	<b>Revenus (v498394)</b>
Taxes on incomes from:												Impôts sur les revenus des :
Persons (v498396)	69,280	70,541	67,724	71,072	71,376	64,572	72,544	73,672	72,284	73,188	74,432	Particuliers (v498396)
Business (v498397)	20,575	21,742	21,708	26,636	27,636	22,904	17,920	18,508	18,652	19,024	19,284	Entreprises (v498397)
Social insurance (v498398)	10,889	11,149	10,940	11,068	11,100	11,052	11,152	11,292	11,396	11,496	11,576	Assurance sociale (v498398)
Taxes on production and imports (v498399)	89,087	93,755	89,340	90,048	91,016	92,000	95,244	96,760	98,252	99,136	99,880	Impôts sur la production et les importations (v498399)
Transfers from persons (v498400)	9,762	10,026	9,724	9,796	9,988	10,072	9,976	10,068	10,336	10,676	10,720	Transferts des particuliers (v498400)
Investment income (v498404)	27,034	31,636	26,520	31,164	32,096	31,972	29,716	32,760	35,632	35,940	35,104	Revenus de placements (v498404)
Transfer payments												Transferts courants
Federal (v498402)	63,367	72,459	62,280	64,636	71,308	65,216	84,688	68,624	68,680	65,852	79,060	Fédéraux (v498402)
Local (v498403)	154	155	164	152	160	148	164	148	156	152	164	Municipaux (v498403)
Sales (v498405)	29,822	31,293	30,032	30,380	30,528	30,952	31,652	32,040	32,244	32,552	32,852	Ventes (v498405)
<b>Total current expenditure (v498406)</b>	353,218	373,573	355,696	361,780	366,068	371,104	373,464	383,656	382,724	388,376	388,148	<b>Total des dépenses courantes (v498406)</b>
Goods and services (v498407)	214,664	226,596	216,252	220,684	222,560	225,144	227,736	230,944	233,176	235,256	237,156	Biens et services (v498407)
Transfer payments to:												Transferts courants aux :
Persons (v498409)	45,030	49,675	45,316	46,048	47,188	51,160	47,332	53,020	48,204	52,952	48,576	Particuliers (v498409)
Business (v498410)	11,325	11,927	11,316	11,676	11,520	11,432	12,248	12,508	13,260	13,632	13,924	Entreprises (v498410)
Government (v498411)	54,203	56,399	54,844	55,484	56,848	54,512	56,704	57,532	58,136	56,332	57,972	Administrations publiques (v498411)
Interest on the public debt (v498414)	27,996	28,976	27,968	27,888	27,952	28,856	29,444	29,652	29,948	30,204	30,520	Intérêts sur la dette publique (v498414)
Saving (v498417)	-33,248	-30,817	-37,264	-26,828	-20,860	-42,216	-20,408	-39,784	-35,092	-40,360	-25,076	Épargne (v498417)
<b>Net lending (v498415)</b>	-45,687	-47,928	-50,012	-41,048	-36,844	-58,412	-38,152	-58,304	-53,764	-58,980	-43,256	<b>Prêt net (v498415)</b>
CANSIM table: 380-0007							Tableau CANSIM :		380-0007			

Table 3 Government revenue and expenditure - (concluded)

Tableau 3 Recettes et dépenses des administrations publiques - (fin)

	2009	2010	III 2009	IV 2009	I 2010	II 2010	III 2010	IV 2010	I 2011	II 2011	III 2011	
<b>Local governments</b>												<b>Administrations locales</b>
<b>Income (v498426)</b>	126,378	132,377	126,688	130,352	131,156	130,908	131,956	135,488	134,948	135,612	136,080	<b>Revenus (v498426)</b>
Taxes on production (v498427)	49,562	51,881	50,052	50,996	51,428	51,684	51,928	52,484	53,188	53,560	54,152	Impôts sur production (v498427)
Other transfers (v498428)	1,335	1,397	1,376	1,396	1,400	1,396	1,396	1,396	1,396	1,396	1,400	Autres transferts (v498428)
Investment income (v498432)	3,940	4,022	3,988	4,012	4,000	4,008	4,024	4,056	4,088	4,116	4,136	Revenus de placements (v498432)
Transfer payments:												Transferts courants :
Federal (v498430)	1,244	1,395	172	1,940	588	2,164	452	2,376	200	2,148	208	Fédéraux (v498430)
Provincial (v498431)	53,304	55,460	54,012	54,608	55,972	53,560	55,768	56,540	57,228	55,388	57,072	Provinciaux (v498431)
Sales (v498433)	16,993	18,222	17,088	17,400	17,768	18,096	18,388	18,636	18,848	19,004	19,112	Ventes (v498433)
<b>Total current expenditure (v498434)</b>	121,377	127,262	121,512	124,772	125,076	126,564	127,760	129,648	131,116	132,308	133,292	<b>Total des dépenses courantes (v498434)</b>
Goods and services (v498435)	111,030	116,425	111,100	114,228	114,388	115,796	116,884	118,632	119,964	121,080	121,984	Biens et services (v498435)
Transfer payments to:												Transferts courants aux :
Persons (v498437)	4,268	4,510	4,292	4,384	4,452	4,480	4,508	4,600	4,664	4,700	4,736	Particuliers (v498437)
Business (v498438)	2,410	2,482	2,428	2,448	2,464	2,476	2,488	2,500	2,520	2,532	2,540	Entreprises (v498438)
Government (v498439)	154	155	164	152	160	148	164	148	156	152	164	Administrations publiques (v498439)
Interest on the public debt (v498442)	3,515	3,690	3,528	3,560	3,612	3,664	3,716	3,768	3,812	3,844	3,868	Intérêts sur la dette publique (v498442)
Saving (v498425)	5,001	5,115	5,176	5,580	6,080	4,344	4,196	5,840	3,832	3,304	2,788	Épargne (v498425)
<b>Net lending (v498443)</b>	-7,362	-9,326	-7,408	-8,096	-7,948	-9,924	-10,384	-9,048	-11,300	-11,628	-11,544	<b>Prêt net (v498443)</b>

Contact: Client services 613-951-3640.

CANSIM table: 380-0007

Contact: Service aux clients : 613-951-3640.

Tableau CANSIM : 380-0007



Table 4 GDP at basic prices, by industry (chained 2002 dollars)

Tableau 4 PIB au prix de base, par industrie (dollars enchaînés 2002)

	2009	2010	O 2010	N 2010	D 2010	J 2011	F 2011	M 2011	A 2011	M 2011	J 2011	J 2011	A 2011	S 2011	O 2011	
\$'000,000	\$'000,000															
<b>Total (v41881175)</b>	1,193,211	1,233,930	1,241,146	1,247,785	1,256,861	1,260,682	1,258,709	1,261,697	1,261,390	1,257,351	1,260,274	1,265,812	1,271,401	1,274,477	1,275,001	<b>Ensemble (v41881175)</b>
Annual percentage change	-3.0	3.4	3.7	3.6	4.2	3.7	3.2	3.0	2.9	2.2	2.2	2.5	2.6	3.0	2.7	Variation annuelle (%)
<b>Special aggregates</b>	<b>Agrégations spéciales</b>															
<b>Business sector</b>	<b>Secteur des entreprises</b>															
Total (v41881176)	985,623	1,021,821	1,027,674	1,033,802	1,042,447	1,046,271	1,044,399	1,047,355	1,046,565	1,042,042	1,044,534	1,049,905	1,055,402	1,058,440	1,058,749	Total (v41881176)
Goods (v41881177)	331,808	349,790	351,866	354,459	359,729	361,429	359,420	362,536	362,432	356,286	358,305	361,085	365,358	367,105	366,404	Biens (v41881177)
Services (v41881178)	659,450	676,851	680,653	684,129	687,138	689,199	689,571	689,048	688,338	690,744	691,018	693,467	694,290	695,471	696,624	Services (v41881178)
<b>Non-business sector</b>	<b>Secteur non commercial</b>															
Total (v41881179)	208,016	212,467	213,829	214,322	214,721	214,700	214,609	214,629	215,129	215,652	216,081	216,227	216,293	216,317	216,536	Total (v41881179)
Goods (v41881180)	2,725	2,706	2,737	2,721	2,727	2,731	2,723	2,710	2,711	2,695	2,706	2,710	2,720	2,724	2,730	Biens (v41881180)
Services (v41881181)	205,293	209,764	211,095	211,604	211,997	211,972	211,889	211,922	212,420	212,959	213,377	213,520	213,576	213,595	213,808	Services (v41881181)
Industrial production (v41881184)	239,250	251,004	251,791	254,204	259,100	260,119	257,725	260,476	260,331	254,052	255,859	258,382	262,314	263,731	263,380	Production industrielle (v41881184)
ICT	TIC															
Total (v41881187)	58,068	59,566	60,411	60,666	61,120	60,982	60,796	61,001	61,312	61,575	61,079	61,337	60,988	61,063	61,053	Total (v41881187)
Manufacturing (v41881188)	7,317	7,887	8,311	8,342	8,388	8,393	8,160	8,373	8,481	8,575	8,263	8,340	8,027	8,252	8,225	Fabrication (v41881188)
Services (v41881189)	50,800	51,714	52,123	52,348	52,757	52,612	52,667	52,653	52,853	53,021	52,845	53,025	52,998	52,841	52,858	Services (v41881189)
Energy (v41881190)	81,691	84,116	83,575	85,399	88,451	87,712	87,147	87,718	88,043	84,166	85,906	86,197	89,296	90,099	89,963	Énergie (v41881190)
Agriculture, forestry, fishing and hunting (v41881191)	28,082	28,486	28,458	28,229	28,588	28,606	28,487	28,766	29,039	29,138	28,736	28,560	28,660	28,683	28,705	Agriculture, foresterie, pêche et chasse (v41881191)
Mining (v41881198)	52,125	54,967	55,299	56,419	58,266	57,764	57,343	57,786	58,033	55,008	56,287	56,618	58,962	59,130	59,004	Mines (v41881198)
Utilities (v41881215)	32,191	32,624	32,308	33,007	33,296	33,566	33,848	34,097	34,192	34,414	34,183	34,671	34,386	34,829	34,296	Services publics (v41881215)
Manufacturing (v41881224)	150,431	158,326	158,847	158,343	159,711	162,169	159,726	162,014	161,047	160,403	159,671	161,685	161,025	162,023	162,473	Fabrication (v41881224)
Construction (v41881220)	68,011	73,467	74,727	75,004	75,056	75,683	76,150	76,262	76,115	76,250	76,705	77,034	77,248	77,527	77,190	Construction (v41881220)
Transportation (v41881387)	55,338	57,569	57,795	57,902	58,684	59,419	59,340	59,569	59,561	59,630	58,716	59,920	59,909	60,171	60,126	Transport (v41881387)
Trade	Commerce															
Wholesale (v41881385)	65,268	68,822	69,042	69,538	70,540	71,121	70,068	70,488	70,113	71,026	70,640	71,944	71,306	71,353	71,164	De gros (v41881385)
Retail (v41881386)	72,774	75,634	75,760	77,069	76,461	76,144	76,585	75,579	75,901	76,275	76,936	76,297	76,496	76,983	77,468	De détail (v41881386)
Finance, insurance and real estate (v41881421)	251,128	257,488	258,959	260,334	261,363	262,620	263,127	262,924	262,312	262,705	263,689	263,980	265,540	265,318	266,101	Finances, assurances et immobilier (v41881421)
Administrative and support (v41881450)	29,860	30,329	30,690	30,766	30,824	30,773	30,789	30,755	30,681	30,695	30,639	30,615	30,583	30,587	30,594	Services administratifs, services de soutien (v41881450)
Professional and related (v41881442)	59,623	59,948	60,488	60,582	60,872	60,936	61,131	61,121	61,050	61,274	61,248	61,364	61,441	61,653	61,824	Professionnels et connexes (v41881442)
Recreation (v41881460)	11,272	11,359	11,259	11,294	11,291	11,174	11,138	11,099	11,067	11,036	11,280	11,288	11,164	11,363	11,408	Loisir (v41881460)
Information and cultural (v41881408)	44,848	45,240	45,526	45,610	45,862	45,840	45,952	45,919	45,895	46,061	45,815	45,797	45,832	45,637	45,578	Information et culture (v41881408)
Accommodation and food (v41881465)	26,094	26,611	26,814	26,838	26,970	26,878	26,953	26,987	27,197	27,250	27,315	27,470	27,238	27,464	27,341	Hébergement et restauration (v41881465)
Health and social (v41881456)	80,888	82,761	83,330	83,530	83,740	83,776	83,913	83,990	84,065	84,287	84,274	84,429	84,575	84,697	84,837	Santé et assurance sociale (v41881456)
Education (v41881453)	61,219	62,539	62,928	63,060	63,215	63,320	63,272	63,214	63,424	63,400	63,505	63,645	63,703	63,647	63,737	Enseignement (v41881453)
Public administration (v41881472)	73,742	75,390	75,907	76,046	76,091	75,968	75,874	75,864	75,998	76,402	76,587	76,523	76,409	76,401	76,406	Administrations publiques (v41881472)
Other services (v41881468)	31,920	32,329	32,615	32,582	32,668	32,721	32,793	32,929	32,935	33,115	33,199	33,198	33,189	33,275	33,343	Autres services (v41881468)

Source: Gross Domestic Product by Industry (Catalogue no. 15-001-XIE), Client services 613-951-4623.

CANSIM table: 379-0027

Source: Produit intérieur brut par industrie (n° 15-001-XIF au catalogue), Service aux clients 613-951-4623.

Tableau CANSIM: 379-0027

Table 5 Leading indicators

	F 2010	M 2010	A 2010	M 2010	J 2010	J 2010	A 2010	S 2010	O 2010	N 2010	D 2010	
<b>Composite index<sup>1</sup></b>												<b>Indice composite<sup>1</sup></b>
Smoothed (v7688)	232.5	235.1	237.3	239.1	240.6	242.0	243.4	243.0	244.1	245.2	246.3	Lissé (v7688)
Business and personal services ('000) (v7679)	2,932	2,950	2,959	2,955	2,966	2,975	2,985	2,982	2,991	2,979	2,975	Emploi, services aux entreprises et aux personnes ('000) (v7679)
Housing <sup>2</sup> (v7680)	138.1	138.1	138.9	136.4	132.9	128.0	123.2	119.3	117.7	120.0	121.6	Logement <sup>2</sup> (v7680)
US index <sup>1</sup> (v7681)	129.1	130.3	131.2	131.9	132.5	133.0	133.1	133.5	133.8	134.4	135.2	Indice des É.-U. <sup>1</sup> (v7681)
<b>Retail sales<sup>3</sup></b>												<b>Ventes au détail<sup>3</sup></b>
Furniture and appliances (v7684)	2,930	2,957	2,969	2,952	2,939	2,918	2,900	2,896	2,888	2,882	2,890	Meubles et articles ménagers (v7684)
Other durables (v7685)	10,022	9,979	9,931	9,887	9,990	10,074	10,097	10,197	10,305	10,357	10,397	Autres biens durables (v7685)
<b>Financial</b>												<b>Financière</b>
Money supply <sup>3</sup> (v7682)	211,503	212,990	214,194	215,511	216,810	217,796	218,689	219,921	220,827	221,551	222,504	Offre de monnaie <sup>3</sup> (v7682)
TSX (1975=1000) (v7678)	11,366	11,591	11,744	11,747	11,787	11,804	11,779	11,811	11,993	12,325	12,671	TSX (v7678)
<b>Manufacturing</b>												<b>Fabrication</b>
New orders, durables <sup>3</sup> (v7683)	21,203	21,986	22,406	23,082	24,434	23,918	23,941	23,926	23,677	23,153	23,571	Nouvelles commandes, biens durables <sup>3</sup> (v7683)
Shipments-to-inventories ratio (v7686)	1.80	1.84	1.87	1.90	1.92	1.93	1.93	1.94	1.93	1.93	1.94	Ratio des livraisons aux stocks (v7686)
Work week (hrs) (v7677)	36.5	36.5	36.6	36.7	36.7	36.8	36.8	36.6	36.7	36.8	36.8	Semaine de travail (hrs) (v7677)
Unsmoothed (v7687)	237.4	238.8	243.2	242.9	240.8	244.1	245.9	241.3	248.5	246.0	249.8	Non lissé (v7687)
	J 2011	F 2011	M 2011	A 2011	M 2011	J 2011	J 2011	A 2011	S 2011	O 2011	N 2011	
<b>Composite index<sup>1</sup></b>												<b>Indice composite<sup>1</sup></b>
Smoothed (v7688)	247.8	250.2	251.7	253.5	255.3	255.2	255.5	256.0	256.6	257.4	259.5	Lissé (v7688)
Business and personal services ('000) (v7679)	2,964	2,960	2,956	2,968	2,979	2,989	3,007	3,013	3,029	3,038	3,050	Emploi, services aux entreprises et aux personnes ('000) (v7679)
Housing <sup>2</sup> (v7680)	123.4	125.5	127.9	127.4	127.5	128.1	128.4	128.1	129.7	131.9	129.9	Logement <sup>2</sup> (v7680)
US index <sup>1</sup> (v7681)	136.1	137.0	138.0	138.6	139.2	139.9	140.4	140.9	141.4	142.1	..	Indice des É.-U. <sup>1</sup> (v7681)
<b>Retail sales<sup>3</sup></b>												<b>Ventes au détail<sup>3</sup></b>
Furniture and appliances (v7684)	2,893	2,905	2,924	2,955	2,987	3,017	3,007	3,003	2,989	..	..	Meubles et articles ménagers (v7684)
Other durables (v7685)	10,384	10,371	10,386	10,378	10,407	10,581	10,685	10,758	10,830	..	..	Autres biens durables (v7685)
<b>Financial</b>												<b>Financière</b>
Money supply <sup>3</sup> (v7682)	223,701	224,740	225,642	226,315	226,361	226,810	227,419	228,192	230,089	232,625	234,689	Offre de monnaie <sup>3</sup> (v7682)
TSX (v7678)	12,999	13,352	13,643	13,841	13,913	13,863	13,625	13,353	12,889	12,578	12,359	TSX (v7678)
<b>Manufacturing</b>												<b>Fabrication</b>
New orders, durables <sup>3</sup> (v7683)	23,388	23,545	25,696	25,662	26,497	27,424	27,210	25,636	26,678	..	..	Nouvelles commandes, biens durables <sup>3</sup> (v7683)
Shipments-to-inventories ratio (v7686)	1.95	1.96	1.97	1.96	1.95	1.92	1.91	1.90	1.92	..	..	Ratio des livraisons aux stocks (v7686)
Work week (hrs) (v7677)	37.0	37.3	37.3	37.4	37.4	37.1	36.8	36.7	36.7	36.9	37.1	Semaine de travail (hrs) (v7677)
Unsmoothed (v7687)	253.4	253.2	256.2	255.1	258.3	253.3	254.4	259.0	258.2	262.1	264.0	Non lissé (v7687)

1 1992 = 100.

2 Average of existing home sales and housing starts.

3 Millions of 1992 dollars.

Contact: Diana Wyman 613-951-4886.

CANSIM table: 377-0003

1 1992 = 100.

2 Moyenne des ventes de maisons existantes et des mises en chantier.

3 Millions de dollars de 1992.

Personne ressource : Diana Wyman 613-951-4886.

Tableau CANSIM : 377-0003



Table 6 Funds raised by non-financial sectors

	2007	2008	2009	2010	IV 2008	I 2009	II 2009	III 2009	
<b>\$'000,000</b>									<b>\$'000,000</b>
<b>Total raised</b>									<b>Demande totale</b>
Total (v52219816)	195,393	285,579	263,229	242,207	437,332	316,960	273,308	247,056	Total (v52219816)
Persons (v52219791)	113,383	115,210	90,002	89,314	112,236	88,600	91,336	89,104	Particuliers (v52219791)
Private corporations									Sociétés privées
Total (v52219795)	81,717	75,225	40,452	64,298	78,576	12,512	54,088	61,264	Total (v52219795)
of which: equity (v52219800)	24,992	14,184	38,949	29,396	1,616	22,020	30,504	71,508	dont: actions (v52219800)
Government									Administration
Business enterprises (v52219801)	174	-3,228	1,032	5,014	-1,456	9,096	1,072	812	Entreprises (v52219801)
Federal (v52219807)	-19,665	71,323	86,482	39,525	205,028	193,184	52,132	81,392	Fédéral (v52219807)
Other (v52219811)	19,784	27,049	45,261	44,056	42,948	13,568	74,680	14,484	Autres (v52219811)
<b>Net lending by sector</b>									<b>Prêt net selon le secteur</b>
Persons (v498512)	-54,182	-43,047	-18,773	-28,662	-33,516	-11,724	-17,828	-7,324	Particuliers (v498512)
Corporations (v498513)	43,449	56,816	44,676	62,670	31,792	42,516	56,584	31,312	Sociétés (v498513)
Government (v498514)	21,551	-6,317	-74,724	-90,244	-36,084	-68,424	-86,336	-79,960	Administrations publiques (v498514)
Non-residents (v498515)	-12,332	-7,811	48,399	56,647	36,364	36,224	47,836	58,384	Non-résidents (v498515)
National saving rate (%) (v32191064)	12.6	12.0	3.6	5.2	8.5	5.0	3.3	2.8	Taux d'épargne nationale (%) (v32191064)

	IV 2009	I 2010	II 2010	III 2010	IV 2010	I 2011	II 2011	III 2011	
<b>\$'000,000</b>									<b>\$'000,000</b>
<b>Total raised</b>									<b>Demande totale</b>
Total (v52219816)	215,592	235,088	245,272	207,208	281,260	202,792	262,748	220,780	Total (v52219816)
Persons (v52219791)	90,968	88,436	81,444	92,356	95,020	86,192	97,300	91,940	Particuliers (v52219791)
Private corporations									Sociétés privées
Total (v52219795)	33,944	53,528	54,000	47,336	102,328	52,044	71,068	47,728	Total (v52219795)
of which: equity (v52219800)	31,764	29,364	35,400	11,852	40,968	34,040	30,860	26,188	dont: actions (v52219800)
Government									Administration
Business enterprises (v52219801)	-6,852	11,500	-988	5,968	3,576	7,908	-3,152	356	Entreprises (v52219801)
Federal (v52219807)	19,220	44,008	28,628	57,568	27,896	15,332	39,940	46,460	Fédéral (v52219807)
Other (v52219811)	78,312	37,616	82,188	3,980	52,440	41,316	57,592	34,296	Autres (v52219811)
<b>Net lending by sector</b>									<b>Prêt net selon le secteur</b>
Persons (v498512)	-38,216	-40,948	-5,312	-35,248	-33,140	-32,808	-32,532	-41,300	Particuliers (v498512)
Corporations (v498513)	48,292	62,996	50,140	56,976	80,568	74,896	54,312	69,848	Sociétés (v498513)
Government (v498514)	-64,176	-64,020	-102,128	-97,912	-96,916	-88,576	-89,052	-83,624	Administrations publiques (v498514)
Non-residents (v498515)	51,152	44,556	55,920	78,472	47,640	46,584	65,792	52,556	Non-résidents (v498515)
National saving rate (%) (v32191064)	3.5	5.3	5.2	4.6	5.5	6.6	6.2	6.3	Taux d'épargne nationale (%) (v32191064)

Contact: Clients services 613-951-3640.  
CANSIM tables: 378-0016, 380-0031 and 380-0060

Contact: Service aux clients 613-951-3640.  
Tableaux CANSIM: 378-0016, 380-0031 et 380-0060

Table 7 Selected per person income and product series

	2008	2009	2010	2011	I 2009	II 2009	III 2009	IV 2009	
<b>\$</b>									<b>\$</b>
<b>GDP at market prices (v498074+v1)</b>	48,123	45,331	47,606	..	45,287	44,884	45,236	46,199	<b>PIB aux prix du marché (v498074+v1)</b>
Personal income (v498165+v1)	36,867	36,428	37,506	..	36,564	36,377	36,365	36,638	Revenu personnel (v498165+v1)
Personal disposable income (v498186+v1)	28,619	28,647	29,707	..	28,634	28,636	28,725	28,777	Revenu personnel disponible (v498186+v1)
Personal expenditure (v498087+v1)	26,729	26,630	27,563	..	26,416	26,497	26,717	27,056	Dépenses personnelles (v498087+v1)
Real GDP (chained 2002 dollars)	39,626	38,059	38,826	..	38,380	37,914	37,933	38,253	PIB réel (dollars enchaînés de 2002)
(v1992067+v1)									(v1992067+v1)
Personal expenditure	24,345	24,139	24,657	..	24,045	24,075	24,207	24,383	Dépenses personnelles
(chained 2002 dollars) (v1992044+v1)									(dollars enchaînés de 2002) (v1992044+v1)
'000									'000
<b>Population (v1)</b>	33,319	33,730	34,126	34,483	33,512	33,605	33,730	33,857	<b>Population (v1)</b>
	I 2010	II 2010	III 2010	IV 2010	I 2011	II 2011	III 2011	IV 2011	
<b>\$</b>									<b>\$</b>
<b>GDP at market prices (v498074+v1)</b>	47,204	47,360	47,629	48,515	49,365	49,511	49,910	..	<b>PIB aux prix du marché (v498074+v1)</b>
Personal income (v498165+v1)	36,993	37,482	37,653	38,118	38,304	38,611	38,645	..	Revenu personnel (v498165+v1)
Personal disposable income (v498186+v1)	29,127	30,174	29,659	30,045	30,202	30,371	30,256	..	Revenu personnel disponible (v498186+v1)
Personal expenditure (v498087+v1)	27,372	27,398	27,655	27,993	28,153	28,376	28,451	..	Dépenses personnelles (v498087+v1)
Real GDP (chained 2002 dollars)	38,712	38,829	38,925	39,075	39,368	39,232	39,437	..	PIB réel (dollars enchaînés de 2002)
(v1992067+v1)									(v1992067+v1)
Personal expenditure	24,593	24,615	24,698	24,873	24,841	24,915	24,905	..	Dépenses personnelles
(chained 2002 dollars) (v1992044+v1)									(dollars enchaînés de 2002) (v1992044+v1)
'000									'000
<b>Population (v1)</b>	33,913	34,002	34,126	34,254	34,294	34,368	34,483	34,605	<b>Population (v1)</b>

**Contacts:** Client services 613-951-3640. Contact for population: Client services 613-951-2320, 1-866-767-5611.

**CANSIM tables:** 380-0001, 051-0005, 380-0004 and 380-0002

Tableau 7 Certaines séries du revenu et du produit par habitant

	2008	2009	2010	2011	I 2009	II 2009	III 2009	IV 2009	
<b>\$</b>									<b>\$</b>
<b>GDP at market prices (v498074+v1)</b>	48,123	45,331	47,606	..	45,287	44,884	45,236	46,199	<b>PIB aux prix du marché (v498074+v1)</b>
Personal income (v498165+v1)	36,867	36,428	37,506	..	36,564	36,377	36,365	36,638	Revenu personnel (v498165+v1)
Personal disposable income (v498186+v1)	28,619	28,647	29,707	..	28,634	28,636	28,725	28,777	Revenu personnel disponible (v498186+v1)
Personal expenditure (v498087+v1)	26,729	26,630	27,563	..	26,416	26,497	26,717	27,056	Dépenses personnelles (v498087+v1)
Real GDP (chained 2002 dollars)	39,626	38,059	38,826	..	38,380	37,914	37,933	38,253	PIB réel (dollars enchaînés de 2002)
(v1992067+v1)									(v1992067+v1)
Personal expenditure	24,345	24,139	24,657	..	24,045	24,075	24,207	24,383	Dépenses personnelles
(chained 2002 dollars) (v1992044+v1)									(dollars enchaînés de 2002) (v1992044+v1)
'000									'000
<b>Population (v1)</b>	33,319	33,730	34,126	34,483	33,512	33,605	33,730	33,857	<b>Population (v1)</b>
	I 2010	II 2010	III 2010	IV 2010	I 2011	II 2011	III 2011	IV 2011	
<b>\$</b>									<b>\$</b>
<b>GDP at market prices (v498074+v1)</b>	47,204	47,360	47,629	48,515	49,365	49,511	49,910	..	<b>PIB aux prix du marché (v498074+v1)</b>
Personal income (v498165+v1)	36,993	37,482	37,653	38,118	38,304	38,611	38,645	..	Revenu personnel (v498165+v1)
Personal disposable income (v498186+v1)	29,127	30,174	29,659	30,045	30,202	30,371	30,256	..	Revenu personnel disponible (v498186+v1)
Personal expenditure (v498087+v1)	27,372	27,398	27,655	27,993	28,153	28,376	28,451	..	Dépenses personnelles (v498087+v1)
Real GDP (chained 2002 dollars)	38,712	38,829	38,925	39,075	39,368	39,232	39,437	..	PIB réel (dollars enchaînés de 2002)
(v1992067+v1)									(v1992067+v1)
Personal expenditure	24,593	24,615	24,698	24,873	24,841	24,915	24,905	..	Dépenses personnelles
(chained 2002 dollars) (v1992044+v1)									(dollars enchaînés de 2002) (v1992044+v1)
'000									'000
<b>Population (v1)</b>	33,913	34,002	34,126	34,254	34,294	34,368	34,483	34,605	<b>Population (v1)</b>

**Contacts:** Service aux clients : 613-951-3640. Personne ressource pour population : Service aux clients 613-951-2320, 1-866-767-5611.

**Tableaux CANSIM :** 380-0001, 051-0005, 380-0004 et 380-0002



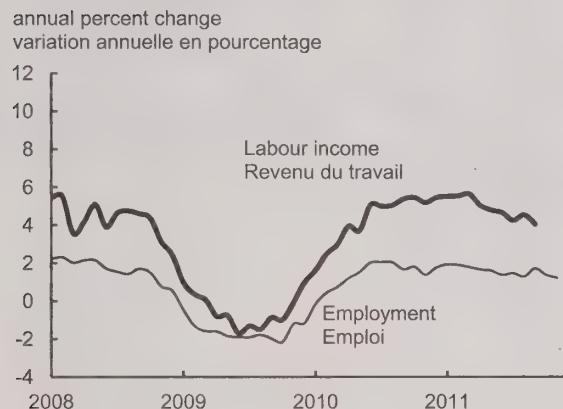
## II. Labour markets

Table 8	Labour force statistics
Table 9	Employment, payrolls and hours by industry
Table 10	Miscellaneous labour statistics

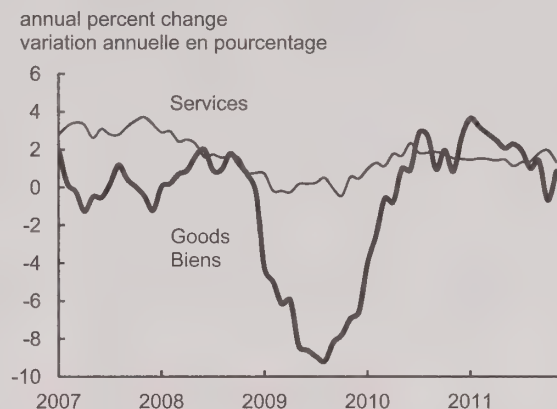
## II. Marchés du travail

Page		Page
17	Tableau 8 Statistiques sur la population active	17
21	Tableau 9 Emploi, rémunération et heures de travail par industrie	21
24	Tableau 10 Travail, statistiques diverses	24

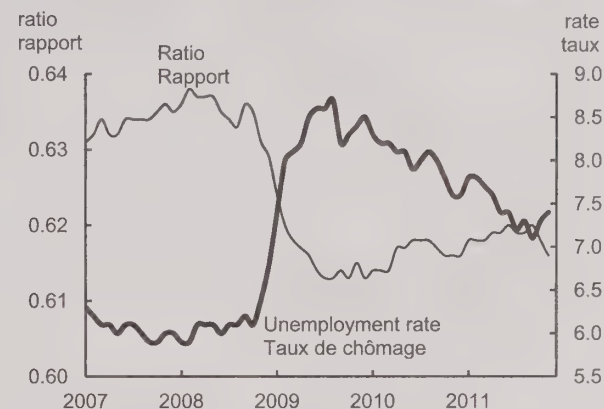
**Employment and labour income**  
**Emploi et revenu du travail**



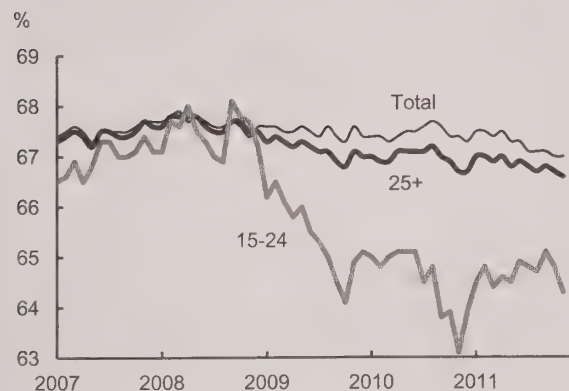
**Employment in goods and services**  
**Emploi dans les industries de biens et services**



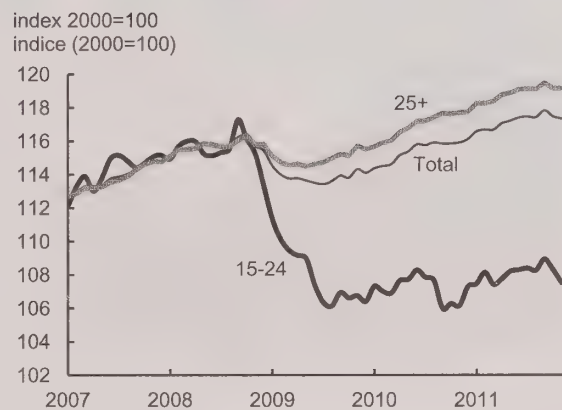
**Employment/pop. ratio and unemployment**  
**Rapport emploi/population et chômage**



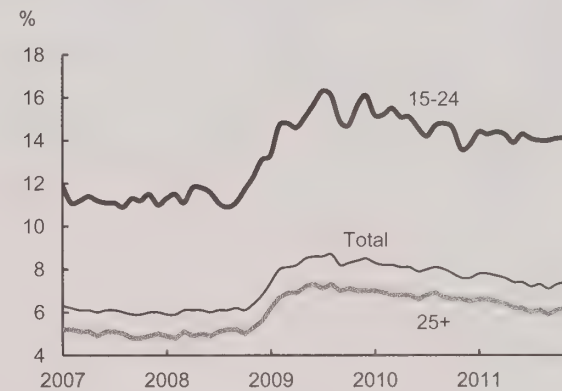
**Participation rate by age**  
**Taux d'activité par âge**



**Employment by age**  
**Emploi par âge**

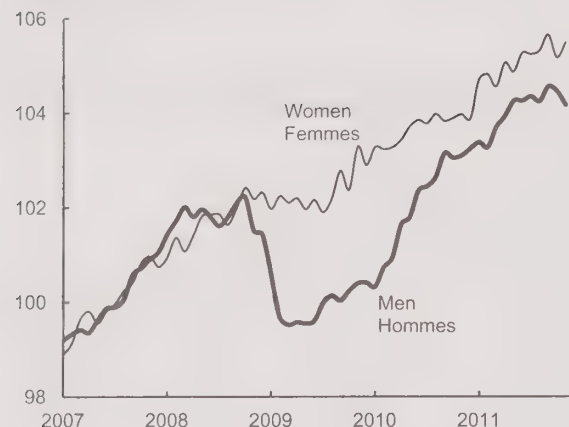


**Unemployment rate by age**  
**Taux de chômage par âge**



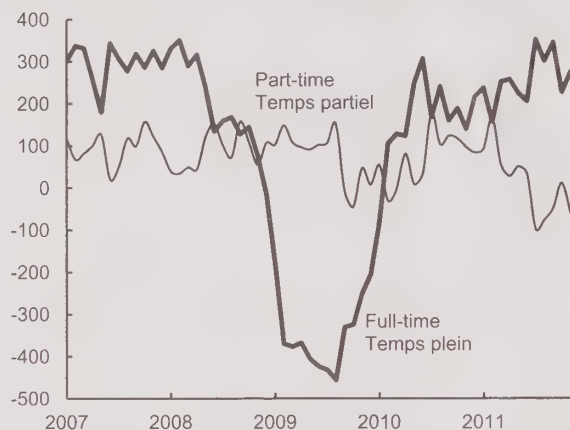
### Adult employment Emploi adulte

index 2007=100  
indice (2007=100)



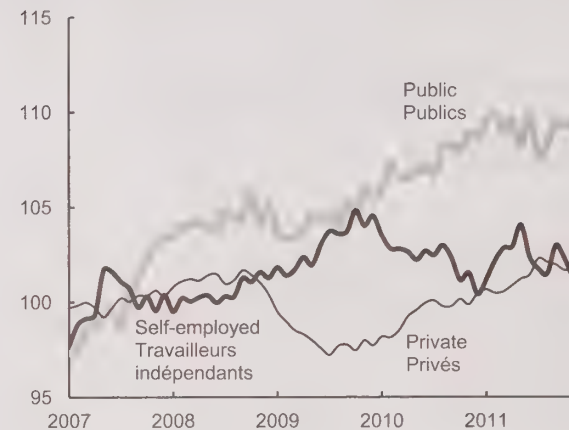
### Type of employment Emploi par classe

year-over-year change, thousands of persons  
variation d'une année à l'autre, milliers de personnes



### Class of worker Catégorie de travailleurs

index 2007=100  
indice (2007=100)



### Average hourly earnings<sup>1</sup> and inflation Gains horaires moyens<sup>1</sup> et inflation

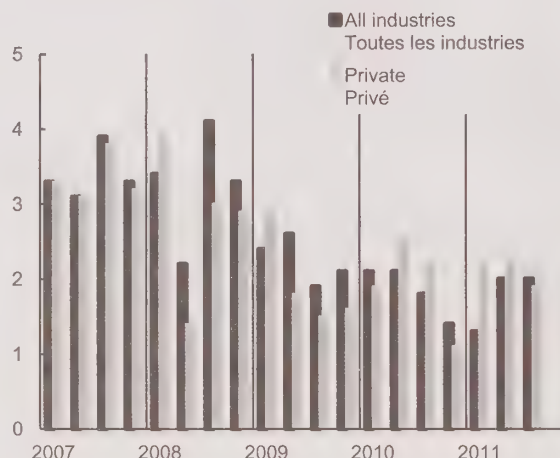
annual percent change  
variation annuelle en pourcentage



<sup>1</sup>LFS / <sup>1</sup>EPA

### Wage settlements Règlements salariaux

percent change at annual rates  
variation en pourcentage aux taux annuels



### Work stoppages Arrêts de travail

thousands of days  
milliers de jours

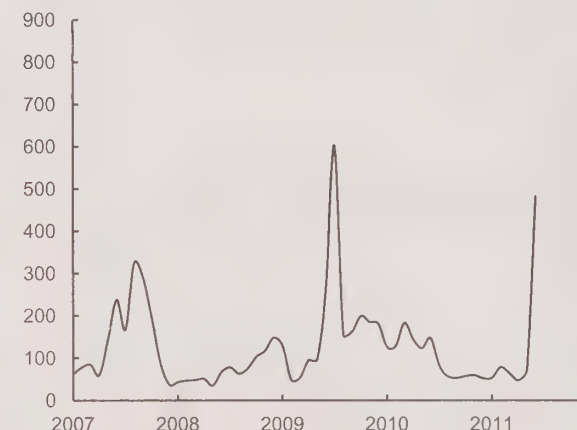




Table 8 Labour force statistics

	2010	2011	M 2010	J 2010	J 2010	A 2010	S 2010	O 2010	N 2010	D 2010	J 2011	
<b>'000</b>												<b>'000</b>
Labour force (v2062810)	18,525	18,699	18,538	18,563	18,574	18,622	18,586	18,564	18,528	18,558	18,664	Population active (v2062810)
Annual percentage change	1.1	0.9	1.1	1.2	1.4	1.4	1.4	1.3	0.6	0.8	1.4	Variation annuelle en pourcentage
Actual hours worked (v4391505)	555,643	567,127	568,993	566,840	568,088	567,830	569,065	569,920	574,077	571,371	571,360	Heures travaillées (v4391505)
Annual percentage change	2.7	2.1	3.2	2.5	2.4	2.7	1.7	2.3	3.1	1.9	1.8	Variation annuelle en pourcentage
Employment												Emploi
Both sexes (v2062811)	17,041	17,306	17,035	17,100	17,092	17,116	17,105	17,109	17,115	17,145	17,214	Les deux sexes (v2062811)
Annual percentage change	1.4	1.6	1.5	2.0	2.1	2.0	1.7	1.8	1.4	1.8	1.9	Variation annuelle en pourcentage
Full-time (v2062812)	13,737	13,995	13,760	13,786	13,666	13,742	13,762	13,808	13,795	13,836	13,867	Plein temps (v2062812)
Part-time (v2062813)	3,304	3,311	3,275	3,314	3,426	3,374	3,343	3,301	3,320	3,310	3,348	Temps partiel (v2062813)
Men (v2062820)	8,912	9,085	8,898	8,952	8,952	8,969	8,988	8,976	8,979	9,006	9,017	Hommes (v2062820)
Women (v2062829)	8,130	8,221	8,137	8,148	8,140	8,147	8,117	8,133	8,136	8,139	8,198	Femmes (v2062829)
15-24 (v2062838)	2,451	2,471	2,466	2,479	2,469	2,465	2,427	2,433	2,430	2,456	2,460	15-24 (v2062838)
25+ (v2062919)	14,590	14,836	14,569	14,620	14,623	14,651	14,679	14,675	14,685	14,689	14,754	25+ (v2062919)
Unemployed (v2062814)	1,484	1,393	1,503	1,463	1,482	1,506	1,480	1,455	1,413	1,412	1,450	Chômeurs (v2062814)
Not in labour force <sup>1</sup> (v2091030-v2091051)	9,133	9,288	8,883	8,789	8,724	8,693	9,219	9,250	9,340	9,437	9,473	Inactifs <sup>1</sup> (v2091030-v2091051)
	F 2011	M 2011	A 2011	M 2011	J 2011	J 2011	A 2011	S 2011	O 2011	N 2011	D 2011	
<b>'000</b>												<b>'000</b>
Labour force (v2062810)	18,678	18,663	18,710	18,683	18,725	18,696	18,707	18,734	18,720	18,722	18,745	Population active (v2062810)
Annual percentage change	1.4	1.3	1.1	0.8	0.9	0.7	0.5	0.8	0.8	1.0	1.0	Variation annuelle en pourcentage
Actual hours worked (v4391505)	569,914	572,763	573,937	575,582	574,218	580,812	582,389	580,496	579,129	581,133	579,472	Heures travaillées (v4391505)
Annual percentage change	1.4	2.5	1.5	1.2	1.3	2.2	2.6	2.0	1.6	1.2	1.4	Variation annuelle en pourcentage
Employment												Emploi
Both sexes (v2062811)	17,230	17,228	17,286	17,309	17,337	17,344	17,339	17,400	17,346	17,327	17,344	Les deux sexes (v2062811)
Annual percentage change	1.9	1.8	1.7	1.6	1.4	1.5	1.3	1.7	1.4	1.2	1.2	Variation annuelle en pourcentage
Full-time (v2062812)	13,843	13,934	13,951	13,984	13,991	14,017	14,042	14,106	14,034	14,069	14,044	Plein temps (v2062812)
Part-time (v2062813)	3,386	3,294	3,336	3,325	3,346	3,328	3,296	3,294	3,311	3,258	3,301	Temps partiel (v2062813)
Men (v2062820)	9,020	9,039	9,082	9,089	9,098	9,113	9,099	9,140	9,123	9,083	9,092	Hommes (v2062820)
Women (v2062829)	8,210	8,189	8,205	8,220	8,239	8,231	8,239	8,260	8,223	8,244	8,252	Femmes (v2062829)
15-24 (v2062838)	2,476	2,459	2,467	2,478	2,479	2,482	2,479	2,494	2,480	2,462	2,445	15-24 (v2062838)
25+ (v2062919)	14,754	14,769	14,819	14,831	14,858	14,862	14,860	14,905	14,866	14,865	14,900	25+ (v2062919)
Unemployed (v2062814)	1,448	1,435	1,424	1,374	1,388	1,352	1,368	1,334	1,374	1,395	1,401	Chômeurs (v2062814)
Not in labour force <sup>1</sup> (v2091030-v2091051)	9,448	9,436	9,357	9,060	8,954	8,926	8,928	9,373	9,427	9,490	9,584	Inactifs <sup>1</sup> (v2091030-v2091051)

<sup>1</sup> Not seasonally adjusted.

CANSIM tables: 282-0087, 282-0092 and 282-0001

<sup>1</sup> Non désaisonnalisés.

Tableaux CANSIM : 282-0087, 282-0092 et 282-0001

Table 8 Labour force statistics – (continued)

Tableau 8 Statistiques sur la population active – (suite)

	2010	2011	M 2010	J 2010	J 2010	A 2010	S 2010	O 2010	N 2010	D 2010	J 2011	
<b>'000</b>												<b>'000</b>
Self-employed												Autonomes
Both sexes (v2066971)	2,670	2,670	2,667	2,679	2,674	2,687	2,670	2,639	2,650	2,620	2,640	Les deux sexes (v2066971)
Men (v2067026)	1,736	1,720	1,737	1,761	1,747	1,741	1,753	1,736	1,731	1,714	1,710	Hommes (v2067026)
Women (v2067081)	934	951	931	918	927	946	917	903	919	907	930	Femmes (v2067081)
Employees												Employés
Both sexes (v2066968)	14,371	14,636	14,368	14,420	14,418	14,429	14,435	14,469	14,465	14,525	14,574	Les deux sexes (v2066968)
Men (v2067023)	7,175	7,365	7,161	7,191	7,205	7,228	7,235	7,239	7,248	7,293	7,307	Hommes (v2067023)
Women (v2067078)	7,196	7,270	7,207	7,230	7,213	7,201	7,200	7,230	7,217	7,232	7,267	Femmes (v2067078)
Public												Public
Both sexes (v2066969)	3,511	3,563	3,492	3,503	3,488	3,532	3,537	3,531	3,558	3,554	3,581	Les deux sexes (v2066969)
Men (v2067024)	1,337	1,344	1,329	1,329	1,338	1,358	1,342	1,338	1,355	1,340	1,350	Hommes (v2067024)
Women (v2067079)	2,174	2,218	2,163	2,174	2,150	2,174	2,195	2,192	2,203	2,214	2,231	Femmes (v2067079)
Private												Privé
Both sexes (v2066970)	10,860	11,073	10,876	10,917	10,930	10,897	10,898	10,939	10,907	10,971	10,993	Les deux sexes (v2066970)
Men (v2067025)	5,839	6,021	5,833	5,862	5,867	5,870	5,892	5,901	5,893	5,953	5,957	Hommes (v2067025)
Women (v2067080)	5,022	5,052	5,044	5,055	5,063	5,026	5,005	5,038	5,014	5,018	5,036	Femmes (v2067080)
	F 2011	M 2011	A 2011	M 2011	J 2011	J 2011	A 2011	S 2011	O 2011	N 2011	D 2011	
<b>'000</b>												<b>'000</b>
Self-employed												Autonomes
Both sexes (v2066971)	2,666	2,683	2,685	2,715	2,671	2,655	2,648	2,687	2,669	2,641	2,672	Les deux sexes (v2066971)
Men (v2067026)	1,720	1,754	1,749	1,750	1,717	1,693	1,701	1,712	1,723	1,693	1,714	Hommes (v2067026)
Women (v2067081)	946	929	937	964	954	962	947	975	945	948	958	Femmes (v2067081)
Employees												Employés
Both sexes (v2066968)	14,564	14,545	14,601	14,594	14,666	14,690	14,691	14,713	14,677	14,686	14,672	Les deux sexes (v2066968)
Men (v2067023)	7,300	7,285	7,333	7,338	7,381	7,421	7,398	7,428	7,400	7,390	7,378	Hommes (v2067023)
Women (v2067078)	7,264	7,260	7,268	7,256	7,285	7,269	7,292	7,285	7,277	7,296	7,294	Femmes (v2067078)
Public												Public
Both sexes (v2066969)	3,590	3,563	3,584	3,540	3,590	3,519	3,541	3,578	3,574	3,572	3,554	Les deux sexes (v2066969)
Men (v2067024)	1,367	1,353	1,360	1,327	1,348	1,302	1,316	1,367	1,350	1,350	1,354	Hommes (v2067024)
Women (v2067079)	2,224	2,210	2,224	2,212	2,242	2,217	2,225	2,210	2,224	2,222	2,201	Femmes (v2067079)
Private												Privé
Both sexes (v2066970)	10,973	10,982	11,017	11,054	11,076	11,171	11,150	11,135	11,103	11,114	11,118	Les deux sexes (v2066970)
Men (v2067025)	5,933	5,932	5,974	6,011	6,033	6,118	6,083	6,061	6,050	6,041	6,024	Hommes (v2067025)
Women (v2067080)	5,040	5,049	5,044	5,043	5,044	5,052	5,067	5,074	5,054	5,074	5,094	Femmes (v2067080)

CANSIM table: 282-0089

Tableau CANSIM : 282-0089



Table 8 Labour force statistics – (continued)

Tableau 8 Statistiques sur la population active – (suite)

	2010	2011	M 2010	J 2010	J 2010	A 2010	S 2010	O 2010	N 2010	D 2010	J 2011	
%												%
Employment rate <sup>1</sup>												Taux d'emploi <sup>1</sup>
Both sexes (v2062817)	61.6	61.8	61.7	61.8	61.8	61.8	61.7	61.6	61.6	61.6	61.8	Les deux sexes (v2062817)
Participation rate <sup>2</sup>												Taux d'activité <sup>2</sup>
Both sexes (v2062816)	67.0	66.8	67.1	67.1	67.1	67.2	67.0	66.9	66.7	66.7	67.0	Les deux sexes (v2062816)
Men (v2062825)	71.7	71.5	71.9	71.9	71.8	72.0	71.9	71.5	71.4	71.5	71.6	Hommes (v2062825)
Women (v2062834)	62.4	62.3	62.6	62.6	62.5	62.5	62.3	62.3	62.1	62.0	62.6	Femmes (v2062834)
15-24 (v2062843)	64.5	64.6	65.1	65.1	64.5	64.8	63.8	63.9	63.1	63.9	64.5	15-24 (v2062843)
25-54 (v2062951)	86.4	86.4	86.6	86.6	86.5	86.6	86.5	86.2	86.2	86.1	86.4	25-54 (v2062951)
55+ (v2062978)	36.0	36.4	35.7	35.9	36.3	36.3	36.5	36.5	36.4	36.4	36.6	55+ (v2062978)
Unemployment rate <sup>3</sup>												Taux de chômage <sup>3</sup>
Both sexes (v2062815)	8.0	7.4	8.1	7.9	8.0	8.1	8.0	7.8	7.6	7.6	7.8	Les deux sexes (v2062815)
Men (v2062824)	8.7	7.8	9.0	8.5	8.6	8.8	8.5	8.3	8.2	8.1	8.2	Hommes (v2062824)
Women (v2062833)	7.2	7.0	7.1	7.1	7.3	7.3	7.4	7.4	7.0	7.1	7.3	Femmes (v2062833)
15-24 (v2062842)	14.8	14.2	15.1	14.6	14.2	14.7	14.8	14.6	13.6	13.8	14.4	15-24 (v2062842)
25-54 (v2062950)	6.9	6.2	7.0	6.8	6.9	6.9	6.8	6.7	6.6	6.5	6.6	25-54 (v2062950)
55+ (v2062977)	6.4	6.3	6.1	5.9	6.7	6.8	6.3	6.4	6.3	6.5	6.6	55+ (v2062977)
	F 2011	M 2011	A 2011	M 2011	J 2011	J 2011	A 2011	S 2011	O 2011	N 2011	D 2011	
%												%
Employment rate <sup>1</sup>												Taux d'emploi <sup>1</sup>
Both sexes (v2062817)	61.8	61.8	61.9	61.9	62.0	61.9	61.9	62.0	61.8	61.6	61.7	Les deux sexes (v2062817)
Participation rate <sup>2</sup>												Taux d'activité <sup>2</sup>
Both sexes (v2062816)	67.0	66.9	67.0	66.8	66.9	66.8	66.7	66.8	66.7	66.6	66.6	Les deux sexes (v2062816)
Men (v2062825)	71.6	71.6	71.7	71.5	71.6	71.5	71.4	71.5	71.5	71.1	71.3	Hommes (v2062825)
Women (v2062834)	62.6	62.4	62.5	62.3	62.4	62.2	62.2	62.1	62.0	62.2	62.1	Femmes (v2062834)
15-24 (v2062843)	64.8	64.4	64.6	64.5	64.9	64.8	64.7	65.1	64.8	64.3	63.8	15-24 (v2062843)
25-54 (v2062951)	86.4	86.4	86.4	86.2	86.4	86.1	86.3	86.4	86.4	86.4	86.4	25-54 (v2062951)
55+ (v2062978)	36.5	36.4	36.8	36.5	36.5	36.4	36.2	36.1	36.0	36.2	36.5	55+ (v2062978)
Unemployment rate <sup>3</sup>												Taux de chômage <sup>3</sup>
Both sexes (v2062815)	7.8	7.7	7.6	7.4	7.4	7.2	7.3	7.1	7.3	7.4	7.5	Les deux sexes (v2062815)
Men (v2062824)	8.2	8.1	7.9	7.7	7.8	7.6	7.7	7.6	7.7	7.8	8.0	Hommes (v2062824)
Women (v2062833)	7.2	7.2	7.3	7.0	7.0	6.9	6.9	6.6	6.9	7.1	6.9	Femmes (v2062833)
15-24 (v2062842)	14.3	14.4	14.3	13.9	14.3	14.1	14.0	14.0	14.1	14.1	14.1	15-24 (v2062842)
25-54 (v2062950)	6.5	6.4	6.3	6.1	6.1	6.0	6.0	5.9	6.1	6.3	6.2	25-54 (v2062950)
55+ (v2062977)	6.7	6.6	6.8	6.4	6.2	6.0	6.4	5.7	6.0	6.2	6.6	55+ (v2062977)
1	The employed as a percentage of the population 15 years of age and older.						1	L'emploi en pourcentage de la population âgée de 15 ans et plus.				
2	The labour force as a percentage of the population 15 years of age and older.						2	La population active en pourcentage de la population âgée de 15 ans et plus.				
3	The unemployed as a percentage of the labour force.						3	Le nombre de chômeurs en pourcentage de la population active.				
CANSIM table:	282-0087						Tableau CANSIM :	282-0087				

Table 8 Labour force statistics – (concluded)

Tableau 8 Statistiques sur la population active – (fin)

	2010	2011	M 2010	J 2010	J 2010	A 2010	S 2010	O 2010	N 2010	D 2010	J 2011	
'000												'000
Employment by industry												Emploi selon l'industrie
Non-agricultural (v2062811-v2057605)	16,740	17,001	16,733	16,803	16,790	16,817	16,810	16,807	16,810	16,846	16,902	Non agricole (v2062811-v2057605)
Total goods (v2057604)	3,740	3,805	3,738	3,733	3,763	3,758	3,750	3,776	3,744	3,789	3,808	Total biens (v2057604)
Agriculture (v2057605)	301	306	302	297	302	298	295	302	305	299	312	Agriculture (v2057605)
Other primary (v2057606)	329	337	329	329	331	340	332	328	327	332	333	Industries primaires (v2057606)
Utilities (v2057607)	148	140	151	148	148	148	149	148	145	148	146	Services publics (v2057607)
Manufacturing (v2057609)	1,744	1,760	1,738	1,738	1,757	1,742	1,745	1,758	1,717	1,783	1,787	Fabrication (v2057609)
Construction (v2057608)	1,217	1,262	1,217	1,221	1,225	1,229	1,228	1,241	1,250	1,227	1,230	Construction (v2057608)
Total services (v2057610)	13,301	13,501	13,298	13,367	13,329	13,358	13,356	13,333	13,371	13,357	13,406	Total services (v2057610)
Transportation (v2057612)	806	843	807	798	810	805	819	818	826	865	833	Transports (v2057612)
Trade (v2057611)	2,678	2,670	2,690	2,704	2,683	2,684	2,686	2,658	2,685	2,668	2,677	Commerce (v2057611)
Finance, insurance and real estate (v2057613)	1,096	1,083	1,110	1,109	1,087	1,074	1,089	1,095	1,081	1,083	1,074	Finances, assurances et immobiliers (v2057613)
Managerial and related (v2057615)	672	677	673	696	680	679	680	681	682	665	698	Gestion et connexes (v2057615)
Professional and related (v2057614)	1,267	1,309	1,271	1,277	1,284	1,312	1,281	1,282	1,272	1,276	1,285	Professionnels et connexes (v2057614)
Information , culture and recreation (v2057618)	766	784	753	762	772	760	760	782	773	766	779	Information, culture et loisirs (v2057618)
Accommodation and food (v2057619)	1,058	1,093	1,048	1,058	1,061	1,050	1,048	1,036	1,049	1,055	1,029	Hébergement et restauration (v2057619)
Health and social (v2057617)	2,031	2,092	2,024	2,040	2,044	2,048	2,049	2,046	2,075	2,052	2,068	Santé et assurance sociale (v2057617)
Education (v2057616)	1,218	1,219	1,227	1,218	1,189	1,219	1,214	1,209	1,213	1,206	1,216	Enseignement (v2057616)
Public administration (v2057621)	956	971	953	948	961	967	974	975	968	971	991	Administrations publiques (v2057621)
Other services (v2057620)	754	759	741	757	757	759	756	750	748	750	756	Autres services (v2057620)
	F 2011	M 2011	A 2011	M 2011	J 2011	J 2011	A 2011	S 2011	O 2011	N 2011	D 2011	
'000												'000
Employment by industry												Emploi selon l'industrie
Non-agricultural (v2062811-v2057605)	16,917	16,918	16,980	17,002	17,029	17,045	17,038	17,097	17,040	17,026	17,038	Non agricole (v2062811-v2057605)
Total goods (v2057604)	3,822	3,842	3,830	3,815	3,819	3,836	3,796	3,802	3,750	3,776	3,794	Total biens (v2057604)
Agriculture (v2057605)	313	310	306	306	308	299	301	303	306	300	306	Agriculture (v2057605)
Other primary (v2057606)	333	336	342	339	338	326	315	332	344	354	356	Industries primaires (v2057606)
Utilities (v2057607)	144	149	141	148	144	141	132	131	133	141	134	Services publics (v2057607)
Manufacturing (v2057609)	1,796	1,787	1,786	1,763	1,769	1,779	1,782	1,758	1,710	1,703	1,733	Fabrication (v2057609)
Construction (v2057608)	1,236	1,260	1,254	1,258	1,260	1,291	1,266	1,278	1,258	1,278	1,265	Construction (v2057608)
Total services (v2057610)	13,407	13,387	13,456	13,493	13,518	13,508	13,543	13,597	13,595	13,551	13,550	Total services (v2057610)
Transportation (v2057612)	831	830	837	827	841	869	856	848	848	850	849	Transports (v2057612)
Trade (v2057611)	2,673	2,653	2,637	2,671	2,669	2,697	2,690	2,685	2,691	2,657	2,662	Commerce (v2057611)
Finance, insurance and real estate (v2057613)	1,082	1,075	1,094	1,090	1,102	1,107	1,109	1,074	1,078	1,067	1,052	Finances, assurances et immobiliers (v2057613)
Managerial and related (v2057615)	664	666	683	687	696	682	680	676	684	654	652	Gestion et connexes (v2057615)
Professional and related (v2057614)	1,288	1,297	1,298	1,312	1,293	1,295	1,298	1,334	1,326	1,336	1,352	Professionnels et connexes (v2057614)
Information , culture and recreation (v2057618)	783	772	779	794	801	805	793	772	777	767	772	Information, culture et loisirs (v2057618)
Accommodation and food (v2057619)	1,044	1,081	1,084	1,087	1,089	1,103	1,097	1,128	1,122	1,117	1,120	Hébergement et restauration (v2057619)
Health and social (v2057617)	2,085	2,068	2,076	2,090	2,097	2,058	2,108	2,105	2,116	2,121	2,112	Santé et assurance sociale (v2057617)
Education (v2057616)	1,229	1,232	1,240	1,213	1,216	1,186	1,196	1,234	1,232	1,219	1,220	Enseignement (v2057616)
Public administration (v2057621)	977	964	968	970	973	961	962	976	968	973	976	Administrations publiques (v2057621)
Other services (v2057620)	751	749	760	752	741	746	754	766	754	790	782	Autres services (v2057620)
Note:	Estimates exclude inmates of institutions, members of the armed services, persons living on Indian reserves and residents of the territories.					Note :	Les données ne comprennent pas les pensionnaires des institutions, les membres des Forces armées, les personnes vivant dans les réserves indiennes ni les résidents des territoires.					
Source:	Labour Force Information (Catalogue no. 71-001-XIE), Client services 613-951-4090.					Source :	Information population active (n° 71-001-XIF au catalogue), Service aux clients 613-951-4090.					
CANSIM table:	282-0087 and 282-0088					Tableau CANSIM :	282-0087 et 282-0088					



Table 9 Employment, payrolls and hours by industry

	2009	2010	O 2010	N 2010	D 2010	J 2011	F 2011	M 2011	A 2011	M 2011	J 2011	J 2011	A 2011	S 2011	O 2011	
<b>\$'000,000</b>																<b>\$'000,000</b>
<b>Total labour income (v1996473)</b>	814,707	849,618	71,882	72,061	72,675	72,854	73,298	73,755	73,723	73,660	73,940	73,918	74,285	74,579	..	<b>Total du revenu du travail (v1996473)</b>
Annual percentage change	-0.5	4.3	5.5	5.2	5.5	5.5	5.5	5.7	5.0	4.8	4.7	4.3	4.6	4.1	..	Variation annuelle en pourcentage
Agriculture, forestry, fishing, hunting (v1996453)	7,325	7,720	656	642	659	661	669	685	690	668	680	671	667	692	..	Agriculture, forêts, pêche et chasse (v1996453)
Mining (v1996454)	20,361	21,855	1,910	1,902	1,913	1,983	1,965	1,984	2,046	2,004	1,993	1,989	2,008	2,028	..	Mines (v1996454)
Manufacturing (v1996455)	77,684	79,808	6,769	6,761	6,794	6,856	6,886	6,914	6,885	6,860	6,844	6,807	6,845	6,843	..	Fabrication (v1996455)
Construction (v1996456)	54,784	58,958	5,042	5,062	5,062	5,044	5,109	5,216	5,168	5,128	5,224	5,260	5,294	5,370	..	Construction (v1996456)
Transportation (v1996460)	33,736	34,163	2,900	2,925	2,941	2,972	2,991	2,998	2,988	2,999	2,936	3,004	3,029	3,014	..	Transports (v1996460)
Trade (v1996459)	93,797	97,639	8,251	8,270	8,378	8,352	8,432	8,507	8,461	8,469	8,490	8,402	8,500	8,512	..	Commerce (v1996459)
Finance (v1996462)	68,667	71,099	5,939	6,049	6,049	6,012	6,077	6,093	6,049	6,061	6,113	6,088	6,055	6,070	..	Finances (v1996462)
Professional and personal (v1996463)	135,152	143,138	12,147	12,136	12,285	12,304	12,386	12,425	12,502	12,487	12,567	12,609	12,705	12,753	..	Professionnel et personnel (v1996463)
Information and cultural (v1996461)	22,528	22,968	1,947	1,953	1,964	1,973	1,960	1,981	1,978	1,992	1,976	2,002	1,995	2,008	..	Information et culture (v1996461)
Health (v1996465)	68,799	72,390	6,139	6,153	6,257	6,260	6,273	6,307	6,310	6,334	6,349	6,337	6,386	6,436	..	Santé (v1996465)
Education (v1996464)	56,156	59,434	5,037	5,039	5,077	5,114	5,119	5,120	5,132	5,113	5,121	5,074	5,090	5,150	..	Enseignement (v1996464)
Public administration (v1996466+v1996469+v1996470)	57,089	58,453	4,890	4,897	4,948	4,896	4,932	4,973	4,972	4,979	5,036	5,056	5,055	4,990	..	Administrations publiques (v1996466+v1996469+v1996470)

## Employees '000

## Nombre de salariés '000

<b>Employment, industrial aggregate (v1596764)</b>	14,576	14,701	14,782	14,785	14,842	14,830	14,833	14,867	14,885	14,873	14,954	14,979	14,998	15,036	15,011	<b>Salariés, ensemble des industries (v1596764)</b>
Goods-producing industries (v1596766)	2,620	2,631	2,638	2,643	2,661	2,672	2,687	2,701	2,708	2,688	2,701	2,705	2,694	2,712	2,706	Industries productrices de biens (v1596766)
Forestry (v1596767)	39	40	39	39	40	40	40	40	41	37	39	39	40	40	40	Forêts (v1596767)
Mining (v1596768)	182	186	191	192	197	203	206	209	209	205	206	205	205	207	208	Mines (v1596768)
Manufacturing (v1596771)	1,486	1,465	1,464	1,464	1,469	1,471	1,475	1,484	1,492	1,487	1,485	1,485	1,481	1,488	1,480	Fabrication (v1596771)
Non-durables goods (v1596772)	618	610	607	607	610	609	609	616	618	617	615	614	613	618	613	Biens non durables (v1596772)
Durables goods (v1596773)	867	855	857	856	859	862	867	869	874	871	871	871	868	870	868	Biens durables (v1596773)
Construction (v1596770)	794	822	826	829	834	839	844	847	845	834	848	852	845	854	853	Construction (v1596770)
Services-producing industries (v1596774)	11,706	11,743	11,775	11,782	11,817	11,812	11,817	11,829	11,829	11,816	11,858	11,867	11,894	11,898	11,880	Industries productrices de services (v1596774)
Transportation (v1596783)	677	671	667	669	676	676	678	678	680	679	681	680	684	683	683	Transports (v1596783)
Trade (v1596775)	2,594	2,582	2,583	2,586	2,599	2,596	2,601	2,599	2,592	2,579	2,589	2,587	2,593	2,594	2,588	Commerce (v1596775)
Finance and insurance (v1596785)	674	682	683	685	678	675	679	681	683	681	684	684	683	683	681	Finances et assurances (v1596785)
Professional (v1596787+v1596788+v1596789)	1,589	1,595	1,602	1,602	1,605	1,603	1,609	1,612	1,613	1,614	1,620	1,627	1,630	1,631	1,634	Professionnel (v1596787+v1596788+v1596789)
Accommodation and food (v1596780)	1,070	1,062	1,067	1,068	1,067	1,068	1,068	1,071	1,074	1,071	1,073	1,079	1,085	1,091	1,095	Hébergement et restauration (v1596780)
Health and education (v1596790+v1596778)	2,735	2,782	2,793	2,792	2,802	2,810	2,797	2,805	2,810	2,800	2,805	2,811	2,826	2,821	2,819	Santé et éducation (v1596790+v1596778)
Public administration (v1596782)	1,044	1,050	1,053	1,052	1,053	1,050	1,052	1,055	1,055	1,070	1,076	1,066	1,057	1,055	1,045	Administrations publiques (v1596782)

**Note:** STC is monitoring the impact of using more administrative data in SEPH. In the interim, users are reminded that employment data from SEPH are best used in the context of longer time periods and for the distribution of industrial employment.

**CANSIM tables:** 382-0006 and 281-0025

**Note :** Suite à l'augmentation des données administratives dans la composition des estimations, STC étudie l'impact sur l'EERH. Entre-temps, il est préférable d'utiliser les estimations de l'EERH sur une plus longue période de référence et pour la répartition de l'emploi industriel.

**Tableaux CANSIM :** 382-0006 et 281-0025

Table 9 Earnings and hours – (continued)

Tableau 9 Rémunération et heures de travail – (suite)

	2009	2010	O 2010	N 2010	D 2010	J 2011	F 2011	M 2011	A 2011	M 2011	J 2011	J 2011	A 2011	S 2011	O 2011	
\$																\$
<b>Weekly earnings<sup>1</sup>, industrial aggregate (v1597104)</b>	824	853	862	865	868	873	872	870	871	873	872	870	875	873	885	<b>Rémunération hebdomadaire<sup>1</sup>, ensemble des industries (v1597104)</b>
Goods-producing industries (v1597105)	1,029	1,073	1,089	1,090	1,092	1,095	1,097	1,098	1,099	1,097	1,087	1,092	1,107	1,105	1,122	Industries productrices de biens (v1597105)
Forestry (v1597106)	853	948	991	977	930	917	964	1,000	916	992	977	966	930	1,007	1,009	Forêts (v1597106)
Mining (v1597107)	1,593	1,706	1,721	1,726	1,655	1,712	1,702	1,664	1,706	1,697	1,743	1,713	1,760	1,757	1,801	Mines (v1597107)
Manufacturing (v1597110)	917	960	976	975	977	991	997	987	989	984	952	965	972	970	994	Fabrication (v1597110)
Non-durables goods (v1597111)	849	902	936	920	921	928	969	939	915	928	901	913	921	920	938	Biens non durables (v1597111)
Durables goods (v1597112)	966	1,002	1,010	1,020	997	1,037	1,033	1,045	1,039	1,022	981	985	991	994	1,042	Biens durables (v1597112)
Construction (v1597109)	1,049	1,066	1,070	1,083	1,087	1,071	1,060	1,095	1,068	1,075	1,091	1,085	1,098	1,109	1,091	Construction (v1597109)
Services-producing industries (v1597113)	778	804	811	815	819	823	821	819	818	822	822	820	822	823	830	Industries productrices de services (v1597113)
Transportation (v1597122)	875	883	903	905	910	911	922	917	907	914	912	926	929	905	921	Transports (v1597122)
Trade (v1597114)	628	649	657	654	659	654	661	671	647	673	666	671	675	667	671	Commerce (v1597114)
Finance and insurance (v1597124)	1,036	1,049	1,049	1,069	1,067	1,072	1,088	1,081	1,044	1,067	1,061	1,057	1,031	1,007	1,066	Finances et assurances (v1597124)
Health (v1597117)	770	786	793	799	804	815	800	811	826	812	813	799	794	822	819	Santé (v1597117)
Education (v1597129)	877	934	937	942	925	964	965	945	957	954	961	958	986	936	964	Enseignement (v1597129)
Professional (v1597126)	1,137	1,182	1,194	1,195	1,218	1,219	1,220	1,183	1,224	1,218	1,237	1,202	1,182	1,231	1,237	Professionnel (v1597126)
Public administration (v1597121)	1,071	1,095	1,103	1,115	1,103	1,108	1,112	1,095	1,111	1,109	1,111	1,114	1,119	1,120	1,121	Administration publique (v1597121)
Acc. and food (v1597119)	335	354	350	355	358	356	357	357	359	356	358	359	357	356	352	Héberg. et restaur. (v1597119)
<b>2002=100 Fixed weighted</b>																<b>2002=100 Pondération fixe</b>
<b>Hourly earnings<sup>2</sup>, all industries (v1606080)</b>	125.0	128.8	128.7	129.1	130.6	130.4	131.4	131.6	130.5	131.0	131.5	129.7	130.7	130.4	132.2	<b>Rémunération horaire<sup>2</sup>, ensemble des industries (v1606080)</b>
Annual percentage change	3.0	3.0	2.1	2.1	1.5	2.8	1.4	2.8	1.0	2.6	1.9	0.9	2.1	0.5	2.7	Variation annuelle en pourcentage
Goods-producing industries (v1606081)	118.5	122.2	121.4	123.0	125.9	123.6	126.1	125.9	124.6	125.2	123.1	123.0	124.9	123.8	124.7	Industries productrices de biens (v1606081)
Forestry (v1606082)	95.4	108.4	106.3	114.8	107.6	107.0	110.3	110.5	109.1	114.5	109.1	101.6	104.0	98.8	95.3	Forêts (v1606082)
Mining (v1606083)	141.3	145.9	143.9	140.7	143.8	153.0	150.4	153.1	151.5	145.9	143.7	142.8	141.8	149.4	150.8	Mines (v1606083)
Manufacturing (v1606086)	112.4	116.8	115.6	117.7	119.7	118.3	122.1	120.2	119.1	120.7	118.7	118.5	122.3	117.4	118.8	Fabrication (v1606086)
Construction (v1606085)	127.1	128.2	128.9	131.5	137.0	127.4	130.0	133.5	131.0	127.8	130.8	127.9	125.4	131.3	130.9	Construction (v1606085)
Services-producing industries (v1606089)	127.5	131.2	131.5	131.2	132.6	132.8	133.4	133.6	132.5	132.9	134.4	132.2	132.6	132.8	134.7	Industries productrices de services (v1606089)
Transportation (v1606098)	118.4	123.6	123.6	126.5	122.2	122.3	123.4	124.4	127.6	124.4	122.0	120.1	123.0	121.7	122.2	Transports (v1606098)
Retail trade (v1606092)	122.0	124.9	127.2	125.3	128.6	126.6	129.4	128.9	127.5	126.2	129.5	130.6	129.2	127.1	128.7	Commerce de détail (v1606092)
Wholesale trade (v1606091)	123.0	128.7	129.7	129.2	135.2	129.2	130.7	132.1	125.0	131.5	128.9	127.4	131.8	131.8	130.8	Commerce de gros (v1606091)
Finance and insurance (v1606100)	124.0	126.6	126.4	129.6	129.1	129.5	128.7	129.8	126.6	127.4	128.2	127.1	126.8	125.7	126.8	Finances et assurances (v1606100)
Professional (v1606102)	124.5	129.4	132.2	129.6	133.7	135.2	134.6	127.9	131.1	129.9	137.6	128.5	126.6	132.2	131.3	Professionnel (v1606102)
Acc. and food (v1606095)	126.4	132.8	134.4	134.8	138.2	131.0	135.3	131.0	132.5	133.1	134.3	136.3	131.8	134.3	135.8	Héberg. et restaur. (v1606095)
Health (v1606093)	132.8	134.2	126.8	127.7	128.3	128.2	130.7	131.8	134.4	133.3	134.8	133.1	133.6	135.1	137.6	Santé (v1606093)
Public administration (v1606097)	132.8	133.4	133.6	135.7	134.9	135.9	135.6	135.5	131.1	129.9	131.0	128.6	130.0	135.8	136.2	Administrations publiques (v1606097)

1 Includes overtime.

2 Unadjusted for seasonality. Annual data are the averages of the monthly indexes. How these fixed-weighted indexes are constructed is described in the September 1989 issue of the CEO.

Note: STC is monitoring the impact of using more administrative data in SEPH. In the interim, users are reminded that employment data from SEPH are best used in the context of longer time periods and for the distribution of industrial employment.

CANSIM tables: 281-0028 and 281-0039

1 Inclut le temps supplémentaire.

2 Non désaisonnalisés. Les données annuelles sont la moyenne des indices mensuels. L'article de l'édition de septembre 1989 de L'OEC décrit en détail la construction de ces indices à pondération fixe.

Note: Suite à l'augmentation des données administratives dans la composition des estimations, STC étudie l'impact sur l'EERH. Entre-temps, il est préférable d'utiliser les estimations de l'EERH sur une plus longue période de référence et pour la répartition de l'emploi industriel.

Tableaux CANSIM: 281-0028 et 281-0039



Table 9 Earnings and hours – (concluded)

Tableau 9 Rémunération et heures de travail – (fin)

	2009	2010	O 2010	N 2010	D 2010	J 2011	F 2011	M 2011	A 2011	M 2011	J 2011	J 2011	A 2011	S 2011	O 2011	
\$																\$
<b>Hourly earnings, industrial aggregate (v1597782)</b>	20.44	20.95	21.15	21.21	21.38	21.45	21.57	21.55	21.67	21.69	21.82	21.72	21.76	21.84	22.00	<b>Rémunération horaire, ensemble des industries (v1597782)</b>
Goods-producing industries (v1597783)	24.09	25.15	25.35	25.70	25.80	25.20	25.74	25.67	25.81	25.84	25.99	25.89	25.81	25.55	25.69	Industries productrices de biens (v1597783)
Mining (v1597785)	33.30	34.06	34.80	34.41	34.32	34.52	35.94	35.89	34.97	33.76	35.27	34.77	34.66	35.24	36.30	Mines (v1597785)
Manufacturing (v1597788)	20.86	21.88	22.05	22.37	22.40	22.00	22.81	22.58	22.50	22.91	22.49	22.33	22.51	22.08	22.42	Fabrication (v1597788)
Construction (v1597787)	27.30	28.02	28.14	28.83	29.19	28.26	28.44	28.92	28.30	28.28	28.71	28.29	28.34	28.06	27.99	Construction (v1597787)
Services-producing industries (v1597791)	19.15	19.45	19.67	19.65	19.78	20.02	20.02	20.02	20.14	20.17	20.30	20.17	20.24	20.45	20.61	Industries productrices de services (v1597791)
Transportation (v1597800)	21.53	22.05	22.74	22.64	22.92	23.03	22.33	22.39	23.25	22.83	22.64	21.95	22.27	23.14	23.38	Transports (v1597800)
Finance and insurance (v1597802)	23.23	21.52	21.29	21.97	21.99	22.15	21.90	23.02	21.59	22.45	21.84	22.43	22.14	21.79	22.23	Finances et assurances (v1597802)
Professional (v1597804)	24.47	24.33	24.69	24.80	25.48	26.68	26.01	24.49	26.00	27.03	29.25	28.16	26.65	29.00	28.63	Professionnel (v1597804)
Acc. and food (v1597797)	12.24	12.94	13.16	13.14	13.48	12.83	13.13	12.74	13.03	13.06	13.15	13.14	13.00	13.19	13.29	Héberg. et restau. (v1597797)
Health (v1597795)	25.27	25.40	25.18	25.27	25.36	25.55	25.93	26.05	26.02	25.67	25.60	25.33	25.64	26.68	26.58	Santé (v1597795)
<b>hours</b>																<b>heures</b>
<b>Average weekly hours, industrial aggregate (v1597443)</b>	30.1	30.3	30.4	30.5	30.4	30.5	30.5	30.6	30.4	30.5	30.4	30.3	30.5	30.6	30.5	<b>Heures hebdomadaires moyennes, ensemble des industries (v1597443)</b>
Goods-producing industries (v1597444)	36.9	37.0	37.3	37.1	36.4	37.7	37.3	37.3	37.0	37.0	36.8	36.9	37.4	37.9	38.0	Industries productrices de biens (v1597444)
Mining (v1597446)	39.3	40.9	40.8	42.2	39.8	40.2	40.1	38.8	39.4	40.5	41.5	41.8	41.3	43.5	43.6	Mines (v1597446)
Manufacturing (v1597449)	36.8	36.8	37.1	36.8	37.0	37.8	37.6	37.5	37.2	36.8	36.4	36.2	37.0	37.3	37.7	Fabrication (v1597449)
Construction (v1597448)	36.6	36.5	36.6	36.3	35.7	36.5	35.7	36.5	35.7	36.2	36.1	36.5	37.0	37.4	37.0	Construction (v1597448)
Services-producing industries (v1597452)	28.2	28.5	28.5	28.6	28.6	28.6	28.6	28.7	28.6	28.7	28.6	28.5	28.5	28.4	28.4	Industries productrices de services (v1597452)
Transportation (v1597461)	34.0	35.1	35.1	35.1	34.7	34.7	34.6	34.7	34.2	34.5	34.5	36.1	36.5	33.7	34.3	Transports (v1597461)
Finance and insurance (v1597463)	28.9	28.6	28.8	28.4	27.9	27.8	28.7	29.0	29.2	29.2	28.4	28.7	28.6	27.1	28.0	Finances et assurances (v1597463)
Professional (v1597465)	31.7	31.9	32.4	32.3	32.0	32.7	32.1	32.3	33.2	31.7	33.3	32.2	31.8	33.1	33.6	Professionnel (v1597465)
Health (v1597456)	28.7	28.9	29.2	29.5	29.4	29.3	28.7	29.4	29.3	29.3	29.5	29.1	29.0	29.0	28.7	Santé (v1597456)

**1** Includes overtime.  
**Source:** Employment, Earnings and Hours (Catalogue no. 72-002-XIB), Client services 613-951-4090.  
 Contact: Y. Xi 613-951-9034.  
**CANSIM tables:** 281-0031 and 281-0034

**1** Inclut le temps supplémentaire.  
**Source :** Emploi, gains et durée du travail (n° 72-002-XIB au catalogue), Service aux clients 613-951-4090.  
 Personne ressource : Y. Xi 613-951-9034.  
**Tableaux CANSIM :** 281-0031 et 281-0034

Table 10 Miscellaneous labour statistics<sup>1</sup>

	2009	2010	O 2010	N 2010	D 2010	J 2011	F 2011	M 2011	A 2011	M 2011	J 2011	J 2011	A 2011	S 2011	O 2011	
<b>'000</b>																<b>'000</b>
<b>Employment insurance<sup>2</sup></b>																<b>Assurance-emploi<sup>2</sup></b>
Persons covered (v844)	14,195	14,489	14,664	14,618	14,600	14,306	14,357	14,329	14,453	14,856	15,060	15,006	14,957	14,777	14,760	Personnes visées (v844)
Beneficiaries																Bénéficiaires
Total (v384606)	1,056	983	804	865	941	1,073	1,068	1,045	944	797	735	764	834	659	671	Total (v384606)
Regular (v384652)	745	681	679	667	654	639	627	606	597	575	571	543	577	547	541	Réguliers (v384652)
Initial and renewal claims received (v1992295)	3,506	2,922	257	247	247	240	237	225	235	239	237	242	258	231	241	Demandes initiales et renouvelées (v1992295)
Benefits data																Prestations
Number of weeks paid (v384270)	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	Nombre de semaines de prestations (v384270)
Average weekly payment (\$) (v384452)	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	Prestation hebdomadaire moyenne (\$) (v384452)

	2009	2010	III 2008	IV 2008	I 2009	II 2009	III 2009	IV 2009	I 2010	II 2010	III 2010	IV 2010	I 2011	II 2011	III 2011	
<b>%</b>																<b>%</b>
<b>Wage settlements<sup>3</sup></b>																<b>Règlements salariaux<sup>3</sup></b>
All industries (v4327078)	2.2	1.8	4.1	3.3	2.4	2.6	1.9	2.1	2.1	2.1	1.8	1.4	1.3	2.0	2.0	Toutes les industries (v4327078)
Private (v4327222)	2.0	1.9	3.0	2.9	2.9	1.8	1.5	1.6	1.9	2.5	2.2	1.1	2.2	2.2	1.9	Privé (v4327222)
Public (v4327234)	2.4	1.7	4.5	3.4	2.4	2.8	2.2	2.3	2.2	1.8	1.3	1.5	1.2	1.9	2.1	Public (v4327234)
Employees ('000) (v4327079)	788	1,281	144	193	314	244	111	119	181	235	356	510	129	270	92	Employés ('000) (v4327079)

	2009	2010	O 2010	N 2010	D 2010	J 2011	F 2011	M 2011	A 2011	M 2011	J 2011	J 2011	A 2011	S 2011	O 2011	
<b>'000</b>																<b>'000</b>
<b>Person-days lost in work stoppages<sup>4</sup></b>																<b>Jours-personnes perdus dans les arrêts de travail<sup>4</sup></b>
All industries (v4391647)	2,169.4	1,209.4	57.3	59.3	52.2	52.7	77.9	64.2	47.4	71.0	481.6	..	..	..	..	Toutes les industries (v4391647)
Primary (v4391648)	15.6	33.9	2.2	2.2	2.2	4.1	16.5	17.3	4.1	0.6	0.6	..	..	..	..	Primaire (v4391648)
Construction (v4391650)	0.0	9.8	0.1	0.1	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	..	..	..	..	Construction (v4391650)
Manufacturing (v4391651)	866.1	738.7	23.2	29.2	27.7	26.4	26.0	28.5	31.8	30.2	28.4	..	..	..	..	Fabrication (v4391651)
Trade (v4391652)	85.0	58.2	4.3	2.8	2.4	2.6	2.6	0.9	0.8	0.8	0.9	..	..	..	..	Commerce (v4391652)
Transportation (v4391653)	112.4	69.5	7.3	7.2	5.3	4.9	7.6	4.9	2.8	1.2	446.3	..	..	..	..	Transports (v4391653)
Education, health and social services (v4391656)	95.0	127.2	3.3	2.0	0.3	0.0	0.7	11.2	4.9	34.4	0.9	..	..	..	..	Éducation, santé et services sociaux (v4391656)
Public administration (v4391658)	763.5	7.5	0.2	0.1	1.9	1.3	13.7	0.1	0.0	0.0	0.0	..	..	..	..	Administrations publiques (v4391658)

**1** Unadjusted for seasonality, except regular beneficiaries and initial and renewal claims received.  
**2** Annual data are averages of the monthly estimates except for benefit weeks and claims received, where the sums are used. Another estimate of EI coverage, derived from annual tax returns filed with Revenue Canada, is also available on request.

**3** Effective annual % increase in base rates.

**4** Includes all strikes and lockouts, legal or illegal, lasting one-half day or more and amounting to 10 or more person-days lost. Time lost by workers indirectly affected, such as those laid off because of a stoppage by other employees, is not included.

**Sources:** Employment insurance, Client services 1-866-873-8788, 613-951-4090.  
Wage settlements and person-days lost in work stoppages, Human Resources Development Canada, Client services 1-800-567-6866.

**CANSIM tables:** 276-0011, 276-0001, 276-0004, 276-0015, 276-0016, 278-0007 and 278-0009

Tableau 10 Travail, statistiques diverses<sup>1</sup>

	2009	2010	O 2010	N 2010	D 2010	J 2011	F 2011	M 2011	A 2011	M 2011	J 2011	J 2011	A 2011	S 2011	O 2011	
<b>'000</b>																<b>'000</b>
<b>Assurance-emploi<sup>2</sup></b>																<b>Assurance-emploi<sup>2</sup></b>
Personnes visées (v844)	14,195	14,489	14,664	14,618	14,600	14,306	14,357	14,329	14,453	14,856	15,060	15,006	14,957	14,777	14,760	Personnes visées (v844)
Bénéficiaires																Bénéficiaires
Total (v384606)	1,056	983	804	865	941	1,073	1,068	1,045	944	797	735	764	834	659	671	Total (v384606)
Réguliers (v384652)	745	681	679	667	654	639	627	606	597	575	571	543	577	547	541	Réguliers (v384652)
Demandes initiales et renouvelées (v1992295)	3,506	2,922	257	247	247	240	237	225	235	239	237	242	258	231	241	Demandes initiales et renouvelées (v1992295)
Prestations																Prestations
Nombre de semaines de prestations (v384270)	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	Nombre de semaines de prestations (v384270)
Prestation hebdomadaire moyenne (\$) (v384452)	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	Prestation hebdomadaire moyenne (\$) (v384452)

	2009	2010	III 2008	IV 2008	I 2009	II 2009	III 2009	IV 2009	I 2010	II 2010	III 2010	IV 2010	I 2011	II 2011	III 2011	
<b>%</b>																<b>%</b>
<b>Règlements salariaux<sup>3</sup></b>																<b>Règlements salariaux<sup>3</sup></b>
Toutes les industries (v4327078)	2.2	1.8	4.1	3.3	2.4	2.6	1.9	2.1	2.1	2.1	1.8	1.4	1.3	2.0	2.0	Toutes les industries (v4327078)
Privé (v4327222)	2.0	1.9	3.0	2.9	2.9	1.8	1.5	1.6	1.9	2.5	2.2	1.1	2.2	2.2	1.9	Privé (v4327222)
Public (v4327234)	2.4	1.7	4.5	3.4	2.4	2.8	2.2	2.3	2.2	1.8	1.3	1.5	1.2	1.9	2.1	Public (v4327234)
Employés ('000) (v4327079)	788	1,281	144	193	314	244	111	119	181	235	356	510	129	270	92	Employés ('000) (v4327079)

	2009	2010	O 2010	N 2010	D 2010	J 2011	F 2011	M 2011	A 2011	M 2011	J 2011	J 2011	A 2011	S 2011	O 2011	
<b>'000</b>																<b>'000</b>
<b>Jours-personnes perdus dans les arrêts de travail<sup>4</sup></b>																<b>Jours-personnes perdus dans les arrêts de travail<sup>4</sup></b>
Toutes les industries (v4391647)	2,169.4	1,209.4	57.3	59.3	52.2	52.7	77.9	64.2	47.4	71.0	481.6	..	..	..	..	Toutes les industries (v4391647)
Primaire (v4391648)	15.6	33.9	2.2	2.2	2.2	4.1	16.5	17.3	4.1	0.6	0.6	..	..	..	..	Primaire (v4391648)
Construction (v4391650)	0.0	9.8	0.1	0.1	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	..	..	..	..	Construction (v4391650)
Fabrication (v4391651)	866.1	738.7	23.2	29.2	27.7	26.4	26.0	28.5	31.8	30.2	28.4	..	..	..	..	Fabrication (v4391651)
Commerce (v4391652)	85.0	58.2	4.3	2.8	2.4	2.6	2.6	0.9	0.8	0.8	0.9	..	..	..	..	Commerce (v4391652)
Transports (v4391653)	112.4	69.5	7.3	7.2	5.3	4.9	7.6	4.9	2.8	1.2	446.3	..	..	..	..	Transports (v4391653)
Éducation, santé et services sociaux (v4391656)	95.0	127.2	3.3	2.0	0.3	0.0	0.7	11.2	4.9	34.4	0.9	..	..	..	..	Éducation, santé et services sociaux (v4391656)
Administrations publiques (v4391658)	763.5	7.5	0.2	0.1	1.9	1.3	13.7	0.1	0.0	0.0	0.0	..	..	..	..	Administrations publiques (v4391658)

**1** Non désaisonnalisés, sauf les estimations de prestations régulières et les demandes initiales et renouvelées.  
**2** Les données annuelles sont obtenues en calculant la moyenne des totaux mensuels sauf dans le cas du nombre de prestations et des demandes initiales et renouvelées pour lesquels on prend la somme. Une autre estimation annuelle du nombre de personnes visées par l'assurance-emploi, tirée des déclarations d'impôt de Revenu Canada, est disponible.

**3** Augmentation annuelle en % en vigueur des taux de base.

**4** Comprendent tous les lock-out et les grèves, qu'ils soient légaux ou illégaux, d'une durée d'une demi-journée ou plus et représentant 10 jours-personnes ou plus de temps perdu. Le temps perdu par les travailleurs indirectement touchés, comme ceux qui sont mis à pied par suite de l'arrêt de travail d'autres employés, n'est pas compris.

**Sources :** Assurance-emploi, Service aux clients 1-866-873-8788, 613-951-4090.  
Règlement salariaux et jours-personnes perdus en arrêts de travail, Développement des ressources humaines Canada, Service aux clients 1-800-567-6866.

**Tableaux CANSIM :** 276-0011, 276-0001, 276-0004, 276-0015, 276-0016, 278-0007 et 278-0009



Table 10 Miscellaneous labour statistics - (concluded)

Tableau 10 Travail, statistiques diverses - (fin)

	2009	2010	III 2008	IV 2008	I 2009	II 2009	III 2009	IV 2009	I 2010	II 2010	III 2010	IV 2010	I 2011	II 2011	III 2011	
<b>Interprovincial migrants (persons)</b>															<b>Migrants interprovinciaux (personnes)</b>	
<b>In-migrants</b>															<b>Personnes, entrants</b>	
Canada (v509037)	257,567	295,978	90,957	51,448	64,164	71,277	77,224	44,902	62,564	74,544	95,772	63,098	73,989	91,195	97,646	Canada (v509037)
N.L. (v509038)	9,875	8,911	2,956	1,929	2,404	2,973	2,692	1,806	2,392	2,108	2,318	2,093	2,508	2,742	2,653	T.-N.-L. (v509038)
P.E.I. (v509044)	2,505	3,130	852	347	687	636	822	360	716	811	972	631	752	1,231	1,017	Î.-P.-É. (v509044)
Nova Scotia (v509045)	14,589	16,211	5,139	2,987	3,519	3,822	4,579	2,669	3,852	4,072	5,198	3,089	3,556	4,378	4,936	Nouvelle-Écosse (v509045)
New Brunswick (v509046)	10,716	11,890	3,872	1,981	2,561	2,854	3,368	1,933	2,819	2,763	3,857	2,451	2,927	3,517	3,511	Nouveau-Brunswick (v509046)
Quebec (v509047)	20,239	24,320	7,548	3,542	4,059	5,158	7,263	3,759	4,129	5,897	9,176	5,118	5,190	7,292	10,006	Québec (v509047)
Ontario (v509048)	56,690	69,402	20,001	9,541	12,767	15,149	18,343	10,431	13,444	17,523	24,142	14,293	15,780	20,369	23,946	Ontario (v509048)
Manitoba (v509049)	11,094	14,154	3,725	2,427	2,822	2,942	3,384	1,946	3,088	3,368	4,388	3,310	3,755	4,114	4,222	Manitoba (v509049)
Saskatchewan (v509050)	16,782	19,633	5,939	3,368	4,321	4,499	4,901	3,061	4,363	4,912	6,269	4,089	4,961	6,954	6,355	Saskatchewan (v509050)
Alberta (v509051)	63,068	70,033	22,732	15,137	18,711	18,658	16,263	9,436	15,008	17,251	21,702	16,072	20,556	23,715	23,974	Alberta (v509051)
British Columbia (v509039)	48,109	53,678	16,951	9,479	11,143	13,488	14,579	8,899	11,474	14,517	16,601	11,086	12,598	14,939	15,981	Colombie-Britannique (v509039)
<b>Out-migrants</b>															<b>Sortants</b>	
Canada (v509052)	257,567	295,978	90,957	51,448	64,164	71,277	77,224	44,902	62,564	74,544	95,772	63,098	73,989	91,195	97,646	Canada (v509052)
N.L. (v509053)	7,419	9,485	2,336	1,670	2,398	1,981	1,811	1,229	2,154	2,246	3,148	1,937	2,989	2,921	2,571	T.-N.-L. (v509053)
P.E.I. (v509059)	2,776	3,572	802	728	795	733	764	484	603	798	1,397	774	791	1,167	1,449	Î.-P.-É. (v509059)
Nova Scotia (v509060)	14,190	17,634	5,693	2,871	3,782	3,872	4,222	2,314	4,226	3,798	6,075	3,535	4,590	4,951	5,716	Nouvelle-Écosse (v509060)
New Brunswick (v509061)	10,514	11,302	4,406	1,761	2,514	2,824	3,356	1,820	2,576	2,560	3,974	2,192	3,134	3,373	4,290	Nouveau-Brunswick (v509061)
Quebec (v509062)	24,486	27,564	9,634	4,988	5,498	7,606	7,638	3,744	5,334	7,590	9,154	5,486	6,084	9,343	9,764	Québec (v509062)
Ontario (v509063)	65,923	71,979	22,929	14,794	16,924	18,412	19,631	10,956	14,840	18,976	22,059	16,104	16,470	22,249	23,403	Ontario (v509063)
Manitoba (v509064)	13,608	16,664	5,561	2,622	3,462	3,382	4,217	2,547	3,312	4,122	5,687	3,543	4,781	4,967	5,695	Manitoba (v509064)
Saskatchewan (v509065)	15,124	17,955	4,399	2,743	3,983	4,019	4,524	2,598	3,606	4,356	6,113	3,880	5,554	5,715	5,821	Saskatchewan (v509065)
Alberta (v509066)	60,874	65,417	20,075	11,026	14,026	16,927	18,283	11,638	14,860	16,448	20,547	13,562	15,281	18,995	20,838	Alberta (v509066)
British Columbia (v509054)	38,437	49,000	13,739	7,284	9,672	10,371	11,543	6,851	9,861	12,486	16,009	10,644	12,696	15,685	16,704	Colombie-Britannique (v509054)
<b>Net-migration</b>															<b>Solde</b>	
N.L. (v509038-v509053)	2,456	-574	620	259	6	992	881	577	238	-138	-830	156	-481	-179	82	T.-N.-L. (v509038-v509053)
P.E.I. (v509044-v509059)	-271	-442	50	-381	-108	-97	58	-124	113	13	-425	-143	-39	64	-432	Î.-P.-É. (v509044-v509059)
Nova Scotia (v509045-v509060)	399	-1,423	-554	116	-263	-50	357	355	-374	274	-877	-446	-1,034	-573	-780	Nouvelle-Écosse (v509045-v509060)
New Brunswick (v509046-v509061)	202	588	-534	220	47	30	12	113	243	203	-117	259	-207	144	-779	Nouveau-Brunswick (v509046-v509061)
Quebec (v509047-v509062)	-4,247	-3,244	-2,086	-1,446	-1,439	-2,448	-375	15	-1,205	-1,693	22	-368	-894	-2,051	242	Québec (v509047-v509062)
Ontario (v509048-v509063)	-9,233	-2,577	-2,928	-5,253	-4,157	-3,263	-1,288	-525	-1,396	-1,453	2,083	-1,811	-690	-1,880	543	Ontario (v509048-v509063)
Manitoba (v509049-v509064)	-2,514	-2,510	-1,836	-195	-640	-440	-833	-601	-224	-754	-1,299	-233	-1,026	-853	-1,473	Manitoba (v509049-v509064)
Saskatchewan (v509050-v509065)	1,658	1,678	1,540	625	338	480	377	463	757	556	156	209	-593	1,239	534	Saskatchewan (v509050-v509065)
Alberta (v509051-v509066)	2,194	4,616	2,657	4,111	4,685	1,731	-2,020	-2,202	148	803	1,155	2,510	5,275	4,720	3,136	Alberta (v509051-v509066)
British Columbia (v509039-v509054)	9,672	4,678	3,212	2,195	1,471	3,117	3,036	2,048	1,613	2,031	592	442	-98	-746	-723	Colombie-Britannique (v509039-v509054)
<b>Source:</b>	Migration, Client services 613-951-2320, 1-866-767-5611.														<b>Source :</b>	
<b>CANSIM table:</b>	051-0017														<b>Tableau CANSIM :</b>	
	051-0017														051-0017	





### III. Prices

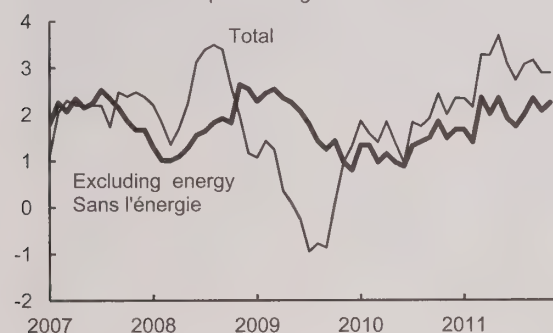
Table 11 GDP price indexes	28
Table 12 Consumer price indexes	29
Table 13 Industrial product price indexes by commodity	30
Table 14 Industrial product price indexes by industry	30
Table 15 Raw materials	32
Table 16 Commodity and farm prices indexes	33
Table 17 Housing	34
Table 18 Unit labour costs (business sector)	34

### III. Prix

Page		Page
28	Tableau 11 PIB, indices de prix	28
29	Tableau 12 Indices des prix à la consommation	29
30	Tableau 13 Indices des prix des produits industriels par marchandise	30
30	Tableau 14 Indices des prix des produits industriels selon l'industrie	30
32	Tableau 15 Matières brutes	32
33	Tableau 16 Prix des produits de base et agricoles	33
34	Tableau 17 Logements	34
34	Tableau 18 Coûts unitaires de main-d'oeuvre (secteur des entreprises)	34

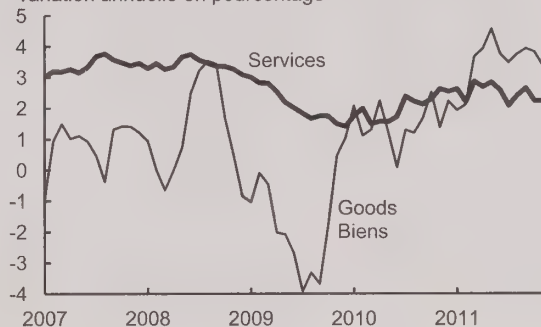
**Consumer price index**  
**Indice des prix à la consommation**

annual percent change  
variation annuelle en pourcentage

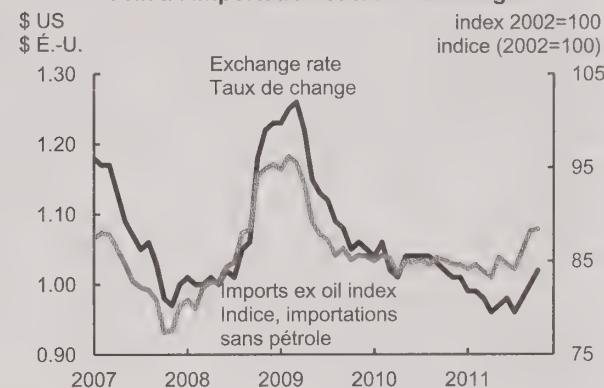


**Consumer price index**  
**Indice des prix à la consommation**

annual percent change  
variation annuelle en pourcentage

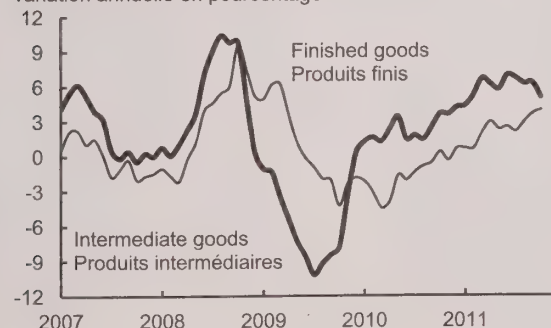


**Import prices and exchange rate**  
**Prix à l'importation et taux de change**



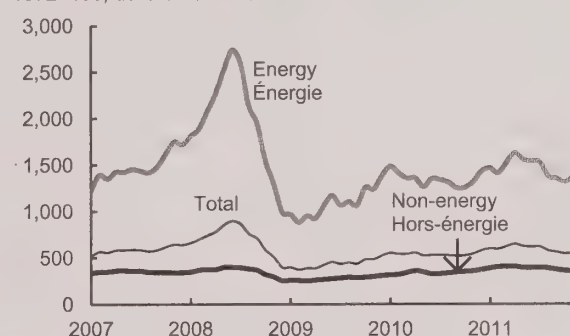
**Industrial product price index**  
**Indice des prix des produits industriels**

annual percent change  
variation annuelle en pourcentage



**Commodity price index**  
**Indice des prix des marchandises**

1972=100, in US dollars  
1972=100, dollars des É.-U.



**Farm product price index**  
**Indice des produits agricoles**

index 1997=100  
indice (1997=100)

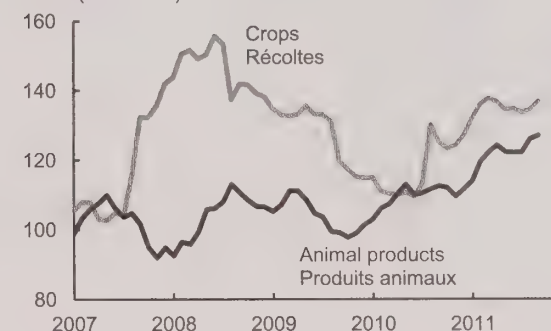


Table 11 GDP price indexes(2002 = 100)

	2009	2010	III 2009	IV 2009	I 2010	II 2010	III 2010	IV 2010	I 2011	II 2011	III 2011	
<b>Chain indexes</b>												<b>Indices-chaînes</b>
Gross domestic product (v1997756)	119.1	122.6	119.3	120.8	121.9	122.0	122.4	124.2	125.4	126.2	126.6	Produit intérieur brut (v1997756)
Annual percentage change	-1.9	2.9	-3.6	0.9	3.3	3.0	2.6	2.8	2.9	3.4	3.4	Variation annuelle en pourcentage
Personal expenditure on goods and services												Dépenses personnelles en biens et services
Total (v1997738)	110.4	111.8	110.4	111.0	111.3	111.3	112.0	112.5	113.3	113.9	114.2	Total (v1997738)
Durable goods (v1997739)	88.3	88.1	88.4	88.1	88.2	88.4	88.1	87.7	87.7	87.1	87.3	Biens durables (v1997739)
Semi-durable goods (v1997740)	95.2	93.8	95.2	95.3	94.3	94.2	93.0	93.8	93.4	94.2	94.1	Biens semi-durables (v1997740)
Non-durable goods (v1997741)	121.1	124.4	121.0	122.3	123.6	123.0	124.4	126.6	128.8	130.5	130.9	Biens non durables (v1997741)
Services (v1997742)	114.1	115.8	114.2	114.9	115.1	115.3	116.3	116.5	117.1	117.5	117.9	Services (v1997742)
Government current expenditure (v1997743)	123.2	125.9	123.3	124.1	124.6	125.5	126.2	127.2	128.4	129.2	129.9	Dépenses publiques courantes (v1997743)
Business fixed investment												Investissement fixe des entreprises
Total (v1997745)	117.2	117.1	116.3	116.3	116.8	117.3	117.2	117.2	117.2	117.1	118.2	Total (v1997745)
Residential (v1997746)	138.3	142.6	138.7	140.5	141.0	142.2	142.4	144.6	145.2	146.0	146.7	Résidentiel (v1997746)
Non-residential												Non-résidentiel
Total (v1997747)	106.8	104.8	105.3	104.5	105.0	105.3	104.9	104.0	103.7	103.2	104.6	Total (v1997747)
Structures (v1997748)	140.9	145.4	140.2	140.7	143.5	145.2	146.3	146.8	147.8	148.9	150.8	Bâtiments (v1997748)
Machinery and equipment (v1997749)	86.9	81.1	84.8	83.4	82.5	82.0	80.8	79.2	78.2	76.8	77.9	Machines et matériel (v1997749)
Final domestic demand (v1997757)	114.6	116.0	114.4	114.9	115.4	115.6	116.1	116.7	117.5	117.9	118.5	Demande intérieure finale (v1997757)
Exports of goods and services (v1997750)	104.8	107.2	102.6	106.0	107.5	105.7	105.8	109.8	112.1	114.0	114.2	Exportations de biens et services (v1997750)
Imports of goods and services (v1997753)	92.4	89.2	90.0	89.3	89.4	88.6	89.3	89.4	90.1	90.9	91.7	Importations de biens et services (v1997753)

2002=100

2002=100

**GDP and GNI**

Real GDP (v44182019)	111.4	114.9	111.0	112.3	113.9	114.5	115.2	116.1	117.1	117.0	118.0	PIB réel (v44182019)
Terms of trade (v44182034)	113.6	120.2	114.0	118.6	120.2	119.3	118.5	122.8	124.5	125.5	124.5	Termes de l'échange (v44182034)
Real GDI (v44182023)	116.3	122.1	116.1	118.9	121.0	121.4	121.9	124.2	125.8	125.9	126.6	RIB réel (v44182023)
Real GNI (v44182028)	117.5	123.1	117.0	119.7	122.0	122.6	122.8	125.0	126.6	126.9	127.4	RNB réel (v44182028)

Contact: Client services 613-951-3640.  
CANSIM tables: 380-0003 and 380-0062

Contact: Service aux clients : 613-951-3640.  
Tableaux CANSIM : 380-0003 et 380-0062

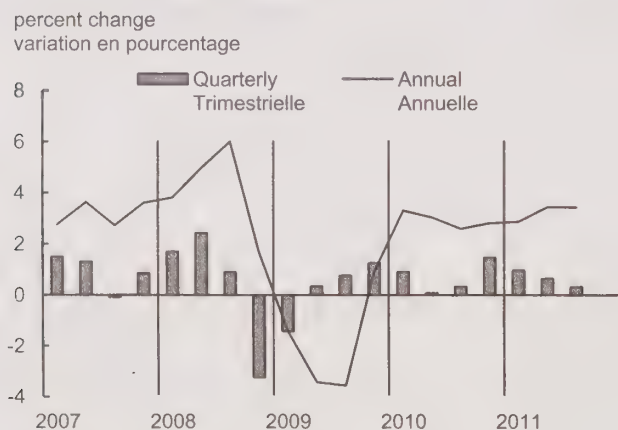
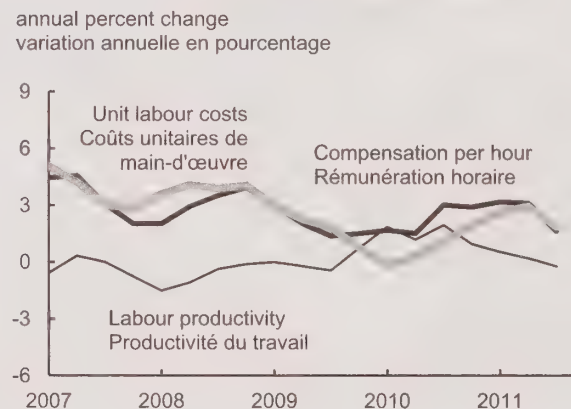
**GDP chain price index**  
**Indice-chaîne de prix, PIB**

**Unit labour costs**  
**Coûts unitaires de main-d'œuvre**




Table 12 Consumer price indexes (2002 = 100)

		2009	2010	A 2010	M 2010	J 2010	J 2010	A 2010	S 2010	O 2010	N 2010	D 2010		
	Weights <sup>1</sup>												Pondérations <sup>1</sup>	
All items (v41690973)	100.00	114.4	116.5	116.0	116.3	116.2	116.8	116.7	116.9	117.4	117.5	117.5	100.00	Ensemble (v41690973)
Annual percentage change		0.3	1.8	1.8	1.4	1.0	1.8	1.7	1.9	2.4	2.0	2.4		Variation annuelle en pourcentage
Excluding food and energy (v41691233)	73.93	111.5	112.9	112.5	112.8	112.7	113.0	113.0	113.4	113.9	113.9	113.5	73.93	Sans aliments et énergie (v41691233)
Annual percentage change		1.1	1.3	1.2	1.0	0.9	1.3	1.3	1.4	1.7	1.5	1.6		Variation annuelle en pourcentage
Reclassified as goods and services														Répartition par biens et services
Total goods (v41691222)	47.80	107.6	109.2	109.4	109.4	108.7	109.1	109.1	109.2	109.7	110.1	110.0	47.80	Total des biens (v41691222)
Durable goods (v41691223)	12.85	86.9	87.0	87.4	87.7	87.2	86.0	86.0	86.2	86.3	87.7	87.1	12.85	Biens durables (v41691223)
Semi-durable goods (v41691224)	6.90	94.5	93.3	95.4	94.1	91.8	91.1	91.8	93.9	95.9	93.8	91.3	6.90	Biens semi-durables (v41691224)
Non-durable goods (v41691225)	28.04	122.6	126.0	125.4	125.8	125.4	127.0	126.8	126.2	126.6	127.1	128.2	28.04	Biens non durables (v41691225)
Total services (v41691230)	52.20	121.2	123.7	122.6	123.2	123.6	124.5	124.3	124.5	124.9	125.0	124.9	52.20	Total des services (v41691230)
Main components														Groupes principaux
Food (v41690974)	15.99	121.4	123.1	122.8	122.9	123.0	123.7	123.5	122.9	122.7	123.3	123.9	15.99	Aliments (v41690974)
Shelter (v41691050)	27.49	121.6	123.3	122.4	123.0	123.3	124.3	124.0	123.9	124.6	124.4	124.6	27.49	Logement (v41691050)
Household furnishings (v41691067)	11.55	107.3	108.8	108.5	108.6	108.6	109.2	109.0	109.4	109.3	109.5	109.3	11.55	Équipement ménager (v41691067)
Clothing, footwear (v41691108)	5.31	93.4	91.6	94.1	92.7	89.7	88.8	90.1	92.8	94.9	92.1	88.8	5.31	Habillement, chaussures (v41691108)
Transportation (v41691128)	20.60	113.1	118.0	117.4	118.1	117.3	117.4	117.1	117.1	118.6	120.7	121.2	20.60	Transports (v41691128)
Health, personal care (v41691153)	4.95	112.1	115.1	114.8	114.6	114.7	115.6	116.4	116.1	116.0	116.1	115.8	4.95	Santé, soins personnels (v41691153)
Recreation, reading, education (v41691170)	11.20	103.1	104.0	102.9	103.6	104.2	105.1	105.0	105.6	105.2	104.3	103.9	11.20	Loisirs, lecture, formation (v41691170)
Tobacco, alcoholic beverages (v41691206)	2.91	130.7	133.1	131.8	132.1	132.2	134.5	134.4	134.4	134.5	134.6	134.6	2.91	Tabac, boissons alcoolisées (v41691206)

		J 2011	F 2011	M 2011	A 2011	M 2011	J 2011	J 2011	A 2011	S 2011	O 2011	N 2011		
	Weights <sup>1</sup>												Pondérations <sup>1</sup>	
All items (v41690973)	100.00	117.8	118.1	119.4	119.8	120.6	119.8	120.0	120.3	120.6	120.8	120.9	100.00	Ensemble (v41690973)
Annual percentage change		2.3	2.2	3.3	3.3	3.7	3.1	2.7	3.1	3.2	2.9	2.9		Variation annuelle en pourcentage
Excluding food and energy (v41691233)	73.93	113.4	113.7	114.4	114.4	115.0	114.3	114.3	114.7	115.5	115.6	115.7	73.93	Sans aliments et énergie (v41691233)
Annual percentage change		1.6	1.2	2.1	1.7	2.0	1.4	1.2	1.5	1.9	1.5	1.6		Variation annuelle en pourcentage
Reclassified as goods and services														Répartition par biens et services
Total goods (v41691222)	47.80	110.5	110.8	113.0	113.7	114.4	112.8	112.9	113.2	113.5	113.9	113.8	47.80	Total des biens (v41691222)
Durable goods (v41691223)	12.85	86.9	86.8	86.8	86.3	86.8	84.7	84.3	84.9	85.4	86.0	87.1	12.85	Biens durables (v41691223)
Semi-durable goods (v41691224)	6.90	90.9	91.7	95.4	94.5	95.0	92.5	91.9	92.1	95.5	96.5	94.4	6.90	Biens semi-durables (v41691224)
Non-durable goods (v41691225)	28.04	129.4	129.7	132.6	134.6	135.4	134.7	135.4	135.3	134.4	134.4	134.3	28.04	Biens non durables (v41691225)
Total services (v41691230)	52.20	125.0	125.3	125.7	125.9	126.7	126.8	127.1	127.3	127.8	127.7	127.8	52.20	Total des services (v41691230)
Main components														Groupes principaux
Food (v41690974)	15.99	124.9	125.3	127.2	126.9	127.7	128.3	129.0	128.9	128.2	128.0	129.2	15.99	Aliments (v41690974)
Shelter (v41691050)	27.49	124.5	124.5	124.6	125.2	125.2	125.4	125.9	126.2	125.7	126.5	126.3	27.49	Logement (v41691050)
Household furnishings (v41691067)	11.55	109.6	110.1	110.4	109.8	110.4	110.7	110.7	111.2	111.6	111.9	112.1	11.55	Équipement ménager (v41691067)
Clothing, footwear (v41691108)	5.31	87.9	89.4	94.4	93.1	93.7	90.4	89.7	90.6	95.0	96.1	93.1	5.31	Habillement, chaussures (v41691108)
Transportation (v41691128)	20.60	122.8	122.6	124.8	127.2	128.9	125.5	125.0	125.3	126.3	126.5	127.6	20.60	Transports (v41691128)
Health, personal care (v41691153)	4.95	115.8	116.0	116.4	117.3	117.2	116.9	116.7	117.5	117.5	117.4	117.9	4.95	Santé, soins personnels (v41691153)
Recreation, reading, education (v41691170)	11.20	102.7	103.8	104.9	105.1	106.1	106.0	106.8	106.4	106.9	106.0	104.8	11.20	Loisirs, lecture, formation (v41691170)
Tobacco, alcoholic beverages (v41691206)	2.91	135.2	135.0	134.8	135.0	135.7	135.6	136.1	136.1	135.9	135.8	135.8	2.91	Tabac, boissons alcoolisées (v41691206)

1 Monthly data based on expenditure weights derived from 2009 consumer spending patterns.

Note: Tables 12 to 15 data are not seasonally adjusted.

Source: The Consumer Price Index (Catalogue no. 62-001-XIB), Client services 613-951-9606.

CANSIM table: 326-0020

1 Données mensuelles fondées sur les pondérations dérivées de la composition des dépenses des consommateurs en 2009.

Note : Dans les tableaux 12 à 15, les données sont non désaisonnalisées.

Source : L'indice des prix à la consommation (n° 62-001-XIB au catalogue), Service aux clients 613-951-9606.

Tableau CANSIM : 326-0020

Table 13 Industrial product price indexes by commodity (2002 = 100)

	2009	2010	A 2010	M 2010	J 2010	J 2010	A 2010	S 2010	O 2010	N 2010	D 2010	
All commodities (v53384992)	108.4	109.5	109.3	109.7	108.7	108.6	109.0	109.4	110.0	110.7	111.6	Tous les produits (v53384992)
Annual percentage change	-3.5	1.0	0.2	1.7	0.3	0.8	0.6	1.6	2.5	2.3	3.0	Variation annuelle en pourcentage
Intermediate goods												Produits semi-finis
Total (v53384993)	114.0	116.8	116.9	117.0	115.5	115.3	116.1	116.6	117.7	118.7	119.9	Total (v53384993)
First stage <sup>1</sup> (v53384994)	125.0	137.7	139.9	137.1	131.8	132.9	136.3	137.9	140.3	141.9	144.3	Première étape <sup>1</sup> (v53384994)
Second stage <sup>2</sup> (v53385020)	112.5	113.9	113.7	114.2	113.3	112.9	113.3	113.7	114.5	115.4	116.5	Deuxième étape <sup>2</sup> (v53385020)
All finished goods												Tous les produits finis
Total (v53385090)	99.1	97.5	96.8	97.7	97.4	97.5	97.5	97.4	97.5	97.5	98.0	Total (v53385090)
Finished foods and feeds (v53385091)	113.0	114.3	113.8	114.1	113.9	114.1	114.4	115.0	115.2	115.0	115.0	Aliments de consommation et pour animaux (v53385091)
Capital equipment (v53385106)	91.6	87.4	86.6	87.7	87.7	87.9	87.7	87.6	87.0	86.8	86.7	Biens en capital (v53385106)
All other (v53385132)	98.6	97.6	97.0	97.9	97.4	97.5	97.4	97.2	97.6	97.9	98.8	Tous les autres produits (v53385132)
	J 2011	F 2011	M 2011	A 2011	M 2011	J 2011	J 2011	A 2011	S 2011	O 2011	N 2011	
All commodities (v53384992)	112.3	113.3	114.4	115.0	114.8	114.6	114.2	114.7	115.3	115.2	115.4	Tous les produits (v53384992)
Annual percentage change	3.2	3.8	5.1	5.2	4.6	5.4	5.2	5.2	5.4	4.7	4.2	Variation annuelle en pourcentage
Intermediate goods												Produits semi-finis
Total (v53384993)	120.8	122.3	123.7	124.2	123.8	123.6	123.1	123.5	124.0	123.5	123.9	Total (v53384993)
First stage <sup>1</sup> (v53384994)	147.0	151.0	150.3	150.0	150.6	149.3	145.7	146.3	146.5	142.9	142.5	Première étape <sup>1</sup> (v53384994)
Second stage <sup>2</sup> (v53385020)	117.2	118.3	120.0	120.7	120.1	120.1	120.0	120.3	120.9	120.8	121.3	Deuxième étape <sup>2</sup> (v53385020)
All finished goods												Tous les produits finis
Total (v53385090)	98.2	98.4	99.2	99.7	100.0	99.9	99.6	100.4	101.1	101.4	101.4	Total (v53385090)
Finished foods and feeds (v53385091)	115.2	116.0	116.7	117.3	117.2	117.2	117.8	118.2	118.1	118.3	118.4	Aliments de consommation et pour animaux (v53385091)
Capital equipment (v53385106)	86.4	86.2	85.9	85.2	85.6	86.1	85.3	86.3	87.1	87.8	88.1	Biens en capital (v53385106)
All other (v53385132)	99.4	99.8	101.3	102.5	102.9	102.3	102.1	102.9	103.7	103.9	103.7	Tous les autres produits (v53385132)

1 Goods used primarily for the manufacture of intermediate goods.

2 Goods used primarily for the manufacture of finished goods.

Source: Industry Price Indexes (Catalogue no. 62-011-XIE). Client services 613-951-9606.

CANSIM table: 329-0058

1 Les produits utilisés principalement pour la fabrication de produits semi-finis.

2 Les produits utilisés principalement pour la fabrication de produits finis.

Source: Indices des prix de l'industrie (no 62-011-XIF au catalogue). Service aux clients 613-951-9606.

Tableau CANSIM: 329-0058

Table 14 Industrial product price indexes by industry (2002 = 100)

	2009	2010	A 2010	M 2010	J 2010	J 2010	A 2010	S 2010	O 2010	N 2010	D 2010	
Food (v53384984)	111.8	112.0	111.2	111.7	111.4	111.6	112.0	112.7	113.3	113.4	113.9	Aliments (v53384984)
Rubber (v53384865)	105.3	104.3	103.7	104.1	104.4	104.8	104.9	104.8	104.6	104.5	104.3	Caoutchouc (v53384865)
Plastics (v53384856)	114.5	116.3	116.1	117.3	117.8	117.3	117.1	117.1	116.4	116.4	116.2	Plastiques (v53384856)
Textiles (v53384990)	103.8	103.5	103.3	103.4	103.4	103.7	103.8	103.7	103.4	103.4	103.4	Textiles (v53384990)
Leather (v53384802)	105.1	105.3	105.4	105.4	105.4	105.4	105.4	105.4	105.5	105.5	105.5	Cuir (v53384802)
Clothing (v53384792)	101.0	100.7	100.5	100.3	100.4	100.7	100.9	100.6	100.5	100.0	100.2	Vêtements (v53384792)
	J 2011	F 2011	M 2011	A 2011	M 2011	J 2011	J 2011	A 2011	S 2011	O 2011	N 2011	
Food (v53384984)	114.3	115.6	116.5	117.1	116.9	117.1	117.5	118.0	117.7	117.6	117.5	Aliments (v53384984)
Rubber (v53384865)	104.8	104.7	104.8	104.6	105.0	105.3	105.2	106.7	107.2	107.5	107.5	Caoutchouc (v53384865)
Plastics (v53384856)	116.1	115.9	117.0	116.9	118.8	119.8	119.9	120.5	121.0	121.0	121.2	Plastiques (v53384856)
Textiles (v53384990)	103.9	103.7	104.3	104.6	105.2	105.4	105.8	106.3	106.5	106.8	106.9	Textiles (v53384990)
Leather (v53384802)	105.5	106.0	106.0	106.0	106.4	106.4	106.4	106.5	106.7	106.8	106.8	Cuir (v53384802)
Clothing (v53384792)	100.1	100.2	100.8	100.6	101.5	101.5	101.7	101.6	102.0	102.0	102.0	Vêtements (v53384792)

CANSIM table: 329-0057

Tableau CANSIM: 329-0057



Table 14 Industrial product price indexes by industry (2002 = 100) – (concluded)

Tableau 14 Indices des prix des produits industriels selon l'industrie (2002 = 100) – (fin)

	2009	2010	A 2010	M 2010	J 2010	J 2010	A 2010	S 2010	O 2010	N 2010	D 2010	
Wood (v53384806)	87.9	89.3	91.4	92.8	89.1	88.2	88.5	88.3	88.3	88.6	88.8	Bois (v53384806)
Furniture (v53384966)	116.4	116.3	116.2	116.3	116.3	116.3	116.0	116.2	116.3	116.5	116.4	Meubles (v53384966)
Paper (v53384818)	101.6	99.7	97.6	100.5	101.3	101.8	101.4	101.0	99.9	99.8	99.7	Papiers (v53384818)
Printing and publishing (v53384830)	105.3	104.4	104.0	104.6	104.6	104.8	104.5	104.2	104.3	104.2	104.2	Impression et édition (v53384830)
Primary metals (v53384878)	134.7	146.4	147.4	143.7	139.1	140.7	145.7	148.8	152.7	154.4	158.5	Première transformation des métaux (v53384878)
Fabricated metals (v53384892)	119.9	119.0	118.9	119.8	119.8	119.5	119.3	119.7	119.3	119.2	119.4	Fabrication produits métalliques (v53384892)
Machinery (v53384911)	108.5	106.8	106.5	106.9	106.9	107.0	106.9	106.9	106.5	106.5	106.4	Machines (v53384911)
Transportation equipment (v53384946)	82.2	77.3	76.2	77.9	77.8	78.0	77.9	77.5	76.8	76.5	76.2	Équipement de transport (v53384946)
Computer and electronic products (v53384925)	84.3	79.3	78.6	80.0	79.8	80.1	79.8	79.3	78.5	78.0	77.9	Ordinateurs et produits électroniques (v53384925)
Electrical products (v53384935)	120.4	119.4	119.7	119.5	118.4	118.2	118.6	118.6	119.0	119.2	119.6	Appareils électriques (v53384935)
Non-metallic minerals (v53384869)	117.6	118.3	118.1	118.1	118.3	118.2	118.2	118.4	118.3	118.5	118.4	Minéraux non métalliques (v53384869)
Refined petroleum (v53384834)	164.6	186.1	188.6	183.0	179.1	178.0	179.0	179.8	188.2	195.7	204.0	Pétrole raffiné (v53384834)
Chemical products (v53384837)	124.2	129.6	131.2	131.3	127.9	125.7	126.8	128.2	129.8	130.7	132.6	Produits chimiques (v53384837)
Miscellaneous manufactured products (v53384982)	112.8	113.7	113.3	114.0	114.1	113.9	113.7	113.9	114.3	114.4	114.5	Produits fabriqués divers (v53384982)
	J 2011	F 2011	M 2011	A 2011	M 2011	J 2011	J 2011	A 2011	S 2011	O 2011	N 2011	
Wood (v53384806)	89.3	88.9	88.4	87.5	86.2	86.3	86.4	86.9	87.7	87.5	87.3	Bois (v53384806)
Furniture (v53384966)	116.8	116.8	116.5	116.4	116.3	116.4	116.3	116.4	116.5	116.5	116.5	Meubles (v53384966)
Paper (v53384818)	99.2	98.9	98.6	98.0	98.6	99.2	98.0	99.2	99.7	100.2	99.9	Papiers (v53384818)
Printing and publishing (v53384830)	104.6	104.6	104.4	104.3	104.4	104.5	104.2	104.6	105.1	105.6	105.9	Impression et édition (v53384830)
Primary metals (v53384878)	160.1	165.2	164.0	163.6	160.1	158.5	159.4	159.0	158.9	152.8	152.5	Première transformation des métaux (v53384878)
Fabricated metals (v53384892)	120.1	120.8	121.7	121.8	121.6	121.3	121.8	121.7	121.6	122.1	121.8	Fabrication produits métalliques (v53384892)
Machinery (v53384911)	106.6	106.7	106.5	106.4	106.8	107.3	107.1	107.5	107.8	108.2	108.4	Machines (v53384911)
Transportation equipment (v53384946)	76.0	75.8	75.3	74.4	74.9	75.4	74.3	75.6	76.6	77.5	77.8	Équipement de transport (v53384946)
Computer and electronic products (v53384925)	76.9	76.8	76.3	75.5	75.9	76.3	75.4	76.5	77.2	78.1	78.2	Ordinateurs et produits électroniques (v53384925)
Electrical products (v53384935)	120.1	120.4	120.6	120.3	120.3	120.6	120.8	120.9	121.2	121.1	121.1	Appareils électriques (v53384935)
Non-metallic minerals (v53384869)	119.0	118.8	118.7	118.9	118.9	119.0	119.4	119.0	119.2	119.2	119.2	Minéraux non métalliques (v53384869)
Refined petroleum (v53384834)	210.4	216.2	234.6	245.2	242.3	235.7	237.0	234.0	235.6	237.5	240.1	Pétrole raffiné (v53384834)
Chemical products (v53384837)	134.4	136.6	137.8	139.0	141.8	142.2	137.9	139.2	140.4	139.5	139.6	Produits chimiques (v53384837)
Miscellaneous manufactured products (v53384982)	114.3	114.3	114.3	113.8	113.9	114.3	114.2	115.6	116.0	115.6	116.1	Produits fabriqués divers (v53384982)

CANSIM table: 329-0057

Tableau CANSIM : 329-0057

Table 15 Raw materials (2002 = 100)

	2009	2010	A 2010	M 2010	J 2010	J 2010	A 2010	S 2010	O 2010	N 2010	D 2010	
Total <sup>1</sup> (v53434748)	136.3	152.2	156.3	144.9	144.4	147.1	150.3	149.9	153.2	158.6	165.2	Total <sup>1</sup> (v53434748)
Total less mineral fuels (v53434852)	125.9	136.9	136.2	133.7	130.3	132.6	136.5	139.8	143.1	143.9	148.2	Ensemble moins combustibles minéraux (v53434852)
Wood (v53434801)	90.6	89.1	88.8	88.9	88.9	88.8	88.8	88.8	89.4	89.6	89.6	Bois (v53434801)
Non-metallic minerals (v53434831)	145.7	150.5	150.7	149.0	150.4	147.3	149.2	151.8	154.5	154.9	153.9	Minéraux non métalliques (v53434831)
Ferrous metals (v53434809)	140.7	159.3	162.8	162.2	161.7	169.1	168.6	172.4	157.7	156.4	159.2	Métaux ferreux (v53434809)
Non-ferrous metals (v53434812)	199.5	241.3	243.6	227.7	213.1	220.6	234.6	244.0	260.6	266.1	276.6	Métaux non ferreux (v53434812)
Mineral fuels (v53434848)	151.2	174.2	185.2	161.0	164.5	167.9	170.1	164.5	167.8	179.6	189.5	Combustibles minéraux (v53434848)
Vegetable products (v53434749)	115.5	120.3	111.1	109.8	111.9	115.8	119.3	126.4	132.6	136.6	145.3	Substances végétales (v53434749)
Animal products (v53434779)	105.0	108.8	109.6	112.2	109.3	109.4	111.0	110.8	109.3	106.6	108.7	Substances animales (v53434779)
	J 2011	F 2011	M 2011	A 2011	M 2011	J 2011	J 2011	A 2011	S 2011	O 2011	N 2011	
Total <sup>1</sup> (v53434748)	165.8	169.6	179.2	191.7	182.0	177.9	175.9	170.3	172.5	170.7	177.2	Total <sup>1</sup> (v53434748)
Total less mineral fuels (v53434852)	152.7	159.0	155.9	157.6	154.9	155.6	155.4	156.0	154.3	150.2	149.8	Ensemble moins combustibles minéraux (v53434852)
Wood (v53434801)	90.0	90.1	91.2	92.8	93.8	91.9	89.6	89.7	89.1	90.5	90.5	Bois (v53434801)
Non-metallic minerals (v53434831)	156.8	160.8	159.1	160.0	164.2	167.0	164.2	162.4	164.5	164.5	164.5	Minéraux non métalliques (v53434831)
Ferrous metals (v53434809)	164.4	172.9	168.4	172.2	166.7	163.4	164.6	165.0	164.5	160.6	157.5	Métaux ferreux (v53434809)
Non-ferrous metals (v53434812)	286.8	299.7	287.4	285.5	278.0	277.9	280.3	273.8	273.9	249.7	252.0	Métaux non ferreux (v53434812)
Mineral fuels (v53434848)	184.6	184.7	212.7	240.7	220.6	209.9	205.2	190.7	198.7	200.1	216.5	Combustibles minéraux (v53434848)
Vegetable products (v53434749)	152.4	160.6	153.5	158.1	153.6	160.5	156.9	156.8	155.0	149.5	145.7	Substances végétales (v53434749)
Animal products (v53434779)	111.4	116.6	118.3	120.2	118.7	118.4	119.9	125.4	121.4	125.5	125.5	Substances animales (v53434779)

<sup>1</sup> These purchase-price indexes include domestic and imported goods.  
**Source:** Industry Price Indexes (Catalogue no. 62-011-XIE). Client services 613-951-9606.  
**CANSIM table:** 330-0007

<sup>1</sup> Ces indices basés sur le prix d'achat comprennent à la fois des produits domestiques et importés.  
**Source :** Indices des prix de l'industrie (n° 62-011-XIF au catalogue). Service aux clients 613-951-9606.  
**Tableau CANSIM :** 330-0007



Table 16 Commodity and farm prices indexes

Tableau 16 Prix des produits de base et agricoles

	2009	2010	A 2010	M 2010	J 2010	J 2010	A 2010	S 2010	O 2010	N 2010	D 2010	
<b>1972, January=100</b>												<b>Janvier 1972=100</b>
<b>Commodity price index<sup>1</sup></b>												<b>Indice des prix des produits de base<sup>1</sup></b>
Total (v52673496)	434.9	537.1	553.0	522.1	527.7	526.6	526.8	517.8	523.4	541.1	577.7	Total (v52673496)
Annual percentage change	-38.1	23.5	43.3	23.8	16.4	21.6	17.7	19.2	8.5	12.0	10.7	Variation annuelle en pourcentage
Excluding energy (v52673497)	275.6	340.2	358.9	345.3	323.7	325.2	335.2	343.6	350.1	355.6	370.5	Énergie exclue (v52673497)
Energy (v52673498)	1,087.7	1,343.6	1,356.5	1,263.0	1,350.0	1,340.3	1,311.8	1,249.5	1,255.7	1,315.2	1,429.6	Énergie (v52673498)
Agriculture (v52673500)	212.2	238.3	233.3	229.8	228.4	234.6	246.3	251.9	246.3	253.7	276.5	Agriculture (v52673500)
Metals & minerals (v52673499)	466.3	596.9	635.8	580.0	544.9	551.6	585.6	609.0	645.2	641.3	661.7	Métaux et minéraux (v52673499)
<b>1997=100</b>												<b>1997=100</b>
<b>Farm product price index</b>												<b>Indice de prix des produits agricoles</b>
Total (v1811533)	113.8	112.8	110.0	112.6	109.4	111.0	119.5	116.7	115.6	115.3	118.0	Total (v1811533)
Crops												Cultures
Total (v1811534)	126.7	118.0	110.0	110.6	109.5	113.4	130.1	125.1	123.3	124.2	127.1	Total (v1811534)
Grains (v1811535)	129.9	111.9	100.0	98.4	99.3	102.6	126.0	126.2	125.9	126.7	127.7	Grains (v1811535)
Livestock												Bétail
Total (v1811541)	104.0	109.8	110.3	112.9	109.9	110.5	111.6	112.5	112.0	109.5	111.6	Total (v1811541)
Cattle (v1811542)	97.5	103.0	104.2	105.7	102.8	105.0	106.1	105.7	108.8	108.1	107.2	Bovins (v1811542)
Hogs (v1811543)	67.3	81.0	82.7	92.8	85.5	86.5	89.8	87.9	77.4	69.6	76.9	Porcs (v1811543)
	J 2011	F 2011	M 2011	A 2011	M 2011	J 2011	J 2011	A 2011	S 2011	O 2011	N 2011	
<b>1972, January=100</b>												<b>Janvier 1972=100</b>
<b>Commodity price index<sup>1</sup></b>												<b>Indice des prix des produits de base<sup>1</sup></b>
Total (v52673496)	596.6	593.0	620.6	646.5	621.2	614.6	617.4	575.5	559.6	543.3	552.4	Total (v52673496)
Annual percentage change	8.4	9.9	15.0	16.9	19.0	16.5	17.2	9.2	8.1	3.8	2.1	Variation annuelle en pourcentage
Excluding energy (v52673497)	387.3	400.9	402.5	405.4	392.2	388.6	395.8	385.7	370.7	358.8	355.5	Énergie exclue (v52673497)
Energy (v52673498)	1,463.2	1,411.9	1,523.4	1,627.2	1,555.5	1,537.2	1,528.6	1,378.4	1,352.1	1,316.0	1,363.7	Énergie (v52673498)
Agriculture (v52673500)	297.7	315.9	324.1	334.0	328.4	326.0	323.1	317.5	303.5	300.8	306.0	Agriculture (v52673500)
Metals & minerals (v52673499)	682.7	713.6	706.9	720.0	688.9	671.2	694.1	668.1	637.6	599.6	589.6	Métaux et minéraux (v52673499)
<b>1997=100</b>												<b>1997=100</b>
<b>Farm product price index</b>												<b>Indice de prix des produits agricoles</b>
Total (v1811533)	121.2	126.0	128.4	129.1	126.9	127.2	126.7	129.1	131.1	129.7	..	Total (v1811533)
Crops												Cultures
Total (v1811534)	131.9	136.0	137.8	136.6	134.4	134.9	133.5	134.5	137.4	132.4	..	Total (v1811534)
Grains (v1811535)	130.8	135.1	133.2	132.3	132.3	132.2	132.8	137.3	132.0	129.5	..	Grains (v1811535)
Livestock												Bétail
Total (v1811541)	113.9	119.5	122.3	124.3	122.3	122.2	122.3	126.1	127.0	130.3	..	Total (v1811541)
Cattle (v1811542)	111.1	116.9	123.3	125.4	121.4	119.8	121.6	123.6	126.4	128.8	..	Bovins (v1811542)
Hogs (v1811543)	80.2	89.1	89.1	93.3	92.2	94.6	95.0	103.5	95.8	98.5	..	Porcs (v1811543)
<b>1</b>	Prices measured in US dollars.											<b>1</b>
<b>Source:</b>	Bank of Canada, Public Information Service 1-800-303-1282. Farm Product Price Index (Catalogue no. 21-007-XWE). Gail-Ann Breese 613-951-3249.											<b>Source :</b>
<b>CANSIM tables:</b>	176-0075 and 002-0021											<b>Tableaux CANSIM :</b>
	176-0075 et 002-0021											

Table 17 Housing

	2009	2010	A 2010	M 2010	J 2010	J 2010	A 2010	S 2010	O 2010	N 2010	D 2010	
<b>(2007=100)</b>												<b>(2007=100)</b>
<b>Union wage rate, base rate (v52012895)</b>	108.8	111.9	110.7	112.4	112.4	112.4	112.4	112.4	112.9	113.0	113.0	<b>Salaires syndicaux, taux de base (v52012895)</b>
Union wage rate (including pay supplements) (v52012923)	109.2	112.3	111.1	112.7	112.7	112.7	112.8	112.8	113.3	113.3	113.4	Salaires syndicaux (englobant les suppléments) (v52012923)
<b>New housing prices (v53600422)</b>	101.0	103.2	102.9	103.3	103.4	103.3	103.4	103.6	103.6	103.9	104.0	<b>Prix des logements neufs (v53600422)</b>
Annual percentage change	-2.3	2.2	2.4	3.0	3.3	2.9	2.9	2.7	2.4	2.3	2.1	Variation annuelle en pourcentage
House only (v53600423)	99.7	103.1	102.8	103.3	103.5	103.4	103.6	103.6	103.6	103.8	103.7	Maison seulement (v53600423)
Land only (v53600424)	103.5	103.1	102.8	103.0	103.0	102.8	102.8	103.3	103.4	103.7	103.9	Terrain seulement (v53600424)
	J 2011	F 2011	M 2011	A 2011	M 2011	J 2011	J 2011	A 2011	S 2011	O 2011	N 2011	
<b>(2007=100)</b>												<b>(2007=100)</b>
<b>Union wage rate, base rate (v52012895)</b>	113.0	113.0	113.0	113.0	114.3	114.3	114.3	114.3	114.3	114.8	114.8	<b>Salaires syndicaux, taux de base (v52012895)</b>
Union wage rate (including pay supplements) (v52012923)	113.4	113.4	113.4	113.4	114.7	114.7	114.7	114.7	114.7	115.1	115.1	Salaires syndicaux (englobant les suppléments) (v52012923)
<b>New housing prices (v53600422)</b>	104.2	104.6	104.6	104.9	105.3	105.6	105.7	105.8	106.0	106.2	..	<b>Prix des logements neufs (v53600422)</b>
Annual percentage change	1.9	2.1	1.9	1.9	1.9	2.1	2.3	2.3	2.3	2.5	..	Variation annuelle en pourcentage
House only (v53600423)	104.0	104.3	104.5	104.9	105.4	105.8	105.8	105.9	106.2	106.4	..	Maison seulement (v53600423)
Land only (v53600424)	104.0	104.4	104.3	104.4	104.8	104.8	105.0	105.1	105.1	105.3	..	Terrain seulement (v53600424)
<b>Source:</b>	Capital Expenditure Price Statistics (Catalogue no. 62-007-XIE), contact: Client services 613-951-9606.						<b>Source :</b>	Statistiques des prix des immobilisations (n° 62-007-XIF au catalogue), contact : Service aux clients 613-951-9606.				
<b>CANSIM tables:</b>	327-0045 and 327-0046						<b>Tableaux CANSIM :</b>	327-0045 et 327-0046				

Table 18 Unit labour costs (business sector) (2002 = 100)

	2009	2010	III 2009	IV 2009	I 2010	II 2010	III 2010	IV 2010	I 2011	II 2011	III 2011	
Labour productivity (v1409153)	103.3	104.8	103.0	104.1	104.9	104.2	105.0	105.1	105.4	104.4	104.8	Productivité du travail (v1409153)
Real value added (v1409154)	107.8	111.5	107.2	108.7	110.5	111.1	111.8	112.7	113.8	113.4	114.6	Valeur ajoutée réelle (v1409154)
Hours worked (v1409155)	104.4	106.4	104.1	104.4	105.3	106.6	106.4	107.2	107.9	108.6	109.4	Heures travaillées (v1409155)
Hourly compensation (v1409158)	126.4	129.3	126.2	127.2	128.1	128.2	130.0	130.9	132.2	132.2	132.1	Rémunération horaire (v1409158)
Unit labour costs (v1409159)	122.4	123.4	122.5	122.2	122.1	123.1	123.8	124.6	125.4	126.7	126.1	Coûts unitaires de main-d'œuvre (v1409159)
<b>Note:</b>	For productivity measures, real value added excludes rents of owner occupied dwellings and it is valued at basic prices.						<b>Note :</b>	Dans les mesures de productivité, la valeur réelle ajoutée ne comprend pas la valeur des loyers occupés par leur propriétaire et est évaluée au prix de base.				
<b>Source:</b>	Contact: Jean-Pierre Maynard 613-951-3654.						<b>Source :</b>	Personne ressource : Jean-Pierre Maynard 613-951-3654.				
<b>CANSIM table:</b>	383-0008						<b>Tableau CANSIM :</b>	383-0008				

## IV. International trade

Table 19 Canadian balance of international payments
Table 20 Merchandise trade
Table 21 Merchandise trade, prices and volumes

## IV. Commerce international

Page

36

37

40

Tableau 19 Balance canadienne des paiements internationaux
Tableau 20 Commerce de marchandises
Tableau 21 Commerce des marchandises, prix et volumes

Page

36

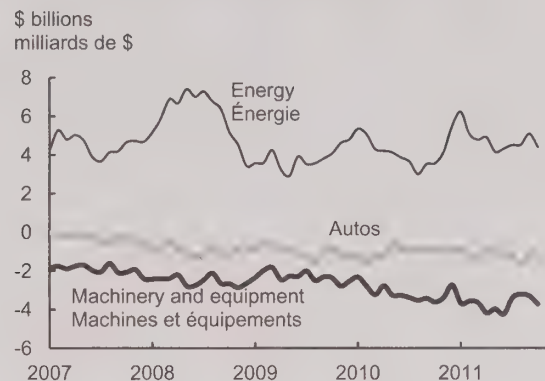
37

40

**Current account balance**  
**Solde du compte courant**



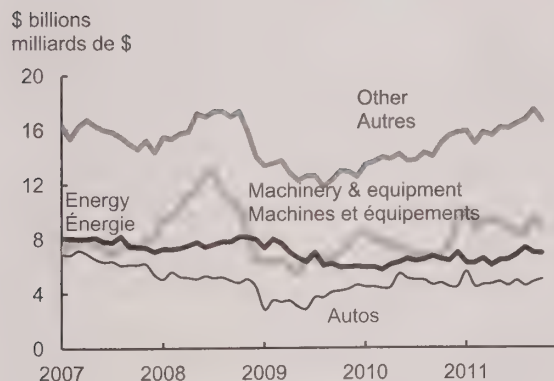
**Merchandise trade balance**  
**Solde du commerce de marchandises**



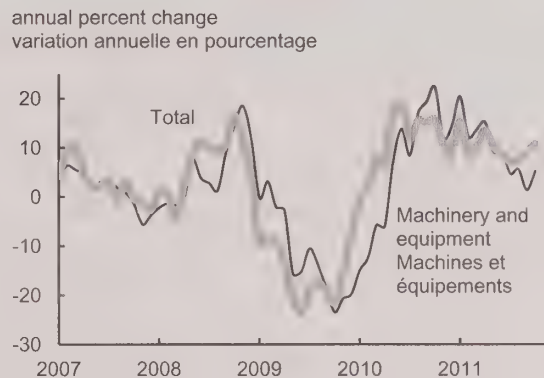
**Exports and imports**  
**Exportations et importations**



**Exports**  
**Exportations**



**Imports**  
**Importations**



**Prices**  
**Prix**

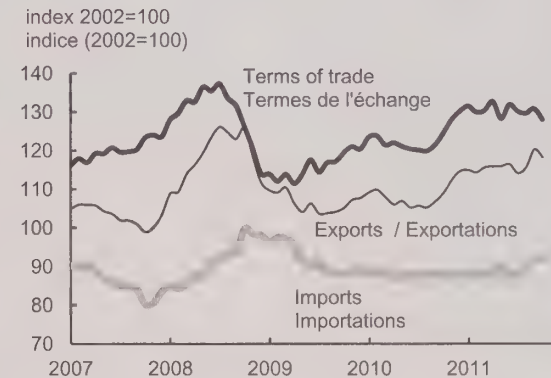




Table 19 Canadian balance of international payments

	2009	2010	III 2009	IV 2009	I 2010	II 2010	III 2010	IV 2010	I 2011	II 2011	III 2011	
<b>\$'000,000</b>												<b>\$'000,000</b>
<b>Current account</b>												<b>Compte courant</b>
<b>Total current account</b>												<b>Total du compte courant</b>
Receipts (v114364)	501,880	547,141	122,702	127,958	133,980	133,832	135,107	144,222	147,804	147,279	152,235	Recettes (v114364)
Payments (v114397)	547,116	598,005	137,663	139,875	142,663	147,844	152,994	154,504	158,140	163,414	164,362	Paiements (v114397)
Balances (v114421)	-45,236	-50,864	-14,960	-11,917	-8,683	-14,012	-17,887	-10,282	-10,336	-16,136	-12,128	Soldes (v114421)
<b>Goods and services</b>												<b>Biens et services</b>
Receipts (v114365)	437,636	476,086	107,002	112,323	116,433	117,687	117,427	124,539	129,104	129,179	133,762	Recettes (v114365)
Payments (v114398)	464,508	507,844	115,392	117,848	121,483	126,384	129,926	130,050	133,615	139,234	139,377	Paiements (v114398)
Balances (v114422)	-26,873	-31,757	-8,390	-5,526	-5,050	-8,697	-12,499	-5,512	-4,511	-10,056	-5,614	Soldes (v114422)
<b>Goods</b>												<b>Biens</b>
Receipts (v114366)	369,343	404,834	90,293	95,092	98,870	100,071	99,592	106,301	111,213	110,534	115,214	Recettes (v114366)
Payments (v114399)	374,081	413,833	93,167	95,123	98,583	103,014	106,312	105,924	109,804	114,047	114,479	Paiements (v114399)
Balances (v114423)	-4,738	-8,999	-2,873	-32	287	-2,942	-6,720	377	1,409	-3,514	734	Soldes (v114423)
<b>Services</b>												<b>Services</b>
Receipts (v114368)	68,292	71,252	16,708	17,231	17,564	17,616	17,835	18,238	17,891	18,645	18,549	Recettes (v114368)
Payments (v114400)	90,427	94,011	22,225	22,725	22,900	23,370	23,614	24,126	23,812	25,187	24,897	Paiements (v114400)
Balances (v114425)	-22,135	-22,759	-5,517	-5,494	-5,336	-5,755	-5,778	-5,889	-5,920	-6,542	-6,349	Soldes (v114425)
of which: travel (v114426)	-12,146	-14,265	-3,168	-3,142	-3,080	-3,583	-3,619	-3,983	-3,648	-4,090	-3,984	dont : voyages (v114426)
<b>Investment income</b>												<b>Revenu d'investissement</b>
Receipts (v114373)	55,528	61,794	13,682	13,605	15,258	13,844	15,533	17,159	16,556	15,848	16,224	Recettes (v114373)
Payments (v114405)	71,156	78,230	19,482	19,054	18,188	18,581	19,858	21,602	21,495	21,331	22,117	Paiements (v114405)
of which: interest (v114410)	33,506	35,537	8,361	8,375	8,537	8,684	9,037	9,279	9,174	9,384	9,621	dont : intérêt (v114410)
Balance (v114430)	-15,628	-16,436	-5,801	-5,449	-2,931	-4,737	-4,325	-4,443	-4,939	-5,483	-5,893	Solde (v114430)
<b>Current transfers, balances (v114441)</b>	-2,736	-2,671	-769	-942	-703	-578	-1,063	-327	-886	-597	-620	<b>Transferts courants, soldes (v114441)</b>
<b>Capital and financial accounts<sup>1</sup> (net flows)</b>												<b>Comptes capital et financier<sup>1</sup> (flux nets)</b>
<b>Total capital and financial account (v114553)</b>	45,750	49,707	8,791	14,292	10,143	9,927	20,188	9,449	15,882	18,985	9,855	<b>Total du compte capital et financier (v114553)</b>
<b>Financial account (v114557)</b>	41,920	44,949	7,706	13,674	8,969	8,662	19,067	8,251	14,604	17,681	8,710	<b>Compte financier (v114557)</b>
Direct investment abroad (v114559)	-47,627	-39,749	-28,394	-9,108	3,146	-9,559	-2,238	-31,097	-11,130	-3,164	-15,419	Investissements directs à l'étranger (v114559)
Portfolio investment abroad												Investissements de portefeuille à l'étranger
Stocks (v114562)	-15,911	-13,472	-2,531	1,316	-6,285	-4,703	-5,218	2,734	-3,383	-10,410	-7,795	Actions (v114562)
Bonds (v114561)	9,030	1,379	7,493	378	2,301	2,696	425	-4,043	772	7,448	3,030	Obligations (v114561)
Other investment assets abroad (v114563)	-50,563	-52,199	-31,697	-13,272	-34,795	-4,987	5,066	-17,482	-13,707	-18,485	6,917	Autres actifs d'investissements à l'étranger (v114563)
Total Canadian assets abroad (v114558)	-106,918	-106,482	-54,813	-21,036	-36,829	-15,809	-4,305	-49,540	-27,712	-23,710	-13,076	Total des actifs canadiens à l'étranger (v114558)
Direct investment in Canada (v114576)	24,469	24,119	16,723	6,751	11,137	8,903	-7,976	12,055	12,183	17,441	6,158	Investissements directs au Canada (v114576)
Portfolio liabilities												Engagements de portefeuille
Stocks (v114579)	26,246	18,179	14,996	2,097	-482	7,926	2,909	7,826	9,289	2,149	4,074	Actions (v114579)
Bonds (v114578)	84,571	96,112	12,184	28,725	19,267	32,866	26,296	17,683	11,737	11,912	7,397	Obligations (v114578)
Money market (v114580)	681	3,138	-7,235	-3,091	21	340	415	2,362	811	5,162	16,238	Marché monétaire (v114580)
Other investment liabilities (v114581)	12,870	9,883	25,851	227	15,855	-25,565	1,729	17,864	8,297	4,727	-12,081	Autres engagements d'investissements (v114581)
Total Canadian liabilities (v114575)	148,838	151,431	62,519	34,710	45,798	24,470	23,373	57,791	42,316	41,391	21,785	Total des engagements canadiens (v114575)
<b>Capital account (v114554)</b>	3,830	4,758	1,085	618	1,174	1,265	1,120	1,198	1,278	1,304	1,146	<b>Compte capital (v114554)</b>

1 Unadjusted for seasonality. \*

Source: Canada's Balance of International Payments (Catalogue no. 67-001-XIE). Client services 613-951-1855.

CANSIM tables: 376-0005 and 376-0004

1 Non désaisonnalisés.

Source: Balance des paiements internationaux du Canada (no 67-001-XIF au catalogue). Service aux clients : 613-951-1855.

Tableaux CANSIM : 376-0005 et 376-0004

Table 20 Merchandise trade<sup>1</sup>

	2009	2010	M 2010	A 2010	M 2010	J 2010	J 2010	A 2010	S 2010	O 2010	N 2010	
<b>\$'000,000</b>												<b>\$'000,000</b>
<b>Exports</b>												<b>Exportations</b>
Total (v191490)	369,343	404,834	32,681	32,749	34,282	33,040	33,040	33,550	33,002	34,090	34,845	Total (v191490)
United States (v191559)	271,109	296,672	24,261	24,283	25,519	24,845	24,496	24,866	23,772	24,058	24,635	États-Unis (v191559)
United Kingdom (v191560)	13,046	16,986	1,502	982	1,361	958	1,388	1,563	1,439	1,582	1,976	Royaume-Uni (v191560)
Other European Union (v191561)	19,010	19,476	1,382	1,475	1,691	1,501	1,588	1,559	1,643	1,880	1,906	Autres Union Européenne (v191561)
Japan (v191562)	8,862	9,717	713	674	786	851	834	819	780	908	884	Japon (v191562)
Other organisation for economic co-operation and development (v191563)	16,691	17,908	1,446	1,596	1,568	1,411	1,292	1,305	1,643	1,674	1,318	Autres organisation de coopération et de développement économique (v191563)
Other countries (v191564)	40,626	44,076	3,378	3,739	3,357	3,474	3,442	3,438	3,726	3,988	4,125	Autres pays (v191564)
Agriculture and fishing (v21386515)	37,238	36,938	3,039	2,842	3,028	3,042	3,036	3,058	3,045	3,222	3,211	Agriculture et pêche (v21386515)
Energy (v21386518)	79,835	90,886	7,737	7,514	7,571	6,876	7,050	6,902	6,786	7,011	7,598	Énergie (v21386518)
Forestry (v21386522)	19,529	21,851	1,769	1,810	1,868	1,893	1,795	1,818	1,814	1,844	1,825	Forêts (v21386522)
Industrial goods (v21386526)	79,145	96,489	7,826	7,824	8,011	7,418	7,705	7,843	7,879	8,781	9,229	Biens industriels (v21386526)
Machinery and equipment (v21386531)	80,158	76,095	5,739	6,127	6,281	6,540	6,396	6,491	6,730	6,532	6,398	Machines et équipement (v21386531)
Auto (v21386535)	43,811	56,783	4,389	4,462	5,438	5,101	5,012	4,979	4,638	4,768	4,494	Auto (v21386535)
Consumer goods (v21386539)	17,935	16,428	1,358	1,413	1,324	1,389	1,265	1,612	1,336	1,206	1,346	Biens de consommation (v21386539)
	D 2010	J 2011	F 2011	M 2011	A 2011	M 2011	J 2011	J 2011	A 2011	S 2011	O 2011	
<b>\$'000,000</b>												<b>\$'000,000</b>
<b>Exports</b>												<b>Exportations</b>
Total (v191490)	37,366	38,649	35,406	37,198	36,562	37,391	36,640	37,602	37,980	39,560	38,372	Total (v191490)
United States (v191559)	26,301	28,316	26,156	26,972	27,129	27,317	26,573	27,117	26,673	27,880	27,616	États-Unis (v191559)
United Kingdom (v191560)	1,731	1,590	1,279	1,501	1,201	1,545	1,600	1,636	2,006	1,861	1,297	Royaume-Uni (v191560)
Other European Union (v191561)	2,062	1,961	1,496	1,849	1,685	1,853	1,740	2,026	1,990	2,056	2,124	Autres Union Européenne (v191561)
Japan (v191562)	940	1,028	983	903	897	947	739	924	1,012	1,149	878	Japon (v191562)
Other organisation for economic co-operation and development (v191563)	1,700	1,511	1,462	1,853	1,741	1,629	1,563	1,717	1,888	1,730	1,990	Autres organisation de coopération et de développement économique (v191563)
Other countries (v191564)	4,631	4,244	4,030	4,120	3,909	4,101	4,426	4,183	4,411	4,884	4,468	Autres pays (v191564)
Agriculture and fishing (v21386515)	3,490	3,190	3,219	3,066	3,368	3,354	3,262	3,371	3,359	3,687	3,605	Agriculture et pêche (v21386515)
Energy (v21386518)	9,240	10,092	8,820	9,298	9,435	9,204	8,664	8,592	8,425	9,461	8,908	Énergie (v21386518)
Forestry (v21386522)	1,998	1,865	1,799	1,997	1,917	1,894	1,924	1,842	1,862	1,950	1,867	Forêts (v21386522)
Industrial goods (v21386526)	9,010	9,481	8,739	9,466	9,075	9,579	9,637	9,917	10,154	10,449	9,821	Biens industriels (v21386526)
Machinery and equipment (v21386531)	7,003	6,240	6,230	6,555	6,062	6,432	6,490	6,845	7,364	6,978	6,943	Machines et équipement (v21386531)
Auto (v21386535)	4,517	5,598	4,523	4,646	4,693	4,848	4,579	4,929	4,567	4,842	5,034	Auto (v21386535)
Consumer goods (v21386539)	1,338	1,400	1,281	1,313	1,245	1,342	1,320	1,354	1,403	1,454	1,400	Biens de consommation (v21386539)

**1** Exports include re-exports. The figures reflect balance of payments adjustments to the customs totals to make them consistent with the definitions used in the system of national accounts. For more information, please refer to Canada's Balance of International Payments (Catalogue no. 67-001-XIE).

**Source:** Canadian International Merchandise Trade (Catalogue no. 65-001-XIB), Client services 613-951-9647, 1-800-294-5583.

**CANSIM tables:** 228-0001 and 228-0041

Tableau 20 Commerce de marchandises<sup>1</sup>

	2009	2010	M 2010	A 2010	M 2010	J 2010	J 2010	A 2010	S 2010	O 2010	N 2010	
<b>\$'000,000</b>												<b>\$'000,000</b>
<b>Exports</b>												<b>Exportations</b>
Total (v191490)	369,343	404,834	32,681	32,749	34,282	33,040	33,040	33,550	33,002	34,090	34,845	Total (v191490)
United States (v191559)	271,109	296,672	24,261	24,283	25,519	24,845	24,496	24,866	23,772	24,058	24,635	États-Unis (v191559)
United Kingdom (v191560)	13,046	16,986	1,502	982	1,361	958	1,388	1,563	1,439	1,582	1,976	Royaume-Uni (v191560)
Other European Union (v191561)	19,010	19,476	1,382	1,475	1,691	1,501	1,588	1,559	1,643	1,880	1,906	Autres Union Européenne (v191561)
Japan (v191562)	8,862	9,717	713	674	786	851	834	819	780	908	884	Japon (v191562)
Other organisation for economic co-operation and development (v191563)	16,691	17,908	1,446	1,596	1,568	1,411	1,292	1,305	1,643	1,674	1,318	Autres organisation de coopération et de développement économique (v191563)
Other countries (v191564)	40,626	44,076	3,378	3,739	3,357	3,474	3,442	3,438	3,726	3,988	4,125	Autres pays (v191564)
Agriculture and fishing (v21386515)	37,238	36,938	3,039	2,842	3,028	3,042	3,036	3,058	3,045	3,222	3,211	Agriculture et pêche (v21386515)
Energy (v21386518)	79,835	90,886	7,737	7,514	7,571	6,876	7,050	6,902	6,786	7,011	7,598	Énergie (v21386518)
Forestry (v21386522)	19,529	21,851	1,769	1,810	1,868	1,893	1,795	1,818	1,814	1,844	1,825	Forêts (v21386522)
Industrial goods (v21386526)	79,145	96,489	7,826	7,824	8,011	7,418	7,705	7,843	7,879	8,781	9,229	Biens industriels (v21386526)
Machinery and equipment (v21386531)	80,158	76,095	5,739	6,127	6,281	6,540	6,396	6,491	6,730	6,532	6,398	Machines et équipement (v21386531)
Auto (v21386535)	43,811	56,783	4,389	4,462	5,438	5,101	5,012	4,979	4,638	4,768	4,494	Auto (v21386535)
Consumer goods (v21386539)	17,935	16,428	1,358	1,413	1,324	1,389	1,265	1,612	1,336	1,206	1,346	Biens de consommation (v21386539)
	D 2010	J 2011	F 2011	M 2011	A 2011	M 2011	J 2011	J 2011	A 2011	S 2011	O 2011	
<b>\$'000,000</b>												<b>\$'000,000</b>
<b>Exports</b>												<b>Exportations</b>
Total (v191490)	37,366	38,649	35,406	37,198	36,562	37,391	36,640	37,602	37,980	39,560	38,372	Total (v191490)
United States (v191559)	26,301	28,316	26,156	26,972	27,129	27,317	26,573	27,117	26,673	27,880	27,616	États-Unis (v191559)
United Kingdom (v191560)	1,731	1,590	1,279	1,501	1,201	1,545	1,600	1,636	2,006	1,861	1,297	Royaume-Uni (v191560)
Other European Union (v191561)	2,062	1,961	1,496	1,849	1,685	1,853	1,740	2,026	1,990	2,056	2,124	Autres Union Européenne (v191561)
Japan (v191562)	940	1,028	983	903	897	947	739	924	1,012	1,149	878	Japon (v191562)
Other organisation for economic co-operation and development (v191563)	1,700	1,511	1,462	1,853	1,741	1,629	1,563	1,717	1,888	1,730	1,990	Autres organisation de coopération et de développement économique (v191563)
Other countries (v191564)	4,631	4,244	4,030	4,120	3,909	4,101	4,426	4,183	4,411	4,884	4,468	Autres pays (v191564)
Agriculture and fishing (v21386515)	3,490	3,190	3,219	3,066	3,368	3,354	3,262	3,371	3,359	3,687	3,605	Agriculture et pêche (v21386515)
Energy (v21386518)	9,240	10,092	8,820	9,298	9,435	9,204	8,664	8,592	8,425	9,461	8,908	Énergie (v21386518)
Forestry (v21386522)	1,998	1,865	1,799	1,997	1,917	1,894	1,924	1,842	1,862	1,950	1,867	Forêts (v21386522)
Industrial goods (v21386526)	9,010	9,481	8,739	9,466	9,075	9,579	9,637	9,917	10,154	10,449	9,821	Biens industriels (v21386526)
Machinery and equipment (v21386531)	7,003	6,240	6,230	6,555	6,062	6,432	6,490	6,845	7,364	6,978	6,943	Machines et équipement (v21386531)
Auto (v21386535)	4,517	5,598	4,523	4,646	4,693	4,848	4,579	4,929	4,567	4,842	5,034	Auto (v21386535)
Consumer goods (v21386539)	1,338	1,400	1,281	1,313	1,245	1,342	1,320	1,354	1,403	1,454	1,400	Biens de consommation (v21386539)

**1** Les exportations comprennent les réexportations. Les chiffres tiennent compte des ajustements de la balance des paiements apportés aux totaux douaniers afin de les rendre compatibles avec les définitions du système des comptes nationaux. Pour plus de renseignements, voir la publication Balance des paiements internationaux du Canada (n° 67-001-XIF au catalogue).

**Source :** Le commerce international de marchandises du Canada (n° 65-001-XIB au catalogue). Service aux clients 613-951-9647, 1-800-294-5583.

**Tableaux CANSIM :** 228-0001 et 228-0041

Table 20 Merchandise trade<sup>1</sup> – (continued)

	2009	2010	M 2010	A 2010	M 2010	J 2010	J 2010	A 2010	S 2010	O 2010	N 2010	
<b>\$'000,000</b>												<b>\$'000,000</b>
<b>Imports</b>												<b>Importations</b>
Total (v183406)	374,081	413,833	33,901	32,962	34,984	35,068	35,220	35,757	35,335	35,474	34,979	Total (v183406)
United States (v183474)	236,290	259,952	20,994	21,018	22,335	22,432	22,406	22,126	22,197	22,137	21,306	États-Unis (v183474)
United Kingdom (v183475)	8,530	9,561	1,240	662	814	544	649	819	673	791	1,046	Royaume-Uni (v183475)
Other European Union (v183476)	30,241	30,788	2,550	2,279	2,514	2,553	2,629	2,784	2,679	2,637	2,641	Autres Union Européenne (v183476)
Japan (v183477)	9,329	10,067	792	833	827	961	823	831	885	866	826	Japon (v183477)
Other organisation for economic co-operation and development (v183478)	25,962	29,013	2,398	2,306	2,540	2,328	2,426	2,293	2,536	2,566	2,485	Autres organisation de coopération et de développement économique (v183478)
Other countries (v183479)	63,731	74,451	5,927	5,862	5,955	6,250	6,287	6,904	6,365	6,477	6,674	Autres pays (v183479)
Agricultural and fishing (v21386489)	29,348	29,579	2,439	2,453	2,436	2,406	2,458	2,536	2,517	2,503	2,502	Agriculture et pêche (v21386489)
Energy (v21386492)	33,951	40,549	3,434	3,303	3,441	3,008	3,396	3,897	3,262	3,444	3,448	Énergie (v21386492)
Forestry (v21386495)	2,385	2,648	224	224	225	230	233	223	222	215	207	Forêts (v21386495)
Industrial goods (v21386496)	75,068	86,926	7,419	6,885	7,327	7,566	7,329	7,153	7,557	7,385	7,595	Biens industriels (v21386496)
Machinery and equipment (v21386500)	107,897	113,878	8,982	8,906	9,546	9,812	9,787	10,025	10,156	10,150	9,786	Machines et équipement (v21386500)
Auto (v21386505)	55,321	68,713	5,591	5,616	6,004	5,984	5,969	5,770	5,552	5,583	5,339	Auto (v21386505)
Consumer goods (v21386509)	57,518	57,770	4,712	4,403	4,818	4,885	4,863	4,987	4,912	4,987	4,967	Biens de consommation (v21386509)
	D 2010	J 2011	F 2011	M 2011	A 2011	M 2011	J 2011	J 2011	A 2011	S 2011	O 2011	
<b>\$'000,000</b>												<b>\$'000,000</b>
<b>Imports</b>												<b>Importations</b>
Total (v183406)	35,471	36,761	35,559	37,434	37,392	38,555	38,130	37,736	38,430	38,533	39,257	Total (v183406)
United States (v183474)	21,972	22,978	21,608	22,685	23,190	23,484	22,894	23,547	24,094	23,805	24,513	États-Unis (v183474)
United Kingdom (v183475)	925	909	753	1,020	856	870	1,205	976	793	737	751	Royaume-Uni (v183475)
Other European Union (v183476)	2,765	2,835	2,785	2,842	3,004	2,969	2,919	2,922	3,020	3,161	3,044	Autres Union Européenne (v183476)
Japan (v183477)	854	833	850	774	529	614	652	817	793	751	839	Japon (v183477)
Other organisation for economic co-operation and development (v183478)	2,330	2,608	2,547	3,268	2,646	2,844	2,666	2,671	2,858	2,668	2,698	Autres organisation de coopération et de développement économique (v183478)
Other countries (v183479)	6,624	6,597	7,018	6,843	7,167	7,774	7,794	6,804	6,873	7,412	7,413	Autres pays (v183479)
Agricultural and fishing (v21386489)	2,592	2,596	2,598	2,686	2,668	2,676	2,734	2,711	2,806	2,760	2,755	Agriculture et pêche (v21386489)
Energy (v21386492)	3,731	3,872	3,740	4,515	4,526	5,050	4,346	4,086	3,908	4,374	4,506	Énergie (v21386492)
Forestry (v21386495)	216	206	214	192	205	207	200	205	210	218	216	Forêts (v21386495)
Industrial goods (v21386496)	7,661	7,664	7,558	7,793	8,046	8,259	8,198	8,181	8,349	8,592	8,596	Biens industriels (v21386496)
Machinery and equipment (v21386500)	9,741	9,923	9,806	10,207	10,251	10,409	10,743	10,244	10,582	10,287	10,676	Machines et équipement (v21386500)
Auto (v21386505)	5,527	6,402	5,632	6,090	5,559	5,783	5,738	6,082	6,250	5,946	6,054	Auto (v21386505)
Consumer goods (v21386509)	4,864	4,836	4,826	4,727	4,912	4,925	4,986	4,956	5,063	5,051	5,046	Biens de consommation (v21386509)

**1** Exports include re-exports. The figures reflect balance of payments adjustments to the customs totals to make them consistent with the definitions used in the system of national accounts. For more information, please refer to Canada's Balance of International Payments (Catalogue no. 67-001-XIE).

**Source:** Canadian International Merchandise Trade (Catalogue no. 65-001-XIB), Client services 613-951-9647, 1-800-294-5583.

**CANSIM tables:** 228-0001 and 228-0041

Tableau 20 Commerce de marchandises<sup>1</sup> – (suite)

**1** Les exportations comprennent les réexportations. Les chiffres tiennent compte des ajustements de la balance des paiements apportés aux totaux douaniers afin de les rendre compatibles avec les définitions du système des comptes nationaux. Pour plus de renseignements, voir la publication Balance des paiements internationaux du Canada (n° 67-001-XIF au catalogue).

**Source :** Le commerce international de marchandises du Canada (n° 65-001-XIB au catalogue), Service aux clients 613-951-9647, 1-800-294-5583.

**Tableaux CANSIM :** 228-0001 et 228-0041



Table 20 Merchandise trade<sup>1</sup> – (concluded)

	2009	2010	M 2010	A 2010	M 2010	J 2010	J 2010	A 2010	S 2010	O 2010	N 2010	
<b>\$'000,000</b>												<b>\$'000,000</b>
<b>Trade balance (exports-imports)</b>												<b>Solde de marchandises (exportations-importations)</b>
Exports (v191490)	369,343	404,834	32,681	32,749	34,282	33,040	33,040	33,550	33,002	34,090	34,845	Exportations (v191490)
Annual percentage change	-24.4	9.6	0.9	8.1	20.6	12.6	6.5	14.8	9.9	9.9	10.2	Variation annuelle en pourcentage
Imports (v183406)	374,081	413,833	33,901	32,962	34,984	35,068	35,220	35,757	35,335	35,474	34,979	Importations (v183406)
Annual percentage change	-15.7	10.6	8.7	6.0	17.6	19.0	11.9	15.5	15.0	15.7	10.5	Variation annuelle en pourcentage
<b>Balance</b>												<b>Solde</b>
Total (v191490-v183406)	-4,738	-8,998	-1,220	-213	-702	-2,028	-2,181	-2,207	-2,333	-1,384	-134	Total (v191490-v183406)
United States (v191559-v183474)	34,819	36,720	3,267	3,265	3,184	2,413	2,090	2,740	1,575	1,920	3,328	États-Unis (v191559-v183474)
United Kingdom (v191560-v183475)	4,516	7,425	262	320	547	414	738	743	766	792	930	Royaume-Uni (v191560-v183475)
Other European Union (v191561-v183476)	-11,230	-11,313	-1,168	-804	-823	-1,052	-1,041	-1,225	-1,036	-756	-734	Autres Union Européenne (v191561-v183476)
Japan (v191562-v183477)	-467	-351	-79	-159	-40	-110	11	-12	-106	42	58	Japon (v191562-v183477)
Other OECD (v191563-v183478)	-9,271	-11,105	-952	-710	-972	-917	-1,134	-988	-893	-892	-1,167	Autres OCDE (v191563-v183478)
Other countries (v191564-v183479)	-23,105	-30,376	-2,549	-2,123	-2,597	-2,776	-2,845	-3,465	-2,640	-2,489	-2,549	Autres pays (v191564-v183479)
	D 2010	J 2011	F 2011	M 2011	A 2011	M 2011	J 2011	J 2011	A 2011	S 2011	O 2011	
<b>\$'000,000</b>												<b>\$'000,000</b>
<b>Trade balance (exports-imports)</b>												<b>Solde de marchandises (exportations-importations)</b>
Exports (v191490)	37,366	38,649	35,406	37,198	36,562	37,391	36,640	37,602	37,980	39,560	38,372	Exportations (v191490)
Annual percentage change	15.2	16.2	7.5	13.8	11.6	9.1	10.9	13.8	13.2	19.9	12.6	Variation annuelle en pourcentage
Imports (v183406)	35,471	36,761	35,559	37,434	37,392	38,555	38,130	37,736	38,430	38,533	39,257	Importations (v183406)
Annual percentage change	8.1	15.2	8.5	10.4	13.4	10.2	8.7	7.1	7.5	9.1	10.7	Variation annuelle en pourcentage
<b>Balance</b>												<b>Solde</b>
Total (v191490-v183406)	1,895	1,888	-153	-236	-829	-1,164	-1,490	-134	-451	1,026	-884	Total (v191490-v183406)
United States (v191559-v183474)	4,329	5,338	4,548	4,288	3,940	3,833	3,679	3,570	2,579	4,075	3,103	États-Unis (v191559-v183474)
United Kingdom (v191560-v183475)	806	680	526	481	344	674	395	660	1,213	1,124	546	Royaume-Uni (v191560-v183475)
Other European Union (v191561-v183476)	-703	-874	-1,289	-994	-1,318	-1,116	-1,179	-896	-1,030	-1,105	-919	Autres Union Européenne (v191561-v183476)
Japan (v191562-v183477)	86	194	134	128	368	333	86	107	219	398	40	Japon (v191562-v183477)
Other OECD (v191563-v183478)	-630	-1,097	-1,085	-1,415	-905	-1,215	-1,103	-954	-970	-938	-708	Autres OCDE (v191563-v183478)
Other countries (v191564-v183479)	-1,993	-2,353	-2,988	-2,724	-3,258	-3,674	-3,368	-2,621	-2,462	-2,528	-2,945	Autres pays (v191564-v183479)

1 Exports include re-exports. The figures reflect balance of payments adjustments to the customs totals to make them consistent with the definitions used in the system of national accounts. For more information, please refer to Canada's Balance of International Payments (Catalogue no. 67-001-XIE).

Source: Canadian International Merchandise Trade (Catalogue no. 65-001-XIB), Client services 613-951-9647, 1-800-294-5583.

CANSIM table: 228-0001

1 Les exportations comprennent les réexportations. Les chiffres tiennent compte des ajustements de la balance des paiements apportés aux totaux douaniers afin de les rendre compatibles avec les définitions du système des comptes nationaux. Pour plus de renseignements, voir la publication Balance des paiements internationaux du Canada (n° 67-001-XIF au catalogue).

Source : Le commerce international de marchandises du Canada (n° 65-001-XIB au catalogue), Service aux clients 613-951-9647, 1-800-294-5583.

Tableau CANSIM : 228-0001

Table 21 Merchandise trade, prices and volumes

Tableau 21 Commerce des marchandises, prix et volumes

	2009	2010	O 2010	N 2010	D 2010	J 2011	F 2011	M 2011	A 2011	M 2011	J 2011	J 2011	A 2011	S 2011	O 2011	
<b>Exports</b>																<b>Exportations</b>
<b>(2002=100)</b>																<b>(2002=100)</b>
<b>Current weighted price indexes</b>																<b>Indices des prix à pondération courante</b>
Exports (v41595272)	106.5	108.2	108.9	112.3	114.6	114.9	114.3	115.6	115.8	115.9	116.4	114.1	115.6	120.2	118.2	Exportations (v41595272)
Agricultural and fish products (v41595273)	103.1	98.0	103.0	103.7	105.9	104.3	108.6	107.7	109.8	111.1	112.0	109.0	108.5	112.9	115.8	Produits agricoles et poissons (v41595273)
Energy products (v41595276)	147.2	164.8	159.3	169.6	187.0	189.6	182.3	187.9	195.9	191.8	185.4	179.2	175.4	188.6	184.6	Produits énergétiques (v41595276)
Forest products (v41595280)	80.0	82.1	81.3	82.1	81.5	82.9	81.8	82.4	82.2	81.1	81.8	79.8	80.9	82.3	83.9	Produits forestiers (v41595280)
Industrial goods (v41595284)	132.6	147.8	156.5	161.0	160.8	163.2	161.6	165.4	162.7	168.6	172.8	171.3	172.2	175.8	169.8	Biens industriels (v41595284)
Machinery and equipment (v41595289)	92.9	89.7	89.5	90.1	89.6	89.2	88.7	87.2	87.8	87.3	87.9	88.2	89.8	91.6	91.4	Machines et équipement (v41595289)
Automobile products (v41595293)	81.1	74.9	74.2	74.1	73.5	73.0	73.7	73.5	72.0	72.5	73.4	71.9	74.0	75.0	75.7	Produits automobiles (v41595293)
Consumer goods (v41595297)	104.2	104.2	103.5	104.4	104.1	103.5	103.2	103.7	104.0	104.8	105.1	104.9	105.9	105.8	106.0	Biens de consommation (v41595297)
<b>\$'000,000</b>																<b>\$'000,000</b>
<b>Volume (2002 dollars)</b>																<b>Volume (dollars de 2002)</b>
Exports <sup>1</sup>	346,801	374,154	31,304	31,028	32,605	33,637	30,977	32,178	31,574	32,262	31,478	32,955	32,854	32,912	32,464	Exportations <sup>1</sup>
Agricultural and fish products	36,118	37,691	3,128	3,097	3,296	3,059	2,964	2,847	3,068	3,019	2,912	3,092	3,096	3,266	3,113	Produits agricoles et poissons
Energy products	54,235	55,149	4,401	4,480	4,941	5,323	4,838	4,949	4,816	4,799	4,673	4,795	4,803	5,016	4,825	Produits énergétiques
Forest products	24,411	26,616	2,269	2,223	2,452	2,249	2,200	2,423	2,332	2,336	2,351	2,309	2,302	2,369	2,225	Produits forestiers
Industrial goods	59,687	65,283	5,611	5,732	5,603	5,809	5,408	5,723	5,578	5,682	5,577	5,789	5,897	5,944	5,784	Biens industriels
Machinery and equipment	86,284	84,833	7,299	7,101	7,816	6,995	7,023	7,517	6,904	7,368	7,383	7,761	8,201	7,618	7,596	Machines et équipement
Automobile products	54,021	75,812	6,426	6,065	6,146	7,668	6,138	6,321	6,518	6,687	6,238	6,855	6,172	6,455	6,650	Produits automobiles
Consumer goods	17,212	15,766	1,166	1,289	1,285	1,353	1,241	1,266	1,197	1,281	1,256	1,291	1,325	1,374	1,321	Biens de consommation
<b>Imports</b>																<b>Importations</b>
<b>(2002=100)</b>																<b>(2002=100)</b>
<b>Current weighted price indexes</b>																<b>Indices des prix à pondération courante</b>
Imports (v41595246)	91.8	88.0	87.5	87.8	88.1	87.4	88.0	88.7	87.3	90.4	88.3	87.7	89.2	91.9	92.4	Importations (v41595246)
Agricultural and fish products (v41595247)	104.5	98.7	97.4	95.9	96.8	100.6	102.5	100.0	98.3	97.6	100.1	99.7	100.5	103.2	103.3	Produits agricoles et poissons (v41595247)
Energy products (v41595250)	159.2	184.8	183.5	194.5	202.1	201.1	213.9	233.5	230.4	254.6	236.7	227.8	213.8	222.2	217.5	Produits énergétiques (v41595250)
Forest products (v41595253)	78.4	76.7	77.4	75.8	76.0	74.5	74.7	72.8	72.6	71.8	72.4	72.8	73.8	74.4	75.3	Produits forestiers (v41595253)
Industrial goods (v41595254)	111.2	111.0	113.1	117.0	114.7	112.5	115.6	114.3	112.4	119.6	118.5	118.4	121.9	124.9	126.4	Biens industriels (v41595254)
Machinery and equipment (v41595258)	76.5	68.7	68.2	67.2	67.2	66.2	65.7	65.4	63.6	65.3	64.1	64.0	65.8	66.8	67.7	Machines et équipement (v41595258)
Automobile products (v41595263)	85.6	82.0	81.6	80.9	80.2	80.1	80.1	79.6	79.2	79.5	79.6	79.1	81.1	82.1	81.9	Produits automobiles (v41595263)
Consumer goods (v41595267)	83.6	77.1	76.3	75.8	75.6	75.1	75.1	74.2	73.3	74.5	75.2	74.3	77.5	78.9	80.1	Biens de consommation (v41595267)
<b>\$'000,000</b>																<b>\$'000,000</b>
<b>Volume (2002 dollars)</b>																<b>Volume (dollars de 2002)</b>
Imports <sup>1</sup>	407,496	470,265	40,542	39,839	40,262	42,061	40,408	42,202	42,831	42,649	43,182	43,029	43,084	41,930	42,486	Importations <sup>1</sup>
Agricultural and fish products	28,084	29,968	2,570	2,609	2,678	2,581	2,535	2,686	2,714	2,741	2,731	2,719	2,792	2,674	2,667	Produits agricoles et poissons
Energy products	21,326	21,942	1,877	1,773	1,846	1,925	1,749	1,934	1,965	1,983	1,836	1,794	1,828	1,968	2,072	Produits énergétiques
Forest products	3,043	3,452	278	273	284	276	286	263	282	289	277	281	285	293	287	Produits forestiers
Industrial goods	67,507	78,312	6,530	6,491	6,679	6,813	6,538	6,818	7,159	6,905	6,918	6,909	6,849	6,879	6,801	Biens industriels
Machinery and equipment	141,042	165,761	14,883	14,563	14,496	14,990	14,925	15,607	16,117	15,940	16,759	16,007	16,082	15,400	15,770	Machines et équipement
Automobile products	64,627	83,796	6,842	6,599	6,891	7,992	7,031	7,650	7,019	7,274	7,209	7,689	7,706	7,243	7,392	Produits automobiles
Consumer goods	68,801	74,929	6,536	6,553	6,433	6,439	6,426	6,371	6,702	6,610	6,630	6,670	6,533	6,401	6,300	Biens de consommation
<b>(2002=100)</b>																<b>(2002=100)</b>
<b>Terms of trade (v41595272/v41595246)</b>	116.0	123.0	124.5	127.9	130.1	131.5	129.9	130.3	132.6	128.2	131.8	130.1	129.6	130.8	127.9	<b>Termes de l'échange (v41595272/v41595246)</b>

1 Includes balance of payments adjustments.

Source: Canadian International Merchandise Trade (Catalogue no. 65-001-XIB), Client services 613-951-9647, 1-800-294-5583.

CANSIM tables: 228-0053 and 228-0041

1 Le total inclut des ajustements de la balance des paiements.

Source: Le commerce international de marchandises du Canada (n° 65-001-XIB au catalogue), Service aux clients 613-951-9647, 1-800-294-5583.

Tableaux CANSIM: 228-0053 et 228-0041

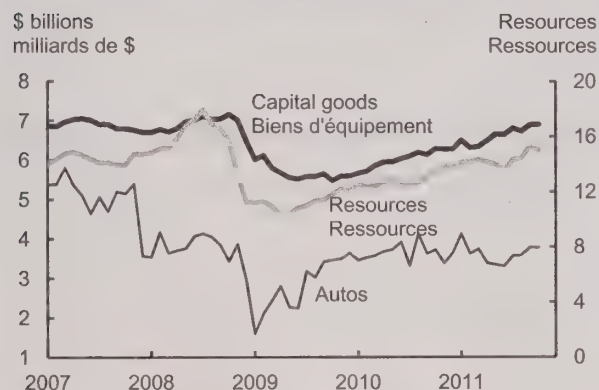
## V. Goods-producing industries (manufacturing, construction and resources)

Table 22 Manufacturing shipments, orders and inventories	42
Table 23 Inventories	42
Table 24 Miscellaneous manufacturing statistics	43
Table 25 Capacity utilization rates	44
Table 26 Farm cash receipts	44
Table 27 Petroleum and natural gas	45
Table 28 Energy, minerals and mining	46
Table 29 Construction	47
Table 30 Stock to sales ratio	47

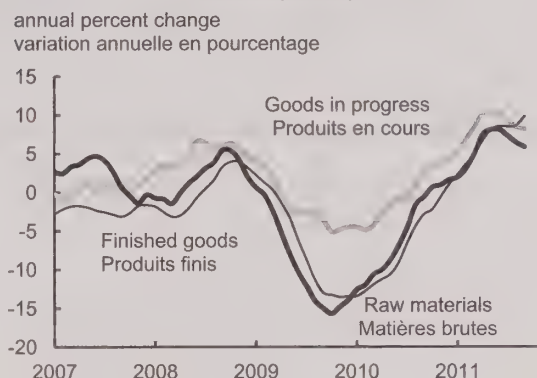
## V. Industries de biens (fabrication, construction et ressources)

Page		Page
42	Tableau 22 Livraisons, commandes et stocks manufacturiers	42
42	Tableau 23 Stocks	42
43	Tableau 24 Statistiques diverses sur la fabrication	43
44	Tableau 25 Taux d'utilisation des capacités	44
44	Tableau 26 Recettes monétaires	44
45	Tableau 27 Pétrole et gaz naturel	45
46	Tableau 28 Énergie, minéraux et mines	46
47	Tableau 29 Construction	47
47	Tableau 30 Ratios des stocks aux ventes	47

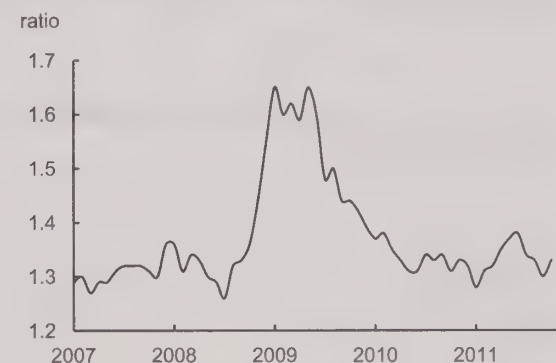
**Manufacturing shipments**  
**Livraisons manufacturières**



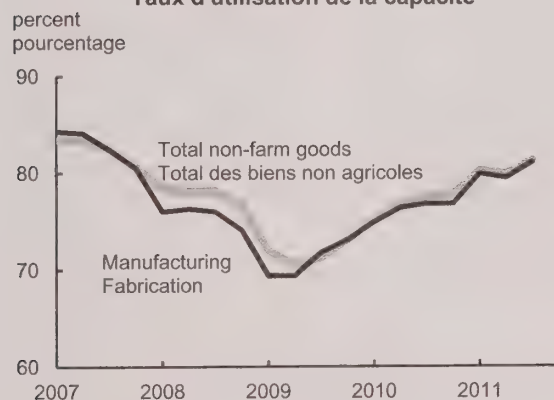
**Inventories (smoothed)**  
**Stocks (lissés)**



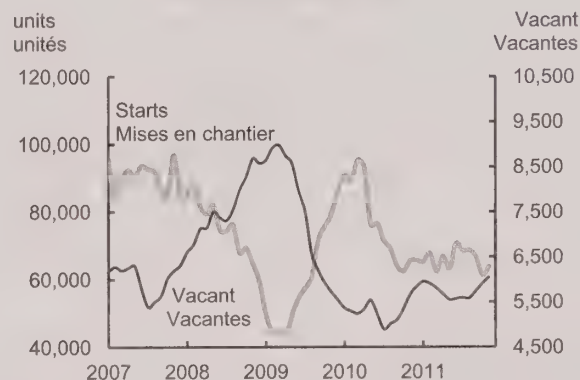
**Ratio of manufacturing stocks to shipments**  
**Ratio des stocks aux livraisons, fabrication**



**Capacity utilization rates**  
**Taux d'utilisation de la capacité**



**Single family homes**  
**Maisons unifamiliales**



**Building permits**  
**Permis de bâtir**

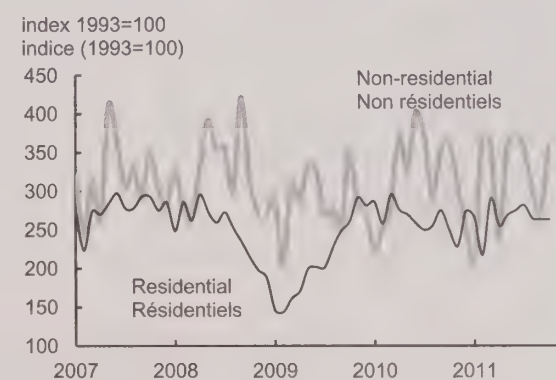




Table 22 Manufacturing shipments, orders and inventories

	2009	2010	O 2010	N 2010	D 2010	J 2011	F 2011	M 2011	A 2011	M 2011	J 2011	J 2011	A 2011	S 2011	O 2011
<b>\$'000,000</b>															
<b>Shipments (v800450)</b>	486,666	529,847	45,341	45,063	45,784	47,232	46,201	46,889	46,431	46,166	45,751	47,202	47,815	49,054	48,660
Annual percentage change	-17.8	8.9	9.7	7.2	8.1	10.2	8.2	8.9	6.0	4.3	3.3	8.0	7.2	10.5	7.3
Non-durables (v800451)	248,278	265,187	22,442	22,712	23,033	23,387	23,249	23,560	23,529	22,968	22,898	23,368	23,958	24,641	24,204
Durables (v800463)	238,388	264,660	22,899	22,351	22,751	23,845	22,951	23,329	22,902	23,198	22,854	23,834	23,857	24,414	24,456
<b>New orders (v800913)</b>	470,944	529,178	44,956	45,011	45,153	47,658	46,724	50,924	46,592	46,390	47,551	48,073	48,411	50,851	48,458
<b>Ratio of inventories to shipments (v803313)</b>	1.53	1.33	1.31	1.33	1.32	1.28	1.31	1.32	1.35	1.37	1.38	1.34	1.33	1.30	1.33
<b>Period-end unfilled orders (v803189)</b>	51,993	51,364	52,047	51,995	51,364	51,790	52,313	56,349	56,509	56,733	58,533	59,403	59,999	61,797	61,594
Period-end non-durable goods (v803190)	1,899	2,009	1,980	2,045	2,009	1,994	2,010	1,982	1,941	1,873	1,872	1,950	2,091	2,147	2,170
Period-end durable goods (v803202)	50,094	49,355	50,066	49,950	49,355	49,796	50,303	54,366	54,569	54,861	56,661	57,454	57,909	59,649	59,425
<b>Source:</b> Monthly Survey of Manufacturing, Client services 613-951-9497, 1-866-873-8789. <b>CANSIM table:</b> 304-0014															

Tableau 22 Livraisons, commandes et stocks manufacturiers

	2009	2010	O 2010	N 2010	D 2010	J 2011	F 2011	M 2011	A 2011	M 2011	J 2011	J 2011	A 2011	S 2011	O 2011
<b>\$'000,000</b>															
<b>Livraisons (v800450)</b>	486,666	529,847	45,341	45,063	45,784	47,232	46,201	46,889	46,431	46,166	45,751	47,202	47,815	49,054	48,660
Variation annuelle en pourcentage	-17.8	8.9	9.7	7.2	8.1	10.2	8.2	8.9	6.0	4.3	3.3	8.0	7.2	10.5	7.3
Non durables (v800451)	248,278	265,187	22,442	22,712	23,033	23,387	23,249	23,560	23,529	22,968	22,898	23,368	23,958	24,641	24,204
Durables (v800463)	238,388	264,660	22,899	22,351	22,751	23,845	22,951	23,329	22,902	23,198	22,854	23,834	23,857	24,414	24,456
<b>Nouvelles commandes (v800913)</b>	470,944	529,178	44,956	45,011	45,153	47,658	46,724	50,924	46,592	46,390	47,551	48,073	48,411	50,851	48,458
<b>Rapport des stocks aux livraisons (v803313)</b>	1.53	1.33	1.31	1.33	1.32	1.28	1.31	1.32	1.35	1.37	1.38	1.34	1.33	1.30	1.33
<b>Commandes en carnet, fin de période (v803189)</b>	51,993	51,364	52,047	51,995	51,364	51,790	52,313	56,349	56,509	56,733	58,533	59,403	59,999	61,797	61,594
Biens non durables, fin de période (v803190)	1,899	2,009	1,980	2,045	2,009	1,994	2,010	1,982	1,941	1,873	1,872	1,950	2,091	2,147	2,170
Biens durables, fin de période (v803202)	50,094	49,355	50,066	49,950	49,355	49,796	50,303	54,366	54,569	54,861	56,661	57,454	57,909	59,649	59,425
<b>Source :</b> Enquête mensuelle sur les industries manufacturières, Service aux clients 613-951-9497, 1-866-873-8789. <b>Tableau CANSIM :</b> 304-0014															

Table 23 Inventories

	2009	2010	O 2010	N 2010	D 2010	J 2011	F 2011	M 2011	A 2011	M 2011	J 2011	J 2011	A 2011	S 2011	O 2011
<b>\$'000,000</b>															
<b>Total (v803227)</b>	58,863	60,319	59,455	60,036	60,319	60,669	60,700	61,878	62,753	63,167	63,317	63,427	63,654	63,904	64,780
Non-durables (v803228)	24,373	24,283	23,822	24,296	24,283	24,494	24,348	25,215	25,424	25,414	25,295	24,899	25,137	24,981	25,521
Durables (v803240)	34,490	36,035	35,632	35,740	36,035	36,175	36,351	36,663	37,329	37,752	38,022	38,527	38,517	38,924	39,260
<b>Raw materials</b>															
Total (v801800)	23,773	24,165	23,654	24,120	24,165	24,336	24,293	24,947	24,954	25,187	25,595	25,157	25,751	25,886	26,273
Non-durables (v801801)	9,659	9,344	9,105	9,471	9,344	9,530	9,324	9,947	9,863	9,932	10,107	9,383	9,783	9,781	10,060
Durables (v801813)	14,114	14,821	14,549	14,649	14,821	14,806	14,970	15,001	15,091	15,255	15,488	15,774	15,968	16,105	16,213
<b>Goods in process</b>															
Total (v802263)	15,061	15,734	15,491	15,505	15,734	15,844	15,896	16,147	16,495	16,616	16,626	16,647	16,419	16,782	16,966
Non-durables (v802264)	3,317	3,409	3,391	3,414	3,409	3,441	3,463	3,466	3,468	3,509	3,481	3,422	3,351	3,329	3,391
Durables (v802276)	11,744	12,325	12,099	12,091	12,325	12,403	12,434	12,681	13,027	13,106	13,146	13,224	13,068	13,453	13,575
<b>Finished goods</b>															
Total (v802726)	20,029	20,419	20,310	20,411	20,419	20,489	20,510	20,783	21,304	21,364	21,096	21,623	21,484	21,236	21,541
Non-durables (v802727)	11,396	11,531	11,326	11,411	11,531	11,523	11,562	11,802	12,093	11,972	11,707	12,093	12,003	11,871	12,070
Durables (v802739)	8,632	8,889	8,984	9,000	8,889	8,966	8,948	8,981	9,212	9,391	9,389	9,529	9,481	9,365	9,471
<b>Source:</b> Monthly Survey of Manufacturing, Client services 613-951-9497, 1-866-873-8789. <b>CANSIM table:</b> 304-0014															

Tableau 23 Stocks

	2009	2010	O 2010	N 2010	D 2010	J 2011	F 2011	M 2011	A 2011	M 2011	J 2011	J 2011	A 2011	S 2011	O 2011
<b>\$'000,000</b>															
<b>Total (v803227)</b>	58,863	60,319	59,455	60,036	60,319	60,669	60,700	61,878	62,753	63,167	63,317	63,427	63,654	63,904	64,780
Non durables (v803228)	24,373	24,283	23,822	24,296	24,283	24,494	24,348	25,215	25,424	25,414	25,295	24,899	25,137	24,981	25,521
Durables (v803240)	34,490	36,035	35,632	35,740	36,035	36,175	36,351	36,663	37,329	37,752	38,022	38,527	38,517	38,924	39,260
<b>Matières brutes</b>															
Total (v801800)	23,773	24,165	23,654	24,120	24,165	24,336	24,293	24,947	24,954	25,187	25,595	25,157	25,751	25,886	26,273
Non durables (v801801)	9,659	9,344	9,105	9,471	9,344	9,530	9,324	9,947	9,863	9,932	10,107	9,383	9,783	9,781	10,060
Durables (v801813)	14,114	14,821	14,549	14,649	14,821	14,806	14,970	15,001	15,091	15,255	15,488	15,774	15,968	16,105	16,213
<b>Produits en cours</b>															
Total (v802263)	15,061	15,734	15,491	15,505	15,734	15,844	15,896	16,147	16,495	16,616	16,626	16,647	16,419	16,782	16,966
Non durables (v802264)	3,317	3,409	3,391	3,414	3,409	3,441	3,463	3,466	3,468	3,509	3,481	3,422	3,351	3,329	3,391
Durables (v802276)	11,744	12,325	12,099	12,091	12,325	12,403	12,434	12,681	13,027	13,106	13,146	13,224	13,068	13,453	13,575
<b>Produits finis</b>															
Total (v802726)	20,029	20,419	20,310	20,411	20,419	20,489	20,510	20,783	21,304	21,364	21,096	21,623	21,484	21,236	21,541
Non durables (v802727)	11,396	11,531	11,326	11,411	11,531	11,523	11,562	11,802	12,093	11,972	11,707	12,093	12,003	11,871	12,070
Durables (v802739)	8,632	8,889	8,984	9,000	8,889	8,966	8,948	8,981	9,212	9,391	9,389	9,529	9,481	9,365	9,471
<b>Source :</b> Enquête mensuelle sur les industries manufacturières, Service aux clients 613-951-9497, 1-866-873-8789. <b>Tableau CANSIM :</b> 304-0014															

Table 24 Miscellaneous manufacturing statistics

Tableau 24 Statistiques diverses sur la fabrication

	2009	2010	N 2010	D 2010	J 2011	F 2011	M 2011	A 2011	M 2011	J 2011	J 2011	A 2011	S 2011	O 2011	N 2011	
<b>'000 Motor vehicles</b>																<b>'000 Véhicules automobiles</b>
<b>Production<sup>1</sup></b>																<b>Production<sup>1</sup></b>
<b>Total vehicles (v2835)</b>	1,465	2,049	165	140	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	<b>Total des véhicules (v2835)</b>
Annual percentage change	-28.6	39.9	7.0	-5.4	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	Variation annuelle en pourcentage
Passenger cars (v2836)	1,241	1,747	146	118	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	Voitures particulières (v2836)
Trucks and vans (v2939)	224	303	19	21	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	Camions et camionnettes (v2939)
<b>Sales</b>																<b>Ventes</b>
<b>Total vehicles (v42169912)</b>	1,485	1,584	136	128	133	134	136	136	128	142	133	133	135	140	..	<b>Total de véhicules (v42169912)</b>
Passenger cars																Voitures particulières
Total (v42169921)	748	710	59	58	58	58	60	62	53	60	56	56	56	57	..	Total (v42169921)
Manufactured in North America (v42169924)	427	393	34	32	35	35	39	40	32	39	35	36	35	37	..	Fabriquées en Amérique du Nord (v42169924)
Manufactured overseas (v42169927)	321	317	26	26	23	23	21	22	21	21	21	20	21	21	..	Fabriquées outre-mer (v42169927)
Trucks and vans (v42169934)	737	874	77	70	75	76	76	74	74	81	77	77	79	82	..	Camions et camionnettes (v42169934)
<b>'000,000 Chemicals industries</b>																<b>'000,000 Industries chimiques</b>
GDP (v41881278)	12,677	13,025	12,654	12,966	12,906	12,778	12,655	12,723	12,974	12,721	13,010	12,835	13,100	13,109	..	PIB (v41881278)
Import from all countries <sup>2</sup>																Importations provenant de tous les pays <sup>2</sup>
Organic chemicals (v173795)	6,452	6,822	541	526	585	579	498	613	540	601	514	574	642	626	..	Produits organiques (v173795)
Other chemicals (v173797)	11,828	11,771	1,042	1,035	1,074	1,049	1,025	1,142	1,181	1,021	1,170	1,283	1,267	1,184	..	Autres inorganiques (v173797)
Plastic and synthetic rubber (v173796+v173790)	9,776	11,110	927	950	972	948	974	1,030	984	991	999	992	1,025	1,035	..	Matières plastiques et caoutchouc (v173796+v173790)
Export to all countries <sup>2</sup>																Exportations vers tous les pays <sup>2</sup>
Chemicals (v174157+...77+...78)	11,261	13,494	1,189	1,193	1,199	1,238	1,378	1,395	1,447	1,434	1,364	1,388	1,349	1,326	..	Chimiques (v174157+...77+...78)
Synthetic rubbers and plastics (v174180)	8,488	9,389	794	836	835	850	872	932	876	881	867	874	892	882	..	Caoutchouc synthétique et plastique (v174180)
Total inventory (v802737)	2,776	2,835	2,774	2,814	2,808	2,822	2,787	2,843	2,896	2,847	2,928	2,867	2,800	2,735	..	Total des stocks (v802737)
Shipments (v800461)	41,068	43,883	3,677	3,809	3,960	3,839	3,843	3,874	3,711	3,936	3,936	4,000	4,020	4,063	..	Livraisons (v800461)
IPPI (2002=100)																IPPI (2002=100)
Chemical products (v53384837)	124.2	129.6	130.7	132.6	134.4	136.6	137.8	139.0	141.8	142.2	137.9	139.2	140.4	139.5	139.6	Produits chimiques (v53384837)
Basic chemicals (v53384838)	138.8	152.4	152.2	154.5	161.8	167.2	168.7	170.4	179.8	178.2	163.6	167.8	169.8	166.7	167.1	Produits chimiques de base (v53384838)
Employment <sup>3</sup> (number, hours) and earning <sup>3</sup> (\$)																Emploi <sup>3</sup> (nombre, heures) et rémunération <sup>3</sup> (\$)
Total number of employees (v1556572)	10,969	10,523	10,389	10,332	9,697	9,553	10,204	10,947	10,664	11,216	11,657	11,154	11,018	10,939	..	Ensemble des salariés (v1556572)
Average weekly hours (v1593722)	F	38.3	39.2	40.1	39.7	45.1	40.6	38.0	38.9	39.1	38.3	38.3	F	F	..	Heures hebdomadaires moyennes (v1593722)
Average hourly earnings (v1592186)	F	24.41	25.83	23.45	25.74	27.34	30.21	25.51	27.61	33.07	27.66	30.00	F	F	..	Rémunération horaire moyenne (v1592186)
Average weekly earnings (v1558697)	1,252.03	1,364.43	1,420.29	1,401.27	1,430.51	1,485.12	1,504.16	1,270.10	1,349.74	1,374.67	1,370.99	1,493.85	1,448.36	1,436.92	..	Rémunération hebdomadaire moyenne (v1558697)

**1** Not seasonally adjusted. This is non-Statistics Canada information and does not include all vehicle manufacturers.

**2** Customs basis.

**3** Basic chemical products.

**Sources:** Motor Vehicle Manufacturers' Association of Canada. New Motor Vehicle Sales (Catalogue no. 63-007-XIE), contact: Client services: 1-877-421-3067, 613-951-3549.  
Imports by commodity, Exports by commodity, Information Officer 613-951-9647.

**CANSIM tables:** 303-0018, 079-0003, 379-0027, 228-0001, 304-0014, 329-0057, 281-0023, 281-0032, 281-0029 and 281-0026

**1** Non désaisonnalisées. Cette information ne provient pas de Statistique Canada et ne comprend pas tous les manufacturiers d'automobiles.

**2** Base douanière.

**3** Produits chimiques de base.

**Sources :** Association des fabricants de véhicules automobiles, Ventes de véhicules automobiles neufs (n° 63-007-XIF au catalogue), personne ressource : Service aux clients : 1-877-421-3067, 613-951-3549.  
Importations par marchandise; Exportations par marchandise, Agent d'information : 613-951-9647.

**Tableaux CANSIM :** 303-0018, 079-0003, 379-0027, 228-0001, 304-0014, 329-0057, 281-0023, 281-0032, 281-0029 et 281-0026

Table 25 Capacity utilization rates

	2009	2010	III 2009	IV 2009	I 2010	II 2010	III 2010	IV 2010	I 2011	II 2011	III 2011
%											
<b>Total non-farm (v4331081)</b>	71.7	76.8	71.2	73.1	75.2	76.8	77.5	77.8	80.2	79.9	81.3
Construction (v4331087)	69.1	74.6	68.2	70.2	72.9	74.2	75.3	75.8	76.7	76.7	77.3
Forestry (v4331082)	77.3	88.3	72.9	80.6	83.4	92.2	91.4	86.1	89.2	93.5	91.1
Mining (v4331083)	69.8	76.1	67.4	69.9	73.0	75.8	76.9	78.7	81.0	79.7	82.1
Utilities (v4331086)	88.6	87.9	86.5	88.8	89.0	86.8	87.9	88.0	90.5	91.1	91.3
Manufacturing											
Total (v4331088)	70.9	76.2	71.8	73.1	74.9	76.4	76.8	76.8	79.9	79.5	81.1
Machinery (v4331109)	70.5	74.1	67.5	66.0	70.1	71.2	76.7	78.4	83.4	86.1	91.0
Transportation equipment (v4331112)	63.9	78.6	70.3	74.6	75.3	79.3	80.6	79.2	84.1	82.0	89.1
Computer and electronic products (v4331110)	83.5	86.4	84.3	80.5	84.2	82.5	87.1	91.6	92.1	93.8	94.0
Electrical products (v4331111)	72.6	69.9	72.9	68.9	66.6	69.9	70.6	72.5	76.1	72.2	68.3
Primary metals (v4331107)	76.4	81.6	72.7	78.1	80.6	83.0	82.1	80.8	82.1	83.2	82.3
Wood (v4331098)	61.1	68.7	61.6	64.0	67.6	70.5	68.2	68.5	73.2	74.4	74.2
Clothing (v4331096)	70.2	79.9	68.4	68.1	76.5	80.6	79.3	83.2	81.7	80.6	82.8
Paper (v4331099)	82.4	86.4	80.9	86.3	86.8	85.8	85.3	87.7	91.7	90.8	91.6
Petroleum (v4331101)	78.1	78.7	78.1	79.1	80.4	79.8	79.1	75.5	75.6	74.5	75.3
Chemicals (v4331102)	69.9	74.5	69.9	72.8	76.3	73.5	74.2	73.9	77.3	77.7	82.1

Source: contact: X. Zhou 613-951-0457.

CANSIM table: 028-0002

Tableau 25 Taux d'utilisation des capacités

	2009	2010	III 2009	IV 2009	I 2010	II 2010	III 2010	IV 2010	I 2011	II 2011	III 2011
%											
<b>Total non agricole (v4331081)</b>	71.7	76.8	71.2	73.1	75.2	76.8	77.5	77.8	80.2	79.9	81.3
Construction (v4331087)	69.1	74.6	68.2	70.2	72.9	74.2	75.3	75.8	76.7	76.7	77.3
Forêts (v4331082)	77.3	88.3	72.9	80.6	83.4	92.2	91.4	86.1	89.2	93.5	91.1
Mines (v4331083)	69.8	76.1	67.4	69.9	73.0	75.8	76.9	78.7	81.0	79.7	82.1
Services publics (v4331086)	88.6	87.9	86.5	88.8	89.0	86.8	87.9	88.0	90.5	91.1	91.3
Fabrication											
Total (v4331088)	70.9	76.2	71.8	73.1	74.9	76.4	76.8	76.8	79.9	79.5	81.1
Machinerie (v4331109)	70.5	74.1	67.5	66.0	70.1	71.2	76.7	78.4	83.4	86.1	91.0
Matériel de transport (v4331112)	63.9	78.6	70.3	74.6	75.3	79.3	80.6	79.2	84.1	82.0	89.1
Ordinateurs et produits électroniques (v4331110)	83.5	86.4	84.3	80.5	84.2	82.5	87.1	91.6	92.1	93.8	94.0
Produits électriques (v4331111)	72.6	69.9	72.9	68.9	66.6	69.9	70.6	72.5	76.1	72.2	68.3
Première transformation des métaux (v4331107)	76.4	81.6	72.7	78.1	80.6	83.0	82.1	80.8	82.1	83.2	82.3
Bois (v4331098)	61.1	68.7	61.6	64.0	67.6	70.5	68.2	68.5	73.2	74.4	74.2
Vêtements (v4331096)	70.2	79.9	68.4	68.1	76.5	80.6	79.3	83.2	81.7	80.6	82.8
Papiers (v4331099)	82.4	86.4	80.9	86.3	86.8	85.8	85.3	87.7	91.7	90.8	91.6
Pétrole (v4331101)	78.1	78.7	78.1	79.1	80.4	79.8	79.1	75.5	75.6	74.5	75.3
Produits chimiques (v4331102)	69.9	74.5	69.9	72.8	76.3	73.5	74.2	73.9	77.3	77.7	82.1

Source: personne ressource : L. Provençal 613-951-1960.

Tableau CANSIM : 028-0002

Table 26 Farm cash receipts<sup>1</sup>

	2009	2010	III 2009	IV 2009	I 2010	II 2010	III 2010	IV 2010	I 2011	II 2011	III 2011
\$'000,000											
<b>Total cash receipts (v170328)</b>	44,599	44,473	10,416	11,023	11,148	10,056	11,112	12,157	12,303	11,130	12,405
<b>Animal products</b>											
Total (v170368)	18,107	18,918	4,443	4,424	4,640	4,693	4,799	4,786	5,025	4,769	5,224
Beef (v170369+v170379)	5,864	6,132	1,459	1,421	1,397	1,523	1,580	1,632	1,536	1,346	1,621
Hogs (v170380)	2,912	3,364	647	668	834	868	887	775	933	944	1,037
Poultry (v170384+v170385)	2,382	2,290	621	590	558	575	580	577	594	660	696
Dairy (v170383)	5,450	5,524	1,344	1,377	1,375	1,383	1,354	1,413	1,427	1,450	1,430
<b>Crops</b>											
Total (v170329)	23,202	22,422	5,038	5,704	5,801	4,945	5,178	6,497	6,447	5,785	6,076
Wheat (v170330+v170352)	4,030	2,928	1,165	717	717	697	801	713	844	939	1,229
Barley (v170365)	711	473	187	107	119	99	118	137	144	114	132
Canola (v170334)	5,107	5,597	1,200	1,139	1,250	1,140	1,555	1,651	1,593	1,490	2,037
Corn (v170336)	1,321	1,550	218	420	288	254	259	749	573	449	297
Floriculture (v170345)	1,800	1,802	503	355	267	679	502	353	273	703	524
Vegetables (v21567209+v21567231)	1,997	2,108	739	428	199	703	740	466	221	716	744
<b>Direct payments (v170387)</b>	3,291	3,134	934	896	707	417	1,135	874	831	576	1,105

<sup>1</sup> Not seasonally adjusted.

Source: Farm cash receipts, Client services 613-951-1991, 1-800-465-1991.

CANSIM table: 002-0002

<sup>1</sup> Non désaisonnalisées.

Source: Recettes monétaires agricoles, Service aux clients 613-951-1991, 1-800-465-1991.

Tableau CANSIM : 002-0002



Table 27 Petroleum and natural gas<sup>1</sup>

	2009	2010	F 2010	M 2010	A 2010	M 2010	J 2010	J 2010	A 2010	S 2010	O 2010
<b>'000 m<sup>3</sup></b>											
<b>Crude oil and equivalent<sup>2</sup></b>											
Total production (v17948)	148,342	158,064	11,954	12,794	12,785	13,492	13,174	13,541	13,688	12,595	13,335
Non-conventional (v17946+v17947)	77,713	86,850	6,386	6,528	6,857	7,485	7,497	7,731	7,636	6,743	7,355
Imports (v17952)	46,713	45,126	3,324	4,000	3,804	4,023	3,429	4,219	4,456	3,574	3,050
Total supply (v17953)	204,810	212,501	16,027	17,627	17,361	18,300	17,359	18,523	18,929	16,895	17,156
Exports (v17969)	109,188	112,462	8,278	9,151	9,050	10,430	8,987	10,222	9,410	8,625	9,583
<b>'000,000 m<sup>3</sup></b>											
<b>Natural gas</b>											
Deliveries (v47598)	170,608	170,251	16,237	15,379	12,986	13,047	11,524	12,303	12,848	11,653	12,739
Exports (v47600)	95,241	95,589	8,040	7,924	7,219	7,845	7,274	8,161	8,561	7,240	7,412
Domestic sales (v47599+v47601)	75,367	74,661	8,197	7,456	5,767	5,202	4,250	4,141	4,288	4,413	5,327
Imports from United States (v47839)	19,587	20,532	1,660	2,204	1,358	1,508	1,379	1,361	1,312	1,348	1,747
<b>'000 m<sup>3</sup></b>											
<b>Refined petroleum products</b>											
Refinery receipts (v21122)	100,263	102,796	7,902	8,909	7,806	8,316	8,617	9,389	9,403	8,095	8,067
Production (v203)	114,359	117,003	8,814	9,711	9,049	9,610	9,946	10,445	10,500	9,858	9,082
Net sales in Canada (v24729)	96,543	103,491	7,874	8,289	8,033	8,621	8,988	8,890	9,208	8,752	8,714
Period-end closing inventories (v24724)	10,459	8,665	8,801	9,021	8,342	7,799	8,118	8,479	8,738	8,844	8,490
	N 2010	D 2010	J 2011	F 2011	M 2011	A 2011	M 2011	J 2011	J 2011	A 2011	S 2011

<b>'000 m<sup>3</sup></b>											
<b>Crude oil and equivalent<sup>2</sup></b>											
Total production (v17948)	14,093	14,486	13,848	12,702	13,950	13,470	12,530	12,610	14,258	15,003	14,135
Non-conventional (v17946+v17947)	8,140	8,383	7,739	7,142	7,704	7,440	6,596	6,975	8,336	8,768	8,032
Imports (v17952)	3,621	3,921	3,325	3,089	4,258	3,261	3,891	2,774	2,956	2,930	3,097
Total supply (v17953)	18,467	19,210	17,958	16,490	19,008	17,500	17,113	16,035	17,942	18,648	17,896
Exports (v17969)	9,939	10,474	10,734	9,995	10,895	10,031	9,938	9,928	10,908	11,126	10,738
<b>'000,000 m<sup>3</sup></b>											
<b>Natural gas</b>											
Deliveries (v47598)	14,351	18,532	19,622	17,352	16,958	..	..	..	..	..	..
Exports (v47600)	7,126	9,227	9,639	8,207	8,096	..	..	..	..	..	..
Domestic sales (v47599+v47601)	7,225	9,305	9,982	9,145	8,861	..	..	..	..	..	..
Imports from United States (v47839)	2,305	2,470	2,491	2,461	2,838	..	..	..	..	..	..
<b>'000 m<sup>3</sup></b>											
<b>Refined petroleum products</b>											
Refinery receipts (v21122)	8,275	9,074	8,198	7,946	9,282	7,785	7,885	7,377	7,343	..	..
Production (v203)	9,320	10,341	10,073	8,958	10,048	8,707	8,333	8,700	9,076	..	..
Net sales in Canada (v24729)	8,698	9,355	8,564	8,080	9,179	8,040	8,663	9,204	9,014	..	..
Period-end closing inventories (v24724)	8,595	8,665	8,797	8,781	8,936	8,985	8,733	8,280	8,365	..	..

1 Supply and disposition will not agree because of losses, inventory changes, pipeline fuel used, etc.

2 Includes crude oil, condensate and pentanes plus.

Note: Not seasonally adjusted

Sources: Natural Gas, contact: Information Officer 613-951-9497. Refined Petroleum Products (Catalogue no. 45-004-XIE), contact: R. Sheldrick 613-951-4804.

CANSIM tables: 126-0001, 129-0002, 129-0004, 134-0001, 134-0003 and 134-0004

1 Les ressources disponibles et utilisées ne concordent pas en raison des pertes, des variations de stocks, du carburant de pipelines utilisé, etc.

2 Comprend le pétrole brut, les condensates et les pentanes plus.

Note: Non désaisonnalisés.

Sources: Gaz naturel, personne ressource: Agent d'information: 613-951-9497. Produits pétroliers raffinés (n° 45-004-XIF au catalogue), personne ressource: R. Sheldrick 613-951-4804.

Tableaux CANSIM: 126-0001, 129-0002, 129-0004, 134-0001, 134-0003 et 134-0004

Table 28 Energy, minerals and mining<sup>1</sup>Tableau 28 Énergie, minéraux et mines<sup>1</sup>

	2009	2010	F 2010	M 2010	A 2010	M 2010	J 2010	J 2010	A 2010	S 2010	O 2010	N 2010	D 2010	J 2011	F 2011	
<b>'000 MWh</b> <b>Energy</b>																<b>'000 MWh</b> <b>Énergie</b>
Electricity																Électricité
Utility generation (v44174617)	534,549	527,591	48,563	47,777	40,983	39,519	39,513	42,280	40,701	36,776	39,585	44,257	52,617	55,601	49,221	Production des services publics (v44174617)
Industry generation (v44174625)	42,952	39,169	3,297	3,353	3,255	3,134	3,021	3,018	2,954	3,138	3,404	3,280	3,654	3,741	3,369	Industrielle (v44174625)
Deliveries to the United States (v44159007)	51,981	44,373	4,404	4,471	3,843	3,003	3,879	4,262	3,592	2,842	2,403	2,563	3,873	4,241	3,672	Livraisons aux États-Unis (v44159007)
Total available (v44159002)	543,791	541,040	48,468	47,953	41,658	41,372	40,171	42,454	41,871	39,428	42,684	46,719	53,614	56,659	50,408	Total disponible (v44159002)
<b>'000 tonnes</b> <b>Coal</b>																<b>'000 tonnes</b> <b>Charbon</b>
Production (v43973931)	62,934	67,896	5,633	6,012	5,731	5,536	5,328	5,698	5,621	5,448	5,728	5,656	5,675	5,254	4,948	Production (v43973931)
Exports (v43973932)	26,811	32,173	2,343	2,811	2,901	2,962	2,848	2,850	1,956	2,842	2,401	2,402	3,243	2,294	2,180	Exportations (v43973932)
<b>'000 tonnes</b> <b>Non-metallic minerals</b>																<b>'000 tonnes</b> <b>Minéraux non métalliques</b>
Gypsum shipments (v3440)	3,548	2,788	265	271	205	289	223	203	224	261	188	255	242	162	212	Gypse, livraisons (v3440)
Cement production (v29505576)	10,985	12,431	676	839	1,008	1,249	1,202	1,221	1,288	1,227	1,309	1,115	676	562	583	Ciment, production (v29505576)
Lime shipments (v3441)	1,627	1,863	157	164	150	162	162	156	158	156	146	142	153	148	134	Chaux, livraisons (v3441)
<b>tonnes</b>																<b>tonnes</b>
Salt and brine shipments (v3445)	14,456	10,257	596	553	604	943	687	813	739	912	939	1,127	1,108	1,319	1,026	Sel et saumure, livraisons (v3445)
Potash production (v3442)	4,321	9,729	852	1,025	942	803	654	550	650	743	890	922	982	989	934	Potasse, production (v3442)
<b>'000 tonnes</b> <b>Metal production</b>																<b>'000 tonnes</b> <b>Production de métaux</b>
Copper (v595)	481	508	39	40	32	39	38	43	46	48	51	44	50	46	43	Cuivre (v595)
Refined copper (v596)	336	319	30	34	32	26	24	23	24	22	22	26	25	24	22	Cuivre raffiné (v596)
Nickel (v597)	132	153	6	9	9	12	10	13	12	18	21	18	18	16	16	Nickel (v597)
Lead (v220)	72	60	4	3	6	3	10	4	5	5	5	3	6	4	4	Plomb (v220)
Refined lead (v221)	101	106	9	11	10	10	10	10	3	9	7	5	11	8	8	Plomb raffiné (v221)
Zinc (v222)	669	606	40	64	54	52	60	48	47	48	43	42	56	40	42	Zinc (v222)
Refined zinc (v223)	686	691	59	67	65	57	51	55	52	54	56	53	56	56	49	Zinc raffiné (v223)
Iron ore <sup>2</sup> (v591)	31,704	36,058	2,000	2,496	3,019	3,188	3,692	2,989	2,760	2,971	2,845	4,622	3,088	1,760	2,109	Minerais de fer <sup>2</sup> (v591)
<b>kg</b>																<b>kg</b>
Gold (v229)	96,027	91,024	6,418	9,176	6,421	6,532	7,505	6,808	7,295	9,115	7,770	7,853	8,859	5,685	5,374	Or (v229)
Silver (v224)	608,842	559,571	44,580	52,574	42,188	43,105	56,744	44,413	49,730	44,393	40,685	44,304	47,098	41,057	44,467	Argent (v224)
Uranium (v593)	10,131	9,927	800	899	807	725	1,314	404	596	831	1,208	821	621	863	817	Uranium (v593)

1 All estimates are unadjusted for seasonality.

2 Shipments.

Sources: Electric power statistics, Client services 613-951-9497. Coal and coke statistics, Client services 613-951-9497. Cement, Client services 613-951-9497. Natural Resources Canada, contact: J. Paquette 613-992-9005.

CANSIM tables: 127-0002, 127-0003, 135-0002, 152-0004, 303-0060 and 152-0001

1 Toutes les données sont non désaisonnalisées.

2 Livraisons.

Sources: Statistiques de l'énergie électrique, Service aux clients 613-951-9497. Statistique du charbon et du coke, Service aux clients 613-951-9497. Ciment, Service aux clients 613-951-9497. Ressources Naturelles du Canada, personne ressource: J. Paquette 613-992-9005.

Tableaux CANSIM: 127-0002, 127-0003, 135-0002, 152-0004, 303-0060 et 152-0001

Table 29 Construction

	2009	2010	N 2010	D 2010	J 2011	F 2011	M 2011	A 2011	M 2011	J 2011	J 2011	A 2011	S 2011	O 2011	N 2011	
<b>\$'000,000</b>																<b>\$'000,000</b>
<b>Permits (v4667)</b>	61,049	72,445	5,508	5,654	5,283	5,802	6,774	5,317	6,429	6,606	6,582	5,916	5,671	6,343	..	<b>Permis (v4667)</b>
Annual percentage change	-13.3	18.7	-10.1	-4.7	-5.5	6.4	9.3	-20.1	4.6	0.0	4.6	4.2	-12.1	2.2	..	Variation annuelle en pourcentage
<b>Non-residential</b>																<b>Non résidentiel</b>
Total (v4669)	26,341	28,974	2,379	1,911	1,634	2,822	2,793	1,819	2,750	2,841	2,728	2,291	2,064	2,741	..	Total (v4669)
Industrial (v4670)	3,871	5,131	450	456	279	884	307	280	344	614	365	380	390	520	..	Industriel (v4670)
Commercial (v4671)	13,845	15,359	1,300	1,026	1,011	1,237	1,198	1,048	1,880	1,580	1,604	1,290	1,297	1,173	..	Commercial (v4671)
Institutional and government (v4672)	8,625	8,484	630	430	345	702	1,289	491	526	648	759	621	376	1,048	..	Institutionnel et gouvernemental (v4672)
Residential (v4668)	34,708	43,471	3,129	3,743	3,649	2,979	3,980	3,498	3,680	3,765	3,854	3,625	3,607	3,602	..	Résidentiel (v4668)
<b>'000 units</b>																<b>'000 unités</b>
<b>Housing starts at annual rates (all areas) (v52300157)</b>	149	190	195	170	168	180	185	191	190	196	213	192	208	209	181	<b>Mises en chantier aux taux annuels (toutes régions) (v52300157)</b>
Annual percentage change	-29.4	27.4	10.4	-3.9	-12.7	-10.6	-6.8	-6.9	-3.8	2.0	7.2	0.6	12.5	21.3	-6.9	Variation annuelle en pourcentage
<b>Urban centres starts</b>																<b>Mises en chantier, centres urbains</b>
Total (v52299896)	130	166	171	150	148	164	164	174	170	177	191	171	188	186	159	Total (v52299896)
Singles (v52299897)	61	74	66	66	65	68	62	67	63	70	68	69	67	61	64	Unifamiliales (v52299897)
Multiples (v52299901)	70	92	105	84	83	96	102	108	107	106	122	103	121	124	95	Multifamiliales (v52299901)
	2010	2011	IV 2008	I 2009	II 2009	III 2009	IV 2009	I 2010	II 2010	III 2010	IV 2010	I 2011	II 2011	III 2011	IV 2011	
<b>\$'000,000</b>																<b>\$'000,000</b>
<b>Investment in chained 2002 dollars</b>																<b>Investissements en dollars enchaînés de 2002</b>
<b>Structures</b>																<b>Bâtiments</b>
Total (v1992123)	79,635	..	73,950	69,579	70,636	72,325	76,743	80,246	80,188	79,152	78,955	80,231	80,557	82,672	..	Total (v1992123)
New housing (v1992120)	33,692	..	35,529	31,218	28,318	27,356	29,398	32,296	34,591	34,854	33,025	32,732	34,013	35,351	..	Construction neuve (v1992120)
Renovations (v1992121)	37,040	..	31,764	31,608	32,768	34,200	35,960	37,384	37,148	37,008	36,620	37,560	37,628	38,264	..	Rénovations (v1992121)
Transfer costs (v1992122)	10,557	..	7,932	8,124	10,668	11,804	12,456	11,932	10,200	9,260	10,836	11,432	10,644	10,804	..	Coûts de transfert (v1992122)
<b>House sales</b>																<b>Ventes de maisons</b>
Total (v1992126)	49,532	..	52,726	45,658	47,471	44,516	45,375	48,639	48,684	51,201	49,606	46,986	46,503	46,438	..	Total (v1992126)
Singles (v1992127)	31,279	..	33,560	30,008	29,560	27,928	27,872	30,464	31,660	31,664	31,328	29,428	28,604	28,128	..	Unifamiliales (v1992127)
Multiples (v1992128)	18,263	..	19,164	15,652	17,916	16,592	17,508	18,180	17,024	19,560	18,288	17,572	17,924	18,344	..	Multifamiliales (v1992128)
<b>Sources:</b>	Building Permits (Catalogue no. 64-001-XIE), Client services 1-800-579-8533. Canada Mortgage and Housing Corporation, contact: L. Bourgon 613-748-2358. National Income and Expenditure Accounts, quarterly estimates (Catalogue no. 13-001-XIB). Client services 613-951-3640.								<b>Sources :</b>	Permis de bâtir (n° 64-001-XIF au catalogue), Service aux clients 1-800-579-8533. Société canadienne d'hypothèque et de logement, personne ressource : L. Bourgon 613-748-2358. Comptes nationaux des revenus et dépenses, estimations trimestrielles (n° 13-001-XIB au catalogue). Service aux clients 613-951-3640.						
<b>CANSIM tables:</b>	026-0008, 027-0054, 027-0051 and 380-0010								<b>Tableaux CANSIM :</b>	026-0008, 027-0054, 027-0051 et 380-0010						

Table 30 Stock to sales ratio

	2009	2010	III 2009	IV 2009	I 2010	II 2010	III 2010	IV 2010	I 2011	II 2011	III 2011	
<b>%</b>												<b>%</b>
<b>Total (v41501088)</b>	0.695	0.636	0.698	0.671	0.646	0.639	0.641	0.619	0.610	0.616	0.608	<b>Total (v41501088)</b>
Manufacturing (v41501087)	0.610	0.551	0.598	0.578	0.554	0.547	0.562	0.542	0.520	0.538	0.515	Fabrication (v41501087)
<b>Retail</b>												<b>Détail</b>
Total (v41501086)	0.542	0.509	0.531	0.521	0.514	0.518	0.511	0.492	0.499	0.499	0.504	Total (v41501086)
Autos (v41501085)	0.716	0.660	0.676	0.642	0.669	0.690	0.674	0.609	0.632	0.610	0.641	Autos (v41501085)
Wholesale (v41501084)	0.464	0.422	0.458	0.440	0.417	0.426	0.428	0.419	0.422	0.431	0.429	Gros (v41501084)
Total, chained (2002) dollars (v41501703)	0.761	0.718	0.756	0.740	0.726	0.718	0.720	0.706	0.702	0.714	0.705	Total en dollars enchaînés de 2002 (v41501703)
<b>CANSIM table:</b>	380-0059											<b>Tableau CANSIM :</b>
	380-0059											





## VI. Services (trade, transportation, travel and communications)

Table 31 Retail trade	50
Table 32 Wholesale trade	52
Table 33 Travel	53
Table 34 Transportation and communication	54

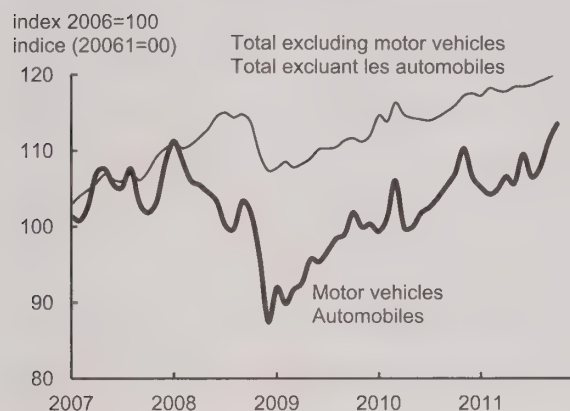
Page

## VI. Services (commerce, transports, voyages et communications)

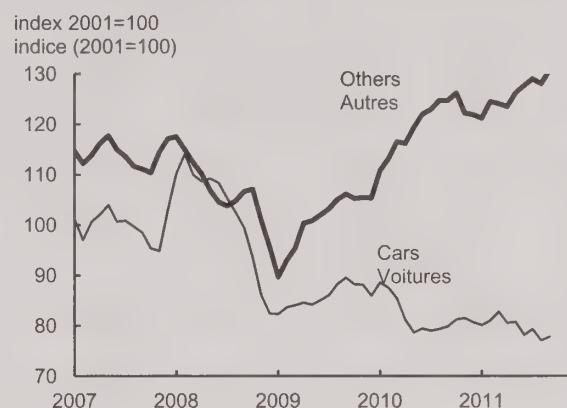
Tableau 31 Commerce de détail	50
Tableau 32 Commerce de gros	52
Tableau 33 Voyages	53
Tableau 34 Transports et communications	54

Page

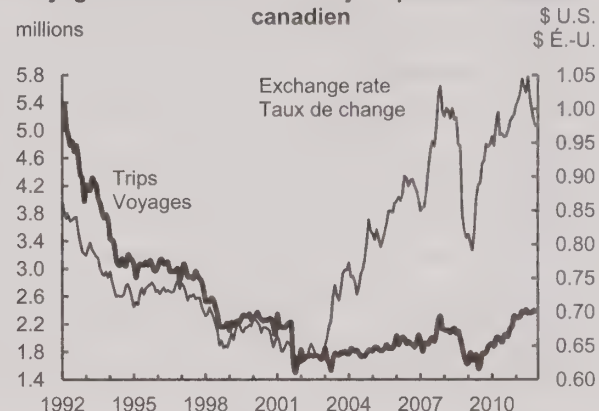
**Retail sales**  
**Ventes au détail**



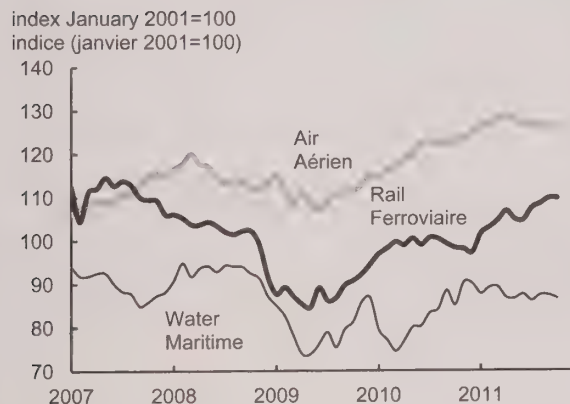
**Motor vehicle sales (smoothed)**  
**Ventes de véhicules automobiles (lissées)**



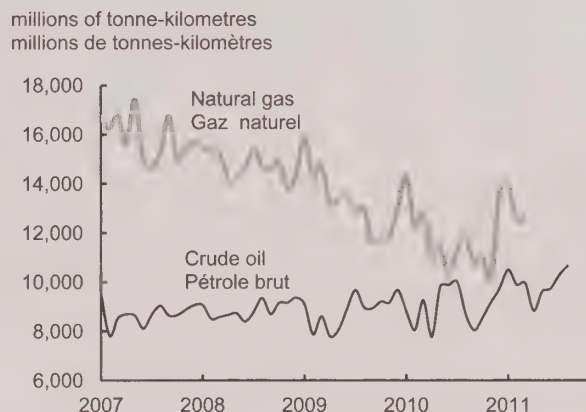
**Same day auto trips and the Canadian dollar**  
**Voyages aller-retour le même jour par auto et dollar canadien**



**GDP transportation**  
**PIB dans les transports**



**Pipelines**



**Wholesale trade**  
**Commerce de gros**

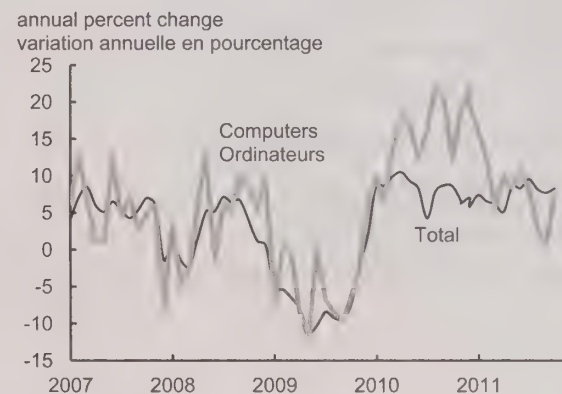


Table 31 Retail trade

	2009	2010	M 2010	A 2010	M 2010	J 2010	J 2010	A 2010	S 2010	O 2010	N 2010	
<b>\$'000,000</b>												<b>\$'000,000</b>
<b>Total (v52367097)</b>	415,413	438,401	36,994	36,130	36,023	36,124	36,144	36,361	36,661	36,988	37,549	<b>Total (v52367097)</b>
New car dealers (v52367143)	69,725	76,417	6,479	6,069	6,135	6,243	6,290	6,387	6,514	6,594	6,819	Concessionnaires d'automobiles neuves (v52367143)
Used vehicle and parts (v52367145+v52367147+v52367149)	18,732	19,028	1,659	1,591	1,532	1,566	1,577	1,578	1,574	1,618	1,643	Véhicules d'occasion et pièces (v52367145+v52367147+v52367149)
Total excluding motor vehicle and parts (v52367097-v52367119))	326,957	342,956	28,856	28,470	28,357	28,316	28,277	28,395	28,572	28,777	29,087	Total excluant les automobiles et les pièces (v52367097-v52367119))
Gasoline stations (v52367121)	42,112	48,656	4,047	3,936	3,887	3,823	3,861	3,973	4,024	4,279	4,349	Stations-service (v52367121)
Supermarkets and others (v52367107+v52367113)	83,395	85,158	7,040	7,071	7,087	7,128	7,153	7,167	7,170	7,129	7,183	Supermarchés et autres (v52367107+v52367113)
Beer, wine and liquor stores (v52367115)	17,616	18,248	1,513	1,516	1,503	1,496	1,528	1,512	1,527	1,534	1,547	Magasins de bière, de vin et de spiritueux (v52367115)
Clothing and footwear stores (v52367123)	23,212	24,806	2,168	2,024	2,059	2,032	2,047	2,057	2,084	2,060	2,115	Magasins de vêtements et chaussures (v52367123)
Building and outdoor supplies stores (v52367103)	27,338	27,760	2,486	2,395	2,304	2,289	2,242	2,246	2,208	2,211	2,248	Magasins de matériaux de construction et de produits extérieurs (v52367103)
Pharmacies and personal care stores (v52367117)	30,594	32,464	2,720	2,719	2,737	2,711	2,697	2,697	2,693	2,695	2,755	Pharmacies et magasins de produits de soins personnels (v52367117)
Furniture and home furnishings stores (v52367151)	14,470	15,029	1,259	1,244	1,260	1,330	1,202	1,212	1,227	1,244	1,258	Magasins de meubles et d'accessoires de maison (v52367151)
Electronics and appliance stores (v52367101)	13,540	14,027	1,164	1,167	1,162	1,202	1,161	1,169	1,182	1,209	1,168	Magasins d'appareils électroniques et d'électroménagers (v52367101)
General merchandise stores (v52367133)	52,202	54,657	4,581	4,559	4,533	4,470	4,555	4,550	4,628	4,568	4,600	Magasins de marchandises diverses (v52367133)
Miscellaneous retailers (v52367139+v52367131)	22,477	22,152	1,879	1,838	1,826	1,835	1,830	1,812	1,831	1,847	1,864	Magasins de détail divers (v52367139+v52367131)
<b>Volume (chained 2002 dollars) (v52367631)</b>	396,423	416,316	35,010	34,198	34,313	34,622	34,637	34,766	34,972	34,991	35,494	<b>Volume (dollars enchaînés de 2002) (v52367631)</b>
Annual percentage change	-1.3	5.0	8.3	4.7	4.5	5.0	4.3	4.7	4.2	3.3	6.3	Variation annuelle en pourcentage
<b>Large retailers<sup>1</sup></b>												<b>Grands détaillants<sup>1</sup></b>
Total (v822787)	114,402	116,898	8,920	9,406	9,942	9,620	9,976	9,478	9,695	9,761	10,216	Total (v822787)
Food and beverages (v822788)	41,889	43,422	3,449	3,608	3,656	3,563	3,849	3,568	3,628	3,673	3,507	Aliments et boissons (v822788)
Clothing, footwear and accessories (v822811)	17,467	17,706	1,318	1,392	1,498	1,420	1,392	1,400	1,543	1,546	1,693	Vêtements, chaussures et accessoires (v822811)
Home furnishings and electronics (v822840)	17,071	17,410	1,232	1,214	1,276	1,313	1,415	1,446	1,481	1,437	1,648	Articles d'ameublement et appareils électroniques (v822840)
Housewares and household supplies (v822874)	4,893	4,955	373	390	399	397	418	425	426	429	437	Articles et fournitures pour la maison (v822874)
Lawn and garden products (v822878)	4,335	4,247	293	490	701	546	434	304	279	257	272	Quincaillerie et produits pour pelouse et jardin (v822878)
Health and personal care (v822803)	11,295	11,479	944	936	965	916	959	911	953	974	963	Articles de santé et de soins personnels (v822803)
Sporting and leisure (v822892)	5,560	5,186	366	381	403	432	450	378	361	358	519	Articles de sport et de loisirs (v822892)
Other goods and services (v822908)	11,891	12,493	945	995	1,043	1,033	1,061	1,046	1,024	1,088	1,177	Autres biens et services (v822908)

<sup>1</sup> Not seasonally adjusted.  
CANSIM tables: 080-0020, 080-0021 and 080-0009

<sup>1</sup> Non désaisonnalisés.  
Tableaux CANSIM : 080-0020, 080-0021 et 080-0009



Table 31 Retail trade – (concluded)

	D 2010	J 2011	F 2011	M 2011	A 2011	M 2011	J 2011	J 2011	A 2011	S 2011	O 2011	
<b>\$'000,000</b>												<b>\$'000,000</b>
<b>Total (v52367097)</b>	37,346	37,163	37,342	37,309	37,408	37,494	37,802	37,619	37,847	38,228	38,598	<b>Total (v52367097)</b>
New car dealers (v52367143)	6,595	6,486	6,423	6,503	6,563	6,516	6,753	6,521	6,572	6,839	7,000	Concessionnaires d'automobiles neuves (v52367143)
Used vehicle and parts (v52367145+v52367147+v52367149)	1,585	1,583	1,577	1,545	1,614	1,595	1,654	1,656	1,699	1,705	1,713	Véhicules d'occasion et pièces (v52367145+v52367147+v52367149)
Total excluding motor vehicle and parts (v52367097-v52367119)	29,166	29,094	29,342	29,261	29,231	29,383	29,395	29,442	29,576	29,685	29,885	Total excluant les automobiles et les pièces (v52367097-v52367119)
Gasoline stations (v52367121)	4,650	4,578	4,655	4,711	4,713	4,772	4,704	4,703	4,811	4,843	4,929	Stations-service (v52367121)
Supermarkets and others (v52367107+v52367113)	7,068	7,119	7,136	7,117	7,105	7,029	7,096	7,143	7,152	7,151	7,194	Supermarchés et autres (v52367107+v52367113)
Beer, wine and liquor stores (v52367115)	1,527	1,532	1,554	1,530	1,546	1,542	1,541	1,549	1,554	1,582	1,593	Magasins de bière, de vin et de spiritueux (v52367115)
Clothing and footwear stores (v52367123)	2,115	2,073	2,125	2,097	2,112	2,138	2,147	2,155	2,145	2,145	2,186	Magasins de vêtements et chaussures (v52367123)
Building and outdoor supplies stores (v52367103)	2,220	2,222	2,246	2,223	2,145	2,226	2,266	2,266	2,263	2,283	2,274	Magasins de matériaux de construction et de produits extérieurs (v52367103)
Health and personal care stores (v52367117)	2,726	2,688	2,705	2,679	2,681	2,680	2,665	2,656	2,652	2,626	2,669	Santé et magasins de produits de soins personnels (v52367117)
Furniture and home furnishings stores (v52367151)	1,264	1,252	1,260	1,230	1,269	1,257	1,258	1,230	1,253	1,244	1,234	Magasins de meubles et d'accessoires de maison (v52367151)
Electronics and appliance stores (v52367101)	1,164	1,159	1,172	1,191	1,179	1,207	1,169	1,159	1,152	1,167	1,175	Magasins d'appareils électroniques et d'électroménagers (v52367101)
General merchandise stores (v52367133)	4,591	4,647	4,654	4,689	4,682	4,721	4,731	4,767	4,774	4,806	4,783	Magasins de marchandises diverses (v52367133)
Miscellaneous retailers (v52367139+v52367131)	1,841	1,825	1,834	1,794	1,799	1,813	1,817	1,814	1,820	1,839	1,848	Magasins de détail divers (v52367139+v52367131)
<b>Volume (chained 2002 dollars) (v52367631)</b>	35,204	34,974	35,105	34,796	34,856	34,881	35,457	35,099	35,188	35,395	35,611	<b>Volume (dollars enchaînés de 2002) (v52367631)</b>
Annual percentage change	4.6	2.7	3.1	-0.6	1.9	1.7	2.4	1.3	1.2	1.2	1.8	Variation annuelle en pourcentage
<b>Large retailers<sup>1</sup></b>												<b>Grands détaillants<sup>1</sup></b>
Total (v822787)	13,472	8,572	7,767	8,913	9,645	9,886	9,939	10,092	9,724	9,965	9,872	Total (v822787)
Food and beverages (v822788)	4,265	3,488	3,239	3,593	3,825	3,583	3,703	3,891	3,644	3,759	3,731	Aliments et boissons (v822788)
Clothing, footwear and accessories (v822811)	2,364	1,045	970	1,244	1,404	1,476	1,477	1,387	1,413	1,519	1,566	Vêtements, chaussures et accessoires (v822811)
Home furnishings and electronics (v822840)	2,535	1,275	1,113	1,197	1,208	1,215	1,241	1,368	1,434	1,475	1,396	Articles d'ameublement et appareils électroniques (v822840)
Housewares and household supplies (v822874)	561	391	332	375	389	399	403	425	433	462	436	Articles et fournitures pour la maison (v822874)
Lawn and garden products (v822878)	303	181	191	260	420	736	629	464	330	293	254	Quincaillerie et produits pour pelouse et jardin (v822878)
Health and personal care (v822803)	1,193	910	839	944	953	962	957	987	957	992	986	Articles de santé et de soins personnels (v822803)
Sporting and leisure (v822892)	901	342	252	308	374	383	419	426	359	353	363	Articles de sport et de loisirs (v822892)
Other goods and services (v822908)	1,350	940	831	993	1,072	1,133	1,110	1,143	1,153	1,112	1,139	Autres biens et services (v822908)

<sup>1</sup> Not seasonally adjusted.

Source: Retail Trade (Catalogue no. 63-005-XIE), contact: C. Bilodeau 613-951-1816. Large retailers, Client services 613-951-3549, 1-877-421-3067.

CANSIM tables: 080-0020, 080-0021 and 080-0009

<sup>1</sup> Non désaisonnalisés.

Source: Commerce de détail (n° 63-005-XIF au catalogue), personne ressource : C. Bilodeau 613-951-1816. Détaillants majeurs, Service aux clients 613-951-3549, 1-877-421-3067.

Tableaux CANSIM : 080-0020, 080-0021 et 080-0009

Table 32 Wholesale trade

Tableau 32 Commerce de gros

	2009	2010	M 2010	A 2010	M 2010	J 2010	J 2010	A 2010	S 2010	O 2010	N 2010	
<b>\$'000,000</b>												<b>\$'000,000</b>
<b>Total (v52367637)</b>	496,696	537,069	44,102	44,505	44,117	44,241	44,234	44,921	45,318	45,487	46,006	<b>Total (v52367637)</b>
Annual percentage change	-6.9	8.1	9.9	10.5	9.2	8.2	4.2	7.9	8.7	8.6	6.5	Variation annuelle en pourcentage
Motor vehicles, parts and accessories (v52367649)	75,827	89,977	7,353	7,280	7,325	7,552	7,426	7,525	7,703	7,866	7,540	Véhicules automobiles, pièces et accessoires (v52367649)
Machinery and equipment (v52367667)	103,461	110,411	8,827	8,972	9,079	8,988	9,062	9,441	9,556	9,315	9,820	Machines et matériel (v52367667)
Farm products (v52367659)	5,784	6,521	536	538	544	558	517	548	546	550	600	Produits agricoles (v52367659)
Building supplies (v52367657)	66,932	73,935	6,132	6,148	6,176	6,122	6,052	6,152	6,156	6,229	6,265	Matériaux de construction (v52367657)
Food, alcohol and tobacco (v52367681)	98,141	103,090	8,527	8,571	8,528	8,523	8,620	8,524	8,648	8,716	8,827	Produits alimentaires, alcool et tabac (v52367681)
Personal care (v52367697)	83,063	83,698	6,923	7,065	7,035	6,969	6,911	6,927	6,853	6,943	6,882	Soins personnels (v52367697)
Other products (v52367677)	63,488	69,437	5,804	5,931	5,430	5,529	5,646	5,804	5,855	5,867	6,073	Produits divers (v52367677)
	D 2010	J 2011	F 2011	M 2011	A 2011	M 2011	J 2011	J 2011	A 2011	S 2011	O 2011	
<b>\$'000,000</b>												<b>\$'000,000</b>
<b>Total (v52367637)</b>	46,415	47,135	46,676	46,808	46,769	47,845	47,911	48,434	48,577	48,798	49,241	<b>Total (v52367637)</b>
Annual percentage change	7.0	7.4	6.5	6.1	5.1	8.4	8.3	9.5	8.1	7.7	8.3	Variation annuelle en pourcentage
Motor vehicles, parts and accessories (v52367649)	7,624	8,007	7,790	7,829	7,776	7,719	7,704	7,994	8,004	8,020	8,113	Véhicules automobiles, pièces et accessoires (v52367649)
Machinery and equipment (v52367667)	9,919	9,779	9,838	9,849	10,004	10,262	10,156	10,401	10,430	10,380	10,485	Machines et matériel (v52367667)
Farm products (v52367659)	551	541	534	540	523	534	563	548	575	598	610	Produits agricoles (v52367659)
Building supplies (v52367657)	6,360	6,532	6,546	6,547	6,464	6,450	6,543	6,590	6,606	6,617	6,679	Matériaux de construction (v52367657)
Food, alcohol and tobacco (v52367681)	8,793	8,935	8,918	8,894	8,953	8,981	8,997	9,069	9,099	9,163	9,263	Produits alimentaires, alcool et tabac (v52367681)
Personal care (v52367697)	6,973	7,009	6,931	6,893	6,989	7,028	6,909	7,147	7,209	7,151	7,124	Soins personnels (v52367697)
Other products (v52367677)	6,194	6,332	6,119	6,256	6,060	6,872	7,038	6,685	6,653	6,870	6,968	Produits divers (v52367677)

Source: Wholesale Trade (Catalogue no. 63-008-XIE), Client services 613-951-3549.  
CANSIM table: 081-0011

Source: Commerce de gros (n° 63-008-XIF au catalogue), Service aux clients 613-951-3549.  
Tableau CANSIM: 081-0011

Table 33 Travel

	2009	2010	M 2010	A 2010	M 2010	J 2010	J 2010	A 2010	S 2010	O 2010	N 2010				
'000												'000			
Canadian travellers (v129471)	47,484	53,620	4,373	4,403	4,422	4,384	4,499	4,484	4,461	4,627	4,707	Voyageurs canadiens (v129471)			
Canadian travellers from US												Voyageurs canadiens revenant des É.-U.			
Total (v129472)	39,254	44,903	3,677	3,694	3,716	3,652	3,763	3,768	3,711	3,857	3,929	Total (v129472)			
By car, same day (v129491)	20,858	24,471	2,002	2,012	1,977	1,941	2,036	2,057	2,027	2,137	2,166	Par auto, la même journée (v129491)			
By car, other (v129490-v129491)	10,796	11,913	991	983	1,016	982	1,010	994	971	993	1,041	Par auto, autre (v129490-v129491)			
Total, one or more nights (v129588)	17,973	19,961	1,635	1,645	1,699	1,668	1,689	1,671	1,645	1,680	1,722	Total, une ou plusieurs nuits (v129588)			
From other than US (v129482)	8,230	8,717	696	710	706	732	736	716	750	770	778	D'ailleurs que des É.-U. (v129482)			
Travellers to Canada (v129449)	24,696	24,669	2,067	2,045	2,011	2,027	2,056	2,078	2,062	2,091	2,046	Voyageurs au Canada (v129449)			
Travellers to Canada from US												Voyageurs au Canada venant des É.-U.			
Total (v129450)	20,526	20,213	1,696	1,673	1,643	1,653	1,687	1,702	1,694	1,716	1,678	Total (v129450)			
By car, same day (v129504)	7,838	7,439	620	620	608	605	612	626	628	629	604	Par auto, la même journée (v129504)			
By car, other (v129503-v129504)	7,051	6,922	584	566	570	573	592	592	588	586	582	Par auto, autre (v129503-v129504)			
Total, one or more nights (v129567)	11,667	11,749	982	963	949	963	989	993	985	1,009	1,001	Total, une ou plusieurs nuits (v129567)			
From other than US (v129460)	4,170	4,456	371	372	368	374	369	376	368	375	368	D'ailleurs que des É.-U. (v129460)			
	D 2010	J 2011	F 2011	M 2011	A 2011	M 2011	J 2011	J 2011	A 2011	S 2011	O 2011				
'000												'000			
Canadian travellers (v129471)	4,807	4,746	4,795	4,810	4,989	4,931	4,981	4,958	4,944	4,953	4,937	Voyageurs canadiens (v129471)			
Canadian travellers from US												Voyageurs canadiens revenant des É.-U.			
Total (v129472)	4,057	4,015	4,059	4,066	4,222	4,157	4,218	4,207	4,188	4,171	4,170	Total (v129472)			
By car, same day (v129491)	2,317	2,290	2,297	2,308	2,383	2,368	2,407	2,359	2,370	2,369	2,399	Par auto, la même journée (v129491)			
By car, other (v129490-v129491)	1,013	994	1,035	1,013	1,079	1,021	1,025	1,042	1,036	1,023	1,012	Par auto, autre (v129490-v129491)			
Total, one or more nights (v129588)	1,696	1,683	1,721	1,718	1,797	1,747	1,767	1,803	1,776	1,761	1,733	Total, une ou plusieurs nuits (v129588)			
From other than US (v129482)	750	731	736	743	767	774	763	751	756	783	766	D'ailleurs que des É.-U. (v129482)			
Travellers to Canada (v129449)	2,017	2,011	1,964	1,957	1,985	2,007	2,031	2,019	2,002	2,017	2,017	Voyageurs au Canada (v129449)			
Travellers to Canada from US												Voyageurs au Canada venant des É.-U.			
Total (v129450)	1,649	1,631	1,610	1,594	1,612	1,629	1,651	1,640	1,625	1,636	1,639	Total (v129450)			
By car, same day (v129504)	600	568	571	561	576	577	595	594	596	591	583	Par auto, la même journée (v129504)			
By car, other (v129503-v129504)	564	557	556	540	558	546	557	557	548	556	557	Par auto, autre (v129503-v129504)			
Total, one or more nights (v129567)	968	976	959	953	958	971	976	960	943	962	971	Total, une ou plusieurs nuits (v129567)			
From other than US (v129460)	368	380	354	363	374	379	380	379	378	381	378	D'ailleurs que des É.-U. (v129460)			
	2009	2010	II 2008	III 2008	IV 2008	I 2009	II 2009	III 2009	IV 2009	I 2010	II 2010	III 2010	IV 2010	I 2011	II 2011
\$'000,000															
(2002 dollars)															
Tourism demand in Canada															
Total (v19457997)	62,320	64,783	16,057	15,897	15,812	15,654	15,419	15,548	15,699	15,947	16,107	16,313	16,416	16,453	16,442
Non-residents (v19458029)	12,652	13,144	3,674	3,563	3,523	3,361	3,181	3,043	3,067	3,234	3,263	3,318	3,329	3,209	3,255
Domestic (v19458013)	49,668	51,639	12,380	12,338	12,285	12,292	12,242	12,504	12,630	12,710	12,846	12,994	13,089	13,244	13,187
By services															
Transportation (v19457999)	23,644	25,040	6,140	6,000	5,952	5,889	5,803	5,934	6,018	6,084	6,225	6,364	6,367	6,420	6,386
Accommodation (v19458007)	9,185	9,487	2,384	2,373	2,335	2,318	2,263	2,283	2,321	2,354	2,370	2,379	2,384	2,412	2,429
Food (v19458008)	8,748	8,896	2,265	2,253	2,244	2,205	2,180	2,183	2,180	2,221	2,219	2,218	2,238	2,240	2,256
Other (v19458009+v19458012)	20,743	21,360	5,268	5,271	5,281	5,242	5,173	5,148	5,180	5,288	5,293	5,352	5,427	5,381	5,371
\$'000,000															
(dollars de 2002)															
Demande touristique au Canada															
Total (v19457997)															
Non-résidents (v19458029)															
National (v19458013)															
Par service															
Transport (v19457999)															
Hébergement (v19458007)															
Restauration (v19458008)															
Autres (v19458009+v19458012)															

Source: International Travel, National and Provincial Counts (Touriscope) (Catalogue no. 66-001-PIE), Client services 613-951-9169, 1-800-307-3382.

CANSIM tables: 427-0005, 427-0004 and 387-0001

Source: Voyages internationaux, dénombrement national et provincial (Touriscope) (n° 66-001-PIF au catalogue), Service aux clients 613-951-9169, 1-800-307-3382.

Tableaux CANSIM: 427-0005, 427-0004 et 387-0001



Table 34 Transportation and communication

	2009	2010	O 2010	N 2010	D 2010	J 2011	F 2011	M 2011	A 2011	M 2011	J 2011	J 2011	A 2011	S 2011	O 2011		
'000,000																'000,000	
Pipelines																Pipelines	
Crude oil																Pétrole brut	
m³-km (v7472)	125,427	127,630	10,137	10,875	11,542	12,428	11,702	11,784	10,449	11,375	11,520	12,168	12,606	11,631	..	m³-km (v7472)	
tonne-km (v7473)	105,872	107,732	8,556	9,180	9,743	10,490	9,878	9,947	8,820	9,602	9,724	10,271	10,641	9,818	..	tonnes-km (v7473)	
Oil products																Produits pétroliers	
m³-km (v7477)	20,585	19,601	1,589	1,735	1,859	1,860	1,690	1,768	1,413	1,409	1,532	1,820	1,722	1,817	..	m³-km (v7477)	
tonne-km (v7469)	15,673	14,927	1,210	1,322	1,415	1,416	1,287	1,346	1,076	1,073	1,167	1,386	1,312	1,383	..	tonnes-km (v7469)	
'000,000,000																'000,000,000	
Natural gas																Gaz naturel (milliards)	
m³-km (v7481)	217,598	192,945	15,195	13,818	18,755	19,146	17,172	17,378	..	..	..	..	..	..	..	m³-km (v7481)	
tonne-km (v7482)	158,843	140,850	11,092	10,087	13,691	13,978	12,535	12,687	..	..	..	..	..	..	..	tonnes-km (v7482)	
m3																m³	
Gasoline sales																Ventes d'essence	
Domestic (v22455)	42,319,394	43,535,055	3,618,299	3,623,429	3,799,395	3,472,651	3,246,402	3,764,514	3,490,967	3,735,805	3,853,155	4,013,515	..	..	..	Intérieures (v22455)	
Retail (v22460)	37,780,053	38,269,187	3,225,593	3,233,459	2,847,797	2,598,391	2,898,381	3,358,271	3,117,235	3,332,354	3,144,550	3,579,893	..	..	..	Au détail (v22460)	
Annual % change	1.3	1.3	0.3	7.0	-12.4	-14.3	3.8	8.2	-3.5	1.4	-6.5	2.2	..	..	..	Variation annuelle (%)	
'000																'000	
Major Canadian airlines																Transporteurs aériens canadiens	
Passengers (v11743)	36,244	38,837	3,135	2,843	3,242	3,150	3,010	3,456	3,342	3,290	3,403	3,866	3,943	3,323	3,247	Passagers (v11743)	
Passenger-kilometres '000,000 (v11744)	93,336	102,683	8,257	7,082	8,437	8,518	7,726	9,049	8,826	8,708	9,427	10,866	11,030	9,249	8,479	Passagers-kilomètres '000,000 (v11744)	
Goods																Marchandises	
Kg (v11745)	195,068	253,098	22,398	21,032	20,860	19,262	20,536	23,142	20,635	20,521	19,710	21,732	21,171	19,864	20,324	Kg (v11745)	
Tonne-km (v11746)	1,169,416	1,510,325	137,179	129,338	128,860	118,295	124,217	139,589	125,320	121,413	117,832	134,195	129,331	120,500	124,403	Tonnes-km (v11746)	
Rail																Rail	
Total domestic car loadings																Chargements ferroviaires intérieurs totaux	
Tonnes (v74870+v43975061)	237,683	262,367	23,147	22,472	20,751	20,791	19,942	23,950	23,941	23,291	22,492	22,689	24,353	24,217	24,959	Tonnes (v74870+v43975061)	
Note:	Not seasonally adjusted.								Note :	Non désaisonnalisés.							
Sources:	Pipelines. Gasoline sales. Major Canadian airlines. Rail. Contact: Client services 1-866-500-8400, transportationstatistics@statcan.gc.ca.								Sources :	Pipelines. Ventes d'essence. Principaux transporteurs aériens canadiens. Rail. Personne ressource : Service aux clients 1-866-500-8400, statistiquesdutransport@statcan.gc.ca.							
CANSIM tables:	133-0005, 129-0001, 134-0004, 401-0001 and 404-0002								Tableaux CANSIM :	133-0005, 129-0001, 134-0004, 401-0001 et 404-0002							

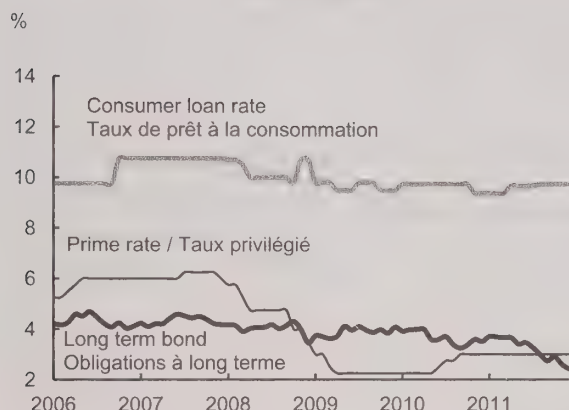
## VII. Financial markets

Table 35 Interest rates and exchange rates	56
Table 36 Toronto stock exchange	57
Table 37 Money supply and credit	57
Table 38 Corporate finances	58
Table 39 Operating profits by major industry	58
Table 40 Net new issues of securities	59
Table 41 Security issues and retirements (par values)	59
Table 42 Debt service for the personal sector	60

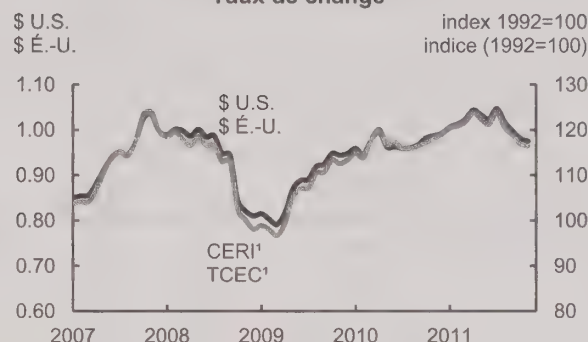
## VII. Marchés financiers

Page		Page
56	Tableau 35 Taux d'intérêts et taux de change	56
57	Tableau 36 La bourse de Toronto	57
57	Tableau 37 Offre de monnaie et crédit	57
58	Tableau 38 Finances des entreprises	58
58	Tableau 39 Bénéfices d'exploitation par industrie principale	58
59	Tableau 40 Émissions nettes de titres	59
59	Tableau 41 Émissions de titres et remboursements (valeur nominale)	59
60	Tableau 42 Service de la dette pour le secteur des particuliers	60

### Interest rates Taux d'intérêt

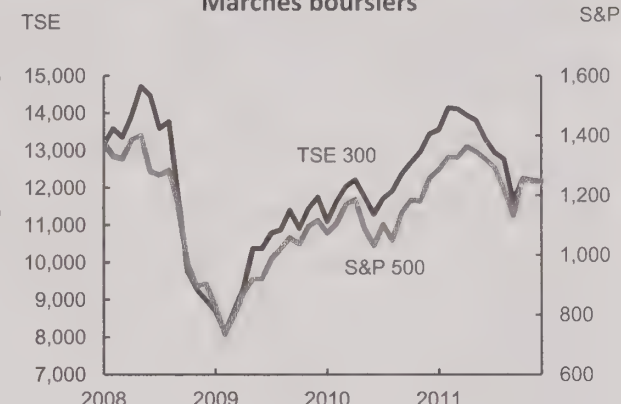


### Exchange rates Taux de change

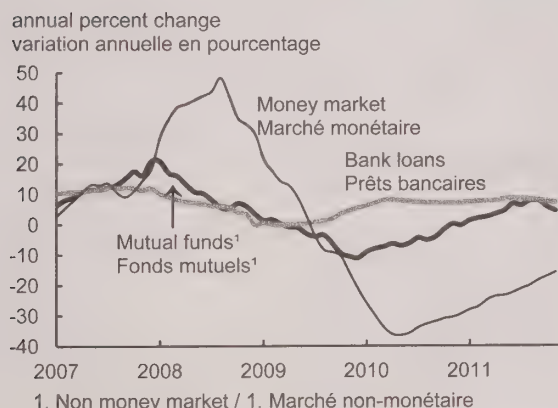


1. Canadian dollar effective exchange rate index  
1. Dollar canadien indice de taux de change effectif

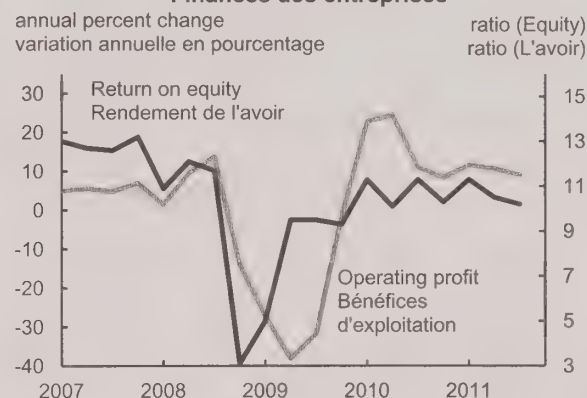
### Stock markets Marchés boursiers



### Finance



### Corporate finances Finances des entreprises



### Credit Crédit

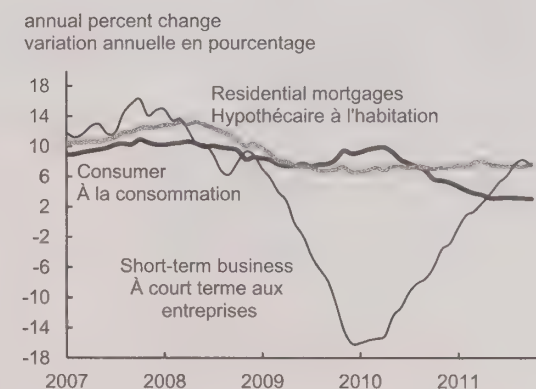


Table 35 Interest rates and exchange rates<sup>1</sup>

	2010	2011	M 2010	J 2010	J 2010	A 2010	S 2010	O 2010	N 2010	D 2010	J 2011	
<b>Interest rates</b>												<b>Taux d'intérêts</b>
Bank rate <sup>2</sup> (v122530)	0.85	1.25	0.50	0.75	1.00	1.00	1.25	1.25	1.25	1.25	1.25	Taux d'escompte <sup>2</sup> (v122530)
Prime rate (v122495)	2.60	3.00	2.25	2.50	2.75	2.75	3.00	3.00	3.00	3.00	3.00	Taux privilégié (v122495)
90-day Treasury bills (v122484)	0.58	0.92	0.42	0.56	0.60	0.69	0.91	0.90	0.96	1.00	0.99	Bons du Trésor à 90 jours (v122484)
90-day commercial paper (v122491)	0.79	1.17	0.60	0.73	0.90	0.89	1.15	1.16	1.17	1.18	1.18	Papier commercial à 90 jours (v122491)
Conventional mortgage rate												Taux des prêts hypothécaires ordinaires
1-year (v122520)	3.49	3.52	3.70	3.60	3.50	3.30	3.30	3.20	3.35	3.35	3.35	1 an (v122520)
5-year (v122521)	5.61	5.37	5.99	5.89	5.79	5.39	5.39	5.29	5.44	5.19	5.19	5 ans (v122521)
Long-term Canada bond rate (over 10 years) (v122487)	3.66	3.21	3.58	3.59	3.71	3.39	3.25	3.38	3.60	3.51	3.71	Taux des obligations canadiennes à long terme (plus que 10 ans) (v122487)
<b>Exchange rates<sup>1</sup></b>												<b>Taux de change<sup>1</sup></b>
US dollar (v37426)	1.030	0.989	1.040	1.038	1.043	1.041	1.033	1.018	1.013	1.008	0.994	Dollar américain (v37426)
Reciprocal (1 / v37426)	0.971	1.011	0.962	0.963	0.959	0.960	0.968	0.982	0.987	0.992	1.006	Inversé (1 / v37426)
British pound (v37430)	1.593	1.586	1.525	1.532	1.595	1.629	1.610	1.615	1.615	1.573	1.570	Livre britannique (v37430)
Euro (v21570998)	1.367	1.376	1.305	1.268	1.336	1.342	1.353	1.415	1.381	1.333	1.328	Euro (v21570998)
Japanese yen ('000) (v37456)	11.76	12.43	11.31	11.43	11.91	12.21	12.25	12.46	12.27	12.10	12.02	Yen japonais ('000) (v37456)
CERI index <sup>3</sup> (v41498903)	116.92	120.29	116.85	117.33	115.89	115.86	116.44	117.17	118.01	119.04	120.36	Indice TCEC <sup>3</sup> (v41498903)

	F 2011	M 2011	A 2011	M 2011	J 2011	J 2011	A 2011	S 2011	O 2011	N 2011	D 2011	
<b>Interest rates</b>												<b>Taux d'intérêts</b>
Bank rate <sup>2</sup> (v122530)	1.25	1.25	1.25	1.25	1.25	1.25	1.25	1.25	1.25	1.25	1.25	Taux d'escompte <sup>2</sup> (v122530)
Prime rate (v122495)	3.00	3.00	3.00	3.00	3.00	3.00	3.00	3.00	3.00	3.00	3.00	Taux privilégié (v122495)
90-day Treasury bills (v122484)	0.97	0.94	0.97	0.97	0.93	0.93	0.90	0.88	0.86	0.90	0.84	Bons du Trésor à 90 jours (v122484)
90-day commercial paper (v122491)	1.19	1.18	1.19	1.19	1.17	1.17	1.15	1.15	1.15	1.16	1.16	Papier commercial à 90 jours (v122491)
Conventional mortgage rate												Taux des prêts hypothécaires ordinaires
1-year (v122520)	3.50	3.50	3.70	3.70	3.50	3.50	3.50	3.50	3.50	3.50	3.50	1 an (v122520)
5-year (v122521)	5.44	5.34	5.69	5.59	5.39	5.39	5.39	5.19	5.29	5.29	5.29	5 ans (v122521)
Long-term Canada bond rate (over 10 years) (v122487)	3.69	3.66	3.67	3.41	3.47	3.28	3.00	2.74	2.91	2.61	2.42	Taux des obligations canadiennes à long terme (plus que 10 ans) (v122487)
<b>Exchange rates<sup>1</sup></b>												<b>Taux de change<sup>1</sup></b>
US dollar (v37426)	0.988	0.977	0.958	0.968	0.977	0.955	0.983	1.003	1.020	1.026	1.024	Dollar américain (v37426)
Reciprocal (1 / v37426)	1.013	1.024	1.044	1.033	1.024	1.047	1.017	0.997	0.981	0.975	0.977	Inversé (1 / v37426)
British pound (v37430)	1.593	1.578	1.569	1.582	1.584	1.543	1.608	1.581	1.608	1.620	1.595	Livre britannique (v37430)
Euro (v21570998)	1.349	1.369	1.385	1.388	1.407	1.364	1.409	1.378	1.400	1.390	1.347	Euro (v21570998)
Japanese yen ('000) (v37456)	11.96	11.96	11.51	11.94	12.14	12.06	12.77	13.06	13.31	13.23	13.16	Yen japonais ('000) (v37456)
CERI index <sup>3</sup> (v41498903)	120.79	121.74	123.71	122.30	121.19	123.81	120.44	118.84	116.77	116.44	117.07	Indice TCEC <sup>3</sup> (v41498903)

1 Canadian dollars per unit.

2 Last Wednesday of the month.

3 Canadian dollar effective exchange rate index (CERI) (1992=100). A rise in the index indicates an increase in the Canadian dollar.

Source: Bank of Canada, Public Information Service 1-800-303-1282.

CANSIM tables: 176-0043 and 176-0064

1 Dollars canadiens par unité.

2 Le dernier mercredi du mois.

3 Taux de change effectif du dollar canadien (TCEC) (1992=100). Une hausse de l'indice signale une augmentation du dollar canadien.

Source: Banque du Canada, service d'information au public 1-800-303-1282.

Tableaux CANSIM: 176-0043 et 176-0064



Table 36 Toronto stock exchange

	2009	2010	A 2010	M 2010	J 2010	J 2010	A 2010	S 2010	O 2010	N 2010	D 2010	
<b>(1975=100)</b>												<b>(1975 = 100)</b>
Price index (v122620)	10,230	12,092	12,211	11,763	11,294	11,713	11,914	12,369	12,676	12,953	13,443	Indice des prix (v122620)
Annual percentage change	-18.3	18.2	30.9	13.4	8.9	8.6	9.6	8.5	16.2	13.2	14.4	Variation annuelle en pourcentage
Financial index (v19457782)	152	178	188	177	167	177	169	177	179	181	184	Indice de la finance (v19457782)
Metals and mining index (v19457787)	655	1,075	1,044	922	794	946	951	1,149	1,235	1,290	1,483	Indice des métaux et minerais (v19457787)
Price earnings ratio (v122629)	19.23	21.66	24.17	19.80	19.12	19.32	20.18	20.70	19.22	19.29	19.71	Ratio prix/bénéfice (v122629)
Stock dividend yield (%) (v122628)	3.21	2.69	2.65	2.77	2.88	2.78	2.75	2.62	2.56	2.54	2.45	Rendement des dividendes sur action (%) (v122628)
	J 2011	F 2011	M 2011	A 2011	M 2011	J 2011	J 2011	A 2011	S 2011	O 2011	N 2011	
<b>(1975=100)</b>												<b>(1975 = 100)</b>
Price index (v122620)	13,552	14,136	14,116	13,945	13,803	13,301	12,946	12,769	11,624	12,252	12,204	Indice des prix (v122620)
Annual percentage change	22.2	21.6	17.3	14.2	17.3	17.8	10.5	7.2	-6.0	-3.3	-5.8	Variation annuelle en pourcentage
Financial index (v19457782)	185	197	200	196	196	191	180	178	170	173	166	Indice de la finance (v19457782)
Metals and mining index (v19457787)	1,497	1,464	1,430	1,485	1,433	1,428	1,387	1,256	839	1,130	1,106	Indice des métaux et minerais (v19457787)
Price earnings ratio (v122629)	19.81	20.45	19.99	20.16	19.86	19.34	18.46	16.15	14.79	15.25	15.14	Ratio prix/bénéfice (v122629)
Stock dividend yield (%) (v122628)	2.38	2.31	2.32	2.37	2.43	2.51	2.59	2.62	2.90	2.74	2.77	Rendement des dividendes sur action (%) (v122628)
<b>Source:</b> Toronto Stock Exchange Review. <b>CANSIM table:</b> 176-0047												
<b>Source :</b> Revue de la bourse de Toronto. <b>Tableau CANSIM :</b> 176-0047												

Table 37 Money supply and credit

	2010	2011	M 2010	J 2010	J 2010	A 2010	S 2010	O 2010	N 2010	D 2010	J 2011	
<b>\$'000,000</b>												<b>\$'000,000</b>
<b>Monetary aggregates</b>												<b>Agrégats monétaires</b>
M1+ (gross) (v37151)	552,642	..	548,894	551,806	555,936	558,261	562,894	566,965	568,738	573,478	579,730	M1+ (brut) (v37151)
M2 (gross) (v41552796)	980,078	..	975,078	980,100	984,850	987,918	994,031	999,525	997,262	1,002,046	1,004,799	M2 (brut) (v41552796)
M2++ (gross)												M2++ (brut)
Total (v41552801)	1,902,798	..	1,891,087	1,900,723	1,909,414	1,915,723	1,925,999	1,935,045	1,935,221	1,944,078	1,950,871	Total (v41552801)
Mutual Funds <sup>1</sup> (v37149)	568,486	..	562,614	565,544	568,804	571,900	575,862	579,961	583,969	588,019	593,096	Fonds mutuels <sup>1</sup> (v37149)
<b>Household credit</b>												<b>Crédit aux ménages</b>
Total (v36415)	1,458,679	..	1,450,646	1,456,704	1,462,197	1,469,981	1,476,865	1,482,262	1,490,900	1,497,387	1,508,454	Total (v36415)
Consumer (v122707)	463,491	..	462,653	462,181	463,699	465,816	467,170	468,764	470,673	472,064	473,308	À la consommation (v122707)
Mortgage (v122746)	995,189	..	987,993	994,524	998,497	1,004,165	1,009,696	1,013,498	1,020,227	1,025,323	1,035,146	Hypothécaire (v122746)
<b>Business credit (v122643)</b>	1,212,396	..	1,205,546	1,208,024	1,212,097	1,213,710	1,217,669	1,223,125	1,230,113	1,237,128	1,245,144	<b>Crédit aux entreprises (v122643)</b>
	F 2011	M 2011	A 2011	M 2011	J 2011	J 2011	A 2011	S 2011	O 2011	N 2011	D 2011	
<b>\$'000,000</b>												<b>\$'000,000</b>
<b>Monetary aggregates</b>												<b>Agrégats monétaires</b>
M1+ (gross) (v37151)	583,658	590,350	589,758	590,004	596,671	601,756	605,296	618,757	624,830	625,299	..	M1+ (brut) (v37151)
M2 (gross) (v41552796)	1,006,954	1,011,208	1,012,324	1,015,571	1,023,237	1,026,554	1,031,679	1,047,875	1,059,068	1,060,882	..	M2 (brut) (v41552796)
M2++ (gross)												M2++ (brut)
Total (v41552801)	1,956,619	1,965,279	1,971,240	1,980,280	1,993,723	2,001,348	2,010,127	2,030,511	2,044,457	..	..	Total (v41552801)
Mutual Funds <sup>1</sup> (v37149)	597,320	601,216	605,567	610,240	613,977	616,912	619,989	622,888	625,135	626,609	..	Fonds mutuels <sup>1</sup> (v37149)
<b>Household credit</b>												<b>Crédit aux ménages</b>
Total (v36415)	1,515,171	1,527,743	1,534,946	1,539,635	1,544,188	1,549,839	1,558,203	1,564,700	1,573,821	..	..	Total (v36415)
Consumer (v122707)	475,245	475,973	478,344	477,059	476,597	478,538	480,391	481,672	482,954	..	..	À la consommation (v122707)
Mortgage (v122746)	1,039,926	1,051,771	1,056,602	1,062,576	1,067,591	1,071,300	1,077,812	1,083,028	1,090,866	..	..	Hypothécaire (v122746)
<b>Business credit (v122643)</b>	1,253,827	1,260,499	1,265,213	1,270,923	1,279,096	1,284,553	1,290,390	1,295,728	1,298,307	1,301,745	..	<b>Crédit aux entreprises (v122643)</b>
<b>1</b> Non-money market. <b>Source:</b> Bank of Canada, Public Information Service 1-800-303-1282. <b>CANSIM tables:</b> 176-0025, 176-0032, 176-0027, 176-0069 and 176-0023												
<b>1</b> Autres que ceux du marché monétaire. <b>Source :</b> Banque du Canada, service d'information au public 1-800-303-1282. <b>Tableaux CANSIM :</b> 176-0025, 176-0032, 176-0027, 176-0069 et 176-0023												

Table 38 Corporate finances

	2009	2010	III 2009	IV 2009	I 2010	II 2010	III 2010	IV 2010	I 2011	II 2011	III 2011	
<b>\$'000,000</b>												<b>\$'000,000</b>
Operating profit (v634671)	206,721	240,063	52,820	57,946	60,521	58,063	58,667	62,812	67,512	64,280	63,977	Bénéfices d'exploitation (v634671)
Operating revenue (v634670)	2,905,489	3,038,860	727,720	740,869	751,980	755,617	756,576	774,687	793,091	793,361	807,844	Revenus d'exploitation (v634670)
Net profit <sup>1</sup> (v634673)	147,503	201,674	42,442	42,455	52,056	46,769	53,270	49,579	54,612	51,843	51,324	Bénéfices nets <sup>1</sup> (v634673)
<b>ratio</b>												<b>ratio</b>
Profit margins <sup>2</sup> (v634671/v634670)	7.11	7.90	7.26	7.82	8.05	7.68	7.75	8.11	8.51	8.10	7.92	Marges bénéficiaires <sup>2</sup> (v634671/v634670)
Return on equity <sup>3</sup> (v634672/v634628)	8.35	10.76	9.48	9.34	11.33	10.09	11.29	10.34	11.27	10.50	10.23	Rendement de l'avoir <sup>3</sup> (v634672/v634628)
Debt to equity ratio (v52020757)	175	169	173	169	168	173	168	165	165	167	173	Ratio de la dette au capital (v52020757)

1 Profit arising from the netting of all revenue sources with all expenses and charges.

2 Ratio of operating profit to operating revenue.

3 Ratio of profit before extraordinary gains to total equity.

Source: Quarterly Financial Statistics for Enterprises, (Catalogue no. 61-008-XIE), Client services 613-951-2604; National Balance Sheet Accounts.

CANSIM tables: 187-0002, 187-0001 and 378-0013

Tableau 38 Finances des entreprises

	2009	2010	III 2009	IV 2009	I 2010	II 2010	III 2010	IV 2010	I 2011	II 2011	III 2011	
<b>\$'000,000</b>												<b>\$'000,000</b>
Operating profit (v634671)	206,721	240,063	52,820	57,946	60,521	58,063	58,667	62,812	67,512	64,280	63,977	Bénéfices d'exploitation (v634671)
Operating revenue (v634670)	2,905,489	3,038,860	727,720	740,869	751,980	755,617	756,576	774,687	793,091	793,361	807,844	Revenus d'exploitation (v634670)
Net profit <sup>1</sup> (v634673)	147,503	201,674	42,442	42,455	52,056	46,769	53,270	49,579	54,612	51,843	51,324	Bénéfices nets <sup>1</sup> (v634673)
<b>ratio</b>												<b>ratio</b>
Profit margins <sup>2</sup> (v634671/v634670)	7.11	7.90	7.26	7.82	8.05	7.68	7.75	8.11	8.51	8.10	7.92	Marges bénéficiaires <sup>2</sup> (v634671/v634670)
Return on equity <sup>3</sup> (v634672/v634628)	8.35	10.76	9.48	9.34	11.33	10.09	11.29	10.34	11.27	10.50	10.23	Rendement de l'avoir <sup>3</sup> (v634672/v634628)
Debt to equity ratio (v52020757)	175	169	173	169	168	173	168	165	165	167	173	Ratio de la dette au capital (v52020757)

1 Bénéfice provenant de la présentation au net de toutes les sources de revenus moins toutes les dépenses et les charges.

2 Ratio des bénéfices d'exploitation aux revenus d'exploitation.

3 Ratio des bénéfices avant gains extraordinaires sur l'avoir total.

Source: Statistiques financières trimestrielles des entreprises, (n° 61-008-XIF au catalogue), Service aux clients 613-951-2604; Comptes du bilan national.

Tableaux CANSIM: 187-0002, 187-0001 et 378-0013

Table 39 Operating profits by major industry

	2009	2010	III 2009	IV 2009	I 2010	II 2010	III 2010	IV 2010	I 2011	II 2011	III 2011	
<b>\$'000,000</b>												<b>\$'000,000</b>
<b>Total (v634671)</b>	<b>206,720</b>	<b>240,064</b>	<b>52,820</b>	<b>57,946</b>	<b>60,521</b>	<b>58,063</b>	<b>58,667</b>	<b>62,812</b>	<b>67,512</b>	<b>64,280</b>	<b>63,977</b>	<b>Total (v634671)</b>
Primary (v634968)	3,139	3,479	816	872	803	815	897	964	922	920	936	Primaires (v634968)
Oil and gas (v26619542)	9,609	12,299	2,367	2,777	4,258	2,213	2,756	3,072	4,514	4,158	4,056	Pétrole et gaz (v26619542)
Mining (v26619582)	3,939	7,936	926	1,140	1,554	1,925	2,096	2,362	2,381	2,468	2,704	Mines (v26619582)
Utilities (v635265)	4,524	4,460	1,275	1,197	1,128	1,150	1,028	1,155	1,364	1,156	1,314	Services publics (v635265)
Manufacturing (v635463)	26,558	40,567	7,987	8,189	9,835	9,565	9,890	11,278	12,780	11,393	11,355	Fabrication (v635463)
Construction (v635364)	13,519	10,721	3,521	3,085	2,483	2,348	2,815	3,074	2,407	2,253	2,514	Construction (v635364)
Transportation (v635760)	9,186	11,608	2,422	2,438	2,605	3,000	3,097	2,906	2,005	2,284	2,233	Transports (v635760)
Wholesale trade (v635562)	16,169	19,434	4,305	4,548	4,684	4,804	4,903	5,043	5,658	5,461	5,651	Commerce de gros (v635562)
Retail trade (v635661)	14,292	15,204	3,574	3,825	4,039	3,774	3,641	3,749	3,689	3,460	3,930	Commerce de détail (v635661)
Finance, insurance and real estate (v635958+v634869)	66,101	72,213	15,522	19,644	18,047	17,892	17,344	18,931	21,915	20,324	18,849	Finances, assurances et immobilier (v635958+v634869)
Administrative and support (v636255)	4,478	5,095	1,192	1,156	1,321	1,180	1,256	1,338	1,148	1,200	1,237	Services de soutien administratifs (v636255)
Professional and related (v636057)	8,075	7,949	2,136	2,091	2,439	2,053	1,738	1,719	1,505	1,527	1,505	Professionnels et connexes (v636057)
Info. and recreation (v635859+v636552)	14,939	16,075	3,718	3,848	4,202	4,116	3,903	3,854	3,972	4,323	4,285	Info. et loisirs (v635859+v636552)
Accommodation and food (v636651)	2,863	3,362	719	725	818	835	835	874	871	877	887	Hébergement et restauration (v636651)
Education and health care (v26619622)	7,603	7,742	1,901	1,926	1,881	1,919	1,977	1,965	1,912	1,931	1,965	Enseignement et santé (v26619622)
Other services (v636750)	1,725	1,919	439	485	425	473	492	529	468	546	554	Autres services (v636750)

Source: Quarterly Financial Statistics for Enterprises, (Catalogue no. 61-008-XIE), Client services 613-951-2604.

CANSIM table: 187-0002

Source: Statistiques financières trimestrielles des entreprises, (n° 61-008-XIF au catalogue), Service aux clients 613-951-2604.

Tableau CANSIM: 187-0002

Table 40 Net new issues of securities<sup>1</sup>

	2009	2010	III 2009	IV 2009	I 2010	II 2010	III 2010	IV 2010	I 2011	II 2011	III 2011	
<b>\$'000,000</b>												<b>\$'000,000</b>
<b>Stocks (v122335)</b>	43,240	43,197	11,911	8,707	6,184	11,235	2,146	23,632	36,689	3,365	7,825	<b>Actions (v122335)</b>
<b>Bonds</b>												<b>Obligations</b>
Total (v112328)	262,731	198,464	48,706	53,367	49,721	55,222	42,597	50,924	55,527	26,128	43,025	Total (v112328)
Federal (v122305)	85,029	51,549	28,423	16,195	21,646	13,868	9,154	6,881	15,623	7,000	2,727	Fédérales (v122305)
Provincial (v122308)	40,406	43,286	785	13,887	10,570	18,234	7,677	6,805	12,760	11,473	10,778	Provinciales (v122308)
Corporate (v122314)	39,682	49,284	5,966	13,022	10,125	9,746	10,586	18,827	13,010	2,620	14,394	Des sociétés (v122314)
	2009	2010	F 2011	M 2011	A 2011	M 2011	J 2011	J 2011	A 2011	S 2011	O 2011	
<b>\$'000,000</b>												<b>\$'000,000</b>
<b>Securities bought by non-residents<sup>2</sup></b>												<b>Titres vendus aux non-résidents<sup>2</sup></b>
Total (v113389)	111,498	117,430	2,458	6,419	7,516	15,329	-3,636	12,147	8,222	7,354	2,028	Total (v113389)
Stocks (v113419)	26,247	18,179	4,839	3,414	-786	923	2,012	2,756	597	721	196	Actions (v113419)
Bonds (v113390)	84,573	96,112	-1,537	3,214	5,268	11,106	-4,476	2,001	6,019	-608	1,218	Obligations (v113390)
Money market (v113422)	682	3,139	-843	-209	3,035	3,300	-1,173	7,390	1,607	7,241	615	Marché monétaire (v113422)

1 Selected components do not add to the total.

2 Unadjusted for seasonality.

Sources: Bank of Canada, Public Information Service 1-800-303-1282. Canada's International Transactions in Securities (Catalogue no. 67-002-XIE), Client services 613-951-1855.

CANSIM tables: 176-0035, 176-0034 and 376-0020

Tableau 40 Émissions nettes de titres<sup>1</sup>

	2009	2010	III 2009	IV 2009	I 2010	II 2010	III 2010	IV 2010	I 2011	II 2011	III 2011	
<b>\$'000,000</b>												<b>\$'000,000</b>
<b>La somme des composantes choisies diffère du total.</b>												
<b>Non désaisonnalisés.</b>												
<b>Sources :</b>	Banque du Canada, service d'information au public 1-800-303-1282. Opérations internationales du Canada en valeurs mobilières (n° 67-002-XIF au catalogue), Service aux clients 613-951-1855.											
<b>Tableaux CANSIM :</b>	176-0035, 176-0034 et 376-0020											

Table 41 Security issues and retirements (par values)<sup>1</sup>

	2009	2010	A 2011	M 2011	J 2011	J 2011	A 2011	S 2011	O 2011	N 2011	D 2011	
<b>\$'000,000</b>												<b>\$'000,000</b>
<b>Government of Canada securities</b>												<b>Titres du gouvernement canadien</b>
Total funded debt <sup>2</sup> (v37289)	542,165	582,748	592,860	606,935	600,113	601,235	612,307	610,206	613,571	623,848	616,781	Total de la dette consolidée <sup>2</sup> (v37289)
Gross new issues <sup>3</sup> (v37303)	116,062	99,581	7,000	15,500	5,600	7,000	9,400	4,900	9,500	11,601	..	Émissions brutes <sup>3</sup> (v37303)
Retirements <sup>3</sup> (v37306)	30,871	46,602	3,261	2,143	15,571	3,256	3,537	11,687	4,489	2,584	..	Remboursements <sup>3</sup> (v37306)
	2009	2010	III 2009	IV 2009	I 2010	II 2010	III 2010	IV 2010	I 2011	II 2011	III 2011	
<b>\$'000,000</b>												<b>\$'000,000</b>
<b>Provincial securities</b>												<b>Titres des provinces</b>
Gross new issues (v122264)	74,948	72,405	8,875	24,361	14,311	24,156	18,204	15,734	18,379	20,853	16,760	Émissions brutes (v122264)
Retirements (v122286)	34,542	29,119	8,090	10,474	3,741	5,922	10,527	8,929	5,619	9,380	5,982	Remboursements (v122286)
Net new issues (v122308)	40,406	43,286	785	13,887	10,570	18,234	7,677	6,805	12,760	11,473	10,778	Émissions nettes (v122308)
<b>Corporate bonds</b>												<b>Obligations des sociétés</b>
Gross new issues (v122270)	97,958	123,724	18,743	29,187	26,130	29,121	32,134	36,339	37,097	21,414	28,337	Émissions brutes (v122270)
Retirements (v122292)	58,278	74,441	12,778	16,166	16,006	19,375	21,548	17,512	24,087	18,794	13,943	Remboursements (v122292)
Net new issues (v122314)	39,682	49,284	5,966	13,022	10,125	9,746	10,586	18,827	13,010	2,620	14,394	Émissions nettes (v122314)
<b>Preferred stocks</b>												<b>Actions privilégiées</b>
Gross new issues (v122273)	12,231	5,651	2,006	1,551	2,030	1,325	696	1,600	1,700	480	2,134	Émissions brutes (v122273)
Retirements (v122295)	1,850	2,086	849	999	303	359	157	1,267	36	1,520	156	Remboursements (v122295)
Net new issues (v122317)	10,382	3,565	1,157	552	1,727	966	539	333	1,664	-1,040	1,978	Émissions nettes (v122317)
<b>Common stocks</b>												<b>Actions ordinaires</b>
Gross new issues (v122276)	46,028	49,737	16,378	12,388	7,070	12,095	5,037	25,535	37,898	8,354	6,939	Émissions brutes (v122276)
Retirements (v122298)	13,169	10,105	5,624	4,233	2,613	1,826	3,430	2,236	2,872	3,948	1,092	Remboursements (v122298)
Net new issues (v122320)	32,859	39,632	10,754	8,155	4,457	10,269	1,607	23,299	35,026	4,405	5,847	Émissions nettes (v122320)

1 Unadjusted for seasonality.

2 End of period.

3 Excluding Treasury Bills, Canada Savings Bonds and other non-market issues.

Source: Bank of Canada Review.

CANSIM tables: 176-0022 and 176-0034

Canadian Economic Observer, January 2012  
Statistics Canada – Catalogue no. 11-010-X

1 Non désaisonnalisés.

2 En fin de période.

3 Ne comprend pas les bons du Trésor, les obligations d'épargne du Canada et les autres titres non négociables.

Source: Revue de la Banque du Canada.

Tableaux CANSIM : 176-0022 et 176-0034

L'observateur économique canadien, janvier 2012  
Statistique Canada – n° 11-010-X au catalogue



Table 42 Debt service for the personal sector

Tableau 42 Service de la dette pour le secteur des particuliers

	2009	2010	III 2009	IV 2009	I 2010	II 2010	III 2010	IV 2010	I 2011	II 2011	III 2011	
<b>\$'000,000</b>												<b>\$'000,000</b>
<b>Interest paid</b>												<b>Intérêts payés</b>
Mortgage (v44182016)	37,889	38,485	38,084	37,912	37,840	38,120	38,424	39,556	40,488	39,480	38,628	Hypothèque (v44182016)
Non-mortgage (v44182017)	32,534	34,944	31,900	32,232	34,108	34,572	35,232	35,864	36,816	36,988	37,100	Non-hypothèque (v44182017)
Total (v44182016+v44182017)	70,423	73,429	69,984	70,144	71,948	72,692	73,656	75,420	77,304	76,468	75,728	Total (v44182016+v44182017)
Interest paid as a share of disposable income (v44182015)	7.3	7.2	7.2	7.2	7.3	7.1	7.3	7.3	7.5	7.3	7.3	Intérêts payés en proportion du revenu disponible (v44182015)

Source: National Income and Expenditure Accounts. Client services 613-951-3640.  
CANSIM table: 380-0061

Source : Comptes nationaux des revenus et dépenses. Service aux clients 613-951-3640.  
Tableau CANSIM : 380-0061

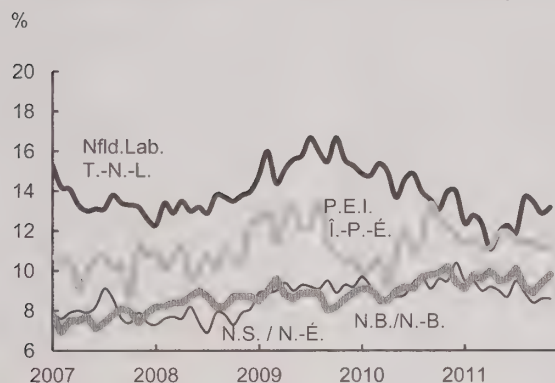
## VIII. Provincial

Table 43 Provincial accounts
Table 44 Provincial labour force estimates and population
Table 45 Provincial employment and earnings
Table 46 Building, housing and non-residential construction
Table 47 Business bankruptcies
Table 48 Retail trade, consumer prices and shipments

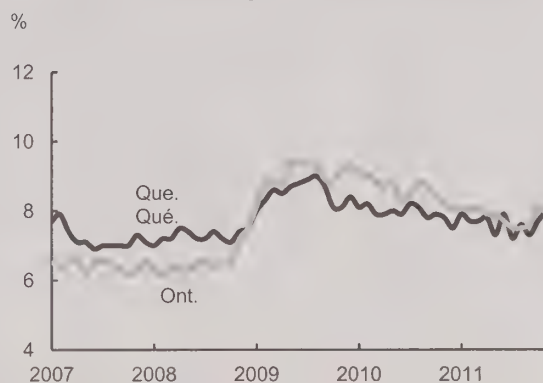
## VIII. Les provinces

Page		Page
62	Tableau 43 Comptes provinciaux	62
63	Tableau 44 Estimations de la population active par province et population	63
64	Tableau 45 Rémunération et emploi par province	64
66	Tableau 46 Construction, logements et construction non résidentielle	66
67	Tableau 47 Faillites commerciales	67
68	Tableau 48 Commerce de détail, prix à la consommation et livraisons	68

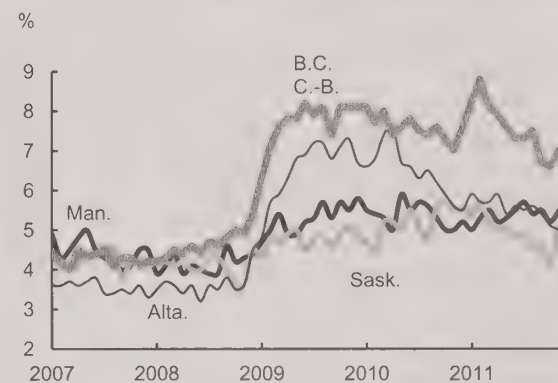
**Unemployment rate - Atlantic Provinces**  
**Taux de chômage - Provinces de l'Atlantique**



**Unemployment rate - Central Provinces**  
**Taux de chômage - Provinces centrales**



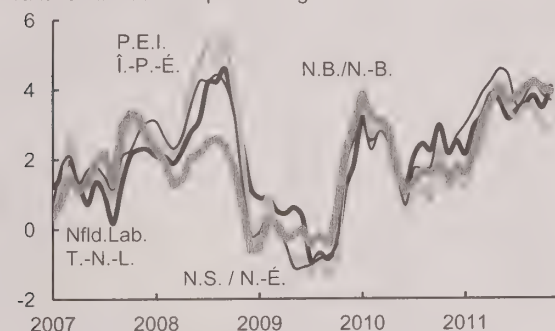
**Unemployment rate - Western Provinces**  
**Taux de chômage - Provinces de l'Ouest**



**CPI - Atlantic Provinces**

**IPC - Provinces de l'Atlantique**

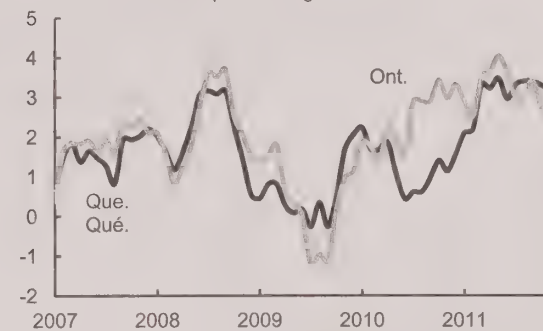
annual percent change  
variation annuelle en pourcentage



**CPI - Central Provinces**

**IPC - Provinces centrales**

annual percent change  
variation annuelle en pourcentage



**CPI - Western Provinces**

**IPC - Provinces de l'Ouest**

annual percent change  
variation annuelle en pourcentage

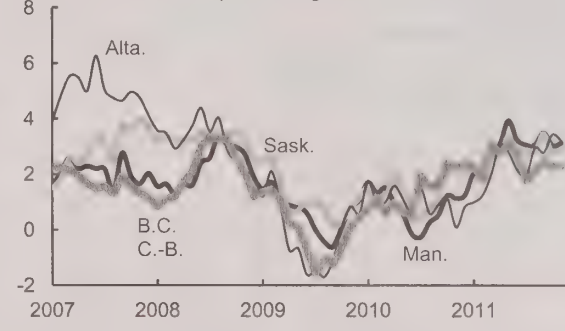


Table 43 Provincial accounts

	2005	2006	2007	2008	2009	2010	
<b>\$'000,000</b>							<b>\$'000,000</b>
<b>GDP at market prices</b>							<b>PIB aux prix du marché</b>
Canada (v687179)	1,373,845	1,450,405	1,529,589	1,603,418	1,528,985	1,624,608	Canada (v687179)
N.L. (v687191)	21,960	26,064	29,249	30,785	24,762	28,192	T.-N.-L. (v687191)
P.E.I. (v687203)	4,096	4,315	4,543	4,687	4,778	5,010	Î.-P.-É. (v687203)
Nova Scotia (v687215)	31,199	31,644	33,031	34,519	34,774	36,352	Nouvelle-Écosse (v687215)
New Brunswick (v687227)	24,716	25,847	27,044	27,499	27,920	29,448	Nouveau-Brunswick (v687227)
Quebec (v687239)	272,049	282,505	295,928	304,479	304,861	319,348	Québec (v687239)
Ontario (v687251)	537,383	560,576	583,946	587,055	581,635	612,494	Ontario (v687251)
Manitoba (v687263)	41,681	45,173	48,920	51,575	51,518	54,257	Manitoba (v687263)
Saskatchewan (v687275)	43,996	45,604	50,863	65,649	57,995	63,557	Saskatchewan (v687275)
Alberta (v687287)	219,810	238,886	255,787	288,700	240,697	263,537	Alberta (v687287)
British Columbia (v687299)	169,664	182,251	192,117	199,441	191,863	203,147	Colombie-Britannique (v687299)
<b>GDP (chained 2002 dollars)</b>							<b>PIB en dollars enchaînés de 2002</b>
Canada (v15855410)	1,247,807	1,283,033	1,311,260	1,320,291	1,283,722	1,324,993	Canada (v15855410)
N.L. (v15855454)	17,593	18,129	19,791	19,712	17,930	19,027	T.-N.-L. (v15855454)
P.E.I. (v15855508)	3,921	4,077	4,149	4,179	4,189	4,297	Î.-P.-É. (v15855508)
Nova Scotia (v15855562)	28,016	28,174	28,611	29,378	29,390	29,951	Nouvelle-Écosse (v15855562)
New Brunswick (v15855616)	22,638	23,174	23,439	23,583	23,484	24,216	Nouveau-Brunswick (v15855616)
Quebec (v15855670)	255,559	260,033	265,585	269,083	267,290	273,856	Québec (v15855670)
Ontario (v15855724)	510,509	522,998	533,233	529,828	512,685	527,813	Ontario (v15855724)
Manitoba (v15855778)	38,860	40,181	41,263	42,838	42,705	43,746	Manitoba (v15855778)
Saskatchewan (v15855832)	38,904	38,266	39,626	41,466	39,911	41,520	Saskatchewan (v15855832)
Alberta (v15855886)	170,872	180,852	184,008	185,668	177,376	183,251	Alberta (v15855886)
British Columbia (v15855940)	153,489	159,729	164,496	165,641	162,225	167,140	Colombie-Britannique (v15855940)
<b>Final domestic demand (chained 2002 dollars)</b>							<b>Demande intérieure finale en dollars enchaînés de 2002</b>
Canada (v15855431)	1,243,631	1,300,636	1,352,283	1,393,278	1,363,351	1,425,138	Canada (v15855431)
N.L. (v15855479)	18,813	18,751	19,087	20,423	20,745	22,579	T.-N.-L. (v15855479)
P.E.I. (v15855533)	4,726	4,908	5,146	5,237	5,239	5,425	Î.-P.-É. (v15855533)
Nova Scotia (v15855587)	33,934	34,617	35,626	35,827	36,671	37,542	Nouvelle-Écosse (v15855587)
New Brunswick (v15855641)	25,219	26,686	27,928	28,625	28,368	29,013	Nouveau-Brunswick (v15855641)
Quebec (v15855695)	263,645	270,991	281,682	290,711	291,083	303,401	Québec (v15855695)
Ontario (v15855749)	477,062	496,122	512,521	525,113	520,828	545,782	Ontario (v15855749)
Manitoba (v15855803)	40,594	42,266	44,375	46,534	46,752	48,857	Manitoba (v15855803)
Saskatchewan (v15855857)	37,614	39,648	42,133	45,505	46,184	47,800	Saskatchewan (v15855857)
Alberta (v15855911)	170,639	184,891	193,700	198,859	178,859	186,802	Alberta (v15855911)
British Columbia (v15855965)	163,693	174,057	181,713	186,972	182,075	191,799	Colombie-Britannique (v15855965)

Contact: Client services 613-951-3640.  
CANSIM tables: 384-0001 and 384-0002

Contact: Service aux clients : 613-951-3640.  
Tableaux CANSIM : 384-0001 et 384-0002



Table 44 Provincial labour force estimates and population

Tableau 44 Estimations de la population active par province et population

	2010	2011	D 2010	J 2011	F 2011	M 2011	A 2011	M 2011	J 2011	J 2011	A 2011	S 2011	O 2011	N 2011	D 2011	
'000																'000
Employment																Emploi
Canada (v2062811)	17,041	17,306	17,145	17,214	17,230	17,228	17,286	17,309	17,337	17,344	17,339	17,400	17,346	17,327	17,344	Canada (v2062811)
N.L. (v2063000)	219	225	223	228	228	229	232	229	222	225	222	220	224	224	227	T.-N.-L. (v2063000)
P.E.I. (v2063189)	71	72	70	71	70	72	72	72	72	72	72	73	72	73	73	Î.-P.-É. (v2063189)
Nova Scotia (v2063378)	452	453	448	454	452	453	448	449	453	451	456	453	449	454	458	Nouvelle-Écosse (v2063378)
New Brunswick (v2063567)	356	352	354	353	353	354	353	351	350	348	350	353	353	351	354	Nouveau-Brunswick (v2063567)
Quebec (v2063756)	3,915	3,954	3,954	3,957	3,965	3,950	3,956	3,981	3,965	3,974	3,970	3,972	3,959	3,928	3,903	Québec (v2063756)
Ontario (v2063945)	6,610	6,731	6,660	6,696	6,685	6,691	6,746	6,730	6,770	6,747	6,745	6,757	6,719	6,735	6,751	Ontario (v2063945)
Manitoba (v2064134)	620	624	620	625	625	627	624	624	622	622	623	625	626	624	626	Manitoba (v2064134)
Saskatchewan (v2064323)	524	526	524	526	523	524	524	527	525	527	524	528	529	525	528	Saskatchewan (v2064323)
Alberta (v2064512)	2,017	2,094	2,032	2,054	2,068	2,064	2,060	2,069	2,091	2,103	2,110	2,118	2,126	2,130	2,131	Alberta (v2064512)
British Columbia (v2064701)	2,256	2,275	2,261	2,252	2,260	2,264	2,273	2,278	2,269	2,274	2,268	2,300	2,289	2,282	2,293	Colombie-Britannique (v2064701)
%																%
Participation rate																Taux d'activité
Canada (v2062816)	67.0	66.8	66.7	67.0	67.0	66.9	67.0	66.8	66.9	66.8	66.7	66.8	66.7	66.6	66.6	Canada (v2062816)
N.L. (v2063005)	59.9	60.2	60.4	60.6	60.8	60.7	60.8	60.6	59.0	59.7	60.1	59.4	60.1	60.2	60.8	T.-N.-L. (v2063005)
P.E.I. (v2063194)	67.9	68.1	67.3	67.3	67.2	68.0	67.8	68.0	68.5	67.9	67.9	69.1	67.7	68.2	69.1	Î.-P.-É. (v2063194)
Nova Scotia (v2063383)	64.2	63.7	64.1	64.4	64.2	63.9	63.2	63.4	63.7	64.1	64.2	63.5	63.1	63.7	63.8	Nouvelle-Écosse (v2063383)
New Brunswick (v2063572)	63.6	62.8	63.2	62.8	63.3	63.3	63.3	62.7	62.4	62.5	62.2	62.5	62.8	62.8	63.0	Nouveau-Brunswick (v2063572)
Quebec (v2063761)	65.4	65.2	65.4	65.6	65.5	65.3	65.4	65.4	65.5	65.1	65.2	65.0	65.0	64.7	64.7	Québec (v2063761)
Ontario (v2063950)	67.1	66.8	66.8	67.1	66.8	66.9	67.2	66.9	67.2	66.8	66.6	66.7	66.7	66.6	66.6	Ontario (v2063950)
Manitoba (v2064139)	69.6	69.3	69.1	69.3	69.5	69.9	69.2	69.2	69.0	69.1	68.9	69.2	69.0	69.0	69.1	Manitoba (v2064139)
Saskatchewan (v2064328)	69.9	69.2	69.7	69.9	69.6	69.4	69.2	69.5	69.1	69.2	68.5	68.9	68.7	68.8	69.2	Saskatchewan (v2064328)
Alberta (v2064517)	72.9	73.7	72.2	73.2	73.4	73.2	73.2	72.9	73.7	73.9	74.1	74.2	74.1	74.1	74.0	Alberta (v2064517)
British Columbia (v2064706)	65.5	65.0	65.1	65.2	65.8	65.4	65.4	65.3	64.7	64.9	64.8	65.1	64.6	64.7	65.0	Colombie-Britannique (v2064706)
Unemployment rate																Taux de chômage
Canada (v2062815)	8.0	7.4	7.6	7.8	7.8	7.7	7.6	7.4	7.4	7.2	7.3	7.1	7.3	7.4	7.5	Canada (v2062815)
N.L. (v2063004)	14.4	12.7	14.0	12.4	12.8	12.4	11.1	11.9	12.3	11.9	13.7	13.5	12.9	13.2	12.8	T.-N.-L. (v2063004)
P.E.I. (v2063193)	11.2	11.3	11.8	11.3	11.7	11.2	11.2	11.9	12.0	11.6	11.4	11.4	11.2	11.1	11.4	Î.-P.-É. (v2063193)
Nova Scotia (v2063382)	9.3	8.8	10.4	9.5	9.5	9.0	9.2	9.0	8.7	9.5	8.9	8.4	8.6	8.6	7.8	Nouvelle-Écosse (v2063382)
New Brunswick (v2063571)	9.3	9.5	9.4	9.1	9.8	9.6	10.0	9.5	9.6	10.1	9.2	8.9	9.4	9.8	9.4	Nouveau-Brunswick (v2063571)
Quebec (v2063760)	8.0	7.8	7.5	7.9	7.7	7.7	7.8	7.3	7.9	7.2	7.6	7.3	7.7	8.0	8.7	Québec (v2063760)
Ontario (v2063949)	8.7	7.8	8.1	8.1	8.0	8.1	7.9	7.9	7.7	7.5	7.5	7.6	8.1	7.9	7.7	Ontario (v2063949)
Manitoba (v2064138)	5.4	5.4	5.2	5.0	5.3	5.5	5.2	5.3	5.5	5.7	5.4	5.5	5.2	5.5	5.4	Manitoba (v2064138)
Saskatchewan (v2064327)	5.2	5.0	5.5	5.4	5.7	5.2	5.0	5.0	4.9	4.9	4.5	4.6	4.1	5.1	5.2	Saskatchewan (v2064327)
Alberta (v2064516)	6.5	5.5	5.5	5.9	5.7	5.7	5.9	5.4	5.6	5.5	5.6	5.4	5.1	5.0	4.9	Alberta (v2064516)
British Columbia (v2064705)	7.6	7.5	7.6	8.2	8.8	8.1	7.9	7.6	7.3	7.3	7.5	6.7	6.6	7.0	7.0	Colombie-Britannique (v2064705)
	2010	2011	IV 2009	I 2010	II 2010	III 2010	IV 2010	I 2011	II 2011	III 2011	IV 2011					
'000																'000
Population																Population
Canada (v1)	34,126	34,483	33,857	33,913	34,002	34,126	34,254	34,294	34,368	34,483	34,605	Canada (v1)				
N.L. (v2)	511	511	510	511	511	511	511	511	510	511	511	T.-N.-L. (v2)				
P.E.I. (v8)	143	146	142	142	143	143	144	145	145	146	146	Î.-P.-É. (v8)				
Nova Scotia (v9)	945	945	943	943	944	945	946	946	945	945	946	Nouvelle-Écosse (v9)				
New Brunswick (v10)	753	755	751	751	752	753	754	755	755	755	756	Nouveau-Brunswick (v10)				
Quebec (v11)	7,906	7,980	7,852	7,864	7,881	7,906	7,929	7,940	7,954	7,980	8,002	Québec (v11)				
Ontario (v12)	13,228	13,373	13,124	13,139	13,175	13,228	13,286	13,299	13,330	13,373	13,423	Ontario (v12)				
Manitoba (v13)	1,235	1,251	1,223	1,226	1,229	1,235	1,239	1,243	1,245	1,251	1,255	Manitoba (v13)				
Saskatchewan (v14)	1,044	1,058	1,034	1,036	1,040	1,044	1,048	1,051	1,052	1,058	1,064	Saskatchewan (v14)				
Alberta (v15)	3,721	3,779	3,685	3,692	3,704	3,721	3,735	3,742	3,758	3,779	3,799	Alberta (v15)				
British Columbia (v3)	4,530	4,573	4,484	4,497	4,514	4,530	4,550	4,552	4,561	4,573	4,592	Colombie-Britannique (v3)				

Source: Labour force information (Catalogue no. 71-001-XIE). Client services 613-951-4090.

CANSIM tables: 282-0087 and 051-0005

Source: Information population active (n° 71-001-XIF au catalogue). Service aux clients 613-951-4090.

Tableaux CANSIM: 282-0087 et 051-0005

Table 45 Provincial employment and earnings

	2009	2010	O 2010	N 2010	D 2010	J 2011	F 2011	M 2011	A 2011	M 2011	J 2011	J 2011	A 2011	S 2011	O 2011	
<b>\$'000,000</b>																<b>\$'000,000</b>
<b>Labour income</b>																<b>Revenu du travail</b>
Canada (v1996473)	814,707	849,618	71,882	72,061	72,675	72,854	73,298	73,755	73,723	73,660	73,940	73,918	74,285	74,579	..	Canada (v1996473)
N.L. (v1996476)	10,152	10,638	902	903	912	929	933	943	947	946	944	947	950	955	..	T.-N.-L. (v1996476)
P.E.I. (v1996479)	2,610	2,690	226	228	231	228	229	234	233	231	232	230	234	235	..	Î.-P.-É. (v1996479)
Nova Scotia (v1996482)	18,843	19,740	1,674	1,670	1,692	1,679	1,690	1,690	1,698	1,687	1,699	1,695	1,696	1,704	..	Nouvelle-Écosse (v1996482)
New Brunswick (v1996485)	15,347	15,963	1,346	1,351	1,357	1,363	1,373	1,379	1,382	1,372	1,377	1,382	1,385	1,392	..	Nouveau-Brunswick (v1996485)
Quebec (v1996488)	164,528	171,546	14,479	14,562	14,709	14,696	14,761	14,827	14,742	14,724	14,871	14,863	14,825	14,905	..	Québec (v1996488)
Ontario (v1996491)	325,141	337,829	28,540	28,566	28,816	28,840	28,984	29,176	29,030	29,021	29,122	29,060	29,200	29,265	..	Ontario (v1996491)
Manitoba (v1996494)	26,202	27,087	2,289	2,286	2,298	2,320	2,330	2,344	2,352	2,357	2,360	2,359	2,377	2,384	..	Manitoba (v1996494)
Saskatchewan (v1996497)	23,234	24,721	2,098	2,126	2,162	2,140	2,156	2,169	2,174	2,156	2,178	2,186	2,219	2,238	..	Saskatchewan (v1996497)
Alberta (v1996500)	123,517	130,015	11,071	11,093	11,133	11,276	11,409	11,512	11,667	11,646	11,608	11,653	11,814	11,866	..	Alberta (v1996500)
British Columbia (v1996503)	100,629	104,630	8,852	8,869	8,956	8,972	9,022	9,067	9,076	9,100	9,134	9,118	9,161	9,209	..	Colombie-Britannique (v1996503)
<b>'000</b>																<b>'000</b>
<b>Employment</b>																<b>Emploi</b>
Canada (v1596764)	14,576	14,701	14,782	14,785	14,842	14,830	14,833	14,867	14,885	14,873	14,954	14,979	14,998	15,036	15,011	Canada (v1596764)
N.L. (v1596792)	193	199	200	202	204	203	203	205	208	205	204	205	205	206	206	T.-N.-L. (v1596792)
P.E.I. (v1596820)	63	64	64	64	65	65	64	64	65	66	65	65	64	65	65	Î.-P.-É. (v1596820)
Nova Scotia (v1596845)	399	405	407	407	411	408	407	414	406	404	407	409	405	403	402	Nouvelle-Écosse (v1596845)
New Brunswick (v1596870)	313	321	323	320	322	323	316	321	321	318	318	319	318	318	317	Nouveau-Brunswick (v1596870)
Quebec (v1596898)	3,358	3,384	3,394	3,392	3,407	3,406	3,402	3,405	3,404	3,402	3,425	3,417	3,419	3,438	3,435	Québec (v1596898)
Ontario (v1596926)	5,581	5,640	5,665	5,673	5,690	5,691	5,701	5,707	5,702	5,699	5,727	5,739	5,752	5,750	5,734	Ontario (v1596926)
Manitoba (v1596955)	558	557	561	561	561	561	561	561	560	560	564	565	565	565	566	Manitoba (v1596955)
Saskatchewan (v1596982)	439	441	444	444	446	450	446	445	446	449	451	451	454	458	456	Saskatchewan (v1596982)
Alberta (v1597010)	1,727	1,741	1,761	1,759	1,770	1,761	1,772	1,781	1,789	1,794	1,809	1,821	1,828	1,837	1,837	Alberta (v1597010)
British Columbia (v1597038)	1,889	1,892	1,904	1,903	1,906	1,903	1,901	1,905	1,923	1,916	1,923	1,929	1,929	1,935	1,934	Colombie-Britannique (v1597038)

**Note:** STC is monitoring the impact of using more administrative data in SEPH. In the interim, users are reminded that employment data from SEPH are best used in the context of longer time periods and for the distribution of industrial employment. The same applies to Table 9.

**CANSIM tables:** 382-0006 and 281-0025

**Note :** Suite à l'augmentation des données administratives dans la composition des estimations, STC étudie l'impact sur l'EERH. Entre-temps, il est préférable d'utiliser les estimations de l'EERH sur une plus longue période de référence et pour la répartition de l'emploi industriel. La même note s'applique au tableau 9.

**Tableaux CANSIM :** 382-0006 et 281-0025

Table 45 Provincial employment and earnings – (concluded)

	2009	2010	O 2010	N 2010	D 2010	J 2011	F 2011	M 2011	A 2011	M 2011	J 2011	J 2011	A 2011	S 2011	O 2011
<b>\$</b>															
<b>Average weekly earnings<sup>1</sup></b>															
Canada (v1597104)	823.88	853.19	862.28	865.05	867.84	873.49	872.11	870.18	871.10	873.47	871.90	870.35	875.00	872.85	885.36
N.L. (v1597132)	801.68	837.65	837.04	850.28	857.33	865.78	884.53	881.74	874.96	871.77	862.00	872.96	872.37	886.38	901.83
P.E.I. (v1597160)	691.57	709.59	718.36	729.11	725.66	718.43	709.56	727.10	718.67	720.11	718.79	714.57	725.60	738.62	728.90
Nova Scotia (v1597185)	731.20	760.07	767.35	765.88	779.60	758.20	763.44	767.12	764.67	760.50	770.28	769.84	768.20	762.39	770.25
New Brunswick (v1597210)	751.04	761.70	764.25	768.50	775.86	782.79	781.86	786.82	789.29	789.90	785.05	787.43	789.04	791.31	797.03
Quebec (v1597238)	761.21	783.99	788.51	797.35	804.75	791.02	801.69	802.09	792.25	794.87	809.30	802.82	793.84	804.26	810.62
Ontario (v1597266)	849.58	882.38	889.68	894.44	895.41	900.04	895.97	896.41	892.20	896.47	894.23	891.66	891.53	887.05	904.61
Manitoba (v1597295)	771.29	786.35	796.09	796.04	803.42	803.30	802.33	802.31	809.89	812.85	809.76	810.27	816.65	808.09	812.24
Saskatchewan (v1597322)	804.33	846.25	869.96	860.62	864.77	885.70	862.51	866.65	877.36	851.60	857.60	867.73	884.98	904.45	896.53
Alberta (v1597350)	950.06	993.28	1,004.38	1,002.79	1,012.32	1,026.03	1,030.49	1,031.15	1,032.26	1,035.77	1,038.46	1,026.42	1,044.26	1,050.15	1,049.31
British Columbia (v1597378)	797.02	818.78	824.38	823.71	831.16	836.71	838.78	837.24	835.43	842.39	848.13	830.14	843.79	841.74	847.53
<b>(2002=100)</b>															
<b>Average hourly earnings<sup>2</sup>, fixed-weighted</b>															
Canada (v1606080)	125.0	128.8	128.7	129.1	130.6	130.4	131.4	131.6	130.5	131.0	131.5	129.7	130.7	130.4	132.2
N.L. (v1606108)	130.0	134.6	132.6	133.8	140.2	139.7	149.2	143.9	142.6	143.1	140.5	140.8	142.5	145.4	145.2
P.E.I. (v1606136)	121.2	123.5	123.9	122.1	126.7	124.0	137.2	124.9	124.8	126.2	126.3	119.7	127.0	130.9	132.2
Nova Scotia (v1606162)	118.7	127.0	127.9	126.1	131.7	129.0	126.9	125.7	126.1	127.8	124.3	124.8	124.5	123.4	126.8
New Brunswick (v1606186)	125.5	130.2	128.3	130.3	133.8	132.5	133.4	134.2	133.8	133.6	131.9	131.9	133.9	135.2	136.4
Quebec (v1606214)	123.5	127.0	126.5	127.2	129.9	127.6	129.4	129.7	127.3	128.9	130.9	128.4	128.3	129.5	130.0
Ontario (v1606242)	122.7	127.2	127.4	128.3	128.4	129.2	129.5	130.2	129.2	129.0	129.6	128.1	128.9	127.1	129.2
Manitoba (v1606271)	128.1	130.6	130.8	130.0	134.4	131.3	132.8	130.4	132.8	133.5	134.2	132.0	133.8	133.5	135.2
Saskatchewan (v1606298)	130.0	134.4	134.9	135.0	137.7	137.1	135.9	136.4	139.9	135.1	136.1	134.6	139.0	144.5	142.5
Alberta (v1606326)	136.4	139.9	139.2	138.5	140.7	142.6	144.1	144.0	142.8	143.9	142.5	139.9	142.3	142.9	145.2
British Columbia (v1606354)	122.9	124.4	124.3	124.9	126.7	124.7	127.3	126.2	125.3	127.1	127.2	125.7	126.5	126.0	128.3

**1** Includes overtime.**2** Unadjusted for seasonality.**Source:** Employment, Earnings and Hours (Catalogue no. 72-002-XIB). Client services 613-951-4090  
Contact: Y. Xi 613-951-9034 or Client services 613-951-3640.**CANSIM tables:** 281-0028 and 281-0039

Tableau 45 Rémunération et emploi par province – (fin)

	2009	2010	O 2010	N 2010	D 2010	J 2011	F 2011	M 2011	A 2011	M 2011	J 2011	J 2011	A 2011	S 2011	O 2011
<b>\$</b>															
<b>Rémunération hebdomadaire moyenne<sup>1</sup></b>															
Canada (v1597104)	823.88	853.19	862.28	865.05	867.84	873.49	872.11	870.18	871.10	873.47	871.90	870.35	875.00	872.85	885.36
T.-N.-L. (v1597132)	801.68	837.65	837.04	850.28	857.33	865.78	884.53	881.74	874.96	871.77	862.00	872.96	872.37	886.38	901.83
Î.-P.-É. (v1597160)	691.57	709.59	718.36	729.11	725.66	718.43	709.56	727.10	718.67	720.11	718.79	714.57	725.60	738.62	728.90
Nouvelle-Écosse (v1597185)	731.20	760.07	767.35	765.88	779.60	758.20	763.44	767.12	764.67	760.50	770.28	769.84	768.20	762.39	770.25
Nouveau-Brunswick (v1597210)	751.04	761.70	764.25	768.50	775.86	782.79	781.86	786.82	789.29	789.90	785.05	787.43	789.04	791.31	797.03
Québec (v1597238)	761.21	783.99	788.51	797.35	804.75	791.02	801.69	802.09	792.25	794.87	809.30	802.82	793.84	804.26	810.62
Ontario (v1597266)	849.58	882.38	889.68	894.44	895.41	900.04	895.97	896.41	892.20	896.47	894.23	891.66	891.53	887.05	904.61
Manitoba (v1597295)	771.29	786.35	796.09	796.04	803.42	803.30	802.33	802.31	809.89	812.85	809.76	810.27	816.65	808.09	812.24
Saskatchewan (v1597322)	804.33	846.25	869.96	860.62	864.77	885.70	862.51	866.65	877.36	851.60	857.60	867.73	884.98	904.45	896.53
Alberta (v1597350)	950.06	993.28	1,004.38	1,002.79	1,012.32	1,026.03	1,030.49	1,031.15	1,032.26	1,035.77	1,038.46	1,026.42	1,044.26	1,050.15	1,049.31
Colombie-Britannique (v1597378)	797.02	818.78	824.38	823.71	831.16	836.71	838.78	837.24	835.43	842.39	848.13	830.14	843.79	841.74	847.53
<b>(2002=100)</b>															
<b>Rémunération horaire moyenne à pondération fixe<sup>2</sup></b>															
Canada (v1606080)	125.0	128.8	128.7	129.1	130.6	130.4	131.4	131.6	130.5	131.0	131.5	129.7	130.7	130.4	132.2
T.-N.-L. (v1606108)	130.0	134.6	132.6	133.8	140.2	139.7	149.2	143.9	142.6	143.1	140.5	140.8	142.5	145.4	145.2
Î.-P.-É. (v1606136)	121.2	123.5	123.9	122.1	126.7	124.0	137.2	124.9	124.8	126.2	126.3	119.7	127.0	130.9	132.2
Nouvelle-Écosse (v1606162)	118.7	127.0	127.9	126.1	131.7	129.0	126.9	125.7	126.1	127.8	124.3	124.8	124.5	123.4	126.8
Nouveau-Brunswick (v1606186)	125.5	130.2	128.3	130.3	133.8	132.5	133.4	134.2	133.8	133.6	131.9	131.9	133.9	135.2	136.4
Québec (v1606214)	123.5	127.0	126.5	127.2	129.9	127.6	129.4	129.7	127.3	128.9	130.9	128.4	128.3	129.5	130.0
Ontario (v1606242)	122.7	127.2	127.4	128.3	128.4	129.2	129.5	130.2	129.2	129.0	129.6	128.1	128.9	127.1	129.2
Manitoba (v1606271)	128.1	130.6	130.8	130.0	134.4	131.3	132.8	130.4	132.8	133.5	134.2	132.0	133.8	133.5	135.2
Saskatchewan (v1606298)	130.0	134.4	134.9	135.0	137.7	137.1	135.9	136.4	139.9	135.1	136.1	134.6	139.0	144.5	142.5
Alberta (v1606326)	136.4	139.9	139.2	138.5	140.7	142.6	144.1	144.0	142.8	143.9	142.5	139.9	142.3	142.9	145.2
Colombie-Britannique (v1606354)	122.9	124.4	124.3	124.9	126.7	124.7	127.3	126.2	125.3	127.1	127.2	125.7	126.5	126.0	128.3

**1** Comprend le temps supplémentaire.**2** Non désaisonnalisée.**Source :** Emploi, gains et durée du travail (n° 72-002-XIB au catalogue). Service aux clients 613-951-4090.  
Personne ressource : Y. Xi 613-951-9034 ou Service aux clients 613-951-3640.**Tableaux CANSIM :** 281-0028 et 281-0039



Table 46 Building, housing and non-residential construction

Tableau 46 Construction, logements et construction non résidentielle

	2009	2010	N 2010	D 2010	J 2011	F 2011	M 2011	A 2011	M 2011	J 2011	J 2011	A 2011	S 2011	O 2011	N 2011	
<b>\$'000,000</b>																<b>\$'000,000</b>
<b>Building permits</b>																<b>Permis de construire</b>
Canada (v42061)	61,049	72,445	5,508	5,654	5,283	5,802	6,774	5,317	6,429	6,606	6,582	5,916	5,671	6,343	..	Canada (v42061)
N.L. (v42094)	766	1,205	91	76	89	85	61	79	79	92	97	100	75	124	..	T.-N.-L. (v42094)
P.E.I. (v42106)	179	260	22	23	15	17	22	14	14	24	26	29	20	19	..	Î.-P.-É. (v42106)
Nova Scotia (v42112)	1,369	1,634	126	94	102	110	128	112	101	121	175	129	134	81	..	Nouvelle-Écosse (v42112)
New Brunswick (v42118)	1,148	1,133	84	77	53	44	85	88	98	85	83	107	90	78	..	Nouveau-Brunswick (v42118)
Quebec (v42163)	12,930	14,842	1,294	1,033	1,335	1,121	1,173	1,136	1,649	1,657	1,332	1,204	1,203	1,224	..	Québec (v42163)
Ontario (v42199)	21,880	28,139	2,040	2,494	2,092	2,002	3,221	1,891	2,167	2,300	2,473	1,933	2,005	2,662	..	Ontario (v42199)
Manitoba (v42124)	1,561	1,757	146	164	128	134	148	123	190	186	133	149	147	180	..	Manitoba (v42124)
Saskatchewan (v42130)	1,890	2,077	172	206	194	173	189	181	205	230	295	215	222	278	..	Saskatchewan (v42130)
Alberta (v42136)	11,277	11,425	867	867	697	1,483	875	900	1,093	1,002	1,108	1,194	1,093	969	..	Alberta (v42136)
British Columbia (v42142)	7,630	9,724	655	617	567	627	855	770	805	888	815	843	666	703	..	Colombie-Britannique (v42142)
<b>'000</b>																<b>'000</b>
<b>Housing starts in urban areas</b>																<b>Logements urbains mis en chantier</b>
<b>(at annual rates)</b>																<b>aux taux annuels</b>
Canada (v52299896)	130.4	166.2	170.8	150.1	147.9	163.5	164.2	174.4	170.5	176.7	191.0	171.3	188.1	185.7	159.0	Canada (v52299896)
N.L. (v52299908)	2.0	2.2	2.1	2.1	2.5	2.0	2.9	1.4	2.2	2.9	2.7	2.2	2.5	2.0	2.4	T.-N.-L. (v52299908)
P.E.I. (v52299914)	0.7	0.6	0.8	0.9	0.6	0.4	0.4	0.6	0.6	0.5	1.0	0.8	1.1	0.7	1.1	Î.-P.-É. (v52299914)
Nova Scotia (v52299920)	2.8	3.5	3.0	2.3	4.5	3.1	2.7	4.0	4.2	3.1	5.3	3.5	5.4	2.2	2.0	Nouvelle-Écosse (v52299920)
New Brunswick (v52299926)	2.6	3.0	2.3	2.2	1.3	0.6	0.8	2.2	2.0	2.9	4.9	1.8	4.1	2.3	2.3	Nouveau-Brunswick (v52299926)
Quebec (v52299932)	37.0	43.5	36.2	41.3	41.0	37.8	41.2	38.7	44.6	42.9	40.8	37.6	52.6	37.1	38.3	Québec (v52299932)
Ontario (v52299938)	47.9	57.1	78.6	44.1	48.0	63.2	71.4	75.7	55.3	71.3	74.8	65.3	63.0	71.8	49.9	Ontario (v52299938)
Manitoba (v52299950)	2.8	4.0	3.6	4.7	2.4	4.1	2.9	3.7	4.6	3.7	5.9	3.5	3.0	5.9	5.2	Manitoba (v52299950)
Saskatchewan (v52299956)	2.9	4.6	6.8	6.1	4.6	7.6	4.2	5.7	4.4	6.3	5.0	4.8	7.1	7.1	5.2	Saskatchewan (v52299956)
Alberta (v52299962)	17.7	24.1	18.6	18.5	17.9	20.9	19.3	20.4	23.3	21.9	23.2	28.8	21.9	28.8	25.8	Alberta (v52299962)
British Columbia (v52299968)	13.8	23.6	18.8	27.9	25.1	23.8	18.4	22.0	29.3	21.2	27.4	23.0	27.4	27.8	26.8	Colombie-Britannique (v52299968)
<b>(2007=100)</b>																<b>(2007=100)</b>
<b>New housing price index<sup>1</sup></b>																<b>Indices des prix des logements neufs<sup>1</sup></b>
Canada (v53600422)	101.0	103.2	103.9	104.0	104.2	104.6	104.6	104.9	105.3	105.6	105.7	105.8	106.0	106.2	..	Canada (v53600422)
St. John's, Newfoundland and Labrador (v53600431)	133.3	141.2	146.9	146.9	147.2	147.2	147.2	147.1	147.0	146.9	146.7	146.7	146.7	146.7	..	St. John's, Terre-Neuve-et-Labrador (v53600431)
Halifax, Nova Scotia (v53600443)	109.1	110.1	111.3	111.6	111.6	111.6	111.6	111.6	111.6	111.6	111.8	111.8	112.6	112.6	..	Halifax, Nouvelle-Écosse (v53600443)
Saint John, Fredericton, and Moncton, New Brunswick (v53600449)	105.8	107.5	108.1	108.1	107.9	107.8	108.2	107.7	107.7	107.9	108.1	108.7	108.4	108.4	..	Saint John, Fredericton et Moncton, Nouveau-Brunswick (v53600449)
Québec, Quebec (v53600455)	112.6	116.2	117.1	116.7	117.3	118.0	117.2	117.3	117.3	117.6	117.6	118.0	118.2	118.3	..	Québec, Québec (v53600455)
Montréal, Quebec (v53600458)	107.4	110.7	112.6	112.3	112.8	113.1	113.2	113.6	114.2	114.1	114.0	114.2	114.2	114.2	..	Montréal, Québec (v53600458)
Ottawa-Gatineau, Ontario/Quebec (v53600464)	105.3	109.5	111.7	111.6	111.7	111.5	111.6	113.1	112.3	112.6	112.7	113.3	113.5	113.6	..	Ottawa-Gatineau, Ontario/Québec (v53600464)
Toronto and Oshawa, Ontario (v53600467)	103.4	106.1	107.2	107.4	107.8	108.4	108.7	109.3	110.3	111.2	111.7	111.9	112.2	112.7	..	Toronto et Oshawa, Ontario (v53600467)
London, Ontario (v53600476)	105.0	107.9	107.5	107.5	107.5	107.5	107.5	107.5	107.9	108.5	108.8	108.8	108.8	108.8	..	London, Ontario (v53600476)
Winnipeg, Manitoba (v53600494)	113.0	118.4	119.4	120.7	121.5	122.3	122.7	122.8	122.9	123.8	124.0	124.2	126.0	126.1	..	Winnipeg, Manitoba (v53600494)
Saskatoon, Saskatchewan (v53600503)	111.4	114.6	115.7	115.7	115.9	115.9	115.9	115.9	115.9	115.9	115.9	115.9	116.2	115.9	..	Saskatoon, Saskatchewan (v53600503)
Calgary, Alberta (v53600509)	93.9	95.6	95.5	95.6	95.9	95.5	95.4	95.4	95.8	95.5	95.0	95.2	95.5	95.7	..	Calgary, Alberta (v53600509)
Edmonton, Alberta (v53600512)	89.7	89.0	89.2	89.1	89.0	90.0	89.8	89.6	89.8	90.1	90.0	89.9	89.6	90.1	..	Edmonton, Alberta (v53600512)
Vancouver, British Columbia (v53600518)	95.8	99.0	98.5	98.4	98.4	98.5	98.7	98.9	99.1	99.1	99.1	98.7	98.7	98.6	..	Vancouver, Colombie-Britannique (v53600518)

**1** Unadjusted for seasonality.  
**Sources:** Building Permits (Catalogue no. 64-001-XIE), Client services 1-800-579-8533.  
 CMHC Starts and Completions Survey, Canada Mortgage and Housing Corporation, contact: L. Bourgon 613-748-2358.  
 Capital Expenditure Price Statistics (Catalogue no. 62-007-X), Client services 613-951-4550.

**CANSIM tables:** 026-0006, 027-0051 and 327-0046

**1** Non désaisonnalisé.  
**Sources :** Permis de bâtir (n° 64-001-XIF au catalogue), Service aux clients 1-800-579-8533.  
 Le Relevé des mises en chantier et des achèvements de la SCHL, Société canadienne d'hypothèque et de logement, personne ressource : L. Bourgon 613-748-2358.  
 Statistique des prix des immobilisations (n° 62-007-X au catalogue), Service aux clients 613-951-4550.

**Tableaux CANSIM :** 026-0006, 027-0051 et 327-0046

Table 46 Building, housing and non-residential construction – (concluded)

Tableau 46 Construction, logements et construction non résidentielle – (fin)

	2009	2010	III 2008	IV 2008	I 2009	II 2009	III 2009	IV 2009	I 2010	II 2010	III 2010	IV 2010	I 2011	II 2011	III 2011	
<b>\$'000,000</b>																<b>\$'000,000</b>
<b>Non-residential construction, (2002 dollars)</b>																<b>Construction non résidentielle, (dollars de 2002)</b>
Canada (v5976585)	29,223	29,576	7,486	7,517	7,460	7,392	7,222	7,148	7,245	7,291	7,466	7,575	7,561	7,506	7,323	Canada (v5976585)
N.L. (v5976589)	233	241	60	71	67	62	54	50	50	52	63	77	88	91	96	T.-N.-L. (v5976589)
P.E.I. (v5976593)	91	69	18	21	23	25	23	20	15	16	18	21	26	27	27	Î.-P.-É. (v5976593)
Nova Scotia (v5976597)	497	583	130	133	130	121	121	125	130	141	155	157	157	147	141	Nouvelle-Écosse (v5976597)
New Brunswick (v5976601)	483	552	116	117	117	113	125	128	135	132	138	147	146	142	134	Nouveau-Brunswick (v5976601)
Quebec (v5976605)	5,334	5,340	1,487	1,447	1,370	1,347	1,319	1,298	1,295	1,356	1,359	1,331	1,353	1,377	1,352	Québec (v5976605)
Ontario (v5976609)	10,939	11,500	2,922	2,884	2,792	2,793	2,699	2,655	2,729	2,816	2,928	3,027	3,070	3,061	2,986	Ontario (v5976609)
Manitoba (v5976613)	545	563	119	122	130	130	139	146	138	136	143	146	153	154	140	Manitoba (v5976613)
Saskatchewan (v5976617)	941	976	179	191	217	237	243	244	250	246	239	241	232	219	214	Saskatchewan (v5976617)
Alberta (v5976621)	6,234	5,923	1,548	1,598	1,614	1,577	1,528	1,514	1,517	1,481	1,481	1,443	1,368	1,317	1,272	Alberta (v5976621)
British Columbia (v5976625)	3,786	3,607	891	912	978	961	931	916	929	859	889	930	916	931	926	Colombie-Britannique (v5976625)

Source: Investment and capital stock division, Client services 1-800-579-8533.

CANSIM table: 026-0016

Source : Division de l'investissement et du stock de capital, Service aux clients 1-800-579-8533.

Tableau CANSIM : 026-0016

Table 47 Business bankruptcies

Tableau 47 Faillites commerciales

	2008	2009	M 2009	A 2009	M 2009	J 2009	J 2009	A 2009	S 2009	O 2009	N 2009	D 2009	J 2010	F 2010	
<b>Number</b>															<b>Nombre</b>
Canada (v25654042)	6,164	5,420	507	529	464	515	432	370	487	429	396	368	354	346	Canada (v25654042)
N.L. (v25654084)	39	33	3	1	8	5	0	1	2	7	1	2	0	4	T.-N.-L. (v25654084)
P. I. (v25654126)	14	27	1	4	0	5	2	3	5	0	3	1	1	2	Î.-P.-É. (v25654126)
Nova Scotia (v25654168)	162	146	14	21	10	23	8	9	7	5	17	12	8	6	Nouvelle-Écosse (v25654168)
New Brunswick (v25654210)	196	101	9	11	11	8	7	6	7	13	11	3	8	6	Nouveau-Brunswick (v25654210)
Quebec (v25654252)	2,157	1,894	179	163	160	171	153	126	144	150	154	131	120	132	Québec (v25654252)
Ontario (v25654294)	2,437	2,208	215	239	171	198	182	152	235	187	147	148	143	130	Ontario (v25654294)
Manitoba (v25654336)	103	65	4	7	14	9	3	2	5	3	5	6	7	9	Manitoba (v25654336)
Saskatchewan (v25654378)	150	161	16	17	21	16	14	14	17	4	7	13	12	9	Saskatchewan (v25654378)
Alberta (v25654420)	447	405	31	24	34	33	35	33	35	33	32	32	27	30	Alberta (v25654420)
British Columbia (v25654462)	454	380	35	42	35	47	28	24	30	27	19	20	28	18	Colombie-Britannique (v25654462)

Source: Insolvency Bulletin, Bankruptcy Branch, Industry Canada, 1-866-941-2863.

CANSIM table: 177-0007

Source : Bulletin sur l'insolvabilité, Direction des faillites, Industrie Canada, 1-866-941-2863 613-941-9054.

Tableau CANSIM : 177-0007

Table 48 Retail trade, consumer prices and shipments

	2009	2010	N 2010	D 2010	J 2011	F 2011	M 2011	A 2011	M 2011	J 2011	J 2011	A 2011	S 2011	O 2011	N 2011	
<b>\$'000,000</b>																<b>\$'000,000</b>
<b>Retail trade</b>																<b>Commerce de détail</b>
Canada (v52367097)	415,413	438,401	37,549	37,346	37,163	37,342	37,309	37,408	37,494	37,802	37,619	37,847	38,228	38,598	..	Canada (v52367097)
N.L. (v52367394)	7,120	7,449	630	633	643	644	655	644	649	649	645	652	666	667	..	T.-N.-L. (v52367394)
P.E.I. (v52367424)	1,681	1,769	149	146	148	150	156	153	156	156	158	157	160	162	..	Î.-P.-É. (v52367424)
Nova Scotia (v52367454)	12,102	12,656	1,064	1,063	1,058	1,047	1,076	1,082	1,087	1,100	1,115	1,084	1,109	1,109	..	Nouvelle-Écosse (v52367454)
New Brunswick (v52367484)	10,093	10,592	901	879	908	906	928	919	917	934	919	923	939	952	..	Nouveau-Brunswick (v52367484)
Quebec (v52367514)	93,740	99,631	8,471	8,529	8,421	8,370	8,385	8,324	8,320	8,457	8,435	8,436	8,501	8,566	..	Québec (v52367514)
Ontario (v52367573)	147,920	155,889	13,381	13,317	13,237	13,350	13,221	13,284	13,352	13,426	13,321	13,433	13,539	13,525	..	Ontario (v52367573)
Manitoba (v52367155)	14,915	15,752	1,340	1,337	1,334	1,368	1,355	1,340	1,358	1,370	1,369	1,378	1,387	1,414	..	Manitoba (v52367155)
Saskatchewan (v52367185)	14,598	15,050	1,298	1,274	1,309	1,313	1,323	1,324	1,329	1,363	1,352	1,358	1,383	1,409	..	Saskatchewan (v52367185)
Alberta (v52367215)	56,478	59,856	5,214	5,202	5,149	5,198	5,175	5,237	5,262	5,259	5,239	5,326	5,420	5,584	..	Alberta (v52367215)
British Columbia (v52367245)	55,222	58,145	4,963	4,828	4,815	4,854	4,894	4,956	4,922	4,942	4,920	4,957	4,978	5,065	..	Colombie-Britannique (v52367245)
<b>(2002=100)</b>																<b>(2002=100)</b>
<b>Consumer prices<sup>1</sup></b>																<b>Prix à la consommation<sup>1</sup></b>
Canada (v41690973)	114.4	116.5	117.5	117.5	117.8	118.1	119.4	119.8	120.6	119.8	120.0	120.3	120.6	120.8	120.9	Canada (v41690973)
N.L. (v41691244)	114.6	117.4	118.1	118.1	119.0	119.7	120.9	121.5	121.5	120.9	121.6	122.0	122.3	122.1	122.9	T.-N.-L. (v41691244)
P.E.I. (v41691379)	117.3	119.5	120.5	119.9	120.1	121.1	122.2	123.3	123.9	123.3	123.3	123.9	123.7	123.9	124.0	Î.-P.-É. (v41691379)
Nova Scotia (v41691513)	115.7	118.2	119.6	119.4	120.4	120.9	122.3	122.9	123.2	122.5	122.8	123.2	123.8	123.9	124.0	Nouvelle-Écosse (v41691513)
New Brunswick (v41691648)	113.5	115.9	116.7	116.6	117.2	118.2	119.4	120.0	120.5	119.9	120.3	120.7	120.9	120.8	121.3	Nouveau-Brunswick (v41691648)
Quebec (v41691783)	113.4	114.8	115.6	115.8	116.4	116.7	118.3	118.5	118.9	118.2	118.3	118.5	118.7	119.0	119.3	Québec (v41691783)
Montréal, Quebec (v41692876)	113.5	114.8	115.6	115.8	116.3	116.5	118.1	118.3	118.6	117.9	118.0	118.2	118.4	118.8	119.0	Montréal, Québec (v41692876)
Ontario (v41691919)	113.7	116.5	118.0	117.9	117.8	118.0	119.4	119.9	120.9	120.2	120.5	120.6	121.1	121.0	121.0	Ontario (v41691919)
Toronto, Ontario (v41692888)	113.6	116.5	117.8	117.6	117.5	117.9	119.4	119.8	120.8	120.2	120.4	120.5	121.2	121.1	120.9	Toronto, Ontario (v41692888)
Manitoba (v41692055)	114.1	115.0	116.0	115.6	116.6	117.0	117.9	118.3	119.5	118.6	118.2	118.3	119.1	119.3	119.6	Manitoba (v41692055)
Saskatchewan (v41692191)	117.1	118.7	119.9	119.4	120.1	120.3	121.4	121.6	122.6	121.7	121.8	122.1	123.0	123.0	123.4	Saskatchewan (v41692191)
Alberta (v41692327)	121.5	122.7	122.7	122.9	123.5	124.2	124.5	126.0	126.1	125.3	125.7	126.3	126.0	127.2	126.6	Alberta (v41692327)
British Columbia (v41692462)	112.3	113.8	114.9	114.6	114.8	115.2	116.1	116.3	117.1	116.5	116.6	116.9	117.3	117.4	117.5	Colombie-Britannique (v41692462)
Vancouver, British Columbia (v41692930)	112.9	114.9	116.0	115.5	115.8	116.0	117.0	117.2	118.0	117.5	117.5	117.7	118.3	118.5	118.7	Vancouver, Colombie-Britannique (v41692930)
<b>\$'000,000</b>																<b>\$'000,000</b>
<b>Shipments</b>																<b>Livraisons</b>
Canada (v800450)	486,666	529,847	45,063	45,784	47,232	46,201	46,889	46,431	46,166	45,751	47,202	47,815	49,054	48,660	..	Canada (v800450)
N.L. (v803786)	4,377	5,167	543	545	539	424	538	509	316	248	271	392	525	529	..	T.-N.-L. (v803786)
P.E.I. (v804246)	1,316	1,207	100	109	95	99	102	96	95	101	94	103	103	93	..	Î.-P.-É. (v804246)
Nova Scotia (v804706)	8,819	9,799	881	907	891	880	969	909	920	897	921	866	857	891	..	Nouvelle-Écosse (v804706)
New Brunswick (v805166)	14,240	17,257	1,373	1,663	1,613	1,595	1,647	1,626	1,612	1,572	1,600	1,638	1,878	1,776	..	Nouveau-Brunswick (v805166)
Quebec (v805626)	126,289	132,116	11,211	10,929	11,682	11,401	11,617	11,547	11,424	11,346	11,482	11,485	11,760	11,754	..	Québec (v805626)
Ontario (v806086)	218,810	243,307	20,478	20,790	21,609	20,971	20,873	20,538	20,684	20,450	21,489	21,867	22,050	22,037	..	Ontario (v806086)
Manitoba (v806546)	14,653	14,422	1,262	1,349	1,228	1,277	1,251	1,237	1,281	1,335	1,285	1,254	1,266	1,254	..	Manitoba (v806546)
Saskatchewan (v807006)	11,364	10,911	961	965	933	930	1,019	966	1,063	1,062	1,054	1,084	1,113	1,126	..	Saskatchewan (v807006)
Alberta (v807466)	53,951	60,074	5,220	5,461	5,487	5,498	5,671	5,806	5,697	5,631	5,856	5,920	6,287	6,024	..	Alberta (v807466)
British Columbia (v807928)	32,798	35,542	3,028	3,061	3,151	3,120	3,197	3,192	3,070	3,106	3,147	3,202	3,212	3,172	..	Colombie-Britannique (v807928)

**1** Unadjusted for seasonality.  
**Sources:** Retail trade (Catalogue no. 63-005-XIE), contact: C. Bilodeau 613-951-1816.  
The Consumer Price Index (Catalogue no. 62-001-XIB), Client services 613-951-9606.  
Monthly Survey of Manufacturing, Client services 613-951-9497, 1-866-873-8789.

**CANSIM tables:** 080-0020, 326-0020, 304-0014 and 304-0015

**1** Non désaisonnalisés.  
**Sources :** Commerce de détail (n° 63-005-XIF au catalogue), personne ressource : C. Bilodeau 613-951-1816.  
L'indice des prix à la consommation (n° 62-001-XIB au catalogue), Service aux clients 613-951-9606.  
Enquête mensuelle sur les industries manufacturières, Service aux clients 613-951-9497, 1-866-873-8789.

**Tableaux CANSIM :** 080-0020, 326-0020, 304-0014 et 304-0015

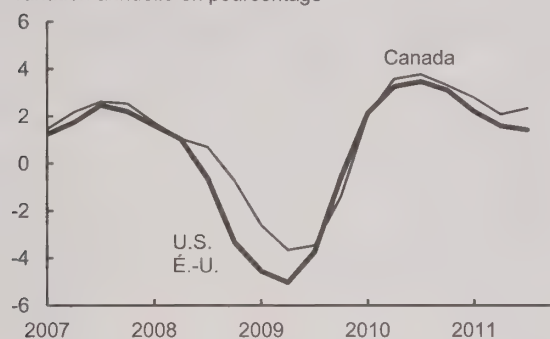


Table 49 International (G7) data

71 Tableau 49 Données internationales (G-7)

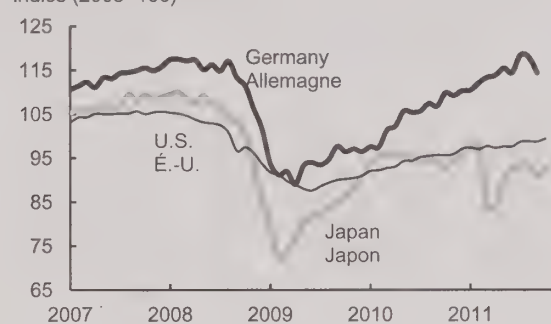
**United States and Canada GDP**  
**États-Unis et Canada, PIB**

annual percent change  
 variation annuelle en pourcentage



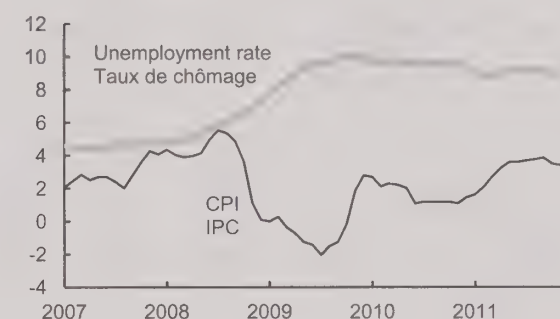
**Industrial production**  
**Production industrielle**

index 2005=100  
 indice (2005=100)



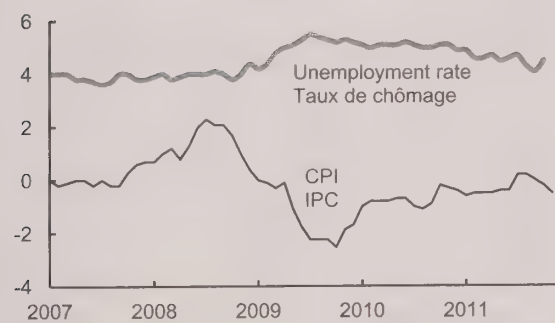
**United States, inflation and unemployment**  
**États-Unis, inflation et chômage**

%



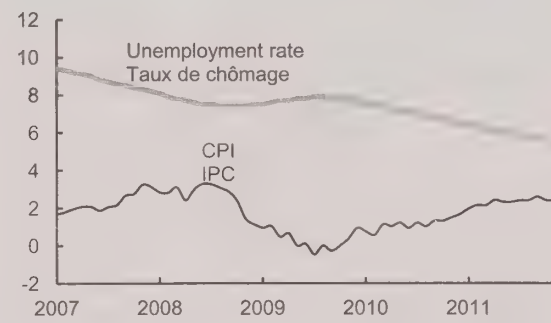
**Japan, inflation and unemployment**  
**Japon, inflation et chômage**

%



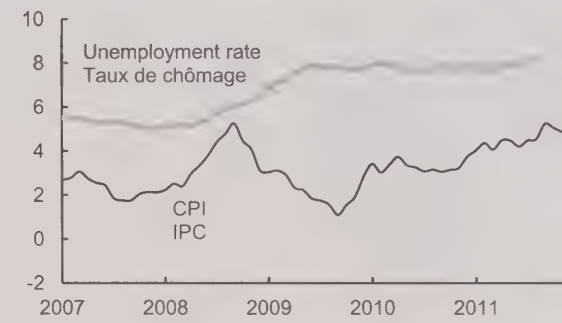
**Germany, inflation and unemployment**  
**Allemagne, inflation et chômage**

%

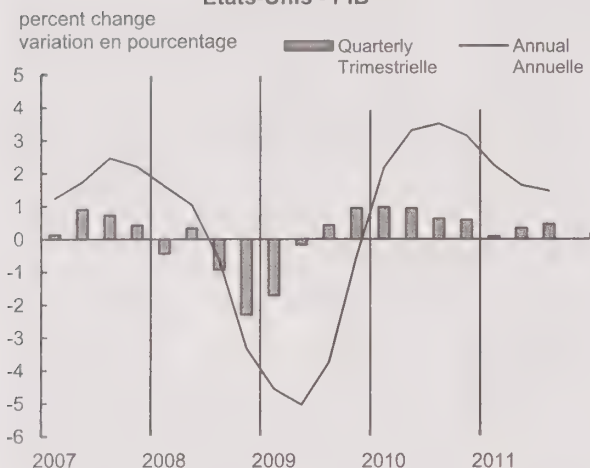


**United Kingdom, inflation and unemployment**  
**Royaume-Uni, inflation et chômage**

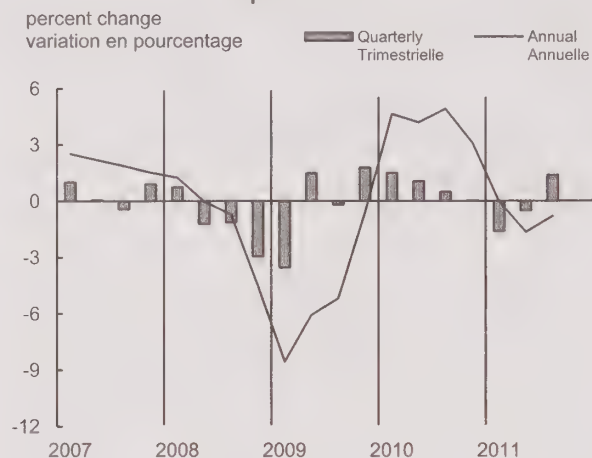
%



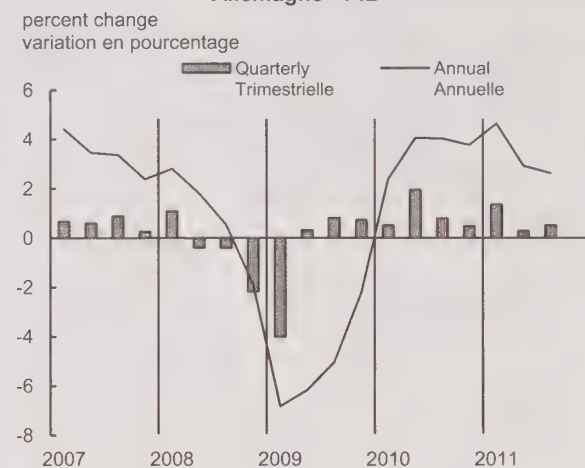
### United States - GDP États-Unis - PIB



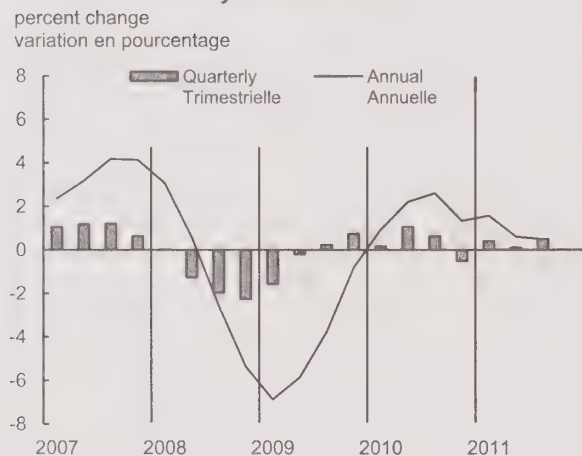
### Japan - GDP Japon - PIB



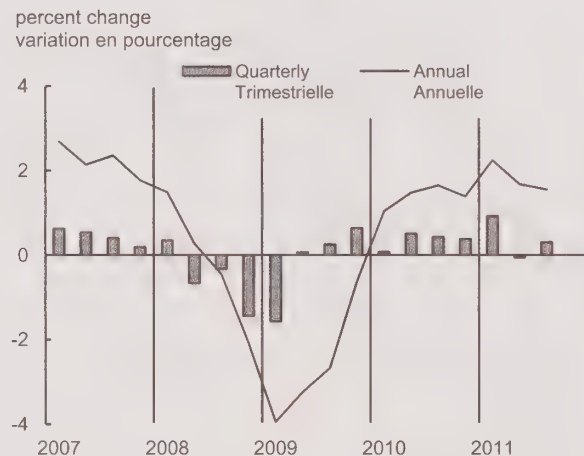
### Germany - GDP Allemagne - PIB



### United Kingdom - GDP Royaume-Uni - PIB



### France - GDP France - PIB



### Italy - GDP Italie - PIB

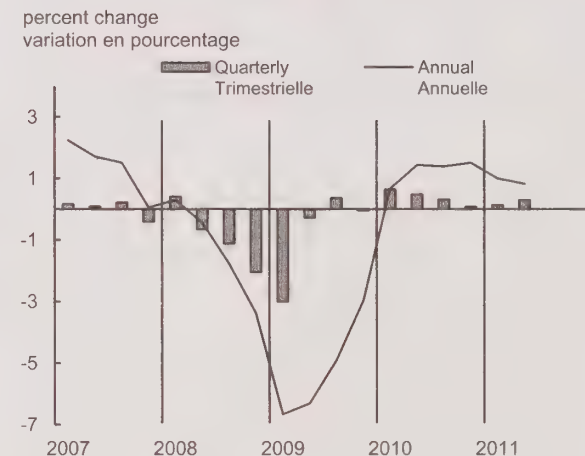


Table 49 International (G7) data

Tableau 49 Données internationales (G-7)

	2009	2010	IV 2008	I 2009	II 2009	III 2009	IV 2009	I 2010	II 2010	III 2010	IV 2010	I 2011	II 2011	III 2011	
<b>\$ billions (US)</b>															<b>milliards de \$ (É.-U.)</b>
<b>Current account balance</b>															<b>Solde du compte courant</b>
Canada	-39.6	-49.4	-6.3	-5.3	-10.0	-13.6	-11.3	-8.3	-13.6	-17.2	-10.1	-10.2	-15.8		Canada
US	-376.6	-470.9	-151.0	-95.3	-82.8	-97.9	-100.6	-118.3	-120.3	-120.1	-112.2	-119.6	-118.0		États-Unis
Japan	142.0	195.7	24.8	22.3	37.0	38.6	44.6	50.0	42.4	51.4	52.3	39.6	23.3	33.1	Japon
UK	-31.7	-56.7	-10.6	-6.2	-17.2	-4.7	-3.3	-15.7	-10.2	-15.7	-15.3	-6.6	-3.3		Royaume-Uni
Euro zone	-35.7	-53.6	-48.9	-28.1	-10.7	1.1	1.7	-7.6	-15.4	-10.3	-23.9	-21.8	-26.5		Zone euro
France	-39.5	-44.6	-9.3	-10.9	-10.4	-5.1	-12.8	-8.2	-8.8	-11.0	-16.9	-16.0	-17.1	-14.7	France
Germany	185.8	187.4	40.0	30.9	41.3	54.0	63.3	45.3	39.6	46.4	53.4	44.8	46.0	49.5	Allemagne
Italy	-40.7	-70.7	-20.3	-13.0	-9.3	-11.6	-6.5	-18.1	-16.8	-17.3	-18.6	-24.7	-20.6		Italie
<b>'000,000,000</b>															<b>'000,000,000</b>
<b>Real GDP</b>															<b>PIB réel</b>
Canada (2000 \$)	1,283.7	1,325.0	1,313.0	1,286.2	1,274.1	1,279.5	1,295.1	1,312.8	1,320.3	1,328.4	1,338.5	1,350.1	1,348.3	1,359.9	Canada (2000 \$)
US (2000 \$)	12,703.1	13,088.0	12,883.5	12,663.2	12,641.3	12,694.5	12,813.5	12,937.7	13,058.5	13,139.6	13,216.1	13,227.9	13,271.8	13,331.6	États-Unis (2000 \$)
Japan (2000 yen)	489,588	511,302	500,849	481,872	489,458	488,453	497,678	505,568	511,307	513,900	514,041	505,371	502,853	509,764	Japon (yens de 2000)
UK (2000 £)	1,371.2	1,399.9	1,390.9	1,369.1	1,366.4	1,369.5	1,379.6	1,385.2	1,400.7	1,410.2	1,403.2	1,409.0	1,408.8	1,416.9	Royaume-Uni (2000 £)
Euro zone (2000 EUR)	7,467.2	7,602.0	7,662.1	7,455.4	7,439.2	7,473.0	7,501.2	7,529.0	7,597.4	7,630.6	7,651.1	7,710.0	7,723.3	7,735.1	Zone euro (2000 EUR)
France (2000 EUR)	1,750.1	1,776.0	1,772.2	1,744.4	1,745.6	1,750.0	1,761.1	1,762.5	1,771.3	1,778.8	1,785.5	1,802.0	1,800.9	1,806.3	France (2000 EUR)
Germany (2000 EUR)	2,284.4	2,368.8	2,358.6	2,264.0	2,271.2	2,289.6	2,306.3	2,318.0	2,363.2	2,381.9	2,393.2	2,425.5	2,432.2	2,444.4	Allemagne (2000 EUR)
Italy (2000 EUR)	1,205.5	1,221.2	1,243.0	1,205.7	1,202.4	1,206.7	1,206.1	1,213.8	1,219.6	1,223.4	1,224.3	1,225.9	1,229.6		Italie (2000 EUR)
	2009	2010	D 2012	J 2012	F 2012	M 2012	A 2012	M 2012	J 2012	J 2012	A 2012	S 2012	O 2012	N 2012	
<b>(2005=100)</b>															<b>(2005=100)</b>
<b>Industrial production</b>															<b>Production industrielle</b>
Canada	83.1	87.9	89.5	91.9	90.9	92.3	91.7	90.4	90.7	91.7	92.3	92.8			Canada
US	89.7	94.5	97.1	97.4	97.0	97.7	97.3	97.6	97.6	98.7	98.8	98.7	99.4		États-Unis
Japan	81.7	94.8	96.5	96.8	98.1	83.3	84.5	89.6	92.8	93.0	93.6	90.8	93.0		Japon
UK	87.6	89.5	90.3	90.6	89.3	89.5	87.9	88.6	88.6	88.4					Royaume-Uni
Euro zone	90.8	97.5	100.6	100.9	101.3	101.2	101.4	101.8	101.1	101.9	103.0	101.6			Zone euro
France	87.0	91.7	93.6	93.4	93.9	92.9	92.3	94.0	92.5	93.9	94.4	92.8			France
Germany	94.1	105.0	109.7	110.5	112.2	113.3	114.0	115.4	114.4	118.4	117.9	114.4			Allemagne
Italy	82.6	87.9	87.9	87.9	89.0	89.4	90.0	89.4	88.8	88.3	91.5	87.3	86.5		Italie
<b>%</b>															<b>%</b>
<b>Unemployment rate<sup>1</sup></b>															<b>Taux de chômage<sup>1</sup></b>
Canada	7.0	7.0	6.5	6.7	6.8	6.6	6.6	6.4	6.5	6.2	6.4	6.3	6.5	6.5	Canada
US	9.3	9.6	9.4	9.0	8.9	8.8	9.0	9.1	9.2	9.1	9.1	9.1	9.0	8.6	États-Unis
Japan	5.1	5.1	4.9	4.9	4.6	4.6	4.7	4.5	4.6	4.7	4.3	4.1	4.5		Japon
UK	7.6	7.8	7.8	7.8	7.7	7.7	7.8	7.9	8.0	8.1	8.3				Royaume-Uni
Euro zone	9.6	10.1	10.0	10.0	10.0	10.0	9.9	10.0	10.0	10.1	10.1	10.2			Zone euro
France	9.5	9.8	9.7	9.7	9.7	9.7	9.7	9.7	9.8	9.8	9.8	9.8	9.8		France
Germany	7.7	7.1	6.5	6.4	6.3	6.2	6.1	6.0	5.9	5.9	5.8	5.7	5.5		Allemagne

1 Standardized by the OECD except for the US and Canada, which is adjusted to US concepts.

1

Standardisés par l'OCDE sauf dans le cas des États-Unis et du Canada où ils sont ajustés selon les concepts utilisés aux États-Unis.



Table 49 International (G7) data – (concluded)

Tableau 49 Données internationales (G-7) – (fin)

	2009	2010	N 2012	D 2012	J 2012	F 2012	M 2012	A 2012	M 2012	J 2012	J 2012	A 2012	S 2012	O 2012	N 2012	
<b>(2005=100)</b>																<b>(2005=100)</b>
<b>Consumer price index<sup>1</sup></b>																<b>Indice des prix à la consommation<sup>1</sup></b>
Canada	107.0	108.9	109.1	109.8	110.1	110.4	111.6	112.0	112.7	112.0	112.2	112.5	112.7	112.9	113.0	Canada
US	109.9	111.7	111.8	112.2	112.8	113.3	114.4	115.2	115.7	115.6	115.7	116.0	116.2	115.9	115.8	États-Unis
Japan	100.3	99.6	99.5	99.2	99.1	99.1	99.4	99.5	99.5	99.3	99.3	99.5	99.5	99.6	99.0	Japon
UK	110.8	114.5	114.9	116.8	116.9	117.8	118.1	119.3	119.5	119.4	119.4	120.1	120.9	121.0	121.2	Royaume-Uni
Euro zone	110.7	111.4	109.9	109.9	110.6	111.0	112.5	113.2	113.2	113.2	112.5	112.7	113.5	113.9		Zone euro
France	106.2	107.8	108.0	108.7	108.4	108.9	109.8	110.2	110.2	110.3	109.8	110.4	110.3	110.6	110.9	France
Germany	107.0	108.2	108.4	109.6	109.2	109.8	110.3	110.5	110.5	110.6	111.0	111.0	111.1	111.0	111.1	Allemagne
Italy	108.3	109.9	110.4	110.8	111.3	111.6	112.0	112.6	112.7	112.8	113.1	113.5	113.5	114.1	114.0	Italie
<b>%</b>																<b>%</b>
<b>Central bank discount rate</b>																<b>Taux d'escompte de la banque centrale</b>
Canada	0.65	1.25	1.25	1.25	1.25	1.25	1.25	1.25	1.25	1.25	1.25	1.25	1.25	1.25	1.25	Canada
US <sup>2</sup>	0.16	0.12	0.20	0.19	0.20	0.19	0.17	0.15	0.10	0.08	0.06	0.09	0.08	0.08	0.08	États-Unis <sup>2</sup>
Japan	0.30	0.30	0.30	0.30	0.30	0.30	0.30	0.30	0.30	0.30	0.30	0.30	0.30	0.30	0.30	Japon
UK <sup>3</sup>	0.63	0.50	0.50	0.50	0.50	0.50	0.50	0.50	0.50	0.50	0.50	0.50	0.50	0.50	0.50	Royaume-Uni <sup>3</sup>
Euro <sup>4</sup>	1.25	1.10	1.00	1.00	1.00	1.00	1.00	1.00	1.00	1.25	1.25	1.25	1.25	1.25	1.00	Euro <sup>4</sup>
	2009	2010	N 2010	D 2010	J 2011	F 2011	M 2011	A 2011	M 2011	J 2011	J 2011	A 2011	S 2011	O 2011	N 2012	
<b>\$ billions (US)</b>																<b>milliards de \$ (É.-U.)</b>
<b>Merchandise trade balance<sup>5</sup></b>																<b>Balance commerciale<sup>5</sup></b>
Canada	-4.6	-4.3	-0.2	3.0	0.2	-0.3	0.5	-1.2	-0.0	-1.4	-0.4	-0.3	1.6			Canada
US	-503.6	-634.9	-52.5	-54.4	-61.6	-59.6	-61.0	-58.1	-65.4	-67.0	-61.3	-60.9	-58.9			États-Unis
Japan	29.5	76.4	4.5	4.4	2.0	5.7	0.8	-5.3	-5.7	-2.5	-2.0	-4.1	-1.3	-6.0	-0.3	Japon
UK	-128.7	-151.9	-13.4	-14.8	-12.5	-11.0	-12.5	-12.3	-13.9	-13.4	-13.5					Royaume-Uni
Euro zone	21.1	-17.7	-4.1	-2.7	-4.9	-3.7	-2.3	-3.9	-1.1	-3.4	-4.6	-1.1				Zone euro
France	-75.8	-86.1	-8.3	-9.3	-9.6	-10.6	-10.1	-10.5	-9.8	-9.8	-11.8	-7.9	-10.0			France
Germany	192.9	203.9	17.3	21.0	17.2	16.4	21.0	18.4	20.3	18.0	15.3	19.6	22.0			Allemagne
Italy	-8.2	-39.7	-4.3	-4.4	-4.1	-4.1	-5.2	-5.4	-3.8	-2.9	-2.9	-3.3	-1.5			Italie
<b>1</b>	Unadjusted for seasonality.															<b>1</b>
<b>2</b>	Federal funds rate.															<b>2</b>
<b>3</b>	London clearing bank's base rate.															<b>3</b>
<b>4</b>	Main refinancing operations of the ECB.															<b>4</b>
<b>5</b>	Customs basis except for Canada, the UK and Japan.															<b>5</b>
<b>Source:</b>	OECD, Main Economic Indicators.															<b>Source :</b>
	Non désaisonnalisée.															
	Taux de fonds du système fédéral.															
	Le taux de base des banques commerciales à Londres.															
	Principales opérations de refinancement de la BCE.															
	Base douanière sauf pour le Canada, le Royaume-Uni et le Japon.															
	OCDÉ, Principaux Indicateurs Économiques.															

## Index to Tables

(The numbers refer to table numbers, not page numbers.)

Average hourly earnings.....	9
- fixed-weighted (2002=100) .....	9
- by province.....	45
Average weekly earnings .....	9
- by province.....	45
Average work week .....	9
Balance of payments	
- capital and financial account.....	19
- current account .....	19
- investment positions .....	19
Bankruptcies.....	47
Building permits.....	29
- by province.....	46
Capacity utilization rates.....	25
Chemicals industries .....	24
Coal .....	28
Commodity prices.....	16
Consumer prices .....	12
- by province.....	48
Crude oil .....	27
Corporate finances .....	38
Electric power .....	28
Employment, total.....	8, 9
- by age and sex.....	8
- by industry.....	8,9
- by province.....	45
- by class of worker .....	8

## Index des tableaux

(Les chiffres représentent les numéros des tableaux et non des pages.)

Balance des paiements	
- comptes capital et financier .....	19
- compte courant .....	19
- bilan des investissements .....	19
Bénéfices, par industrie .....	39
Commandes en carnet .....	22
Commerce de détail	
- détaillants majeurs .....	31
- ventes par genre d'entreprise .....	31
- ventes par province.....	48
Commerce de gros.....	32
Commerce de marchandises.....	20
- solde par pays.....	20
Charbon.....	28
Chômage	
- taux .....	8
- par sexe et âge .....	8
- prestations .....	10
- par province .....	44
Coûts unitaires de main-d'œuvre.....	18
Dépenses personnelles.....	2
- en dollars enchaînés de 2002.....	2
Données internationales (G-7).....	49
Emploi, total.....	8, 9
- par âge et sexe .....	8
- par industrie .....	8,9
- par province .....	45
- par catégorie de travailleurs.....	8
Énergie électrique.....	28

## Index to Tables – (continued)

Exchange rates.....	35
Exports, merchandise	
- current dollars .....	20
- 2002 dollars .....	21
- prices .....	21
Farm cash receipts.....	26
Financial flows.....	6
Government finances	
- total revenue, national accounts .....	3
- total expenditure, national accounts .....	3
- federal revenue, national accounts .....	3
- federal expenditure, national accounts .....	3
- provincial revenue, national accounts .....	3
- provincial expenditure, national accounts .....	3
- local revenue, national accounts.....	3
- local expenditure, national accounts.....	3
- Canada and Quebec Pensions Plans, national accounts .....	3
Gross domestic product	
- income-based .....	1
- expenditure-based .....	1
- expenditure-based, chained 2002 dollars .....	1
- expenditure per capita .....	7
- by industry, 2002 dollars .....	4
- implicit price indexes.....	11
- chain price indexes .....	11
- by province.....	43
Housing starts.....	29
- by province.....	46
Imports, merchandise	
- current dollars .....	20
- 2002 dollars .....	21
- prices .....	21

## Index des tableaux – (suite)

Exportations de marchandises	
- dollars courants.....	20
- dollars de 2002 .....	21
- prix .....	21
Fabrication	
- stocks .....	22
- nouvelles commandes .....	22
- livraisons .....	22
- commandes en carnet .....	22
Faillites .....	47
Finances des administrations publiques	
- recettes totales selon les comptes nationaux .....	3
- dépenses totales selon les comptes nationaux .....	3
- recettes fédérales selon les comptes nationaux .....	3
- dépenses fédérales selon les comptes nationaux .....	3
- recettes des administrations provinciales selon les comptes nationaux.....	3
- dépenses des administrations provinciales selon les comptes nationaux.....	3
- recettes des administrations municipales selon les comptes nationaux.....	3
- dépenses des administrations municipales selon les comptes nationaux.....	3
- régimes de pensions du Canada et du Québec selon les comptes nationaux.....	3
Finances des entreprises .....	38
Flux financiers .....	6
Heures hebdomadaires moyennes.....	9
Importations de marchandises	
- dollars courants.....	20
- dollars de 2002 .....	21
- prix .....	21



## Index to Tables – (continued)

Industrial prices .....	13, 14
Interest rates.....	35
International (G7) Data.....	49
Inventories, manufacturing .....	22
- finished goods.....	23
- goods-in-process .....	23
- raw materials.....	23
Labour income .....	
- by industry.....	9
- by province.....	45
Manufacturing .....	
- inventories.....	22
- new orders .....	22
- shipments.....	22
- unfilled orders .....	22
Merchandise trade.....	20
- balance, by country .....	20
Metal, production.....	28
Money supply .....	37
Motor vehicles .....	
- sales.....	24
- production .....	24
Non-metallic minerals .....	28
Personal incomes, sources .....	2
- per capita .....	7
Personal spending.....	2
- chained 2002 dollars.....	2

## Index des tableaux – (suite)

Industries chimiques.....	24
Livraisons de la fabrication .....	22
- par industrie .....	22
- par province .....	48
Marchés boursiers .....	36
Métaux, production .....	28
Minéraux non métalliques.....	28
Mises en chantier de logements.....	29
- par province .....	46
Nouvelles émissions nettes de titres .....	40
- titres et remboursements .....	41
Offre de monnaie.....	37
Permis de bâtir .....	29
- par province .....	46
Pétrole brut.....	27
Pétrole raffiné .....	27
Population.....	7
Prix .....	
- consommation, Canada .....	12
- consommation, par province .....	48
- construction.....	17
- industriels.....	13
- logements neufs par province .....	46
- matières brutes .....	15
- PIB .....	11
- produits de base.....	16
Prix industriels .....	13, 14

## Index to Tables – (continued)

Population.....	7
Prices	
- commodity.....	16
- construction.....	17
- consumer, national.....	12
- consumer, by province.....	48
- GDP.....	11
- industrial products.....	13
- new housing, by province.....	46
- raw materials.....	15
Profits, by industry.....	39
Refined petroleum.....	27
Retail sales	
- by type of business.....	31
- by province.....	48
- large retailers.....	31
Security, net new issues.....	40
- issues and retirements.....	41
Shipments, manufacturing.....	22
- by industry.....	22
- by province.....	48
Stock markets.....	36
Time lost in work stoppages.....	10
Travel.....	33
Transportation	
- aviation.....	34
- pipeline.....	34

## Index des tableaux – (suite)

Prix à la consommation.....	12
- par province.....	48
Produit intérieur brut	
- en terme de revenus.....	1
- en terme de dépenses.....	1
- dépenses par habitant.....	7
- en termes de dépenses, dollars enchaînés de 2002.....	1
- par industrie, dollars de 2002.....	4
- prix implicites.....	11
- indice-chaîne des prix.....	11
- par province.....	43
Recettes monétaires.....	26
Rémunération hebdomadaire moyenne.....	9
- par province.....	45
Rémunération horaire moyenne.....	9
- pondération fixe (2002=100).....	9
- par province.....	45
Règlements salariaux.....	10
Revenu du travail	
- par industrie.....	9
- par province.....	45
Revenu personnel, provenance.....	2
- par habitant.....	7
Salaires et traitements - Voir Revenu du travail	
Stocks de la fabrication.....	22
- produits finis.....	23
- produits en cours.....	23
- matières brutes.....	23



## Index to Tables – (concluded)

Unemployment	
- rate .....	8
- by sex and age .....	8
- insurance benefits .....	10
- by province .....	44
Unfilled orders .....	22
Unit labour costs .....	18
Wages and salaries - see Labour income	
Wage settlements .....	10
Wholesale trade .....	32

## Index des tableaux – (fin)

Taux de change .....	35
Taux d'intérêt .....	35
Temps perdu dans les conflits de travail .....	10
Transports	
- aviation .....	34
- pipelines .....	34
Utilisation de la capacité .....	25
Véhicules automobiles	
- ventes .....	24
- production .....	24
Voyages .....	33



